



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDICION DE BARCELONA

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 • Talleres de T.I.S.A. - Tallers, 64

ALFOMBRAS PRESAS

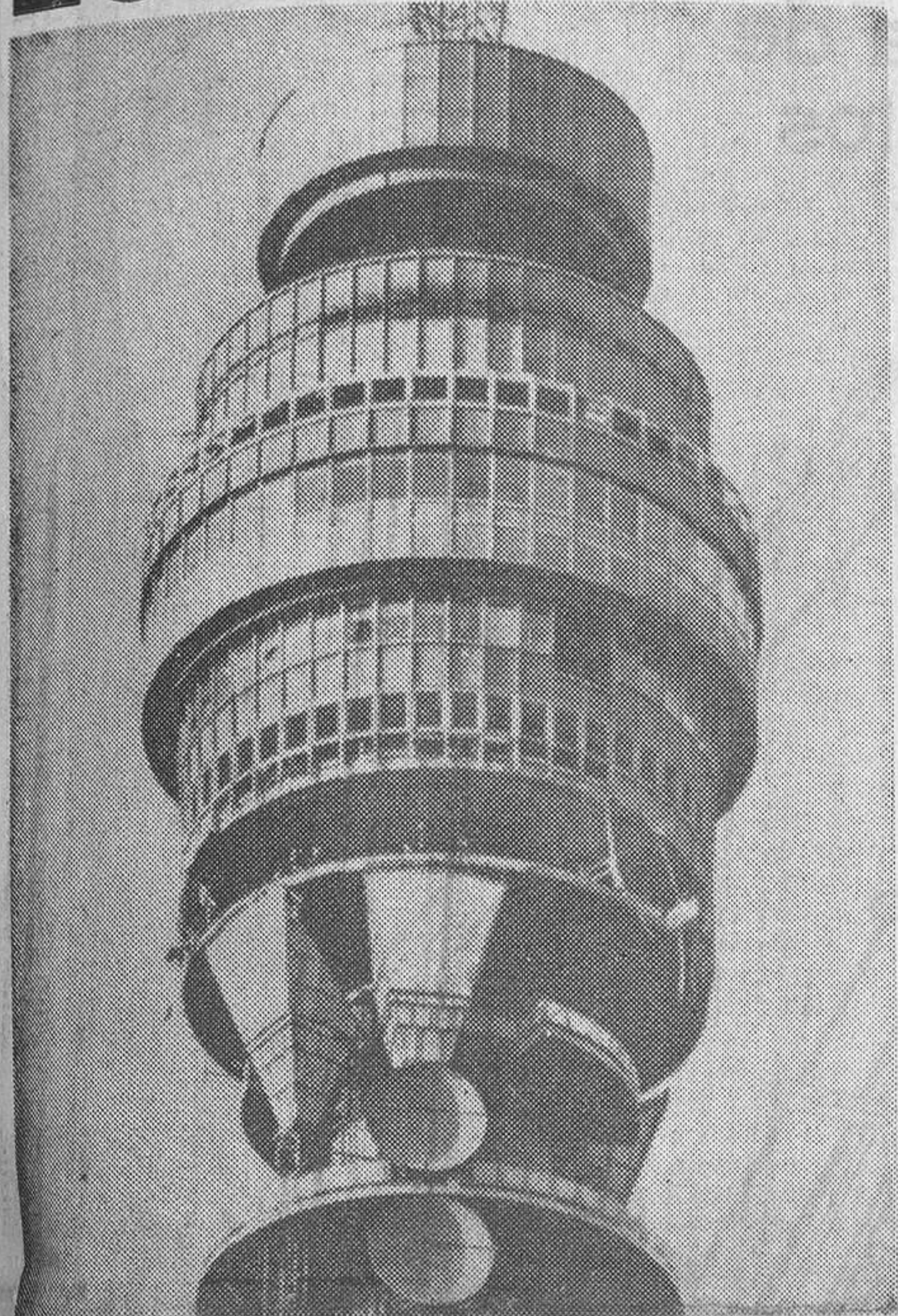
DEMUESTRA
LA REALIDAD DE SU SENSACIONAL
12ª QUINCENA
RECORDANDO QUE OFRECE UNA FORMIDABLE ALFOMBRA DE
250 x 300 por sólo 3.645'— pts.
VEA ESTA Y OTRAS MUCHAS OFERTAS MAS

ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, 9
Navas de Tolosa, 332-334
y AMAT, Gral. Goded, 8

Estalla una bomba en la Torre de Correos de Londres

EL I.R.A. SE IRROGA LA RESPONSABILIDAD DEL ATENTADO



Una violenta explosión sacudió durante la madrugada del domingo la Torre de Correos de Londres, el edificio más alto de Gran Bretaña (190 metros) y centro neurálgico del sistema de telecomunicaciones externas e internas del Reino Unido.

El atentado, que según un comunicante anónimo fue llevado a cabo por el IRA, abrió un boquete de seis por diez metros en el piso treinta y dos de la torre, escuchándose la explosión en todo el centro de Londres. Numerosos edificios colindantes y automóviles estacionados en las proximidades han resultado dañados, pero no se han registrado víctimas.

Desde su inauguración hace cinco años, la Torre de Correos de Londres ha constituido una de las principales atracciones turísticas de la ciudad. Cabe destacar que en el restaurante giratorio instalado en la cima de la torre de hormigón y acero, que resultó parcialmente dañado, trabajan varios españoles como camareros, siendo amplia la representación barcelonesa entre el personal.

Aunque afortunadamente no hubo que lamentar víctimas debido a la hora en que se produjo la explosión (4.25 de la madrugada), coches de la policía, de los bomberos y numerosas ambulancias, acudieron rápidamente al lugar del suceso.

(Información en página 5)

La explosión de la bomba destruyó gran parte de la cristalera que rodea a la parte alta de la torre de Correos. Unos pisos más arriba está instalado un restaurante giratorio que se ha convertido en una de las más importantes atracciones de Londres. — (Foto Cifra-UPI)

LOPEZ BRAVO, A IBEROAMERICA



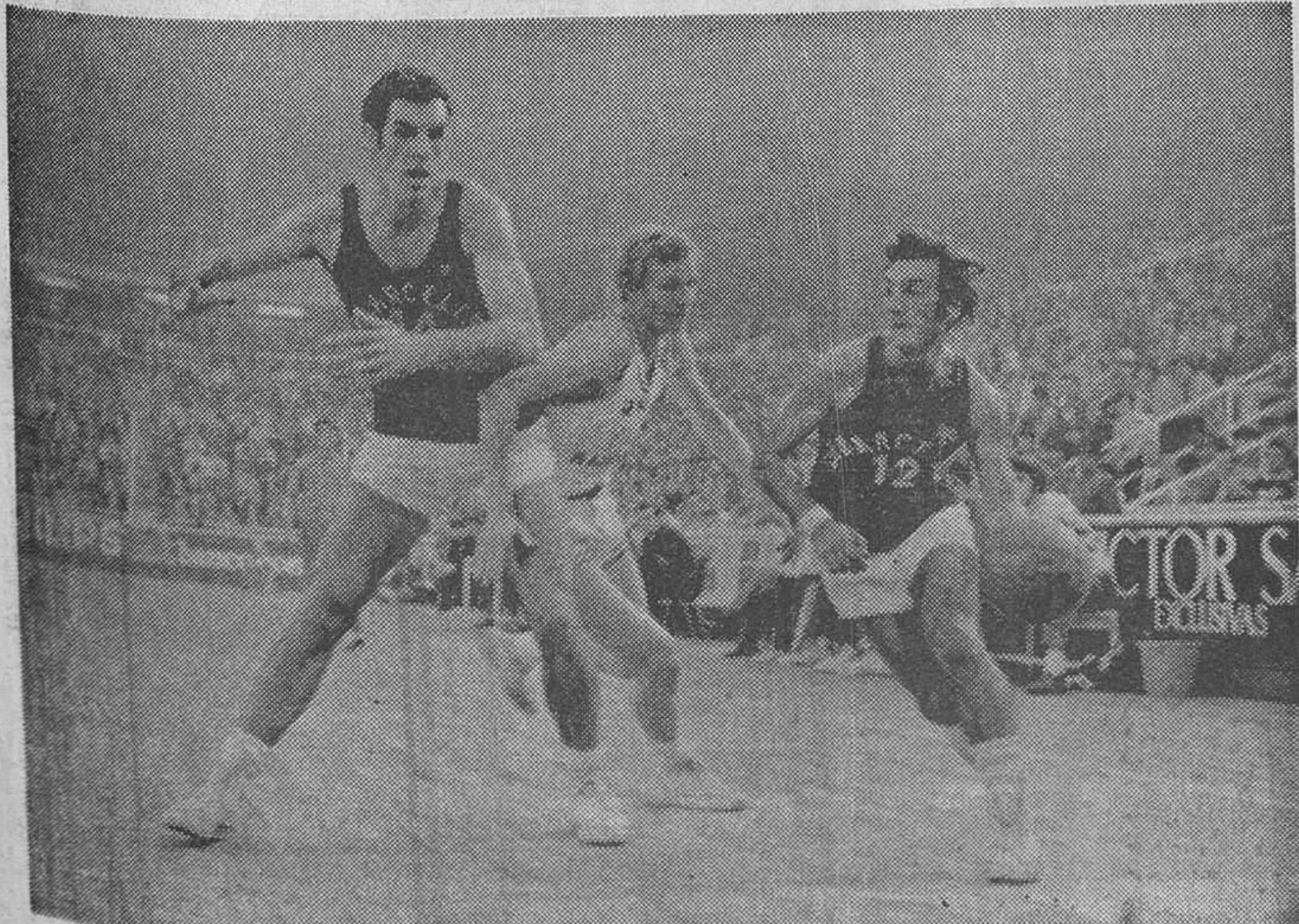
El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, inició ayer un viaje a Centroamérica, continuación de una política de comprensión y acercamiento iniciada en anteriores ocasiones. En la foto, el ministro es despedido en Barajas por alto personal de su departamento y miembros del cuerpo diplomático. — (Foto Cifra)

(Información en página 8)

LOS DEPORTES

EL R. MADRID, VENCEDOR EN SAN SEBASTIAN, VUELVE A SER LIDER SOLITARIO GANO CON CLARIDAD EL ESPAÑOL Y TERMINARON CON EMPATE SABADELL Y BARCELONA

TAMBIEN IGUALARON SAN ANDRES Y ZARAGOZA BALONCESTO: EL BARCELONA, LIDER



En la Liga Nacional de Baloncesto, el Barcelona se anotó un estrecho pero importante triunfo al derrotar al Real Madrid en su nuevo «Palau Blau Grana», con lo que queda líder solitario de la competición. Un momento del encuentro, con Azipazu y Soler en una jugada de ataque que intenta cortar Brabender. — (Foto Pérez de Rozas)

SE ESPERA EL ENVIO DEL III PLAN DE DESARROLLO A LAS CORTES

(Crónica política de Madrid en página núm. 8.)

OFENSIVA DE NIXON PARA RESTABLECER LA AYUDA ECONOMICA

El presidente se reunió con sus asesores para tratar urgentemente de la situación

(Crónica en página 6)

CHINA QUIERE SER LA DEFENSORA DE LOS PAISES PEQUEÑOS, EN LA O. N. U.

«Formosa desaparecerá por la fuerza de la historia», según Pekín

(Crónica en página 7)

PERIODISMO Y UNIVERSIDAD

Seis puntualizaciones consideró necesarias el Consejo Directivo de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, examinadas detenidamente las disposiciones sobre la puesta en marcha de las Facultades de Ciencias de la Información en el seno de las Universidades Complutense de Madrid y Autónoma de Barcelona. En ellas se exponía su agradecimiento a los Ministerios de Educación y Ciencia e Información y Turismo por haber hecho realidad una vieja aspiración de los periodistas españoles: la de incorporar a la Universidad los estudios de Periodismo. Pero al mismo tiempo expresaba la preocupación y el temor de que se adoptaran medidas precipitadas que pudiesen perjudicar no sólo los derechos de los periodistas actuales, sino también de quienes hoy estudian Periodismo, y solicitaba que esos estudios estén orientados por profesionales.

Dos días después de hecha pública la nota de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, celebró Junta General la Asociación de la Prensa de Madrid, que tomó e hizo públicos los importantes acuerdos. Consideró que si prevalece en su actual redacción el decreto elaborado por la Comisión Interministerial —en las que inexplicablemente estuvo ausente una representación colegiada de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España— se vulnerarían gravemente los derechos de los profesionales del periodismo. En defensa de estos derechos se acordó la interposición urgente, si fuera preciso, de un recurso contencioso-administrativo contra el citado decreto, exigiendo una disposición por la que se garantice la convalidación automática a la licenciatura en Periodismo de los profesionales actualmente en ejercicio y la creación de vías rápidas de acceso al doctorado, así como la conversión de las Asociaciones de la Prensa en Colegios Profesionales.

Reunida la Junta Directiva de la Prensa de Barcelona, se acordó respaldar plenamente los acuerdos tomados por la Junta General de la Asociación de la Prensa de Madrid en lo referente a la profesionalidad periodística y también en la solicitud de amnistía para todos los periodistas sancionados en materia de Prensa e Imprenta.

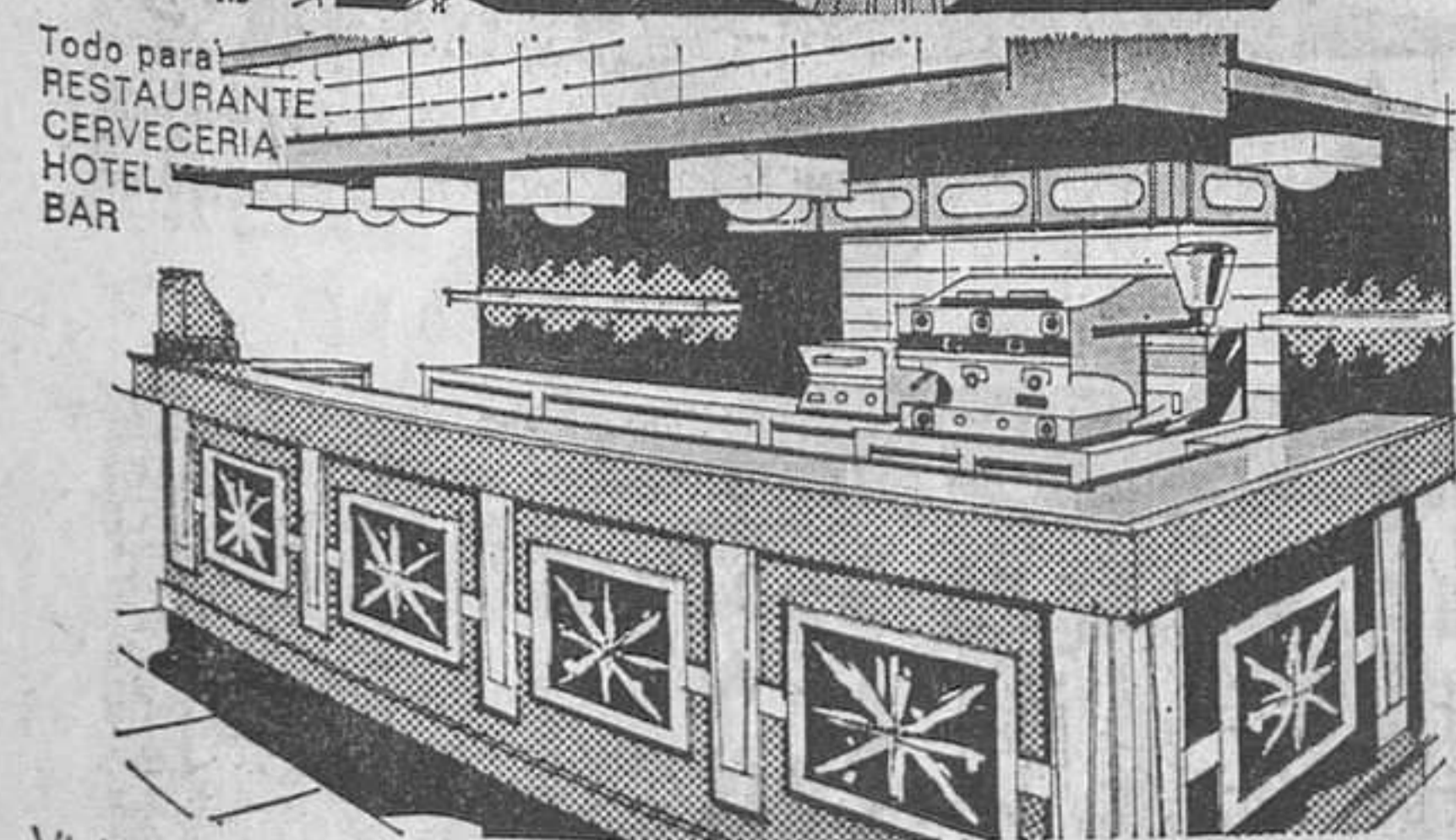
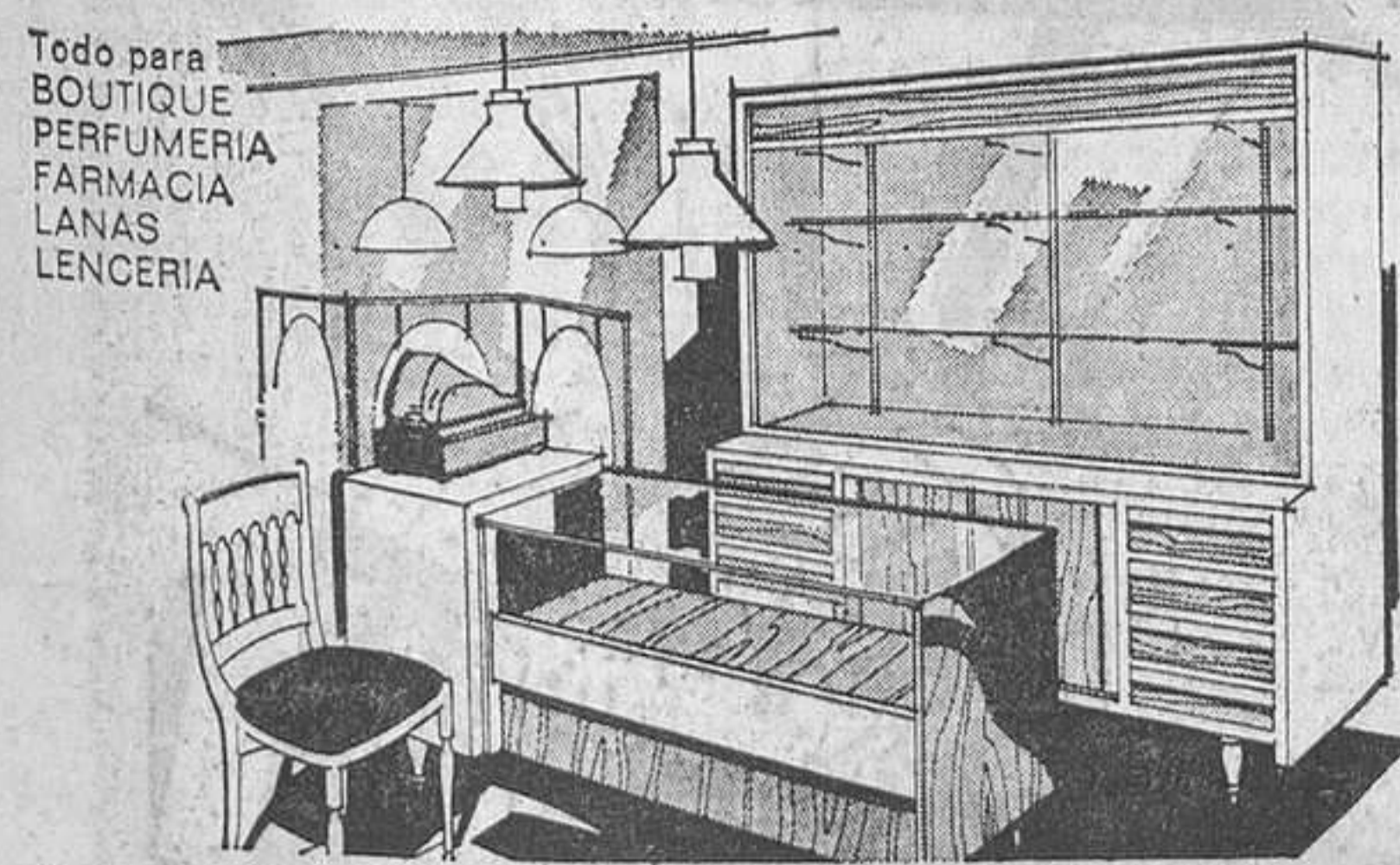
Queda claro, por tanto, que las Asociaciones de la Prensa piden que en las Facultades de Ciencias de la Información los periodistas españoles tengamos parte fundamental y decisiva en los planes de estudio y profesorado, ya que nadie mejor que nosotros conoce, por vivirla a diario, la teoría y la práctica de la profesión.

Por otra parte, ninguno de los periodistas que ejercemos actualmente, con un título concedido por el Estado, que implica el uso de la plenitud de derechos y deberes profesionales, debe quedar marginado frente a quienes obtengan su título en las Facultades de Información. Ni directa ni indirectamente, en ningún aspecto ni sentido, ha de haber discriminación alguna entre los periodistas actuales y quienes procedan en un futuro, próximo o no, de dichas Facultades. Los derechos de los periodistas están acreditados sobradamente por la prensa, que cumple su misión en virtud de nuestro esfuerzo, trabajo, dedicación y entrega. Una discriminación sería, además de injusta, absurda.

Por tanto, debe aplazarse la puesta en marcha de las Facultades de Ciencias de la Información hasta que se haya efectuado un estudio minucioso de lo que deben ser, y que implique una idónea organización de las mismas. Se evitarían así graves perjuicios, tanto para los periodistas que ejercemos como para los que han de ejercer en el futuro. En este sentido se pronunció la Asociación de la Prensa de Barcelona en la reunión que la Federación celebró en Bilbao. Un aplazamiento sensato y justo no debe, sin embargo, lesionar los intereses de quienes aspiran a ingresar en dichas Facultades. La continuidad de las escuelas oficiales y de la Iglesia salvaguardaría sus derechos en tanto se resuelve un problema que consideramos fundamental para nuestra profesión. En este sentido esperamos que no se adoptarán medidas precipitadas, y pedimos que las que se tomen estén sancionadas por una representación colegiada de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España.

H. del L.

CELAYA fabrica muebles tienda



Visite nuestra exposición de 2.000 m.² Vea expuestos establecimientos montados de todos los ramos Modelos propios: de mostradores, estanterías, vitrinas, etc. Proyectos y Presupuestos en 48 horas. Instalaciones completas de bares, boites, farmacias, perfumerías, boutiques, hoteles, oficinas, etc.

Fabricación propia. Facilidades de pago. CELAYA FABRICACION Y COMERCIO, S.A. c/. Urgel, 55 (junto Gran Vía) Teléfonos 254.84.13/15/16 - BARCELONA-11

NUESTROS COLABORADORES

REALIDADES DEL COLOSO CHINO

Por Tomás ACARRETA

La entrada de la República Popular China en las Naciones Unidas, constituye un magno acontecimiento de incalculable alcance, por tratarse del país más poblado del mundo, que se halla en franca marcha hacia el progreso.

Existe una serie de imponentes realidades del coloso chino, que interesa tener en muy buena cuenta para aquilatar, aunque sólo sea aproximadamente, lo que supone, en el presente y de cara al próximo futuro, la existencia de la República Popular China, ahora con plenitud de derechos en la Organización Internacional.

En los albores de la segunda guerra mundial, China, una de las siete naciones gigantes del mundo —las otras seis son: Brasil, EE.UU., Canadá, Australia, URSS y Unión India— acababa de alcanzar los 475 millones de habitantes. Han transcurrido treinta años, ligeramente rebasados, y el Gobierno de Pekín afirma, probablemente diciendo la verdad, que ya hay en el mundo «más de ochocientos millones de chinos», no faltando quienes elevan dicha apabullante cifra en cincuenta millones más.

Falta saber si en dichos cálculos se incluye a los catorce millones de habitantes de Taiwan o Formosa y a la veintena de millones de chinos desparramados por todo el Sudeste de Asia, Filipinas e Indonesia y otros muchos países, uno de ellos Estados Unidos, donde existen inmensos barrios totalmente chinos, sobre todo en Nueva York y San Francisco.

La flagrante realidad presenta al mundo el pavoroso problema demográfico chino, que crea en el país de Confucio un exceso de población enorme y en constante y progresivo aumento, que no hay manera de asentar en ningún otro país, principalmente por motivos egoístas y también porque el chino es considerado como un agente revolucionario muy peligroso. El problema demográfico es la más acuciante de las rea-

lidades con las que tiene que enfrentarse el Gobierno de Pekín, que por eso ha implantado una disciplina rígida sin la cual sería incomprensible la ejecución de los planes para mantener a tanta gente. De la trascendencia de los trabajos realizados da una idea el hecho de que los chinos estén avanzando muy dentro del desierto de Gobi, en el desarrollo de la tarea de transformar en terreno cultivable.

En el campo de la cultura, el esfuerzo ya realizado es inmenso. Lo que parecía imposible es una realidad en la China Roja. Secularmente los chinos habían venido utilizando para la escritura hasta ¡262.000! ideogramas, por lo que la inmensa mayoría de la población era analfabeta. Lo que hizo Mustafá Kemal Atatürk, trocando en Turquía el alfabeto árabe por el latino, lo ha hecho ya el Gobierno de Pekín, que se propone acabar con el analfabetismo y ha aplicado drásticamente la latinización del alfabeto, por cierto, siguiendo la senda que trazara el misionero católico francés P. Nicolás Trigault, quien en 1625 realizó un afortunado intento, publicando un catecismo en chino, pero con alfabeto latino. Claro que el padre Trigault perseguía afanes evangelizadores, mientras el Gobierno de Pekín ha proclamado que con la adopción del alfabeto itálico para la lengua china se obtendrá el instrumento adecuado para favorecer enormemente la propaganda interior y la exterior.

Es muy interesante poner de relieve que al congregarse en Pekín los lingüistas chinos, convocados por el Gobierno, partió de alguno de ellos la propuesta de que fuera adoptado el alfabeto cirílico, es decir, el que usan rusos, búlgaros y la mayoría de los yugoslavos, pero no prosperó aquel criterio, como tampoco de que podía establecerse un alfabeto mixto, latino y cirílico. Primero por gran mayoría y luego por aclamación, se adoptó el alfabeto itálico, gigantesco paso hacia la unificación idiomática, que se quiere realizar a base del habla de la región de Pekín.

EL POETA MAO

Por Pablo VILA SAN-JUAN

Se extraña el editorialista de «Sunday Press», de que uno de los secretarios del primer político chino, Mao, haya declarado, después de la visita del Negus a su jefe, que éste, entre sus muchas cualidades de sabiduría, tiene y cultiva la de la poesía. El comentarista inglés, luciendo el clásico humorismo británico, hace hincapié en el fenómeno, aludiendo a la paradoja del dramático comportamiento de Mao, con sus inspiraciones líricas. Seguramente olvida que nuestro Calderón escribió, hace muchos años, que el entendimiento sabe moderar los sentimientos; y en el caso de Mao, cuya inteligencia es evidente, demuestra la razón del famoso dramaturgo español.

Por otra parte, el caso no es nuevo en la Historia. Como afirma un escritor, muchos reyes, jefes de Estado, y dirigentes importantes de la Humanidad, han hecho en sus vidas un hueco a la Literatura, como escape a sus inquietudes gubernamentales. Lino enseña a Heracles a tomar la lira; Alejandro aprende de memoria a Homero; Napoleón escribe rimas alejandrinas; Enrique IV se siente tan poeta como Carlos IV, y Sadi

Carnot, el presidente francés, dedica sus más sentimentales sonetos a Felicidad Glairez. León XIII y Pedro II del Brasil, riman con verdadero arte; la inolvidable reina Victoria de Inglaterra, escribe, de su puño y letra, el libro de sus recuerdos, que su romántico enamorado Disraeli había de comentar en luminoso artículo. El kaiser Guillermo, ha dejado su «Canto de Heger» como modelo de prosa germánica, Gambetta y Bismark, amantes de los clásicos, trazaron sobre muchas cuartillas sus impresiones personales, como lo hiciera Gladstone.

Todo ello viene a deshacer la extrañeza del periodista inglés. Por el contrario, yo creo que cuando más elevado está el hombre, si es inteligente, ha de sentir más cerca la caricia de la Poesía, de la Literatura, o de la Música, precisamente porque su quehacer diario obligado le aparta de las regiones ilusionadas que despegan al hombre superior de las crueles realidades de su posición.

Robespierre, el terrible aristócrata de la Revolución Francesa, exclamó en plena Convención: «Cuando la tiranía cae a tierra, librémonos de darle tiem-

po para que se levante». Y todos los conductores de masas de la historia universal, han procurado no rozar la indignación popular cuando han permanecido en su mandato. Ya dijo nuestro don Jacinto Benavente que si a todas las revoluciones las termina un tirano, a todos los tiranos los ahoga una revolución. No es de extrañar que los hombres que se elevan por encima de los demás, tengan su momento de evasión, en busca de otro ambiente más adecuado al que, voluntaria o forzosamente, crearon alrededor de su persona física.

Es muy posible que Mao, con una preparación superior a cuanto es corriente en los gobernantes improvisados, haya pensado, con su muy leído Zoroastro —según confesión del secretario— que el mayor y más grande rey, es aquel que hace la tierra más fecunda; y quiera extender la fertilidad material de su país a las inteligencias de sus habitantes, en cuanto sus versos van a ser declarados de instrucción obligatoria en las escuelas.

Los poetas fueron siempre grados impulsores de los movimientos políticos, aparte de sus expansiones soñadoras; y los pueblos, han amado más a los

que en verso, o en prosa, les hablaron al corazón, que a los puramente cerebrales que les condujeron energéticamente a una postura. La teoría de Mao respecto a su pueblo, que actualmente figura en primer plano de la vida del mundo, no es sólo de acercamiento a la gran masa, sino también de dirigir sus pasos hacia un fin que él reputa beneficioso, y que es necesario acoger con grandes reservas por los que no simpatizamos con el comunismo. Pero ello no obsta para reconocer que esta nueva y desconocida fase del caudillo chino, ofrece un interés espiritual que quizá no rime del todo con sus propias teorías, pero que deja atisbar una intención.

El mismo Bakunin, dice que «en política no hay práctica honrada y útil posible, sin una teoría y sin un fin claramente determinado». Lo que viene a corroborar Mao, con sus versos, de acuerdo con Proudhon cuando escribía que la última palabra de la política es la fuerza.

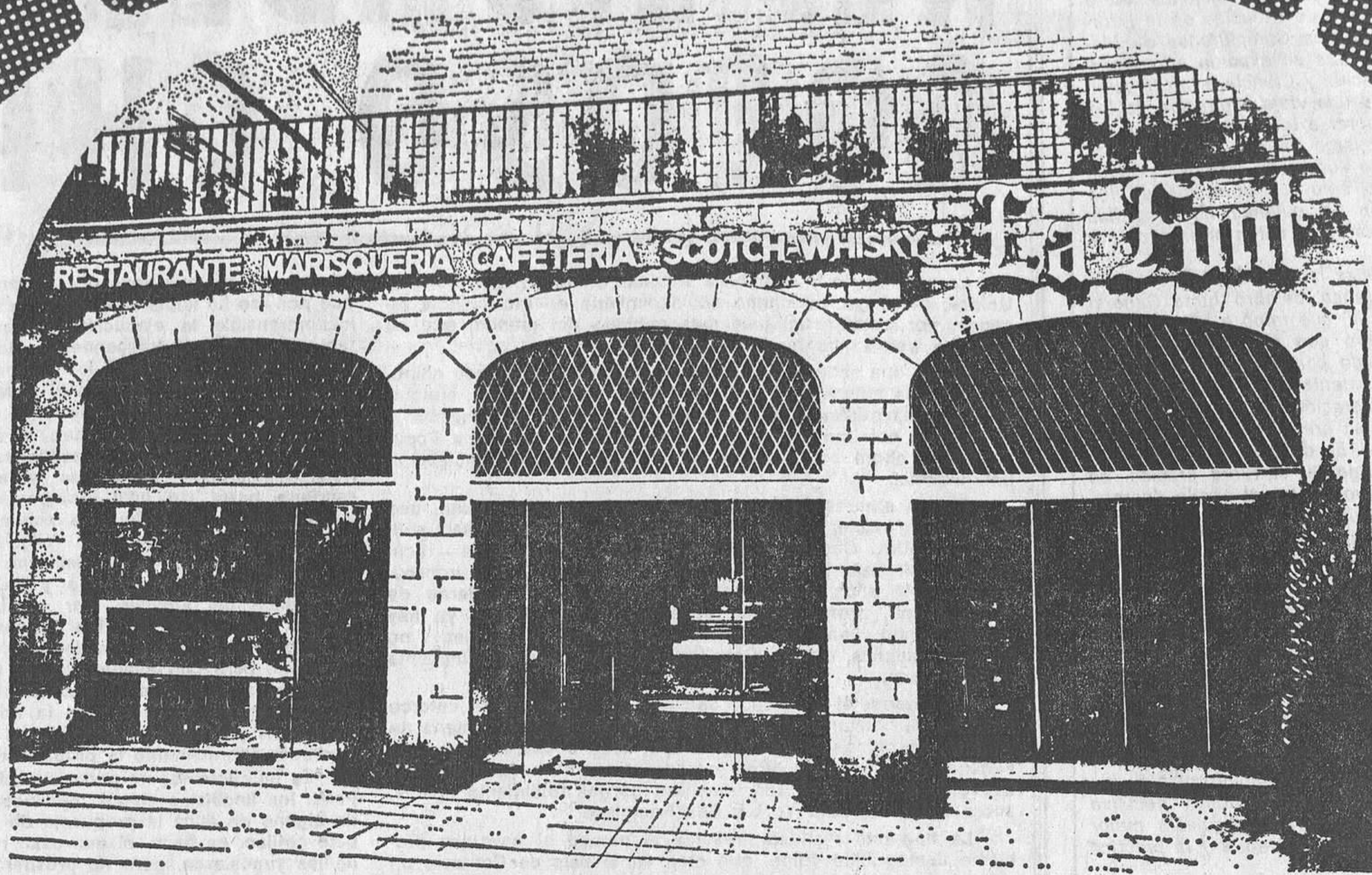
El irónico editorialista del «Sunday Press» cree que el descubrimiento del secretario de Mao va a perjudicar la fama de éste, entre los fanáticos que le siguen. Yo creo todo lo contrario. Un hombre que escribe versos, tiene mucho ganado en la opinión general, sobre la finura de su espíritu. Y el espíritu, es el que al fin, triunfa siempre, y Mao, lo sabe muy bien.



SEAT
Servicio Seida

ENTREGA INMEDIATA DE

Avda. de Sarriá
(frente campo R.C.D. Español)
Avda. Generalísimo Franco, 435
Párroco Jaime Busquets, 51-53
Hospitallet
Encarnación, 123 y 125

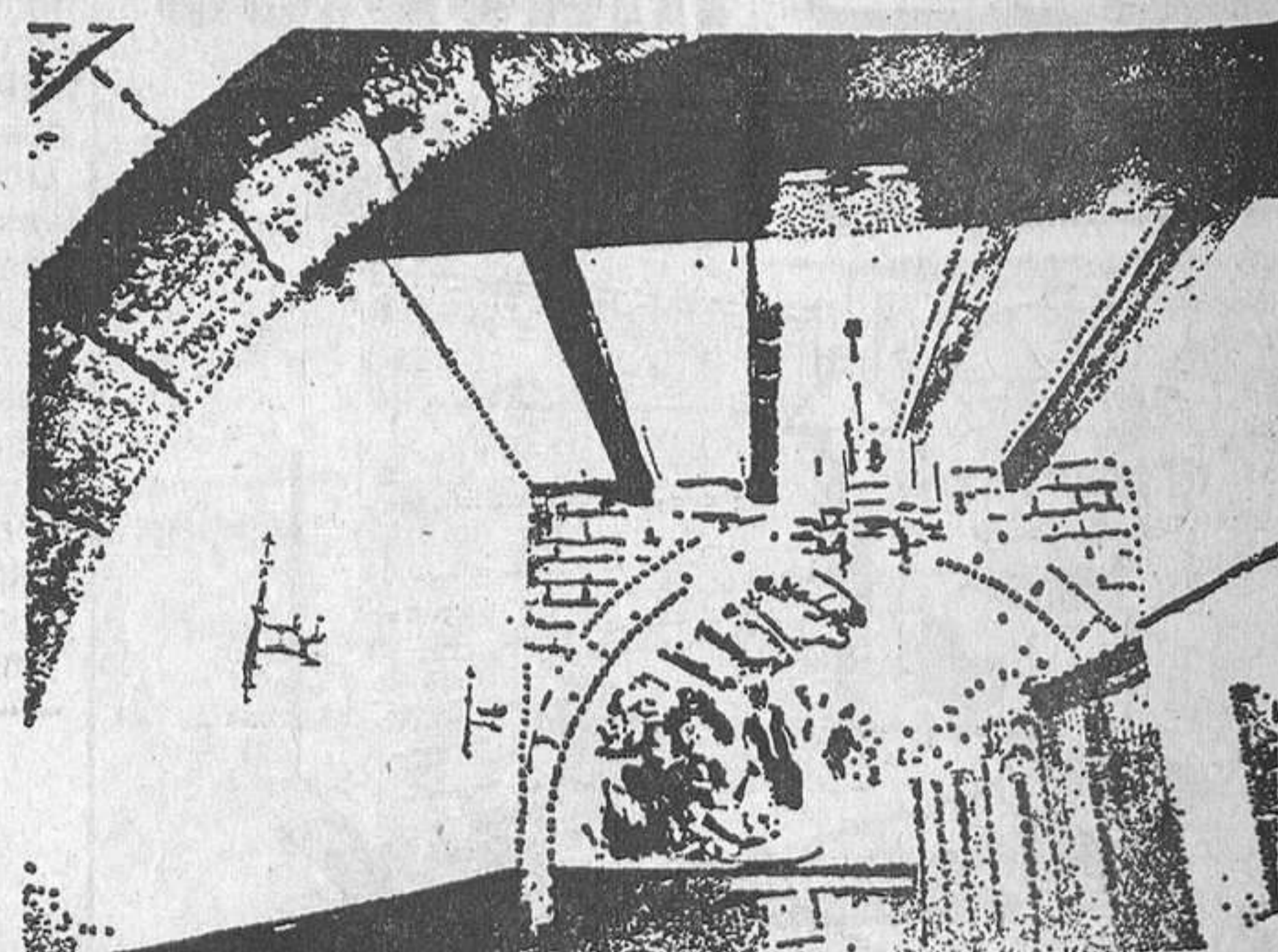
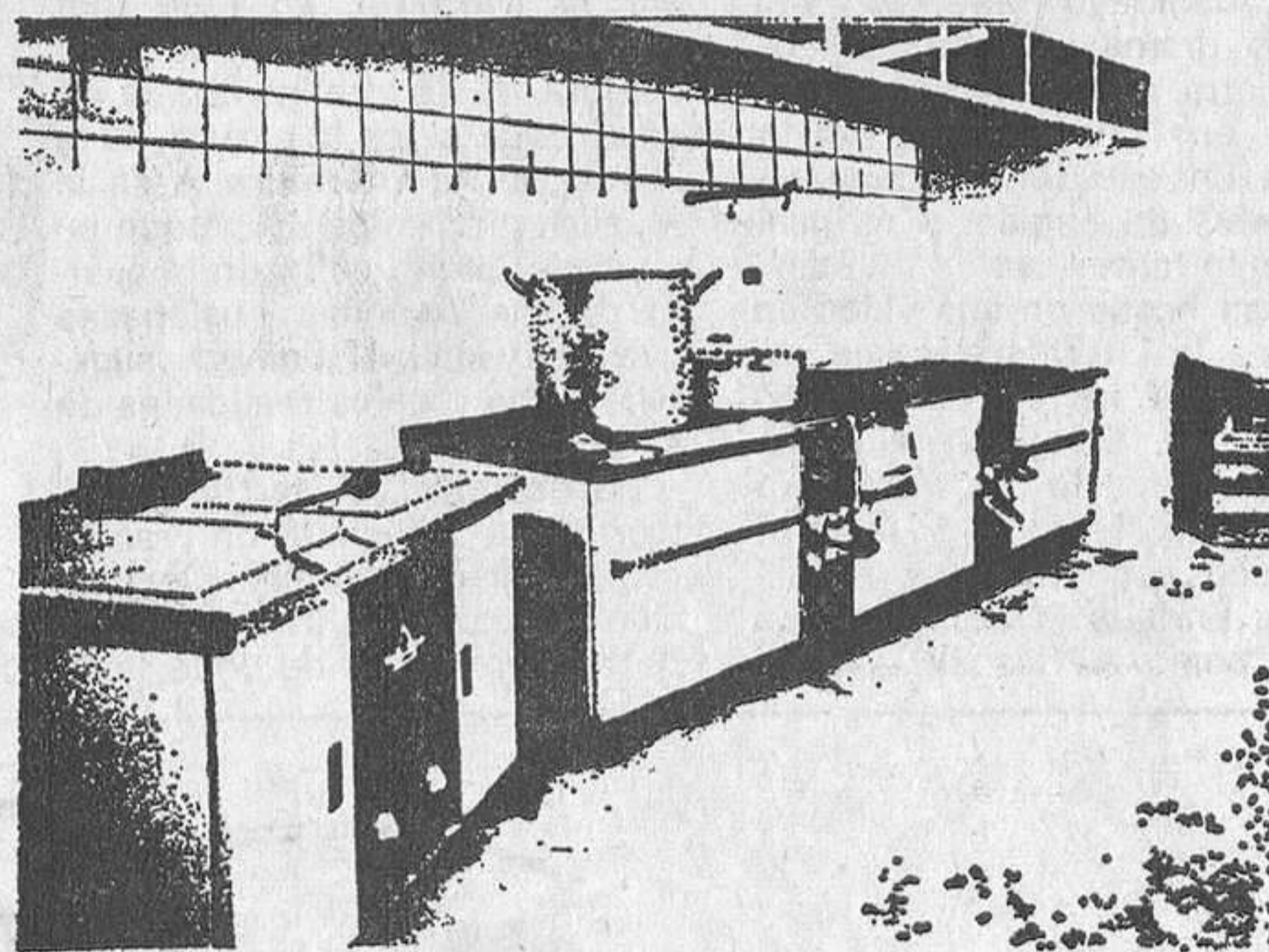
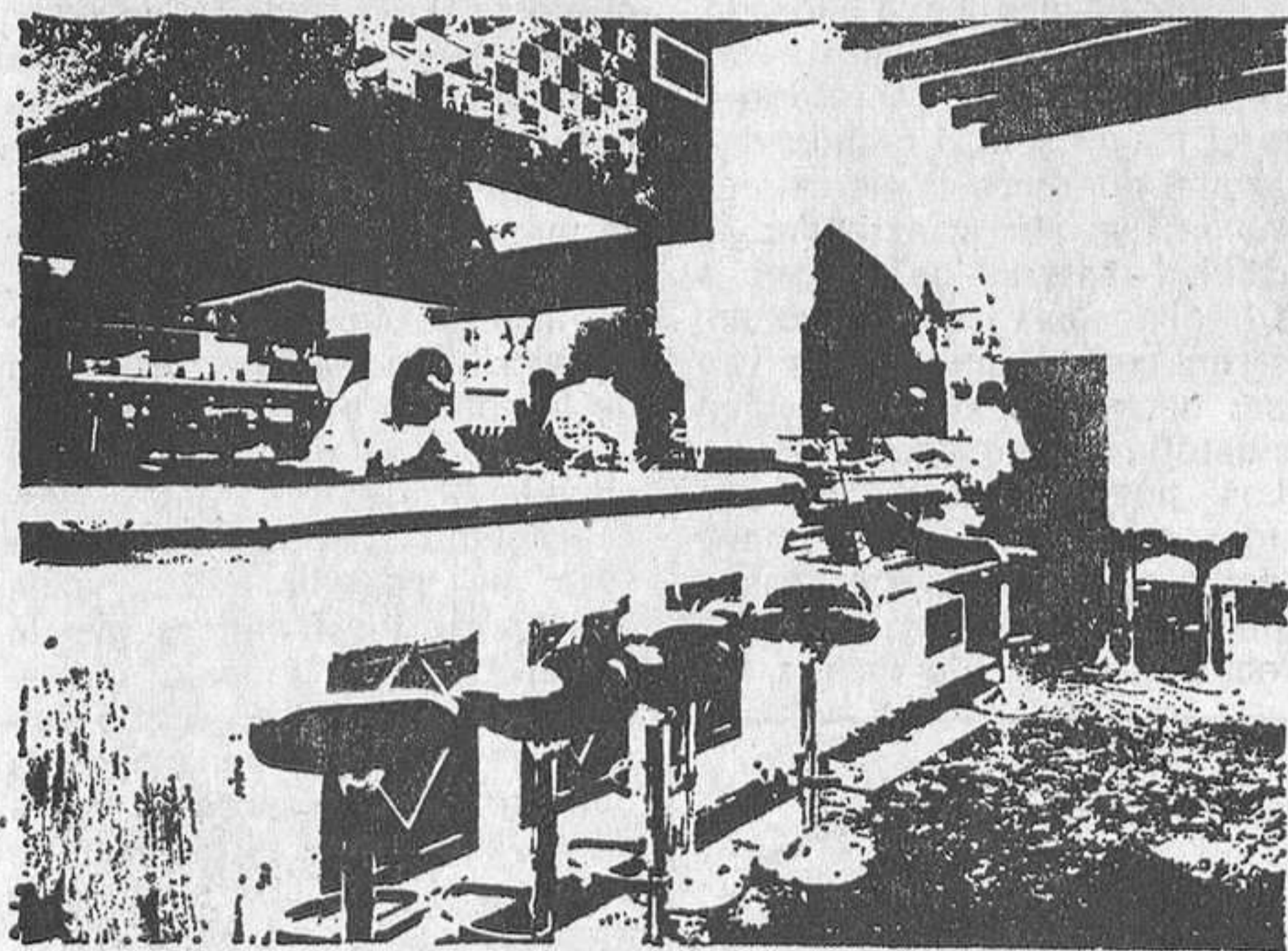


HOY INAUGURACION

EN EL ANTIGUO UMBRAL DE LA CIUDAD, EL SABOR DE LA BUENA COMIDA

Este es el lema con el que hoy, a las 10 de la mañana, abre sus puertas al público, el nuevo Restaurante - Marisquería - Cafetería - Scotch-Whisky: **LA FONT.**

...¡el local que Barcelona esperaba!

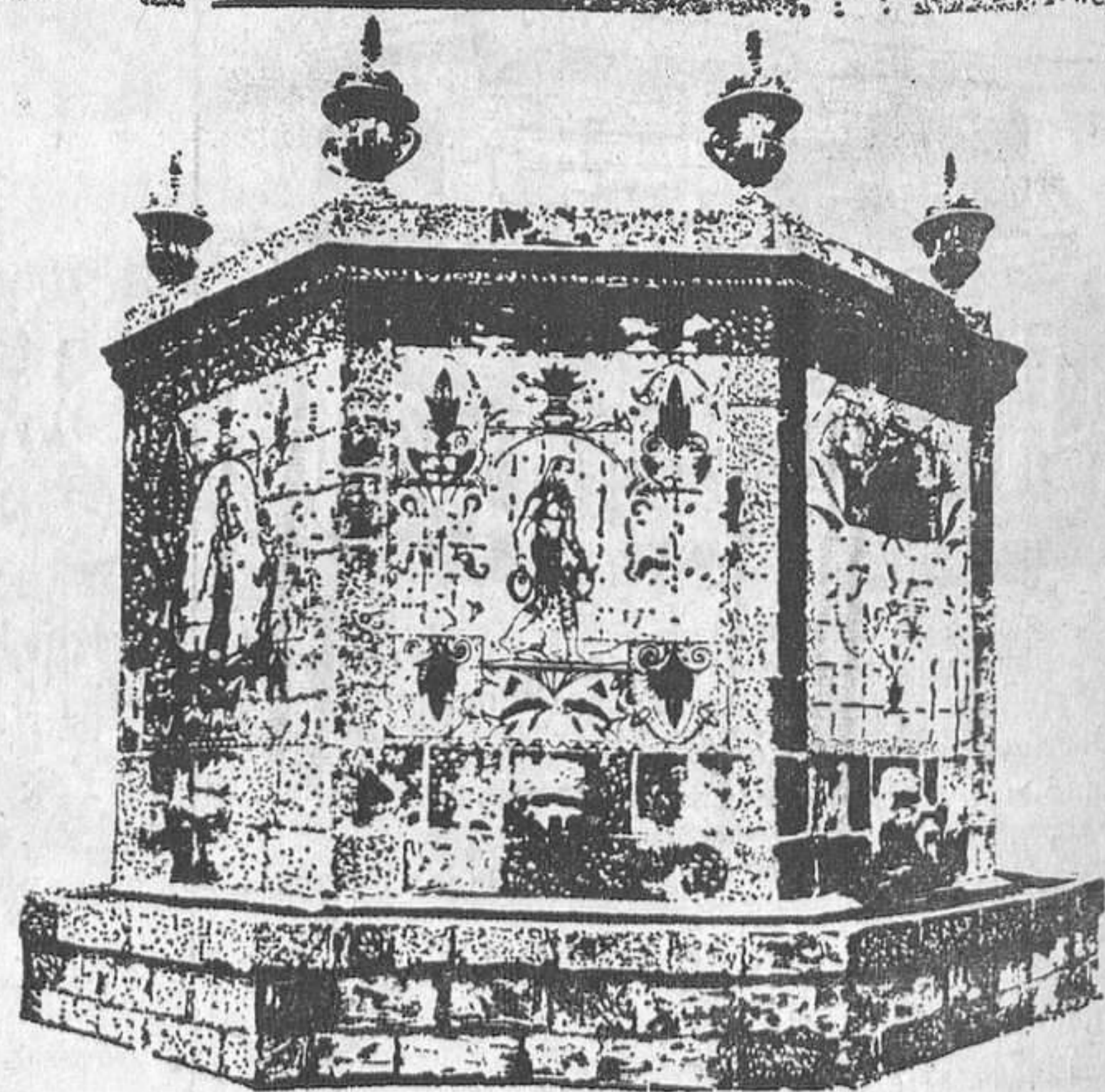


La Font

el portal del barrio gótico

ARCHS, 5 (bajos Círculo Artístico)

un local a su nivel



INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

HACIA UNA NUEVA ERA HISTORICA

Ha terminado una etapa histórica y comienza otra. Ambas, la que se extingue y la iniciada, son transitorias. Su misión consiste en enlazar con los acontecimientos posteriores, a producir en el rumbo que sigue el mundo y que conduce a la transformación política del mismo, desde los Estados nacionales aún existentes, a las grandes unidades de poder, continuando el camino abierto en la edad media, que llevó a la integración de las ciudades, baronías, condados, ducados y pequeños reinos de entonces, más o menos soberanos, en los Estados que ahora se encuentran en su fase final.

HA TERMINADO LA HEGEMONIA NORTEAMERICANA

La etapa que ahora termina se caracteriza por haber ejercido durante la misma su hegemonía mundial los Estados Unidos de Norteamérica. Comenzó en la segunda mitad de la última gran guerra y le ha puesto fin el acuerdo de la Asamblea General de las Naciones Unidas, producido en la noche del lunes pasado, 25 de octubre, al admitir el régimen comunista de Pekín como representante exclusivo de China en el seno de la organización mundial con derecho a voto, contra el deseo de Washington de conservarse en ella el régimen del presidente Chang Kai Chek, uno de los cinco «grandes» fundadores de la O. N. U. y miembro permanente de su Consejo de Seguridad hasta ahora.

Las Naciones Unidas, que nacieron como organización en 1945 por iniciativa de Estados Unidos y fueron durante muchos años un baluarte occidental y un instrumento de la política de Washington, han evolucionado, rápidamente en los últimos años, en la forma que evidencia la amarga derrota infligida a la potencia principal creadora y sustentadora —la tercera parte de los gastos de la O.N.U. los sufragas Norteamérica— derrota que aumenta a la par, con efectos futuros de incalculable trascendencia, el influjo de los sistemas comunistas en el órgano supremo de la política internacional.

HITOS DEL DECLINAR NORTEAMERICANO

Dicha derrota norteamericana es la última de una larga serie de fracasos sufridos en los distintos órdenes de la política, la defensa y la diplomacia mundiales, desde el final de la guerra hasta hoy, por el Gobierno de Estados Unidos, entre los que destacan por sus efectos y consecuencias los siguientes:

El mundo libre ha cedido graciosamente, sin lucha, a las dictaduras comunistas, y éste y gran parte del centro de Europa. Le ha trasferido asimismo China, el Tibet, la mitad de Corea y de Vietnam, en Asia. Cuba, en América. Algunos Estados en África. Y ha perdido gran parte de Oriente Medio, donde imperó en exclusiva hasta el año 1956.

Se ha consumido en la ineficacia el sistema de cerco militar que el Gobierno de Washington creó para aislar y contener a la U.R.S.S., cuyos eslabones fueron la Organización del Pacto Atlántico (N.A.T.O.), el Pacto Balcánico, el Pacto de Bagdad, su sucesor el C.E.N.T.O. y la S.E.A.T.O.

Militarmente, el Ejército norteamericano no pudo ganar la guerra de Corea —aunque la responsabilidad de ello es del presidente Truman, que destituyó al general en jefe, Douglas Mac Arthur, cuando éste se disponía a utilizar armas atómicas para derrotar a China, cuya intervención directa en el conflicto había malogrado la brillantísima operación de reconquista realizada por los Ejércitos norteamericano de Tierra, Mar y Aire. Y ha perdido la de Vietnam, imposibilitado asimismo de actuar, por limitaciones y dificultades de orden político impuestas por la metrópoli.

INGLATERRA, CON EUROPA

El jueves 28 de octubre, el Parlamento británico aprobó, por una abrumadora mayoría de 112 votos, el ingreso de Inglaterra en la Comunidad Económica Europea y su Mercado Común, rectificando así una política errónea que ha prolongado por trece años, con grave daño para Europa y el mundo, la vieja política de «espléndido aislamiento» de Gran Bretaña, definitivamente caducada en el verano de 1939.

Aunque el tiempo transcurrido desde el final de la segunda guerra mundial sea irrecuperable, la incorporación inglesa a la Comunidad Económica Europea —paso primero de la futura comunidad política—, es un gran acontecimiento. Europa, rectora durante veinticinco siglos de los destinos mundiales, se ha quedado rezagada en relación con Estados Unidos y Rusia. Sigue siendo en potencia el continente apto para recuperar el cetro que perdió como consecuencia de las dos guerras mundiales. Pero es incapaz de realizar su unidad, indispensable para alcanzar la estatura que necesita toda potencia que aspire a dicho liderazgo.

Feliciano BARATECH ALFARO

NO SE REGISTRARON VICTIMAS

ATENTADO DEL IRA CONTRA LA TORRE DE CORREOS DE LONDRES

UNA FUERTE EXPLOSION, QUE SE OYO EN TODO EL CENTRO DE LA CIUDAD, ABRIÓ UN BOQUETE EN EL PISO TREINTA Y DOS

Londres, 31. (EFE). — Un desconocido, que declaró ser portavoz del IRA, telefonó esta mañana a las oficinas de una agencia de prensa de esta capital, atribuyendo a su organización la responsabilidad del atentado cometido esta madrugada contra las instalaciones de la torre de Correos de Londres, que resultó con importantes daños, como consecuencia de una explosión.

El atentado se produjo a las 4'25 de la madrugada, hora local, cuando un artefacto estalló en el piso treinta y dos de la torre, el edificio más alto de Gran Bretaña, (190 metros) y centro neurálgico del sistema de telecomunicaciones internas y externas del Reino Unido.

La explosión se oyó en todo el centro de Londres. En el edificio siniestrado, torre de acero y hormigón en forma de faro costero, se ha abierto un boquete de seis por diez metros.

Un número no determinado de coches aparcados y de edificios colindantes han sufrido daños de consideración al caer sobre ellos cascotes y hierros retorcidos.

El restaurante giratorio instalado en lo alto de la torre también ha sido dañado por la explosión. No se tiene noticias de que haya habido víctimas.

Coches de la policía, del servicio de incendio y ambulancias acudieron apresuradamente al lugar de la explosión, oída en toda la ciudad antes del amanecer.

Amenaza de otros atentados

El comunicante anónimo dijo, igualmente, que su próximo objetivo sería la «Victoria Tower», la que tiene la bandera encima, situada junto a la Cámara de los Lores, en Westminster.

La policía acordó las calles prohibiendo el empleo de radios ante el temor de que se pudiera hacer estallar otro artefacto, posiblemente colocado en los edificios señalados.

Desde su inauguración, hace cinco años, la torre de Correos, ha constituido una de las principales atracciones turísticas de la capital británica. Sin embargo, hoy permanecerá cerrada mientras Scotland Yard lleva a cabo sus investigaciones.

Muere otro soldado británico

Belfast (Irlanda del Norte), 31. (EFE). — El soldado Richard Ian Docherty, de 22 años, que el pasado jueves resultó gravemente herido por los disparos de un terrorista, falleció esta mañana en el Royal Victoria Hospital de esta capital, declaró un portavoz del Ejército.

Docherty fue alcanzado por varios disparos mientras viajaba en la parte trasera de un camión del ejército, durante una emboscada. Es el número 33 de los soldados británicos muertos en Irlanda del Norte, desde 1969.

Diez nuevos heridos

Siete personas resultaron heridas anoche al estallar una bomba, y otras tres, entre las que figura un francotirador, resultaron heridas por disparos hechos por soldados ingleses en Irlanda del Norte.



Los paseantes caminan por encima de los restos de cristales y mampostería que cayeron a la calle desde la Torre de Correos de Londres en donde había hecho explosión una bomba instalada por miembros del IRA. No se registraron víctimas pero los daños causados son considerables. La explosión fue oída en el centro de la ciudad, y la onda expansiva dañó a varios edificios cercanos a la Torre. — (Foto Europa Press)

① Traje de una fila con tres botones. Dibujo jacquard. Aberturas laterales. Sólo en burdeos. 3.975,-

② Traje Gales o en liso. Cruzado. Confeccionado en melton. Gran cuello solapa. Aberturas laterales 4.375,-

③ Traje de una fila, con aberturas laterales. Pantalón recto con pestaña. Malva, marrón y verde 3.695,-



TRAJES PURA LANA VIRGEN

Símbolo de calidad y elegancia

De depurada línea, en los más actuales estilos y con una impecable confección. Tallas para todas las configuraciones.

Gran departamento de **CABALLEROS**

PLANTA PRIMERA.

Jorba Preciados

NO CERRAMOS A MEDIODÍA

Horario continuado de 9'30 de la mañana a 7'30 de la tarde. (Sábados hasta las 8)

tapbios y pirretas s.a. presenta su colección de

ALTA PELETERIA 72

para la temporada otoño-invierno días 2, 3 y 4 de noviembre, a las 6 de la tarde, en sus salones de avda. gralmo. franco, 456 tel. 21748 00

TAPBIOLES Y PIRRETAS %

Invitación rigurosamente personal

RECHAZADO POR EL SENADO

OFENSIVA DE NIXON PARA RESTABLECER EL PROGRAMA DE AYUDA EXTERIOR

El presidente se reunió con sus principales asesores y los dirigentes republicanos para tratar urgentemente la situación

Washington, 31. (Crónica por José Luis Machuca, de la agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES. El presidente Nixon se lanzó ayer a una ofensiva para tratar de restablecer el programa de ayuda extranjera de los Estados Unidos, que fue rechazado por el Senado, medida que afecta a unos setenta países que se beneficiaban de la ayuda de los Estados Unidos.

Nixon celebró consultas con sus principales asesores y con los dirigentes republicanos del Senado, mientras que la Casa Blanca subrayaba la desilusión del Presidente ante la votación del Senado en contra del programa, y se pedía al Senado que restablezca inmediatamente el programa de ayuda.

El portavoz presidencial, Ronald Ziegler, repitió una declaración de la Casa Blanca en el sentido de que la acción del Senado era irresponsable y amenazaba la seguridad nacional.

La Casa Blanca, se sabe, se opone a un restablecimiento mínimo de parte del programa. Creemos —afirmó Ziegler— que debemos tener un programa coordinado de ayuda extranjera.

La votación sorpresa del viernes en el Senado de 41 contra 27, contra el proyecto de Ley de ayuda extranjera, que ya había sido reducida de los 3.500 millones de dólares pedidos por la Administración, a sólo 2.914 millones, ha causado una conmoción en los centros oficiales de Washington.

Nixon no habló con Mansfield

Ziegler insinuó la posibilidad de una resolución del Congreso para que continúe la ayuda extranjera en su nivel actual hasta que se llegue a un acuerdo sobre un nuevo proyecto de Ley.

Si no se llega a esta resolución o se toma cualquier otra medida legislativa, el programa de ayuda extranjera quedará suspendido en el plazo de quince días, es decir, el 15 de noviembre.

El portavoz de la Casa Blanca calificó de «exagerada» la afirmación de que hay en reserva unos 5.000 millones de dólares del programa, cantidad que no se vería afectada y que podría seguir utilizándose en el programa de ayuda.

El presidente se reunió ayer, con su asesor de política exterior, Kissinger, para tratar urgentemente de la situación.

Aunque la Casa Blanca se mantiene en estrecho contacto con los dirigentes republicanos del Senado, Nixon no ha hablado —dice el portavoz Ziegler—, con el diri-

gente demócrata Mike Mansfield, uno de los principales causantes de la votación en el Senado.

Después de la votación, Mansfield declaró que para él el programa de ayuda extranjera había muerto y que se opondría con todas sus fuerzas a cualquier tentativa de revivirlo.

El portavoz de la Casa Blanca rechazó las sugerencias de que quizá la misma Casa Blanca influyó en la votación en el Senado debido a la irritada reacción del propio presidente Nixon a las escenas que siguieron a la expul-

sión de Formosa de las Naciones Unidas a principios de esta semana.

Tres soluciones para el Senado

El senador Edward Kennedy acusó ayer al presidente Nixon de hipocresía por la forma en que criticó el resultado de la votación en el Senado, cuyo resultado fue rechazar en forma terminante el programa de ayuda extranjera.

Esto es una referencia a la declaración pública del presidente en el sentido de que no tomaría partido sobre las proposiciones para suprimir la ayuda extranjera o reducir los fondos para las Naciones Unidas.

Sin embargo, en los círculos informados se dice que el Senado podría adoptar cualquier de las tres soluciones siguientes:

1. Adoptar una resolución llamada «de autoridad continua» que permitiría al Gobierno, a falta de una nueva Ley de ayuda extranjera, continuar la ejecución de los programas dentro de los límites autorizados por el precedente año fiscal.

2. El Senado podría adoptar enmiendas restableciendo los créditos para ciertos programas. Esto podría hacerse especialmente en favor de Israel, América Latina y la ayuda humanitaria a la India y al Pakistán y también podría ser con respecto a la ayuda militar a Camboya.

3. El Senado podría tomar la iniciativa de preparar un nuevo proyecto de Ley de ayuda extranjera, diferente al proyecto gubernamental que acaba de rechazar, y que tendría tiempo de adoptar antes del fin del año económico en el mes de junio próximo.

EN LAS NACIONES UNIDAS

China será la defensora de los intereses de los pequeños

Hong Kong. (Crónica de Europa Press, recibida por télex, en exclusiva para este periódico.) — Tras la victoria de la República Popular China en las Naciones Unidas, todo parece indicar que su integración en el primer organismo mundial va a acelerarse. Se da por hecho que la presencia del primer delegado chino en Nueva York será cuestión de días, como mucho de pocas semanas. Pekín conoce la importancia de este triunfo en la ONU, el apoyo que ha recibido, sobre todo de los países del llamado Tercer Mundo y es natural que desee incorporarse lo más rápidamente posible a las deliberaciones.

Se ha hecho público un comunicado en la capital china en el que se exponen cuáles van a ser las líneas esenciales sobre las que basará su actuación en las Naciones Unidas la delegación de la República Popular. La declaración sirve de paso para atacar a todos los países que votaron a favor de la entrada de China, pero de manera especial los ataques van dirigidos contra las dos grandes «su-

perpotencias»: Estados Unidos y la Unión Soviética.

Así el comunicado refleja ante todo que la ONU ha sido, hasta ahora, dominada por los grandes que han tratado de obtener sus fines propios forzando a los demás países a acceder a sus deseos. Pero China, añade la nota oficial, no va a forzar a otros países porque ha tenido una larga experiencia de padecimiento bajo el imperialismo de otros y no se la desea para nadie.

China, dice más adelante el comunicado, «será la defensora de los intereses de los pequeños», lo que hace referencia bien claramente a los países del Tercer Mundo. Otra parte de la declaración es un ataque no sólo a los Estados Unidos y a la Unión Soviética, sino también al Japón «por haber colaborado con Estados Unidos en el último intento de mantener el régimen nacionalista de Formosa».

Por último, el comunicado, después de denominar a los Estados Unidos y al Japón «reaccionarios», expone que «el actual estado de

Formosa desaparecerá a la larga por la simple fuerza de la historia».

Para todos los países del mundo, esta primera nota oficial del gobierno de Mao, servirá para ir conociendo cuáles son los puntos de vista y objetivos que va a defender y representar la China Popular desde esa gran tribuna de resonancia mundial que son las Naciones Unidas. Nadie podrá quedarse sorprendido posteriormente si China se erige en cabeza de todos los países del Tercer Mundo, a los que ya está defendiendo, incluso antes de su entrada práctica en el edificio de la ONU.

HACEN HISTORIA

HAROLD WILSON



Harold Wilson, el líder laborista que hace unos meses favoreció el ingreso en la Comunidad Europea y que en su último discurso en los Comunes intensificó la división de su partido al formular un duro ataque contra los términos de negociación de los «torios», ha sufrido una de las derrotas más importantes de su carrera política, aumentando su descrédito, al unirse los diputados laboristas a los conservadores en la votación efectuada en el Parlamento y lograr una mayoría de 112 votos a favor del Ingreso, pronóstico que no se habían aventurado a predecir los más optimistas.

La actitud adoptada últimamente por el «ex premier» británico ha provocado una grave escisión en el Partido Laborista, encabezada por el vicepresidente del Partido Roy Jenkins, quien sin lugar a dudas tendrá grandes dificultades esta semana cuando se presente a la reelección.

Este cambio radical de Wilson al final de diez largos años de negociaciones, sobrepasando incluso los acuerdos del Partido, junto a la indisciplina demostrada en la votación final por 69 diputados laboristas, revelan la existencia de una aguda crisis en la Jefatura del Partido.

La infancia de Wilson, nacido en el seno de una familia hu-

milde en marzo de 1916, en Huddersfield (condado de York), estuvo plagada de estrecheces y falta de recursos económicos. No obstante, pese a su esfuerzo personal, Harold Wilson consiguió graduarse en Oxford obteniendo un premio extraordinario al final de sus estudios de Ciencias Políticas y Económicas. Hombre agudo, pero con un carácter huraño y afán por el trabajo cotidiano, fue profesor ayudante de Economía en el New College cuando tenía tan sólo 21 años.

Su primer escaño parlamentario lo obtuvo en 1945, cuando ya era una gran figura dentro del laborismo. Su «escalada» de cargos prosigue con su nombramiento para la secretaría parlamentaria de Obras Públicas y lo lleva en 1963 a la Jefatura del Partido al morir Gaitskell, tras haber pasado por jefe de la delegación británica en la F.A.O. y presidente de la Cámara de Comercio. En 1964 obtuvo el puesto de «premier», cargo que retuvo hasta junio de 1970 en que fue derrotado por Mr. Heath en las elecciones generales.

Hogueras en ambas orillas del Canal y entusiásticas declaraciones en toda Europa occidental, celebraron la gran mayoría obtenida en los Comunes el pasado día 28. Mr. Wilson, y su política aislacionista, habían sido derrotados.

La actitud del ex «premier» británico de dejarse arrastrar por la ola de descontento popular (las encuestas de opinión pública continúan señalando que una mayoría de la población se opone al Ingreso en el Mercado Común) ha sido un fracaso político. Mr. Heath ha demostrado que quien verdaderamente toma las decisiones es el Parlamento y los diputados,afortunadamente, no se dejaron impresionar por la trashedada retórica de última hora, que llevó incluso a algún laborista a leer en los Comunes las cartas de una dama inglesa que advertía contra la próxima invasión de prostitutas francesas a través del Canal.

PELEAS FRENTE A UN DIARIO DE MONTREAL



Un manifestante es apeleado por un policía en Montreal durante un incidente que se registró frente al diario «La Presse», el periódico de mayor difusión en lengua francesa en América del Norte. La reyerta se produjo durante una manifestación organizada por los empleados de «La Presse» que se había declarado en huelga. — (Foto Europa Press)

La renovación de la Iglesia no ha terminado

Goya, Corrientes (Argentina), 31 (EFE). — «El proceso de renovación de la Iglesia no ha terminado ni mucho menos. Estamos en una etapa de purificación, que por eso mismo es dolorosa y difícil», expresa en una carta pastoral dada a conocer hoy el obispo de Goya, monseñor Alberto Devoto.

Se refiere a «los pasos que se han dado en el proceso de cambio, en un intento de fidelidad a las orientaciones conciliares», y dice que «se cumplió lo que ya les había advertido en otra oportunidad: Tengo la convicción de que nuestra fidelidad a los compromisos contraídos en el Concilio, y particularmente en Colombia (Medellín), creará dificultades a la Iglesia en no pocos ambientes».

Los viticultores franceses derraman vino argelino

París, 31 (EFE). — Siete mil hectólitros de vino de procedencia argelina fueron derramados anoche, en la bodega Auguste Vidal, de Carcasonne, por tres centenas de viticultores.

Para conseguir su propósito los manifestantes reventaron las cubas con mazos.



Chófer! Conductor!

Cobrará mucho más si sabe reparar Ud. mismo las averías que tenga el coche o el camión que conduce; si Ud. mismo se lo repasa y lo tiene siempre a punto. Irá tranquilo por la carretera, sin miedo a las averías conociendo perfectamente la mecánica de su coche o camión.

Deje de ser un simple chófer. Sólo aprovechando las horas de espera, sus días y ratos libres, fácilmente, en pocos meses, puede ser un

cedac

Aragón, 472 Dpto. B-75 BARCELONA - 13

MIEMBRO DEL CONSEJO EUROPEO DE ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

DIPLOMADO EN MOTORES Y AUTOMOVILES

Se distraerá leyendo las interesantísimas, fáciles y agradables lecciones POR CORRESPONDENCIA, en las que sin ningún esfuerzo y con sólo saber leer y escribir aprenderá la mecánica y la reparación de su coche o camión. Lléve siempre consigo los prácticos y manejables cuadernos de nuestros Cursos de:

- MECANICO DE AUTOMOVILES
MECANICO DIESEL Y GASOLINA
TECNICO EN MOTORES
ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
LOCALIZACION DE AVERIAS DEL AUTOMOVIL

Ganará mucho más y nunca le faltará trabajo, si además de ser un simple chófer, se hace usted un MECANICO DIPLOMADO especializándose en motores DIESEL o en toda la mecánica de automóviles y camiones.

Solicite folleto gratuito sin compromiso!

OTROS CURSOS

- Delineante Mecánico - Maestro Tornero
Maestro Fresador - Técnico Mecánico
Encargado Mecánico - Maestro Soldador
Técnica en Soldadura - Maestro Ajustador
Maestro Albañil - Técnico de la Construcción
Delineante en Construcción
Mormigón Armado - Topografía - Carpintería
Ebanistería - Decoración - Pintor Decorador
Delineante General - Nuevo Curso de Dibujo - Pintura al Oleo
Dibujo de Historietas - Dibujo de Chistes - Dibujo de Caricaturas - Dibujo Humorístico Completo - Rotulación - Pintor Rotulista
Dibujante General - Medios Audiovisuales aplicados a la Enseñanza.

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos:

Form with fields for Name, Address, City, Province, and Profession.

CEAC - Aragón, 472 - Dpto. B-75 Barcelona-13

SHARVEN FRANCE, S. A. PAGA SUS LETRAS...

- ... DE SU CASITA FIN DE SEMANA
... O DE LA DECORACION DE SU PISO
... DE SU CAMBIO DE COCHE
SI USTED DISPONE de un mínimo de 90.000 ptas.

RELLENE EL CUPON ADJUNTO Y MANDELO A:

SHARVEN FRANCE, S. A.

(Constituida ante Notario del Iltr. Colegio de Barcelona) Inscrita en el Registro Mercantil Domicilio Social: Balma, 152, Barcelona

Form with fields for Name, Address, City, and Telephone.

ACERRIMO ANTIMERCADISTA

WEDG WOOD BENN ASPIRA A LA VICEJEFATURA LABORISTA

Anuncia su propósito de presentarse como candidato, tras la actitud adoptada por Roy Jenkins

Londres, 31. (EFE.) — El jefe parlamentario del partido laborista británico, y acerrimo antimercadista, Anthony Wedgwood Benn, anuncia hoy su propósito de presentarse como candidato a la vicejefatura del partido, que ostenta Roy Jenkins, porque este votó a favor del Gobierno durante el debate del pasado jueves sobre el mercado común, según se anunció hoy en Londres.

En una declaración, en la que se señalan las directrices a seguir por el partido de la oposición laborista, Benn explica su propósito por la razón de que «los diputados laboristas tienen derecho a contar con unos dirigentes que sean fieles a las decisiones de la mayoría».

Durante los próximos diez días tendrán lugar las elecciones para los cargos en la jefatura del partido laborista.

Jenkins y un grupo de 68 diputados ignoraron las órdenes de los jefes de disciplina (Chief Whips) laboristas y votaron a favor de la moción del Gobierno aceptando, en principio, el ingreso en la Comunidad Económica Europea.

El jefe del partido, Harold Wilson, dijo anoche que «ningún diputado podría votar a favor de la legislación que seguirá el voto del pasado jueves».

Y en una referencia directa a Jenkins, agregó: «y ningún diputado laborista podrá abstenerse».

Jenkins, en unas declaraciones hechas a raíz de la decisión parlamentaria de ingresar en la Comunidad Económica Europea, manifestó que «no votaría a favor de

la legislación del Gobierno», dejando entrever la posibilidad de que recurriera a la abstención».

Durante los próximos doce meses el Parlamento británico debatirá la estructura de la nueva legislación, destinada a alinear a Gran Bretaña con los países miembros de la Comunidad, y sin la cual no se podrá llegar a la integración en la comunidad Económica Europea.

La prensa dominicana comenta la votación

«El resultado del debate sobre el Mercado Común representa un triunfo para la causa europeísta y un tributo a la constancia de los diputados laboristas, que desafiaron a sus jefes de disciplina (Party Whips)», dice en un artículo editorial el «Sunday Times» de hoy.

«Sin embargo —continúa señalando—, durante los debates parlamentarios de los próximos doce meses, en que se tratará de alinear la legislación británica con la de los países del Mercado Común, habrá sin duda numerosas ocasiones en que el ingreso y la misma seguridad del Gobierno conservador podrán ponerse en duda».

El dominical concluye observando que, a pesar de haber mantenido siempre una postura promercadista, «el realismo nos obliga a reconocer que la Europa de los «Seis» es, en este momento, un animal débil».

Por su parte, el «Observer» comenta que el ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea, como el de China roja en las Naciones Unidas, podrán resul-

tar buenos o malos, «según y cómo sean usadas estas instituciones».

El derechista «The Daily Telegraph» afirma que «si Gran Bretaña perdió su Imperio en 1945, siendo imposible desde entonces encontrar su papel, la decisión de entrar en Europa se lo dará».

También el derechista «Sunday Express», que, con el diario «Daily Express», mantuvo una postura antieuropeísta a lo largo del proceso de negociación y debates, afirma que la decisión de los Comunes fue «equivocada» y va contra «los verdaderos intereses de la población británica».

Y agrega: «La verdad es que si Mr. Wilson se convirtiera mañana en primer ministro, a pesar de sus protestas, terminaría haciendo lo mismo que Mr. Heath».

Brandt contribuyó al ingreso

El Gobierno que preside Willy Brandt, canciller socialdemócrata, ha contribuido con esfuerzo constante al ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea. Tal es la postura del partido de Brandt frente a la oposición democristiana, que impugna la línea exterior del Gobierno por considerarla en exceso aperturista hacia el Este, mientras descuida la consolidación del europeísmo.

Heinz Freehse, secretario de la minoría parlamentaria del partido socialdemócrata alemán, rebatió hoy los argumentos de la oposición, aduciendo la tarea infatigable de Brandt y Water Scheel en pro de la ampliación de la Comunidad Europea, una labor que la decisión británica aprueba bien a las claras. «La «Ostpolitik» y la colaboración creciente con Europa —dijo Freehse— son el anverso y el reverso de la misma medalla».

CRONICA DE PARIS

LA VISITA DE BREZNEV CONSAGRA EL DIALOGO FRANCO-SOVIETICO

París, 31. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel OSTOS.) — La firma de un «enunciado de los principios de la cooperación entre Francia y la URSS», un tratado comercial y una declaración conjunta que aborda las cuestiones más acuciantes de política internacional, han sido el saldo favorable de seis días de estancia oficial de Breznev en Francia, en el curso de los cuales sostuvo tres encuentros privados con el presidente Pompidou y dos reuniones de trabajo, con la presencia de ministros de ambos países.

Algunos medios informativos habían augurado que la visita de Breznev no se traduciría en la firma de un tratado, en buena forma, como el concluido el año pasado con la Alemania de Willy Brandt. En la óptica de tales círculos, todo documento que no revistiera la forma de tratado de tratado debía entenderse como un semifracaso de las conversaciones.

Los hechos han confirmado lo infundado de tal vaticinio. El propio Breznev precisaría públicamente a los periodistas acudidos al Elíseo que no hubo divergencias ni desconfianza, aclarando que la inesperada reunión del viernes, con Pompidou, tuvo como fin tratar «in extenso» el tema de la reducción de efectivos militares en Europa central.

Situada tal preocupación, importa conocer hasta qué punto la firma del «enunciado» y la declaración franco-soviética, significan un avance con relación al protocolo firmado el 13 de octubre de 1970 en Moscú.

Sin embargo, el espíritu y la letra del documento profundiza considerablemente el protocolo del año pasado, en el sentido de situar como «factor permanente» de la vida internacional y «constante» de las relaciones franco-soviéticas (son los propios términos del «enunciado») la política de entendimiento y cooperación entre París y Moscú.

Como se esperaba, los temas de Europa desbordaron largamente el dominio tratado por Breznev en esta capital. A este respecto Pompidou puso un particular interés en que el documento final fijara el respeto riguroso de ambos gobiernos a los principios de la inviolabilidad de fronteras actuales en Europa, la no ingerencia en los asuntos internos de otro país, la igualdad, la independencia y la no utilización de la fuerza o amena-

zas de cualquier índole. El dirigente de la URSS suscribió sin pestañear tales principios, y esto sí que aporta precisiones y va más allá de lo firmado por ambos estadistas en Moscú.

El «enunciado» se detiene en consideraciones sobre el problema del desarme general, a cuya solución contribuirán «en la medida de lo posible» las dos partes, mencionando también el desarrollo del intercambio económico, comercial y cultural, factores sobre los que, en honor a la verdad, nunca planea la sombra de la más ligera inquietud.

Donde Breznev parece haber tropezado con un hueso demasiado duro radica en la voluntad de su interlocutor en no incluir en el «enunciado» ninguna referencia al tema de la conferencia pan-europea de seguridad, tan caro a Moscú. Este tema es tratado por la declaración conjunta, pero observadores y periodistas no han dejado de anotar que la declaración, aunque fuera emitida, no ha sido firmada por ninguno de los dos.

La declaración hace constar que el cuadro multilateral que debe servir a la preparación de la conferencia entraña en primer término la conclusión de un arreglo inter-alemán. Por tal motivo, al subordinar la apertura de reuniones preliminares que deben desembocar en teoría a la conferencia, a tal contexto, añadiendo, además «la esperanza de que la misma pueda reunirse en 1972» se vislumbra la importancia que tiene el que Breznev, en la vía del regreso a Moscú, se haya detenido en Berlín, para sermonear a los sucesores de Ulbricht, así como el que Pompidou, por su parte responda rápidamente a la solicitud de encuentro formulada por Willy Brandt.

Estancia de Breznev en Berlín oriental

Berlín, 31. — Prosigue hoy domingo la estancia de Leonid Breznev en Berlín oriental. El secretario general del partido comunista de la URSS, se encuentra en la capital de la República Democrática alemana como invitado del Comité Central del partido de unidad socialista, que preside Erich Honecker. El primer secretario del «SED»,

Honecker, Ulbricht y otros dirigentes de la Alemania del este mantuvieron ayer tarde el primer coloquio con el político ruso. Algunos círculos informativos recogieron el rumor de que Breznev emprendería hoy mismo el viaje a Moscú, pero la agencia «ADN», de Berlín-Este, hablaba anoche de «una visita de amistad de varios días de duración».

TUCUMAN

TRES OBREROS HERIDOS EN UN CHOQUE CON LA POLICIA

Tucumán (Argentina), 31. — Tres heridos y varios contusos fue el balance del grave choque registrado ayer entre la Policía y unos dos mil manifestantes obreros, según se supo hoy.

El enfrentamiento ocurrió en la localidad de Tafi Viejo, cuando los manifestantes demostraban su solidaridad con los miembros de la comisión provisoria de los talleres

ferroviarios despedidos por la empresa.

Dicha comisión está orientada por el peronismo duro y apoyada por los sectores de izquierda, según se informó. Los obreros se dirigieron a la iglesia de la Inmaculada Concepción, donde su párroco monseñor David Dip, se aprestaba a iniciar un acto de ayuno en protesta por la actitud patronal.

La Policía disolvió enérgicamente la manifestación y tres integrantes de ésta fueron heridos por impactos de granadas de gas, en tanto varios policías resultaron contusos.

Los trabajadores, acompañados de vecinos, mujeres y niños se reagruparon y erigieron barricadas en torno a la iglesia, retirándose poco después.

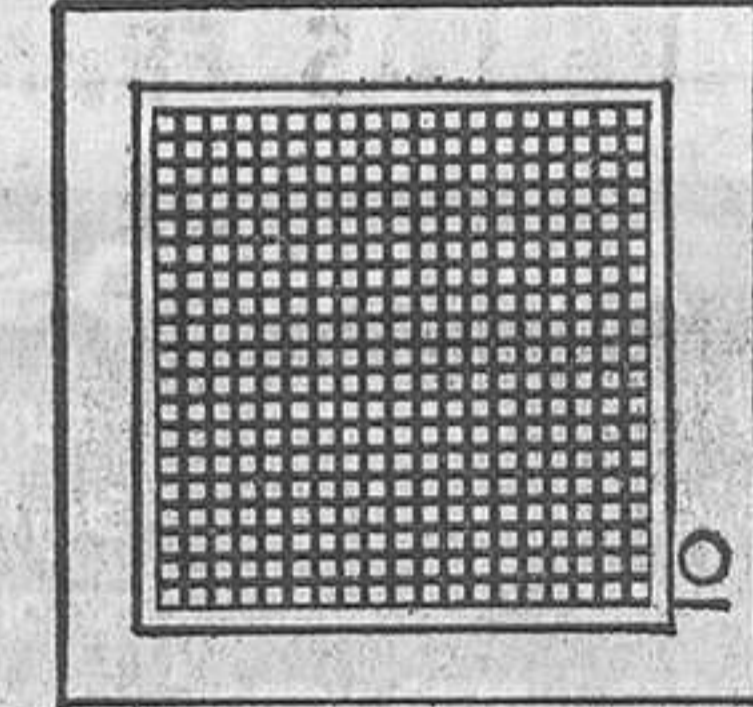
Monseñor David Dip expresó a la prensa que la comisión provisoria «es un ente verdaderamente representativo de los trabajadores».

CAMBIAMOS

El tubo de imagen de su televisor nacional o europeo. Garantía un año. 17" y 19" 2.400 Ptas. 21", 23" y 25" 2.800 Ptas. PANTALLA SERVICE Teléfono 236.66.72

UNOS PRECIOS QUE NO PUEDEN BAJAR

Pocos, muy pocos días hace que los barceloneses tuvimos y tenemos la oportunidad de visitar una nueva «boutique-joyería» situada en Avda. Puerta del Angel, 24; boutique que en el corto espacio de tiempo transcurrido desde su inauguración, se ha acreditado ya como la más amplia, la más moderna, la mejor surtida de Europa, en cada una de sus secciones de joyería, relojería, boutique de señora, caballero y niño, listas de boda, regalos, música, etc., etc., y si bien es cierto y de dominio público que podemos efectuar todas nuestras compras dentro de un marco de incomparable belleza, no lo es menos que los precios en todos sus artículos son precios asequibles, los más asequibles de Barcelona. De aquí se deduce que «EL FARO», Liceo de la elegancia, en esta nueva etapa de GRAN LUJO Y LINEA JOVEN, al ofertarnos la mejor calidad, lo más selecto y lo más moderno, seguirá una política de precios únicos en Barcelona, unos precios jamás soñados. PRECIOS QUE NO PUEDEN BAJAR, porque son, en definitiva, unos precios que sólo «EL FARO» puede ofrecer.



Todo problema de CALEFACCION tiene siempre UNA BUENA SOLUCION GAS

CALEFACCION A GAS CON RADIADORES INDEPENDIENTES

Estos radiadores independientes se instalan adosados a una de las paredes exteriores en la que debe practicarse un simple orificio por el que pasa el tubo de toma de aire, necesario para la perfecta combustión del Gas en su quemador, y el de salida o expulsión de gases quemados. De este modo no se consume oxígeno del interior de la vivienda o local, no se enrarece el ambiente ni se produce humedad, lugar a un calor totalmente higiénico y sano.

Con estos radiadores puede lograrse: la calefacción uniforme de todo un apartamento; la calefacción de una o varias habitaciones del mismo, independientemente de las demás; o si se desea, la calefacción de cada pieza a diferente temperatura una de otra.

Al efectuarse la evacuación de gases quemados justo en la parte posterior de cada radiador, queda suprimida

la previsión de conductos de humos o chimeneas, cuyo emplazamiento presenta normalmente, serias dificultades.

El calor generado por el quemador de cada aparato, es aprovechado íntegramente al ser radiado, en su totalidad, al interior de las habitaciones.

La instalación de estos radiadores independientes a GAS es sumamente práctica y sencilla, eliminando el tendido de tuberías de ida y retorno de líquido alguno. Su funcionamiento automático, supeditado únicamente a la graduación señalada a voluntad en el termostato, asegura una temperatura interior siempre constante, sea cual sea la que reine en el exterior.

OFERTA ESPECIAL DE LANZAMIENTO: 2.000'— ptas. en «Bonos de Gas»

*Diríjase a su instalador, a nuestra «Oficina Informativa de Calefacción», teléfono 231 27 60 o a cualquiera de nuestras Agencias o Delegaciones.

ESTUDIOS PUBLICITARIOS CEGESA



CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

Av. Puerta del Angel, 22

Tel. 221 31 61 - Barcelona-2

NOTICIARIO NACIONAL

Viaje a Centroamérica del ministro de Asuntos Exteriores

Visitará Santo Domingo, Panamá, Costa Rica, El Salvador, Honduras y Guatemala

Madrid, 31. (Cifra.) — El ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha emprendido hoy viaje oficial a Santo Domingo, iniciando así su tercer periplo hispanoamericano.

Le acompañan en el viaje el jefe de su gabinete técnico, señor Martínez Caro; el subsecretario de Comercio, señor Fernández Cuesta, y el subdirector general de Relaciones Bilaterales, señor Robles Piquer.

El señor López Bravo permanecerá en Centroamérica dos semanas y durante este tiempo visitará Santo Domingo, Panamá, Costa Rica, El Salvador, Honduras y Guatemala.

El objetivo de este viaje es análogo a los realizados anteriormente por Sudamérica: el establecimiento de acuerdos bilaterales sobre aspectos concretos, asientos de bases para la creación de empresas multinacionales y reforzamiento de lazos comerciales.

Don Vicente Mortes regresa de los EE.UU.

Madrid, 31. (Cifra.) — El ministro de la Vivienda, Vicente Mortes Alfonso, llegó a primera hora de

esta mañana al aeropuerto Internacional de Madrid-Barajas procedente de los Estados Unidos, donde ha realizado un viaje oficial de ocho días de duración invitado por su colega norteamericano George Romney.

Durante su estancia en los Estados Unidos el señor Mortes Alfonso ha visitado Los Angeles, Nueva York, Washington y varias ciudades más.

Demanda por valor de 400 millones

Por contaminación de aguas producida en Galicia al chocar dos mercantes extranjeros

La Coruña, 31 (Cifra.) — Una demanda contra los capitanes de los buques «Erkowitz» y «Rothensand» ha sido presentada por el abogado del Estado, jefe del departamento de La Coruña, en cumplimiento de órdenes de la Dirección General de lo Contencioso del Estado, en el Juzgado de Primera Instancia de La Coruña. También afecta la demanda a las empresas armadoras respectivas.

El motivo es los perjuicios produ-

cidos como consecuencia de la varada del mercante sudanés «Erkowitz», ocurrida hace hoy un año en la playa de Bastiagueira, después de chocar contra otro buque, produciendo la contaminación de las aguas.

El importe de los perjuicios se calcula en la cifra de cuatrocientos millones de pesetas. En esta cifra se incluyen los daños causados a pescadores e industriales de actividades marítimas, los créditos y socorros anticipados por el Estado y los gastos originados por los trabajos realizados en el «Erkowitz». La demanda ha sido turnada al Juzgado número uno que, de acuerdo con la petición de la Abogacía del Estado ha decretado el embargo preventivo en favor del Estado y procederá a la citación de los demandados, que habrá de hacerse por edictos a los capitanes, al no ser conocidos los domicilios, y por exhorto cursado a las casas armadoras de Sudán y Alemania, por vía diplomática.

Particularmente, la empresa «Mejillonera Coruñesa, S. A.» ha presentado también en el Juzgado otra petición de embargo preventivo contra los responsables de los daños ocasionados. Por el mercante sudanés, a fin de asegurar la reclamación que en su día formulara tal entidad ante los Tribunales de Justicia. El embargo que solicita «Mejillonera Coruñesa, S. A.», es de 20 millones de pesetas.

Al parecer, tanto la demanda del Estado como la de la empresa mejillonera se fundamentan en el peligro inminente de que pueda levantarse la fianza constituida en Marina, al tener que hacer aplicación del indulto último a los responsables directos de la varada del «Erkowitz». Se dice que el Juzgado de Instrucción número uno procederá al embargo de la fianza constituida por la casa armadora de cien millones de pesetas depositadas ante la autoridad de Marina, así como a los restos del mercante «Erkowitz» y a la chatarra rescatada.

Se espera el envío del III Plan de Desarrollo a las Cortes

MADRID

Se ha confirmado la impresión que manifestamos el pasado lunes en el sentido de que los procuradores designados por el Jefe del Estado, así como los concejeros nacionales, no se sabrían hasta los primeros días de noviembre. A falta de ellos, las Cortes están completas. También se ha confirmado la impresión que adelantábamos en el sentido que los últimos días de la legislatura iban a ser movidos. Esta semana el procurador saliente don Fernando Suárez, que durante 4 años ha dejado pruebas de brillantez y contundencia argumental, ha criticado madrugadoramente a las Cortes entrantes. Ha enumerado una serie de cargos de la Administración central —no más de 40 entre algunos centenares— que han accedido a las Cortes por vía electiva. La verdad es que han sido menos que en la pasada legislatura, aunque pocos menos, los altos cargos que han accedido por esa vía. Por otra parte es natural —pero éste no parece ser el caso de don Fernando Suárez—, que muchos procuradores salientes critiquen a la nueva Cámara de «revisionistas».

Dejando a un lado la bondad del revisionismo en muchos casos, lo cierto es que las Cortes no se han renovado, lo que quizá fuera necesario para dar paso a nuevas gentes. En lo sindical, por ejemplo, de 150 procuradores han sido reelegidos más de 100. Y algunos de los no reelegidos por ese sector o por otro, sacuden su mal humor. Todavía quedan unos días de legislatura y todavía pueden oírse muchas cosas.

REAJUSTES Y RELEVOS

Los rumores de reajustes y relevos a niveles de subsecretarios, directores generales y gobernadores entrarán ya esta semana en una fase caliente. Se dice que la apertura de una nueva legislatura debe conllevar de forma inherente un remozamiento de la Administración a nivel de altos cargos. Para este próximo viernes se espera la definitiva reorganización de agricultura y la entrada de nuevo subsecretario y varios directores generales. Algún cargo «suelto» de otro Ministerio podría incorporarse a los relevos. Y no sería de extrañar un movimiento de gobernadores. Pero todo ello en base a una nueva y natural etapa administrativa. De todos modos, un plazo prudente para ese remozamiento parcial es de esperar que se extienda a varios meses. Ahora que se acaba el tema de las elecciones, la opinión necesita seguir bajando nombres y de ahí que se precipite y resuma en un par de semanas un posible programa que, de realizarse, tendría necesidad de mucho más tiempo.

CONMEMORACION DE FALANGE

Esta semana no ha habido comisión para asuntos económicos el viernes, día en que se celebró la conmemoración de la fundación de la Falange en el Consejo Nacional. Discurso muy importante del Jefe del Estado llamando a los españoles a cerrar filas en torno a las directrices del régimen.

Este año, ante el Teatro de la Comedia no hubo incidentes. Reducidos grupos de personas depositaron a la puerta una corona de laurel y apenas interceptaron el tráfico unos segundos, debido, simplemente, a la estrechez de las aceras.

EL III PLAN DE DESARROLLO

Para el consejo de ministros del próximo viernes, aparte de los nombramientos en agricultura ya mencionados, el asunto más esperado es el de la posibilidad de que el Gobierno estudie y envíe a las Cortes el III Plan de Desarrollo. Parece ser que ya han emitido Informe la Organización Sindical y el Consejo de Economía Nacional. Ahora se procede a recoger sugerencias y todavía es pronto para saber si habrá tiempo de ultimar el proyecto en estos escasos días. En caso negativo, el III Plan deberá esperarse hasta el día 19, aunque no es probable.

JAVIER MARIA PUJOL

Presunta plantación de estupefacientes descubierta en Murcia

Murcia, 31. (Cifra.) — Una pequeña plantación, al parecer de marihuana, ha sido descubierta en solar vallado, situado en pleno casco urbano de esta capital.

La policía no ha facilitado, al respecto, más datos, ni el lugar exacto donde se encuentra el solar, ni el nombre del propietario, ni el de los implicados en el asunto. Es más, no se ha practicado ninguna detención, hasta tanto no se confirme si estas plantas son de estupefacientes.

A tal objeto han sido trasladadas a Madrid varias muestras para que se hagan los correspondientes análisis, cuyos resultados podrán conocerse el próximo miércoles.

TELEVISORES

de las mejores marcas
Últimos modelos VHF - UHF

ESTRENE HOY SU TV

Ahora puede usted adquirirlo

Sin entrada Sin fiador

¡Sin pagar cantidad fija mensual!

Nos limitaremos a cobrarle la cantidad de pesetas que tenga usted dispuestas cada mes para el pago del TV que adquiere (en forma razonable)

Regalamos antenas y mesita
Tel. 256.36.99. Entrega al día

AMANTOS

Hilos - Empaquetaduras
Cartones - Tejido - Burlete
Juntas - Cintas - Cartones
para juntas vapor y aceite
FIBRAS canadienses y sudfricanas

Suministros Industriales "JESA"

Vía Layetana, 9 - T. 3103800

REVISTA INFORMATIVA GRATIS

Solicítela GRATIS hoy mismo, cualesquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una sus aspiraciones físicas:

Desea... Crecer
 Anchas espaldas Hombros robustos Torax bien formado Piernas resistentes Cintura y vientre proporcionados Engordar Adelgazar Mejoramiento físico general Preparación física deportiva Desarrollo muscular en general

SU PROBLEMA TIENE SOLUCION, SOMOS UN CENTRO ESPECIALIZADO DE HACE AÑOS. ¡INFORMESE HOY MISMO!

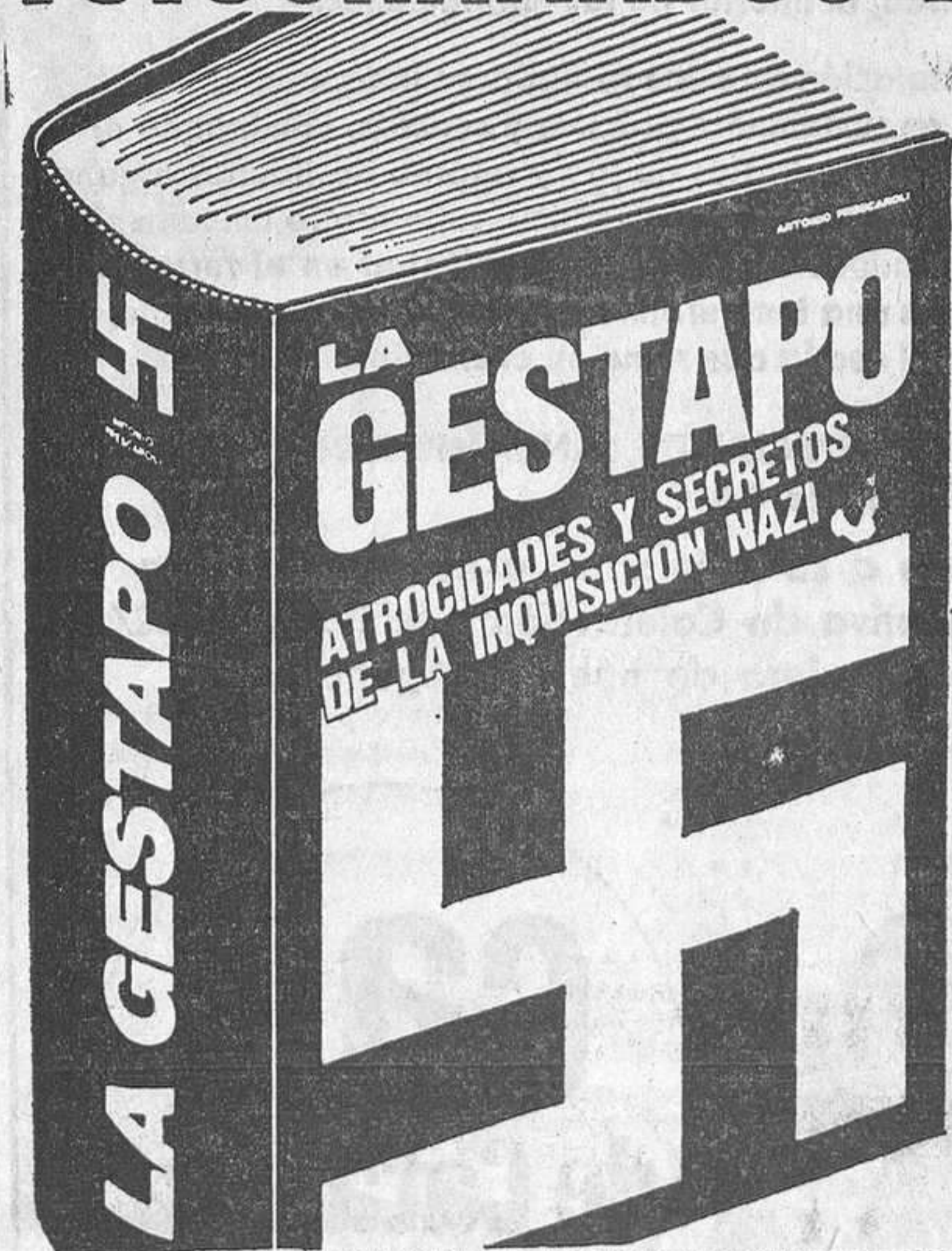
SOLICITE REVISTA DEMONSTRATIVA TOTALMENTE GRATIS

Enviando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e Informativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España.

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____

SANSON INSTITUT - Apartado 22 - Barcelona

LOS HORRORES DE LA GESTAPO FOTOGRAFIADOS Y CONTADOS



con claridad sin igual

◆ De la Gestapo, de sus horribles crímenes, de la siniestra genialidad de sus dirigentes, de los exterminios en masa, de las atroces torturas nazis, todavía no se ha dicho todo.

◆ He aquí un documental frío y objetivo, que a más de uno le helará la sangre en las venas, que pone al descubierto la organización de la Gestapo, aquella perfecta, eficazísima «oficina» del crimen, a los personajes-clave responsables de las brutalidades nazis, de Himmler a Bormann, de Goering al mismo Hitler, y las truculentas atrocidades de los más famosos campos de concentración y exterminio: Mauthausen, Auschwitz, Dachau, Treblinka.

◆ Una historia nueva y completa que nada se calla y que ratifica cada revelación con el testimonio objetivo de fotografías y documentos.

◆ La Gestapo-Atrocidades y secretos de la Inquisición nazi, de Antonio Frescaroli. Un espléndido vol. encuadernado en tela Linz, con lomo en oro y sobrecub. plast. en col. 17 x 24,5 cm., 782 págs., 227 ilustraciones. 580 ptas.

SOLICITE ESTA OBRA CON GARANTIA

Les ruego me envíen enseguida «La Gestapo-Atrocidades y secretos de la Inquisición nazi». Queda bien claro que si no quedo completamente satisfecho de ese volumen excepcional, se lo devolveré por correo certificado dentro del plazo de 8 días a partir de la fecha de recepción, siéndome reembolsado el importe del mismo hecho efectivo por mí con anterioridad. Pagaré de la manera siguiente:

- Contra reembolso del importe de 580 ptas., más gastos de envío.
- Contra reembolso del primer plazo de 230 ptas., más gastos de envío. Pagaré los dos plazos restantes de 200 ptas. cada uno en los dos meses siguientes, cuando reciba su aviso.

Apellidos Nombre

Calle Núm.

Ciudad (Prov. o Distr. postal)

Edad Firma

Rellénese, recórtese y envíese en un sobre a: HB46X

EDITORIAL DE VECCHI, S. A. - Balmes, 247 - BARCELONA

anissette CUSENIER

ARPON GIN

WHISKY LANGS



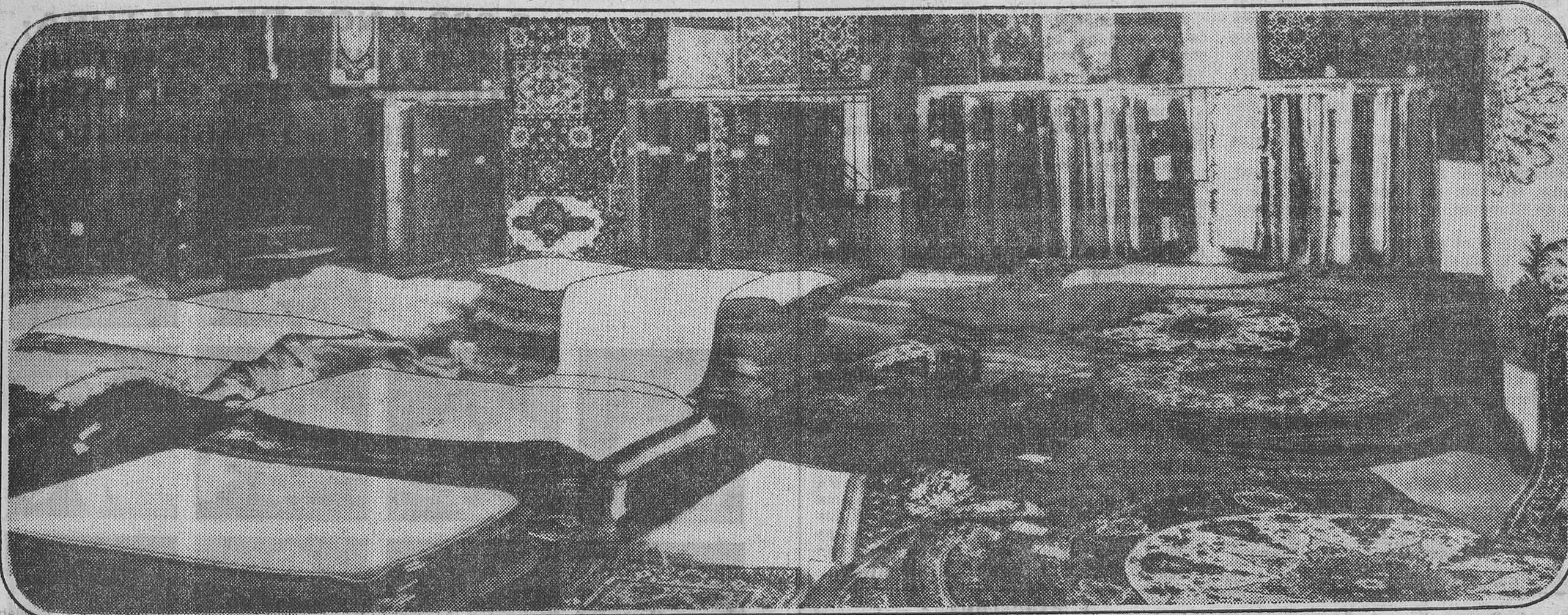
Distribuidor general para España:

ANTICH S.A. Ronda San Pablo, 32
 Telfs. 24164 00* BARCELONA-15

Delegación Centro : Avda. de Portugal, 95-97 - Tls. 464 4482 y 464 6286 - MADRID-15
 Delegación Levante: Avda. del Puerto, 208 - Tel. 23 39 00 - VALENCIA-11
 Delegación Norte : Travesía de Iturrriaga, 13 - Tls. 33 03 15 y 33 42 84 - BILBAO-4

"Ahora que se acerca el invierno" GRAN LIQUIDACION DE ALFOMBRAS Y RETALES DE MOQUETAS

MUEBLES LA FABRICA ha realizado éste supremo esfuerzo, justo en el momento que Ud. lo necesita. Ahora puede beneficiarse de ésta Gran Liquidación, y adquirir alfombras y retales de moquetas a precios verdaderamente asombrosos.



Salte definitivamente a la comodidad, disfrutando desde ahora mismo de una mullida alfombra o una espléndida moqueta de MUEBLES LA FABRICA.
¡¡PERO VEA, VEA QUE PRECIOS!!

ALFOMBRAS

En nuestra Gran Liquidación encontrará todos los modelos que necesite para dotar a su hogar, de éste calor confortable, a los mejores precios.

ALFOMBRAS LISAS MERAKLON TODOS LOS COLORES

140 x 200 = 1.600.- Ptas.
170 x 240 = 2.375.- "
200 x 250 = 2.900.- "
200 x 300 = 3.500.- "

ALFOMBRAS ACRILICAS 100% TIPO CESPED COLORES VARIOS

140 x 200 = 3.700.- Ptas.
170 x 240 = 5.375.- "
200 x 250 = 6.600.- "
200 x 300 = 7.925.- "

ALFOMBRAS DIBUJOS PERSAS Y CLASICOS

140 x 200 = 850.- Ptas.
170 x 240 = 1.075.- "
200 x 250 = 1.300.- "
200 x 300 = 1.550.- "

ALFOMBRAS DIBUJO ESPAÑOL PURA LANA 10 m/m. FELPA VARIOS DIBUJOS Y COLORES

140 x 200 = 1.800.- Ptas.
170 x 240 = 2.350.- "
200 x 250 = 2.850.- "
200 x 300 = 3.400.- "
250 x 300 = 5.250.- "

ALFOMBRAS TOTALMENTE ANUDADAS A MANO PURA LANA VIRGEN

60 x 120 = desde 1.405.- Ptas.
70 x 140 = " 1.915.- "
90 x 160 = " 2.810.- "
90 x 180 = " 3.160.- "
140 x 200 = " 4.175.- "
170 x 240 = " 7.960.- "



ALFOMBRAS PROCEDENTES DE NUESTRAS EXPOSICIONES

140 x 220 = 600.- Ptas.
170 x 240 = 800.- "
200 x 250 = 1.000.- "
200 x 300 = 1.500.- "
250 x 300 = 1.800.- "
250 x 350 = 2.000.- "
Ø 140 = 300.- Ptas.
Ø 170 = 500.- "

ALFOMBRAS ACRILICAS PELO LARGO Y ACOLCHADAS

60 x 120 = 500.- Ptas.
70 x 140 = 600.- "

ALFOMBRAS T.V. DE ANUDADO A MANO PELO LARGO LANA

45 x 45 = 200.- Ptas.

ALFOMBRAS SISAL

140 x 200 = 500.- Ptas.
170 x 240 = 700.- "
200 x 250 = 1.000.- "
200 x 300 = 1.100.- "
200 x 200 = 950.- "

MOQUETAS

Por primera vez en nuestro Centro Comercial, ponemos a disposición de nuestros clientes, cientos de retales de moquetas, para salas de estar o pasillos, son piezas únicas que Ud. puede aprovechar. Y feliz invierno.

Ahora es el momento de enmoquetar su hogar, a precios asombrosos.

Moquetas para habitaciones de
3 x 4 metros
4 x 4 "
2 x 3 "
2 x 4 "

Moquetas para pasillos de
0'9 y de 1 y 1'20

Escoja su trozo con los colores y calidad que más le gusten. (Nylon, Meraklon, Lana, Fibras acrílicas, etc.)

Por sólo 395.- Ptas. m².

BENEFICIESE DE ESTA LIQUIDACION ...Y OLVIDESE DEL FRIO

FACILIDADES DE PAGO A COMODIDAD DEL SR. CLIENTE

APROVECHE LAS HORAS COMODAS DEL MEDIODIA / TRASLADO GRATIS A TODA CATALUÑA
APARCAMIENTO PROPIO / RESTAURANTE / AIRE ACONDICIONADO / GUARDERIA INFANTIL



MUEBLES LA FABRICA

ROCAFORT
132 al 142
BARCELONA

SUCESOS

SAN SEBASTIAN

EL PADRE, DOS HIJOS Y LA SIRVIENTA, MUERTOS POR INTOXICACION EN UN INCENDIO

Otros dos residentes en una finca del monte Igueldo perdieron también la vida

San Sebastián, 31. (Cifra) — Seis personas han perdido esta madrugada la vida, entre ellas unos niños gemelos de diecisiete meses, a consecuencia de los humos y gases altamente tóxicos que produjo un pequeño incendio originado en la entrada principal de la residencia «Etume», situada en el monte Igueldo.

El incendio afectó solamente a unos ocho metros cuadrados de la escalera y techumbre, chapadas en madera, de la entrada principal de la citada finca, que tiene cuatro plantas.

Los fallecidos son: Enrique Valmaseda Queral, de 25 años de edad; sus hijos gemelos, José y Enrique, de 17 meses, la sirvienta Begoña Castellijo, de 20 años.

También falleció el portero de la finca, Felipe Rodríguez, de 65 años y una religiosa de las Siervas de María, cuya identidad no se ha facilitado y que cuidaba de una anciana, enferma, residente en la finca.

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS EN ACCIDENTE

Ronda (Málaga), 31. (Cifra). — Una persona resultó muerta y otras cinco con heridas de distinta consideración al precipitarse el vehículo en que viajaban, matrícula N-0300-A, por un terraplén.

El accidente ocurrió la pasada madrugada en las proximidades de Ronda. Resultó muerto en el acto el conductor del turismo, Fernando Melgar Gil. Sufrieron heridas graves los hermanos Juan y Francisco Melgar Balaguer y de menor consideración Ana Balaguer Rodríguez y Juan Balaguer Rueda. Los heridos fueron trasladados al Hospital Municipal de esta ciudad.

ANCIANA MUERTA POR UN AUTOMOVIL

Avilés (Asturias), 31. (Cifra) — Resultó arrollada y muerta por un automóvil, cuya matrícula y conductor se desconocen de momento, Aurora Vallina González, de 85 años, domiciliada en esta capital.

Ocurrió el accidente esta tarde, en el lugar denominado Vegarozada, del término municipal de Piedras Blancas.

Fue trasladada con toda urgencia a la clínica de la Cruz Roja de Avilés, pero se hallaba en tan gravísimo estado que falleció momentos después de su ingreso.

DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS GRAVES AL CHOCAR DOS TURISMOS Y UN TAXI

Talavera de la Reina (Toledo), 31. (Cifra) — Dos personas han resultado muertas, cuatro gravemente heridas y varias leves en accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 105,400 de la carretera Madrid-Extremadura, término de Talavera. En dicho lugar chocaron dos turismos y un taxi.

Resultaron muertos Pablo Sánchez Gómez, de 47 años, que viajaba en un Citroën, y Gerardo Carrero Parra, de 48, conductor del taxi. Heridas graves sufrieron María del Carmen Sánchez Zapardiel, de 13 años, viajera del Citroën, su hermano Pablo, que lo conducía, y otro viajero del mismo vehículo. Los cuatro ocupantes del taxi padecen lesiones leves. La esposa del otro automóvil, un Seat «600», sufre lesiones graves.

Doble accidente aéreo en Suiza

Ocho personas resultaron muertas



Estado en que quedó la «Cessna» de Alpar, tras el accidente en que perdieron la vida sus ocupantes. — (Foto Cifra Gráfica)

Berna (Suiza), 31. (EFE-UPI.) — Dos avionetas ligeras alquiladas en la empresa local «Alpar» por pilotos particulares, se estrellaron ayer en los Alpes de Berna, resultando muertas las ocho personas que se encontraban a bordo, según informa la policía.

Uno de los aparatos, una «Cessna», efectuaba el vuelo de regreso a la capital desde el cantón de Ticino, cuando sobrevino el accidente, ocurrido a las 16.00 (hora local). Las autoridades creen que el suceso se debió probablemente a la intensa niebla existente.

Un helicóptero de rescate localizó esta madrugada los restos de otra avioneta, una «Beechcraft», de cuatro plazas, en unos pastos del Valle de Diemtigtal.

La policía cree que todas las víctimas eran de nacionalidad suiza, pero no se ha podido practicar ninguna identificación hasta el momento.

BARCELONA

Dos carteristas consiguen buenos botines en el «Metro»

Entre las últimas denuncias aparecen dos en las que se advierte la presencia de los carteristas en los coches del «Metro». La primera de ellas fue presentada por el norteamericano Hellan Hogan Grindon, a quien en el tramo Cataluña-Atarazanas sustrajeron la cartera con 4.800 pesetas.

Por otra parte, en el Metro Transversal, a Francisco Novoa Díaz le robaron también la cartera, en la que llevaba 2.220 pesetas, 4.000 francos franceses y documentos.

Robos en domicilios contiguos

Los salteadores de domicilios visitaron ayer dos fincas contiguas. En la casa número 521 de la avenida de José Antonio, en el sobrástico, del que es titular Mariano Martín Carrera, entraron, previo escalo, y se llevaron 9.000 pesetas en metálico.

En la casa colindante, en el ático del número 519, penetraron, por igual sistema, apoderándose de 14.000 liras italianas y 600 francos franceses nuevos, según denuncia presentada ante la Comisaría de Policía del distrito Sur por Luis Martínez Gayón.

Muerto al chocar contra una farola

Resultó muerto, al chocar su motocicleta contra una farola, en el paseo de Miramar, Miguel Hontiyuelo Mojado, de 23 años de edad.

MEJICO

Siete detenidos y una tonelada de marihuana decomisada

Chihuahua (Méjico), 31. (Efe) La policía decomisó ayer 1.200 kilos de marihuana y capturó una banda de traficantes de drogas integrada por siete individuos en la localidad de Rosalía de Abajo, en la Sierra de Chihuahua, según informó la propia policía.

Es fácil saber 30 veces más

Una hora semanal de amena lectura le permite ampliar sus conocimientos.

Disponga en su biblioteca de una obra completa y actual

MARAVILLAS DEL SABER

Enciclopedia didáctica

2.000 AÑOS DE CULTURA; MILLONES DE LIBROS ESCRITOS; TODO EL SABER HUMANO EN 180 FASCICULOS



MARAVILLAS DEL SABER

En fascículos semanales, que forman 10 magníficos volúmenes

EDITOR: CREDSA, EDICIONES Y PUBLICACIONES - Barcelona. DISTRIBUIDOR: EDICIONES IBEROAMERICANAS - Of. 18 - Madrid-20. TEL. 2795604-03-02.



25 ptas. fascículo De venta en librerías y kioscos

NOTICIAS DE LA REGION

LA DIPUTACION CONSTRUIRA UNA CIUDAD BENEFICO-ASISTENCIAL

ESTARA UBICADA A SIETE KILOMETROS DE LA CAPITAL Y SU PRESUPUESTO SE ELEVA A 500 MILLONES DE PESETAS

Crónica de LERIDA

31. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — Una gran ciudad benéfico-asistencial, con un presupuesto de cerca de 500 millones de pesetas, va a construir la Diputación Provincial en las cercanías de Lérida, concretamente a siete kilómetros de la capital.

La financiación de esta importante obra se realizará con la venta de los terrenos donde ahora está situada la Casa de Misericordia y el Hogar San José, en el centro de la ciudad, y con un crédito especial cuya tramitación se está realizando.

El propósito de la Diputación Provincial es hacer una concentración de todas sus obras asistenciales en una finca de 30 hectáreas que se va a convertir en ciudad satélite, aunque naturalmente con unos fines determinados de acuerdo con la función benéfico-asistencial que está realizando la Corporación Provincial.

Como primer paso, después de la adquisición de los terrenos y la aprobación del proyecto, se ha tomado el acuerdo de iniciar el proyecto de obras de infraestructura de los terrenos destinados a los hogares de la beneficencia provincial y sanatorio general psiquiátrico, cuyo presupuesto importa casi 41 millones de pesetas y que terminados los trámites reglamentarios de información pública y aprobación de los órganos com-

petentes, se realizarán por subasta pública.

Formación laboral de subnormales

Otro acuerdo de la Diputación que, si bien no guarda relación con este proyecto, sí estimamos de la mayor importancia, se refiere a la firma de contrato de la Asociación protectora de Subnormales de Lérida y el Centro de trabajo «Casa Nostra» en Sudanel para completar la asistencia y formación laboral de 20 jóvenes subnormales de la beneficencia provincial, mayores de 16 años, en régimen de internado.

Bueno será recordar la importante función social que «Casa Nostra» cumple dentro de la provincia leridana, donde en estos momentos hay censados cerca de

un millar de niños subnormales. «Casa Nostra» nació en su momento y sigue en la misma línea para formar laboralmente a los subnormales. Es decir, no limitarse a una acogida del joven, sino a prepararlo de acuerdo con sus menudadas facultades para que pueda prestar, dentro de sus limitaciones, un servicio a la sociedad. Y hasta tal punto han logrado este propósito que los jóvenes allí internados trabajan en talleres y en el campo, ganándose un jornal y financiando de esta forma su estancia en el centro.

Desde hace tres años en que se iniciaron las obras, se ha llevado a cabo la construcción de la primera fase creando la residencia con apartamentos para seis jóvenes que, cuidados por una familia, reciben calor de hogar y ocupan su horario de ocio preparando trabajos manuales, como pueden ser confección de tapices, pintura, obras de artesanía y otras labores aparte de del campo en las que se desenvuelven con absoluta normalidad.

Por eso nos ha parecido sumamente interesante este acuerdo entre Diputación y «Casa Nostra», toda vez que la dispersión de esfuerzos a nada conduce y de esta forma se ayuda económicamente a una obra realmente meritoria y que ha merecido los más cálidos elogios de cuantos la han visitado.

Trágico recital de poesía

En la madrugada del sábado al domingo se estaba celebrando un festival infantil a cargo del Club Infantil de la Asociación de Padres de Familia de Borjas Blancas, en el salón de actos del convento de los padres Capuchinos de dicha población. Todo discurría normalmente hasta que en el escenario apareció don Miguel Figueras Capdevila para recitar un poema propio y como autor de la obra teatral que iban a escenificar poco después los niños del club.

Cuando estaba recitando el poema, el señor Figueras Capdevila sufrió un colapso cardíaco, posiblemente a causa del emocionante recibimiento del público, y cayó muerto sobre el escenario. Ni que decir tiene la fortísima impresión que la noticia del fallecimiento produjo en el público que llenaba casi por completo el local. La función fue suspendida inmediatamente en señal de duelo. El señor Figueras Capdevila era persona muy querida en todos los centros sociales borjenses.

El nuevo estadio del Gimnástico de Tarragona aún no tiene nombre

Crónica de TARRAGONA

31. (De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU.) — Se había dado el mes de noviembre como fecha máxima para la inauguración del nuevo estadio de deportes que el Club Gimnástico está construyendo a unos 3 kilómetros de la capital, no lejos de la playa de la Rabassada, de la carretera de Barcelona.

Lo cierto es que las obras están bastante adelantadas, pero no lejos de la playa de la Rabassada y de la carretera de Barcelona, temporada. Uno de los factores que retrasarán, sin duda, la inauguración, pueden ser los accesos, ya que no están adelantados. El terreno de juego está falto todavía de la plantación del césped, cuyo crecimiento requiere también largos días.

A falta de jugadas en el Estadio, no se escatiman las luchas por hacerse con el honor de que el nuevo polígono deportivo lleve el nombre que propone las diversas facciones.

Sonaban las candidaturas de José Luis Calderón, actual presidente del club y bajo cuyo mandato se reanudó a su iniciativa el comienzo de las obras; Agustín Pujol Seguir, ex presidente del club y de la Federación Catalana de Fútbol; de William Larín, suizo afincado en Tarragona y que fue destacado deportista y propulsor allá por los años 20; un personaje más antiguo todavía: Eutyches, de origen griego, que vivió en la era romana tarraconense.

Con todo, el candidato que tiene más probabilidades —si atendemos a lo que manifiesta el socio número 65 del Gimnástico, Luis Mart Galanda, en nombre de cerca

de un millar de aficionados, es el finado don Luis Bonet Amigó, tarraconense de pro, auténtico mecenas del deporte.

Entre otras gestas llevadas a cabo por el ilustre tarraconense Luis Bonet, figura en la que con motivo de la celebración en el año 1924 de la Olimpiada levantina, que tuvo lugar en Alicante, fletó el barco «Jaime II» e invitó a 300 deportistas tarraconenses que acentuaron el impulso existente por aquel entonces en la provincia. También figuraron en la expedición una embajada artística y cultural compuesta por el Orfeo Tarragoní, con su renombrada masa coral; el Sindicato de Iniciativa que organizó una exposición de pintores tarraconenses; el Centro Industrial, con la organización de una exposición de artes y oficios.

"DIA DE LAS COMARCAS"

Se celebró con gran éxito dentro del I Certamen provincial ganadero

Crónica de GERONA

31. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA.) — «Gerona es toda provincia» que equivale decir Gerona es toda capital. Y esto que fue frase feliz con la particularidad de que es verdad y que se repite constantemente, hoy se ha exteriorizado.

Porque hoy domingo, dentro de las ferias y fiestas en honor a su santo patrón San Narciso, que está celebrando la ciudad, ésta se ha convertido en la plaza Mayor del gran pueblo que conjuntamente con ella es toda la provincia. Esta plaza Mayor en la que desenvuelve la vida cotidiana y que es escenario de los grandes acontecimientos.

El Gerona concretamente, dentro del recinto del certamen Agrícola y Comercial, se ha desarrollado el gran acontecimiento de la jornada al celebrarse el «Día de las comarcas», que es presencia física de las mismas. Han aportado cada una de ellas su propio stand en que se manifiestan las peculiaridades de las tierras, y su artesanía, folklore, industria y como los aspectos monumentales en que tan ricos son.

Demstraciones folklóricas a cargo de los grupos de Sección Femenina de Ribas de Freser y Breda, las «majorettes» de Narbóna (Francia), la banda infantil del colegio de Santa María de Blanes, el ilusionista Xevi, el grupo «Los chicos de Ampurdán» y finalmente el cantante Luis Llach, han tenido destacadas participaciones.

Después, las primeras autoridades, presididas por el gobernador civil, han visitado los stands de las comarcas donde el alcalde de Gerona, que es a la vez procurador en Cortes por los municipios de la provincia, les ha dado la

bienvenida y dirigido de palabra de agradecimiento.

En nombre de las comarcas le contestó el alcalde de Montagut y diputado provincial por la Garrotxa, señor Ferrusola.

Seguidamente, las autoridades se dirigieron a inaugurar la Ex-

posición Provincial Ganadera en la que se exponen más de 300 cabezas entre ganado vacuno, porcino y lanar. Todas ellas provistas del correspondiente libro genealógico. Ganaderos y granjeros de toda la provincia han contribuido al éxito de la misma, que es expresión de la riqueza y el auge ganadero en esta provincia.

En el mismo recinto se ha inaugurado, a su vez, una exposición de setas en su doble aspecto científico y popular, encaminada principalmente a divulgar las diversas especies, señalando aquellas que puedan resultar venenosas.

Una jornada en la que Gerona ha quedado materialmente invadida, sin que se pueda encontrar lugar para aparcar, habiendo lucido el sol por lo que se espera su repetición como es tradicional mañana, día de Todos los Santos.

«MAIZ PARA OTRAS GALLINAS»; DE JULIO MANEGAT, PREMIO «INMORTAL CIUDAD DE GERONA»

Se ha fallado el quinto premio literario «Inmortal Ciudad de Gerona», en el cual se habían presentado veintiséis obras.

Tras diversas selecciones se llegó a la sexta votación en la que se clasificaron «Chuchu Santos», de M. Linares; «El Pinar», de Jesús González Lorenzo; «Jaula para un cobarde», de Fernando Ahumada, y «Maiz para otras gallinas», de Julio Manegat. En la siguiente votación quedaron «Jaula para un cobarde» y «Maiz para otras gallinas», y fueron precisas cuatro nuevas votaciones para encontrar la novela ganadora. Hasta que en la onceava votación «Maiz para otras gallinas» obtuvo cinco votos, y a «Jaula para un cobarde» le fueron adjudicados tres. Por lo que el jurado declaró vencedora del premio, dotado con 200.000 pesetas, a la obra de Julio Manegat.

Los trajes de El Corte Inglés llevan perfección y estilo en cada detalle.



Son toda una garantía de impecable elegancia.

En nuestra confección exclusiva, siempre empleamos tejidos de calidad seleccionada, interpretando fielmente los estilos y colores de moda.

Y en pocos minutos podrá vestir el traje de su talla exacta, cualquiera que sea su configuración.

CABALLEROS: PLANTA TERCERA
JOVENES: PLANTA QUINTA

El Corte Inglés

La calidad nos distingue.

BARCELONA:
Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro
MADRID-SEVILLA-BILBAO-VALENCIA

CALENDARIOS 1972
para Empresas, Industrias, Profesionales, etc.

Ahora es el momento oportuno para encargar sus calendarios para 1972.

Le ofrecemos un modelo (diseñado por grafistas especializados) muy comercial, decorativo y práctico a la vez.

Entregas aseguradas 15 diciembre próximo.
Pedido mínimo: 250 unidades.
Precio unificado: 24 ptas.

Interesados enviar cupón adjunto o telefonar al nº 250 45 96.

NOVOGRAF, S.A. Valladolid, 41 - BARCELONA

Nombre: _____
Razón Social: _____
Dirección: _____
Población: _____
Reservados los derechos de un agente, sin compromiso con una muestra del Calendario 1972.

MESAS REDONDAS DE LA SECCION DE CORROSION DE LA ASOCIACION NACIONAL DE QUIMICOS

Mesa Redonda a celebrar el 3 de noviembre de 1971 a las 19:30 horas en el Local Social de la ANQUE, Mallorca, 279, Barcelona

PULIDO ELECTROLITICO DE METALES

Teoría, Empleo en: a) laboratorio: variables, aparatos, ejemplos, aplicaciones; b) Industria: objeto, prácticas (ventajas e inconvenientes), aplicaciones.

Dirigirán el coloquio: P. Molera y J. Montaner.

HOSPITALET

NECESIDAD DE CONVERTIR EN SUBTERRANEAS LAS LINEAS DE FERROCARRILES

El reciente accidente ferro viario puso en evidencia el viejo problema

Hospitalet, 31. (De nuestro corresponsal, Jaime PALLEJA.) — El suceso más importante registrado la pasada semana ha sido —sin duda—, el accidente ocurrido el pasado jueves en el distrito de Santa Eulalia, al chocar un tren de pasajeros con otro de mercancías. Toda la prensa barcelonesa, así como radio y televisión, se hicieron eco de la gravedad que pudo tener dicha colisión. Afortunadamente, todo quedó en un espectacular choque entre dos convoyes; pero que obligan a sacar conclusiones importantísimas.

A pesar de que fueron 21 las personas afectadas por la colisión, ninguna de ellas sufrió lesiones graves; tan sólo dos fueron diagnosticados de reservados, por serles observados lesiones algo más delicadas. Lo curioso del caso fue que los dos vagones despedidos de la vía, a la Avenida del Ferrocarril, no encontraron ningún vehículo en su camino, cuando por esta calle circulan cuantos coches deben de ir a Santa Eulalia. Esta calle es posiblemente la de más tránsito rodado de la ciudad. Asimismo, frente al lugar del suceso acuden diariamente los escolares del distrito para efectuar las clases de educación física, en la pista enclavada en aquel sector, y que afortunadamente no sufrieron daños por haber caído los vagones unos cinco metros de ellos.

Presencia del alcalde y autoridades

Inmediatamente después de producirse el suceso se personaron en el lugar el alcalde de Hospitalet, don José Matías de España Muntadas; el teniente de alcalde, don José Camps, así como los concejales del distrito señores Herp y Piera; el jefe de la Policía Municipal, señor Martín, con todos los efectivos de guardia, servicios de bomberos, ambulancias y numerosos ciudadanos que se presentaron voluntariamente para socorrer a las víctimas. Por cierto, que hubo un detalle extraordinario de colaboración por parte de unos obreros de una finca en construcción que al producirse la colisión se lanzaron, sin consultar con na-

die, en ayuda de todo tipo, desde rescatar heridos hasta apuntalar el coche motor para que no diera el vuelco total.

Desde hace muchos años, es una fuente de inconvenientes y una causa de accidentes, frecuentemente mortales, la línea de los Ferrocarriles Catalanes que atraviesan diametralmente el término municipal con un recorrido de más de tres kilómetros, dividiéndolo así en dos zonas peligrosamente comunicadas a través de nuevos pasos a nivel.

Si bien en la actualidad el centro de gravedad de la población se halla al norte de dicha línea de ferrocarril, en un período muy inmediato se establecerá un equilibrio con la zona sur, con la puesta en marcha de los polígonos de Pedrosa y Gornal, así como la terminación de Bellvitge. Entonces la línea de los FF. CC. tendrá los inconvenientes y peligros multiplicados por el infinito.

A consecuencia de esta expansión, y ya como inmediata necesidad, el Ayuntamiento de Hospitalet, conjuntamente con el de Barcelona y la Compañía de FF. CC., elaboró un proyecto de ferrocarril subterráneo que fue incluido dentro del plan de enlaces ferroviarios, aprobados por O. M. de marzo de 1967.

Aparta la enorme ventaja que representa el proyecto, se lograría —al quedar libre el actual curso del ferrocarril— abrir la Avenida de la Vía, y convertirla en una grande y moderna avenida que desde el término municipal con Cornellá, cruzará hasta el término con Barcelona, facilitando el tráfico tan intenso que hoy deben de soportar nuestras calles.

Creo que desde 1967 hasta hoy,

ha habido tiempo más que suficiente para realizar este ambicioso proyecto. Al Ministerio correspondiente no le va a causar ningún sobregasto, puesto que lo financian en su totalidad los interesados; sólo se precisa la firma de la autorización. La importancia del problema reclama una rápida solución. Ha sido necesario un nuevo accidente para desenterrar viejos proyectos. Bendito sea, si con él llega la justa decisión.

SEO DE URGEL

Gran afluencia turística durante este fin de semana

Seo de Urgel, 31. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Ricardo F. SUGRANYES.) — La mayor afluencia turística del año se ha verificado con motivo de las dos fiestas de Todos los Santos. Tanto los hoteles y pensiones de la ciudad y comarca, como numerosos hogares particulares se han visto llenos de turistas durante la noche pasada, que tuvieron que pernoctar en esta ciudad. También se han visto varias decenas de coches por las calles llenas de turistas que al no encontrar camas, han tenido que pasar la noche dentro del coche.

Esto ha sido consecuencia del horario de cierre de la frontera hispano-andorrana; los turistas han llegado con retraso a la hora prevista de la una de la noche y se han visto con la imposibilidad de encontrar alojamiento.

Creemos que sería necesario se llegara a una solución tal y como en la última Asamblea Nacional de la FECIT se propuso: que las fronteras quedaran abiertas durante las 24 horas del día.

Esta afluencia turística también se ha visto incrementada por la noticia de la gran cantidad de rovellones que aparecen en los montes del Urgellet. A principios del mes de octubre, al iniciarse la tem-

IGUALADA Red eléctrica para Tossa de Montbuy

Igualada, 31. (De nuestro corresponsal, Leonardo DEL RIO.) — Gracias a las activas gestiones del Ayuntamiento de Montbuy y al entusiasmo del Patronato de la Montaña, la cumbre de la Tossa de Montbuy cuenta a partir de hoy con instalación eléctrica.

Con la nueva iluminación, el bellísimo conjunto arquitectónico formado por los restos de un viejo castillo y una Iglesia prerománica, dedicada a Nuestra Señora de Gracia, se ha visto extraordinariamente realzado. El acto de hoy ha constituido un paso importante en la revalorización del único vestigio catalán del siglo X. La efemérides de la inauguración de la nueva red eléctrica ha coincidido con la conmemoración milenaria del abad Oliva.

La continuada actividad de los miembros del patronato, las obras generales de reforma, el ensanchamiento de la carretera de acceso y la urbanización de sus parejas, han convertido a la Tossa de Montbuy en uno de los lugares de mayor atracción turística de la región.

Granollers será marco de las fiestas populares de cultura «Pompeu Fabra» 1971

Granollers, 31. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Jaime VINALLONGA.) — Nos ha sido concretado el programa de las fiestas populares de Cultura «Pompeu Fabra 71». Iniciadas hace 25 años en Cantonigrós, y que en los últimos años tuvieron por marco Ripoll y Montblanc. «Este año, Granollers abre sus puertas y los granollesenses sus brazos a la tierra», afirma el programa anunciador.

mensaje de la ciudad. Pau Vila, vaimenage de la ciudad. Pau Vila, vaillesano de Sabadell, autodidacta y geógrafo, a sus 90 años, será el objeto principal de estos festejos. El próximo sábado, a las siete de la tarde, en la Casa de Cultura San Francisco, se inaugurará la exposición Homenaje a Pau Vila, que quedará abierta hasta el 21 de noviembre. A las 10.30, en el Casino de Granollers —Club de Ritmo—, la compañía de teatro «Palestra», de Sabadell, presentará la versión catalana de Joan Ribes, de la obra «Plet per l'ombre d'un roc», de Frederic Durrenmat. El domingo, día 7, a las 11, frente al Instituto Nacional de Bachillerato, audición de sardanas por la còpia «Principal del Vallés». A las 12, en la sala de actos de dicho Instituto, se celebrará el acto académico, hablando en primer lugar Juan Triadó, quien hará el balance de un año de cultura catalana. El catedrático Salvador Llobet glorificará la obra de Pau Vila, y, finalmente, se hará público el veredicto de los premios literarios. A las 14 horas, almuerzo, y a las 17.30 de la tarde, en el salón de actos del I.N.B., recital de Pi de la Serra.

El «bibliobús», de Omnium Cultural, estará en Granollers del 5 al 8 de noviembre. Junto a esta entidad, organizan estos actos, la comisión permanente del Homenaje a Pompeu Fabra, Agrupación Excursionista, Agrupación Filatélica y Numismática, Agrupación Sardanista, Antiguos Alumnos de las Escuelas Pías, Asociación Cultural, Casino —Club de Ritmo—, Escultismo, Juventudes Musicales y Sociedad Coral Amigos de la Unión.

Los premios literarios son: primer premio de Teatro Ciudad de Granollers, dotado por el Ayuntamiento con 25.000 pesetas; premio Salvat-Papasseit de Poesía, con 10.000 pesetas; premio Amador Garrell Aina, sobre un tema local, con 5.000 pesetas; premio Juventud, a un reportaje, con 5.000 pesetas, y premio «Cavall Fort», con 5.000 pesetas, a narraciones infantiles. Componen el Jurado don Antonio Còmas Pujol, don Juan Colominas Puig, don José Verde Aldea, don Martín Suñol Gennis y don Juan Camps Giró. Esta información nos ha sido facilitada por don Pedro Canal Feliu, delegado en Granollers de Omnium Cultural.

III CONTRATISTAS III
Realizan el trabajo de 15 operarios con el motorcompresor "CLIPPER DIESEL" de 14 CV. capaz para un perforador de 17 Kgs. o un destructor de 37 Kgs.

DOBLE PRODUCCION CON EL NUEVO MODELO DE 28 CV.
Facilidades de pago



FABRICANTES DE COMPRESORES DE AIRE PARA TODAS LAS INDUSTRIAS.
COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ S.A.
Consejo de Ciento, 409. Tel. 245 2113 - BARCELONA - 9

¿Cómo está el corazón de su coche?

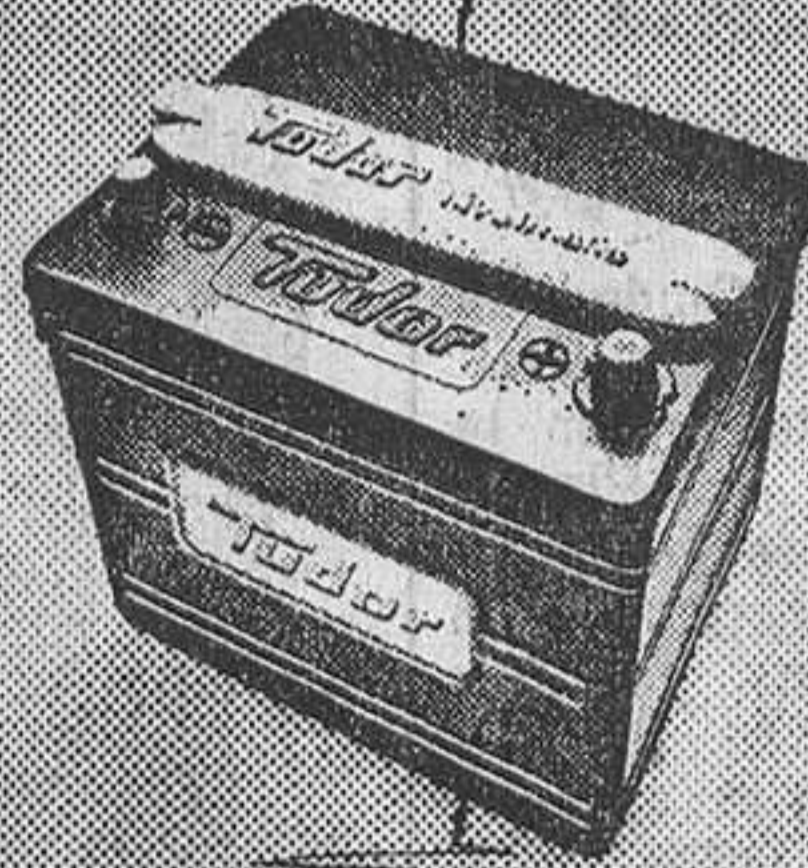
Porque Vd. sabe que su coche anda, y se para, y arranca, y sube, y baja y le proporciona calor, música... y hasta fuego para su cigarrillo.

Todas estas comodidades las disfruta con el perfecto estado de la batería de su coche.

¿Cuándo se acaba todo eso?

• Cuando la batería -el corazón de su coche- se agota. ¡Hágale un chequeo con frecuencia! Vigile, durante todo el año el corazón de su coche. ¿No lo hace con el aceite y el engrase? Y si no tiene un coche con un corazón en condiciones, hágale un trasplante.

Chequeo gratis de su batería en nuestras Agencias de Ventas.

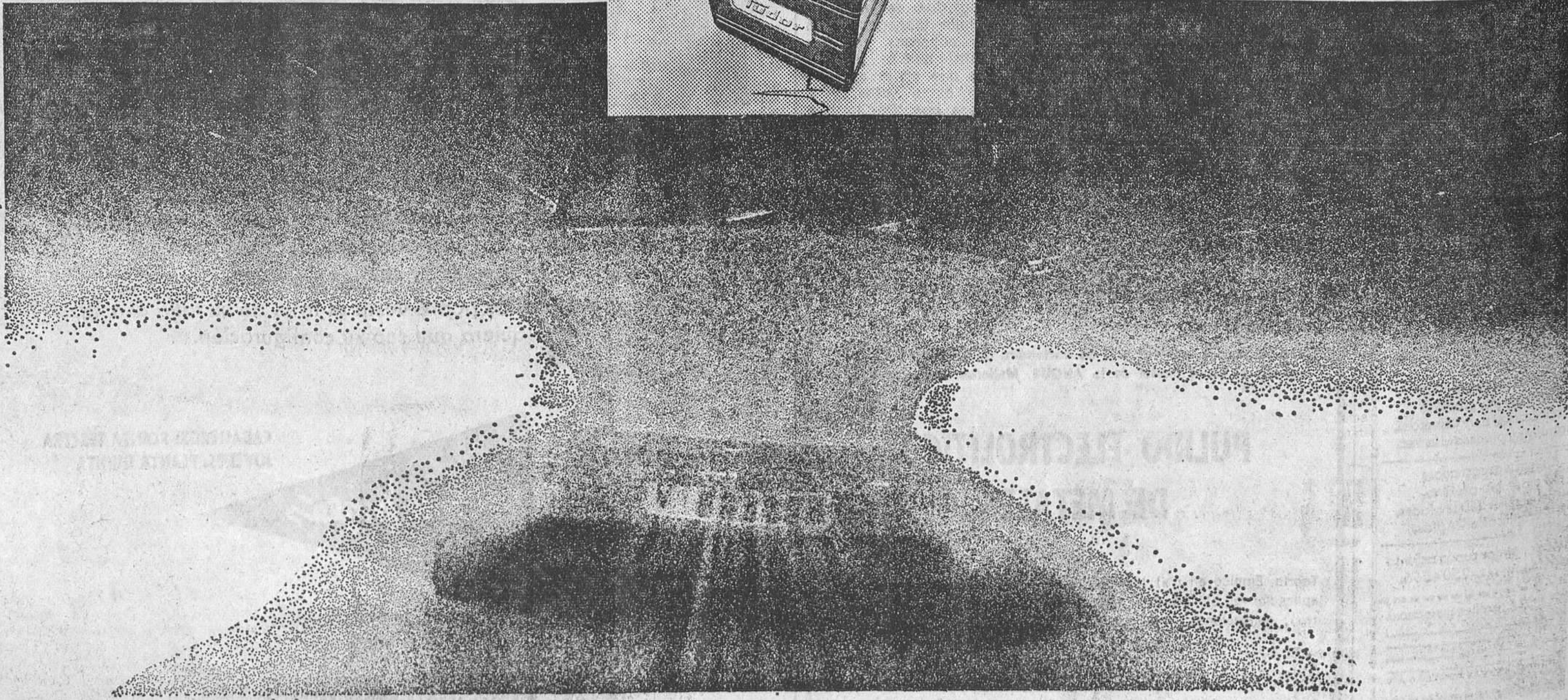


Póngale un corazón fuerte, potente, infatigable, cargado de energía; póngale una batería TUDOR; arranque instantáneo, torrente de luz.

TUDOR, el corazón que hará que su coche ande mejor.



Tudor
va más lejos



MATARO

PRORROGA DE LA SUSPENSIÓN DE LICENCIAS DE PARCELACION Y EDIFICACION

En el pleno extraordinario del Ayuntamiento se aprobó también la limitación de la altura de los edificios

Mataró, 31. (De nuestro corresponsal, R. Bonamusa ARGELAGA.) — Antes de que finalizara la fecha tope para la prórroga de la suspensión de licencias de parcelación y edificación, el Ayuntamiento mataronés se reunió en sesión extraordinaria, habida cuenta que el pleno ordinario se celebra el primer lunes de cada mes y en esta ocasión es festivo.

El acuerdo aprobado por unanimidad afecta al sector de la Plaza de España, Paseo Carlos Padrós, de España, Velódromo, Pasaje Avenida del Velódromo, Pasaje Avenida Joaquín Torrente de la Miró, Hno. Joaquín Ferrán, Pólvora, Ronda del Doctor Ferrán, Ronda Exterior, Prolongación de la Ronda de Vent, Salecalle Maragall, Moll de Vent, Salecalle, Avenida de Pulg y Cadafalch, Avenida de la Gatasa, Montfalcó, Avenida de Arnau Palau, Ronserrat Cuadrada, Arnau Palau, Ronserrat Cuadrada, Arnau Palau, José da O'Donnell, Lucius Marclus, José da O'Donnell, Pulg y Cadafalch, Moret, de Carlos III y Plaza de España, acordados al amparo del Artículo 22/1 de la Ley sobre el Régimen del Suelo del 12 de mayo de 1956.

La suspensión no alcanzará a las licencias de obras de higiene y conservación, que no supongan aditamento o modificación. Asimismo, las suspensiones acordadas se levantarán mediante los oportunos acuerdos a medida que el estudio del Plan demuestre la falta de necesidad de mantener la suspensión de algunos puntos concretos de dicho sector.

Altura máxima de las edificaciones

En el acuerdo plenario del 21 de mayo pasado, se tendía a establecer un régimen transitorio al que había que acomodarse la concesión de licencias de edificación en nuestra ciudad, hasta tanto pudiera ponerse en vigor el Plan General de Urbanización, que en la actualidad se encuentra en la fase de trámite. En la parte dispositiva de dicho acuerdo, por omisión involuntaria no se recogía en su redacción formal el criterio formalista que perseguía el establecimiento de dicho régimen transitorio. Al parecer, para evitar confusiones, la Ponencia de Fomento propone concretar las alturas edificables señalando las mismas de acuerdo a la anchura de los viales; para calles de menos de 8 metros de ancho, bajo más dos plantas, con una altura máxima de 9 metros; para calles de 8 y menos de 10 metros, bajo y tres plantas, con una altura máxima de 12 metros; para calles de 10 y menos de 15 metros, bajo más cuatro plantas y altura máxima de 14,40 metros; para calles de 15 y menos de 17,5 metros, bajo y cinco plantas, con una altura máxima de 17 metros; para calles de 17,5 hasta menos de 20 metros, bajo más 6 plantas, con altura máxima de 20 metros; para calles de 20 o más metros de anchura, bajo y siete plantas, con altura máxima de 22,5 metros.

Las limitaciones en las diversas zonas serán las siguientes: casco antiguo, bajo más cuatro pisos; zona de Ensanche, bajo más siete pisos; zona Suburbana, Intensiva, bajo más siete pisos; zona Suburbana extensiva, bajo más cinco pisos. Asimismo, se prohíbe la construcción de áticos y sobretáticos, así como la sustitución de la planta baja por entresuelo.

CALELLA

Reloj electrónico para el campanario de la Iglesia parroquial

Calea, 31. (De nuestro corresponsal Miguel CABUTI.) — Después de 35 años de estar parado el reloj del campanario de la Iglesia parroquial, se nos informa que éste volverá a funcionar después que su mecanismo sea sustituido por un moderno reloj carrillón electrónico. También está prevista la completa iluminación del campanario, presupuesto que alcanzará alrededor de las 300.000 pesetas. Esta feliz iniciativa ha salido de la Asociación de Cabezas de Familia de la localidad, que previo acuerdo con el Ayuntamiento —tengase en cuenta que dicho reloj pertenece al Municipio— está haciendo las consiguientes gestiones para que precisamente en la próxima Nochebuena entre en funcionamiento.

El coste de las instalaciones será sufragado en tres partes iguales, por la Junta Municipal de Turismo, Sindicato de Hostelería y la citada Asociación de Cabezas de Familia.

Este acuerdo fue tomado con el voto en contra del concejal señor Rey, que pidió fuera retirada la propuesta por considerarla fuera de la ley.

Mossèn González Agapito, Premio «Iluro 1971»

Mataró (Barcelona), 31. (Clfra.) La obra titulada «Bibliografía dels clerges mataronins al segle XVIII», de mossèn González Agapito, ha obtenido el premio «Iluro» de monografías históricas en catalán, dotado con cincuenta mil pesetas.

Tras las sucesivas votaciones y la proclamación de la obra vencedora, se ha dado a conocer, asimismo, que la obra «El maresme desde Dosrius a Estant», ha merecido un «accésit» dotado con veinticinco mil pesetas. El acto de concesión de estos premios ha tenido lugar esta mañana, y en el transcurso del mismo ha realizado un breve parlamento el presidente del jurado señor Durán y Sampere, cerrándolo el alcalde de la ciudad, señor Crespo Gil. A continuación, ha tenido efecto la apertura de una exposición del pintor Jaime Arenas.

Sin demérito para Dalí

Picasso «descubrió» Cadaqués en 1910

Durante muchos años se ha creído que el «descubrimiento» artístico o turístico, o ambas cosas a la vez, de Cadaqués, era obra de Salvador Dalí. Sin que pretendamos restar ningún mérito al pintor de Figueras, bueno será recordar, en plena efeméride de los noventa años de Pablo Picasso, las estancias catalanas del artista malagueño, y veremos cómo hace sesenta años, en 1910, ya estuvo en Cadaqués.

En la retina y en la inspiración de Picasso, este verano en Cadaqués, último en tierras españolas, fue importante como el propio artista ha reconocido en diversas ocasiones. Es fácil imaginar que el Cadaqués que conociera Picasso, entonces Pablo Ruiz, un pintor que prometía, fue un Cadaqués distinto al de Dalí. Mucho más tranquilo y apacible pese a que el de nuestros días se «defiende» bien de la invasión turística.

La Cámara de Comercio de Gerona gestiona una exposición industrial artesana en Bélgica y Dinamarca

La Comisión de Expansión Comercial de la Cámara de Comercio de Gerona realiza actualmente gestiones para exponer artículos realizados por la industria y la artesanía gerundense en Dinamarca y Bélgica. Parece que se aprovecharían los establecimientos que España posee en ambos países, que se han ofrecido para esta exhibición. La secretaria de la Cámara está en comunicación con diversos industriales y artesanos gerundenses para estudiar el tipo de productos que mejores mercados podrían hallar en los citados países.

Serían las primeras muestras gerundenses que con esta calidad se expondrían en tales países. Habitualmente la Cámara de Gerona participa, en unión de otras de nuestra región, en la «Feria Internacional del Rosellón».

La capacidad exportadora de la provincia de Gerona se fijó por la propia Cámara el año pasado, en algo más de dos mil millones de pesetas, con reducciones arancelarias tramitadas por la corporación por valor superior a los doscientos millones.

Si hasta ahora la más importante exportación gerundense era la turística no hay que olvidar la tradición industrial y artesana de Gerona, y también esta necesidad de nuevos mercados.

BADALONA HA DUPLICADO SU POBLACION EN DIEZ AÑOS

Badalona, 31. (De nuestro corresponsal, C. RUIZ FERNANDEZ.) — Badalona es actualmente la tercera ciudad de Cataluña en habitantes. En el espacio de diez años el movimiento demográfico ha aumentado un ochenta por ciento, ya que en el año 1960 la población se cifraba en 96.000 personas, y en la actualidad su censo sobrepasa los 167.374. La ciudad se divide en once distritos, con 16 barriadas en su periferia, siendo la más poblada San Antonio de Llefià, Salud, San Roque, y siguiendo por orden inferior las de Bufalá, Canyet, Manresa, Pomar, Morera, Sistrells, Santo Cristo, Lloreda, Inmaculada, San Juan de Llefià, Congreso, Remedio y Artigas.

En lo que atañe a industria, Badalona puede codearse con las más importantes capitales de la Península, ya que su intensa gama industrial es de las más variadas, tanto en química, como en mecánica, licores, curtidos, textil, cordelería, etcétera.

«Don Juan Tenorio», en el Círculo Católico

Anoche, con asistencia de numeroso público que llenaba la sala del Círculo Católico, se puso en escena la obra del inmortal Zorrilla, «Don Juan Tenorio», que fue interpretada por un grupo de amigos y aficionados del Arte de Talía. Hacia mucho tiempo que no se habían visto juntos a veteranos y jóvenes actores, lo cual constituyó un éxito. La obra fue dirigida por el competente director Alberto Trifol.

El personaje de «don Juan Tenorio» fue encarnado por el veterano actor don Jerónimo Vives; «don Luis Mejías», por don Juan Viscarri; «Comenjadors», don Enrique Canals; «don Diego Tenorio», don José Centena; «Chluta», don Juan Guardiola; «capitán Centellas», don Mario Cuixart Vilamajó; «Escultor», don Mario Cuixart Borbonet; «don Rafael de Avellaneda», don José Marco; «doña Inés», señorita Pilar Pons

Ballet, y los personajes de la «madre Abadesa» y «Brígida», fueron interpretados por las señoras Bigas y Abella. Todos estuvieron bien y al final de cada acto el público aplaudió con agrado.

Hoy por la tarde se volverá a interpretar «Don Juan Tenorio».

El alcalde, a Madrid

Ha salido para Madrid, donde permanecerá varios días para resolver asuntos de sumo interés para la ciudad, el alcalde don Felipe Antoja Vigo, y durante su ausencia se ha hecho cargo de la Alcaldía el primer teniente de alcalde, don José Guillén Clapés.

VILAFRANCA DEL PANADES

Inauguraciones con motivo del «Día de la Provincia»

Vilafranca del Panadés, 31. (Clfra.) — Varias inauguraciones tendrán efecto el próximo día 7 de noviembre, con motivo de celebrarse en esta ciudad el «Día de la Provincia». Entre los actos programados por la Diputación de Barcelona figuran la inauguración de la nueva carretera de acceso al Museo de San Miguel de Olerdola, y de las restauraciones efectuadas recientemente en la capilla romántica del mismo recinto.

En Vilafranca del Panadés se inaugurará la nueva casa cuartel de la Guardia Civil, con entrega de una bandera; y en el Museo del Vino, se inaugurará una nueva sala ofrecida por la Diputación a Vilafranca.

Finalmente, en San Martín de Sarroca se inaugurará la Sala Gótica y la escalera de honor del Castillo, que está siendo restaurada por la corporación provincial.

TARRASA, SEDE DEL I SIMPOSIO NACIONAL SOBRE LA INDUSTRIA TEXTIL

Coincidirá con la conmemoración del XXV aniversario del Museo Textil

Tarrasa, 31. (De nuestro corresponsal, José RODES.) — Durante los próximos días 3, 4 y 5 de noviembre, Tarrasa será marco del I Simposio Nacional sobre la Industria Textil, el cual, coincidiendo con la conmemoración del XXV aniversario de la creación del Museo Textil de la ciudad, será centro de concentración de gran número de industriales, economistas, historiadores, técnicos y expertos en las distintas facetas de la que secularmente ha venido siendo la primera de las industrias tarrasenses.

Este simposio, que por especial interés del presidente de la Diputación, señor de Muller de Abadal, que lo es a su vez del Patronato, y el alcalde de la ciudad, señor Donadeu Cadafalch, han creído oportuno celebrar junto con esta efeméride del Museo, constituirá la exaltación de la continuidad evolutiva del mismo en el último cuarto de siglo llegando a ser primera institución provincial. El Museo Textil, con sus 10.000 piezas de una calidad histórica excepcional, es conocido y prestigiado en el extranjero, siendo orgullo de España y un muy patente signo del desarrollo de la técnica y la cultura en Tarrasa.

La primera jornada de este primer simposio nacional tendrá efecto el miércoles día 3, a las 12 del mediodía, en Barcelona, dándose apertura al mismo en el Salón Dorado del palacio de la Diputación Provincial, en el que pronunciarán parlamentos de bienvenida y apertura el presidente de la Diputación, don José María de Muller y de Abadal, y don Gonzalo Marcos Chacón, presidente del Sindicato Nacional Textil.

Seguidamente será desarrollada la primera ponencia bajo el tema «La industria textil en la economía

española», que expondrá don José María Berini, diputado y catedrático de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Barcelona.

A las 5 de la tarde, en Tarrasa se celebrará, en el Museo Textil, la inauguración de la Exposición Documental y Bibliográfica sobre la Industria Textil Catalana, presentada por el Archivo Histórico de la Corona de Aragón, de Barcelona, con la colaboración de la biblioteca especializada del Museo Provincial Textil de Tarrasa.

A continuación, en el auditorio del Museo se efectuará una sesión de trabajo, presidida por los señores José Riba Ortíz, Francisco Verdura Font y don Federico López-Amo. Se desarrollará a continuación la ponencia «B» y «C», en lo que se expondrán varios temas relacionados sobre el progreso y desarrollo de la industria textil.

Las sesiones de trabajo continuarán el jueves, a las 10 de la mañana y a las 5 de la tarde, en esta misma ciudad.

Se dará clausura a este I Simposio Nacional el viernes, con importantes actos que culminarán con una recepción ofrecida por el Ayuntamiento de Tarrasa en el castillo-carta de Vallparadís.

Renault 8 El coche de más alto interés (Para inversionistas del motor)

Cuando usted compra un coche, invierte su dinero en un bien de uso. Y día a día, al disfrutarlo, está cobrando el interés de su capital. Cuanto más sólido sea el coche en su motor y su mecánica, más alto será el interés que le produzca. Porque no tendrá problemas, y le brindará los máximos beneficios con los gastos mínimos e imprescindibles (como echarle gasolina, por ejemplo).

Pero todavía hay otro aspecto de su inversión. Llegado el momento, podrá venderlo con más beneficios que otro vehículo, se depreciará menos y habrá muchos interesados en él. Y así su capital —es decir, su coche— le habrá rendido el más alto interés.

Esto lo saben todos los inversionistas del motor. Los que buscan valor seguro. Por eso compran Renault-8.

ALGUNAS INNOVACIONES DEL RENAULT-8:
 Nuevo cuadro de instrumentos con indicadores redondos.
 Nuevo volante. Nuevos asientos realizados en tela y simil-cuero. Nuevos paneles de puerta. Nuevas llantas, 4 1/2 pulgadas. Nuevo tubo de escape. Embellecedores de ruedas y faros, etc.

RENAULT 8 
Valor seguro



BOUTIQUE-JOYERIA
«EL FARO»
LICEO DE LA ELEGANCIA
LA MEJOR CALIDAD A UNOS PRECIOS JAMAS SONADOS
AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 24

ACTUALIDAD BARCELONESA

AL CAMBIAR DE SEMANA

SE ENCARECEN LAS COSTUMBRES TRADICIONALES

Este año ha sido un «Tost Sants» sin «Tenorio», pero aún queda alguna que otra castañera y los escaparates de las pastelerías están llenos de «panallets», para que quien pueda —que todo hay que preverlo— tenga a mano estos ingredientes para que, junto con la obligada visita a los cementerios, las flores de plástico, porque así duran más —antes eran de trapo y hule—, se cumpla con la parte externa de la tradición.

A veces, y en esto entono el «mea culpa», nos quejamos de que las tradiciones, o por lo menos las costumbres tradicionales, se pierden. Pero es que cuando aquel avispado tarraconense «inventó» los «panallets», según se dice porque no sabía qué hacer con las almendras y los piñones que le sobraban, no podía imaginar que llegarían a cotizarse a precio de brillantes.

Tampoco cuando algún gallego «promocionó» las castañas por esta época, que es cuando están más en sazón, pudo imaginar nunca que, previamente tostadas, nos iban a costar un par de reales la unidad.

Hoy, organizar una castañada más o menos «com cal», cuesta lo suficiente como para olvidarse de las tradiciones. No obstante, a pesar de todos los pesares, uno trata de olvidarse de los demás problemas que se plantean en la ciudad, para pensar que esto de que las tradiciones resulten caras puede ser preocupante, porque, que se sepa, lo caro no es popular. Y las tradiciones son populares.

No obstante, no quiero con ello crear ningún problema a nadie, no sea que luego tenga que decir —salvando las distancias naturalmente, y con todo respeto— como el arzobispo de Oviedo, que no se crean los problemas cuando se denuncian.

El hecho de que las castañas se hayan puesto moño y los «panallets», además de pagar impuesto de lujo, lo sean, no es obstáculo insalvable para que no respetemos lo que la costumbre tradicional impone para estos días de respeto.

Con rebajar —por lo menos que haya algo con rebaja— el número de lo que toca «per capita» de la familia, podrá salvarse la situación, se habrá salvado la forma, seguiremos con lo acostumbrado, aunque en el fondo el «panallet» sea indigesto. — JAIME CASTELL

ANTE LAS I JORNADAS NACIONALES

EL CONSUMIDOR EN ESPAÑA ES EL PODER QUE NO EJERCE

ESTA SIN DEFENSA, SIN PODER, AISLADO, IGNORADO, SIN FUERZA NINGUNA Y EXPUESTO A LA ESPECULACION

Ha dicho la presidenta de la Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona y provincia

«Treinta y tres millones de consumidores precisan información», ha dicho Margarita Font, la presidenta de la Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona y provincia. Para dar satisfacción a esa necesidad, esta agrupación barcelonesa ha organizado, dentro de su «mes del ama de casa», que nació hace ya dos años, las «Primeras Jornadas Nacionales de Consumidores», a las que asistirán representantes de las asociaciones de toda España y observadores de Francia, Bélgica y Suecia.

En curso de las Jornadas, que se celebrarán durante los días 19, 20 y 21 de enero próximo, van a presentarse diversas ponencias, cuyos enunciados resultan prometedores. D. Concepción Roca tratará de «El consumidor, motor de desarrollo económico»; Ana Justa Vicente estudiará «Precios y salarios»; y Mme. Aubertin, secretaria general de la Confederación Nacional de la Familia Rural en Francia, disertará sobre «La promoción de la mujer consumidora».

—Estas primeras jornadas nacionales van a coincidir con la creación, por Decreto de 6 de mayo de 1971, del Consejo Nacional de Consumidores, que ha nacido con el propósito de que sirva de tutela y defensa del consumidor.

—Yo viví cerca de vosotras las

primeras escaramuzas de una guerra perdida contra el alza de precios. ¿Crees aún en la eficacia de una asociación de consumidores después de aquello y de lo que vino luego?

—No pierdo nunca la fe. Sé, desde luego, que los consumidores, dispersos y sin organización, llevan siempre las de perder; pero sé también que, si se hallan unidos, ejercen una gran influencia en la Administración. Pero para una labor eficaz es preciso que cada cual preste de su individualidad y piense como miembro de una comunidad con problemas afines.

—¿No crees que, puestos en la balanza productor y consumidor, se inclinará el fiel siempre del lado del primero?

—Es cierto que en nuestro país no se da el necesario equilibrio en-

tre productores y consumidores, porque la potente organización comercial no encuentra como contrapartida una organización equivalente por parte de los consumidores. Por eso, el consumidor en España es «el poder que no ejerce». Pero yo defiendo que productor y consumidor no son elementos antagónicos y es absurdo que se miren con recelo.

—Parece lógico que recelen, porque defienden intereses antitéticos.

—No lo creo. Insisto en que no. Yo no creo en la organización Industrial o comercial «contra» el consumidor, sino «con» el consumidor. Incluso en lo económico es la única vía asequible con vistas al futuro. Los grandes monopolios orientados según los moldes de un capitalismo declinónico y basados en manobras especulativas, caminan en sentido contrario a la marcha de los tiempos. E ir contra la corriente, tarde o temprano, conduce al fracaso irremisiblemente.

—¿Conoces tú el sistema para conciliar lo que los filósofos llaman «los contrarios»?

—La economía se mueve por el libre juego de una serie de sectores, como la producción, el comercio y el consumo, cuyo equilibrio es indispensable para que la economía se desenvuelva dentro de cauces justos y beneficie equitativamente a cuantos intervienen en su mecanismo. Se trata de hacer tomar conciencia a unos y otros de este hecho palmario.

—Sin embargo, estamos a mucha distancia, hoy por hoy.

Hoy por hoy sí. La sociedad Industrial deja al consumidor sin defensa y sin poder, aislado e ignorado, carente de información, exento de representatividad, sin fuerza ninguna y expuesto a toda clase de especulación. Esa es la razón de nuestras Primeras Jornadas, cuyo comité de honor preside el Jefe del Estado.

—El panorama reconocerás que no puede ser más sombrío. Hay que recorrer un largo y penoso camino.

—Se recorrerá.

—Amén.

Dario VIDAL

EL PROBLEMA DE LOS AUTOBUSES

LOS SINDICATOS CONSIDERAN VULNERADOS LOS ACUERDOS ESTABLECIDOS

Las líneas de actuación no han sido respetadas por los promotores de la alteración

Con motivo de las diferencias surgidas dentro de la empresa «Transportes de Barcelona, S. A.», que culminaron con el paro registrado el pasado sábado, la Delegación Provincial de Sindicatos, tras las oportunas conversaciones, dio la publicidad de la siguiente nota:

«Con motivo de la alteración producida hoy en la empresa «Transportes de Barcelona, S. A.», perturbando la actividad normal de los trabajadores barceloneses, el delegado provincial de Sindicatos se ha reunido con el Jurado de la citada empresa, ante el que ha fijado la postura y el criterio de la Organización Sindical barcelonesa, expresada en los siguientes términos:

«PRIMERO. — El pasado día 17 de septiembre se acordaron unas líneas de actuación definida en materia de gratificación y negociación de convenio, entre los dirigentes y representantes sindicales, el Jurado de empresa y una asamblea abierta de trabajadores de «Transportes de Barcelona, S. A.». Dichas líneas de actuación no han sido respetadas por los promotores de la alteración que se ha producido en esta fecha, motivo por el cual la Organización Sindical considera vulnerados los acuerdos establecidos.

«SEGUNDO. — En su consecuencia y de acuerdo con sus facultades reglamentarias, el delegado provincial de Sindicatos ha dispuesto la suspensión indefinida, hasta tanto no se respeten los acuerdos establecidos, de las deliberaciones del convenio colectivo sindical de «Transportes de Barcelona, S. A.».

«TERCERO. — Los Sindicatos repudian la acción de determinados grupos que actúan al margen de las reivindicaciones laborales con acciones puramente subversivas, basadas en la coacción y promovidas por motivos ajenos a las relaciones de trabajo; comprometiendo la seguridad y el bienestar de la clase trabajadora y de sus familias.

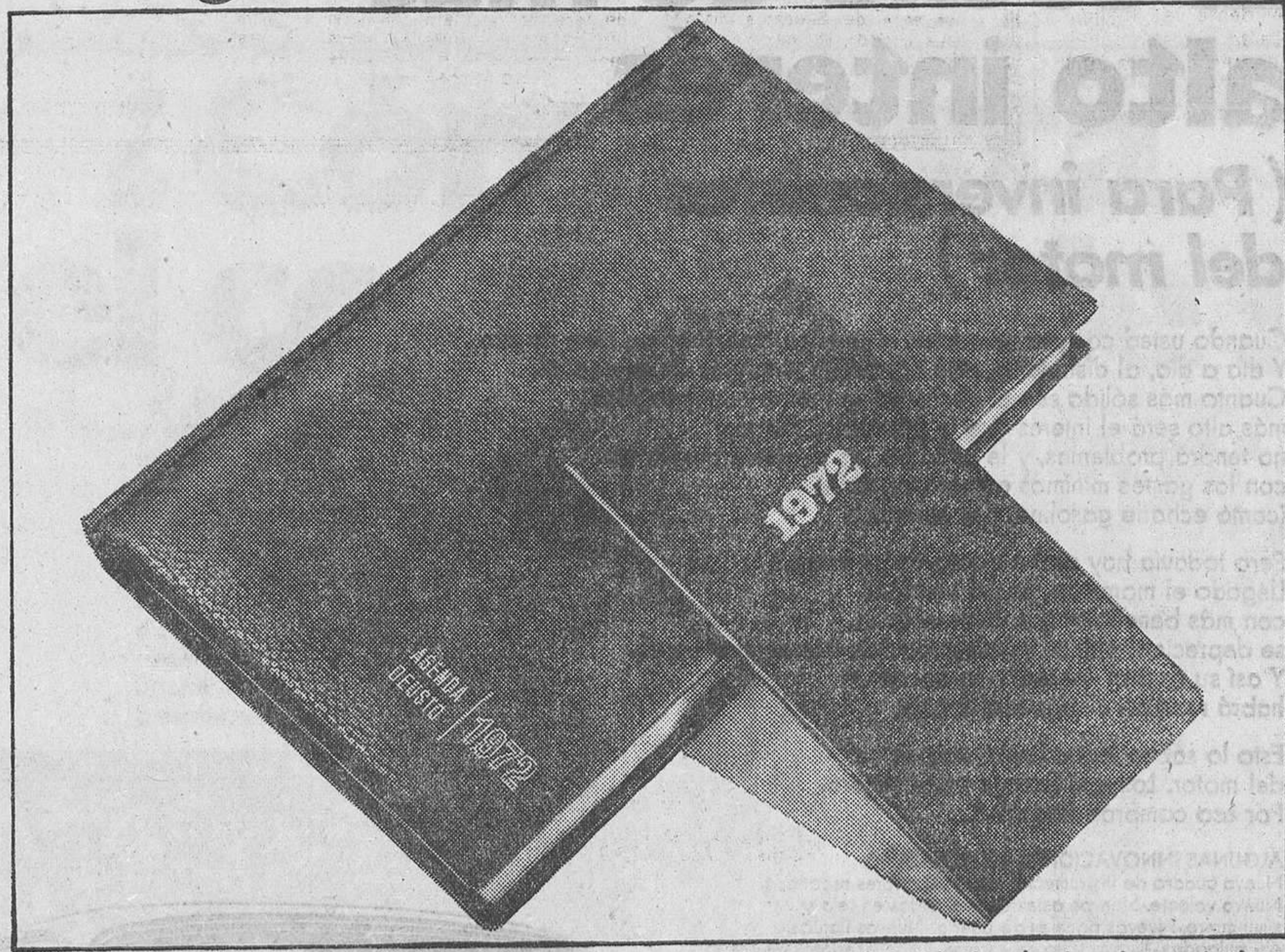
«CUARTO. — Los Sindicatos permanecerán ajenos a las medidas que puedan adoptarse frente a las actuaciones subversivas, por no corresponder, a motivaciones laborales ni, en consecuencia, al ámbito de la acción sindical.»

LA SITUACIÓN, AYER

Durante la jornada de ayer, domingo, continuó la situación de paro, aunque disminuido considerablemente. De las cinco cocheras, tres funcionaron con normalidad; fueron las de Luchana, Horta-Borbón y San Andrés. Las dos restantes, Levante y Zona Franca, actuaron notablemente disminuidas.

En resumen, de las cuatrocientas cincuenta unidades que habitualmente prestan servicio en las Jornadas festivas, funcionaron con regularidad doscientas seis, servidas por el normal personal de plantilla. Puede decirse que en el cincuenta por ciento de las líneas se cubrió el servicio con normalidad, y en el resto, con muchas deficiencias, dada su escasísima dotación.

Conozca Vd. **1972** IMPRESCINDIBLES PARA SU TRABAJO, INAPRECIABLES COMO OBSEQUIO



AGENDA DEUSTO 1972
RESUMEN DEL CONTENIDO: Tarifas postales, telegráficas y telefónicas, Glosario de términos de informática, Estadísticas internacionales y nacionales, Aéreas comerciales, Legislación fis-

cal, laboral y social. Legislación sobre Inversiones extranjeras. Fuentes de financiación. Acuerdo preferencial con el Mercado Común. Directorio. Organismos Internacionales y españoles. Mapas de carreteras. Hoteles y Paradores. Cuadernos para direcciones y teléfonos.

CARACTERÍSTICAS: Tamaño 159 x 239. Encuadernación de lujo en Skivertex. 328 páginas. Colores rojo, verde, azul y negro. Posibilidad de grabar en oro el anagrama de la empresa e incluir una primera página publicitaria. Precio del ejemplar 475 Ptas.

MICRO AGENDA 1972

El eficaz complemento de la Agenda Deusto que siempre llevará consigo.

CARACTERÍSTICAS: Tamaño 80 x 162. Encuadernación en Skivertex. 80 páginas. 80 Ptas.

CARACTERÍSTICAS DE LAS AGENDAS TÉCNICAS:

Tamaño 80 x 152. Encuadernación Unicote. 224 páginas, de las cuales 96 recogen los datos seleccionados para la práctica diaria de cada especialidad. Precio 120 Ptas.

* En todos nuestros modelos consulte condiciones para cantidad. Impresión gratuita de anagrama y página publicitaria a partir de 100 ejemplares en Agendas Deusto y 250 en el resto.

ED pedidos y consultas a:
EDICIONES DEUSTO SA
Barralcúa, 14. Apartado 186.
Teléfonos 216651 - 52 - 53. Bilbao - 9
y principales librerías.



ESTAS SON NUESTRAS AGENDAS TÉCNICAS 1972

TALLER ELECTRONICA CONSTRUCCION ELECTRICA AUTOMOVIL GASTRONOMICA

FUENTE MAGICA
SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES

RONDA DE LA VIA, 67-69 tel. 2498529 HOSPITALET BARCELONA

LA CARA OCULTA DE LA MAR

Se puede afirmar con fundamento, que aquí, en España, país ribereño y con tradición marinera, se conoce debidamente a la mar? Sinceramente, me atrevo a contestar que no. Durante la época espartana, los medios informativos daban un recuento de su actividad; el vulgano y recogían su actividad en las playas; los deportes marinos se popularizan más cada año; las caricias del sol, de la brisa y del agua salobre ganan adeptos que volverán... pero quienes disfrutaban o ven hablar del inquieto elemento, ¿llegan de veras a conocer la intimidad de la mar? Con seguridad, repito, que no. La mar, como la luna, tiene también su rostro oculto, su cara oculta, su escondido faz, que no todos pueden descu-

brir ni admirar. Es un semblante peculiar, fijo, inmutable y de excepcional valor, en el que son protagonistas los hombres, que en algún modo la gobiernan o dominan, los que en ocasiones también resultan víctimas de su furor. El rostro oculto de la mar está en esos hombres y en su vida profesional sobre las naves de pasaje o carga, a bordo de las barcas dedicadas a extraer la riqueza viva de las aguas. Y es una faz ignorada para la gran mayoría, que alguna vez se acerca a la orilla una mañana de sol y lo hace en afán de conseguir recreo, con curiosidad, con intención romántica a lo sumo. Con disposición semejante, que es la normal, resultará difícil descubrir la cara oculta de la

mar constituida por quienes en ella hacen discurrir su dura existencia, por los que en la mar viven, y en la mar mueren, en ocasiones también, por quienes en ese elemento indomito luchan y trabajan día a día, meses y años enteros para dejar allí lo mejor de su juventud y edad madura, sin apenas haber gozado en plenitud de la dicha familiar, del atractivo de la amistad, de los placeres de la vida social. Son ellos, en realidad, hombres diferentes, a los que la sociedad, muchas veces ignora o llega a censurar a través de unos filmes caricaturescos, o con novelas que desorbitan su auténtica realidad existencial, para los que a lo sumo se tiene un gesto de compasión mientras se piensa que son... diferentes. Y, sin embargo, ahí siguen y han de seguir con el peso de la amargura que a veces suele acumular la incompreensión y el olvido. No hace mucho he leído esta cruda frase en un cartel: «Marino. Su vida un servicio a la sociedad en el anonimato y el olvido». Al leer la frase sentí como una bofetada en pleno rostro, como un reproche justamente merecido, y creo que deberíamos compartirlo muchos, avergonzados, para abrir un poco más los ojos hacia la cara oculta de la mar, que puede no resultar tan oculta, como para no descubrir, si de verdad se quiere, porque la oportunidad surge de continuo. Esta semana que comienza, está dedicada a la mar y a los hombres y familias de la mar. Puede ser un gran momento, una nueva oportunidad para conocer, un poco al menos, esa cara oculta de la mar: la de sus hombres, los que en verdad dan mucho a la sociedad y a cambio reciben muy poco de ella.

Acuerdos adoptados por la Asociación de la Prensa de Barcelona

En torno a la implantación de las nuevas Facultades de Ciencias de la Información

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona, en sesión celebrada el día 28 de octubre, adoptó los siguientes acuerdos.

1.º Apoyar plenamente el texto publicado en la prensa nacional los días 25 y 26 del presente mes, referente al decreto que regula las Facultades de Información aprobadas por el Consejo Directivo de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, y solidarizarse con la actitud expresada por el presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona en dicho Consejo.

2.º La Junta Directiva acuerda también respaldar plenamente los acuerdos de la Junta General de la Asociación de la Prensa de Madrid, celebrada el pasado martes.

«Estos acuerdos se refieren sustancialmente a la necesidad de que los estudios de las Ciencias de la Información estén principalmente orientados por profesionales del periodismo, y que los derechos adquiridos por los actuales profesionales no sean vulnerados por la nueva estructuración. La Asociación de la Prensa de Barcelona está dispuesta a colaborar en la interposición de un recurso contencioso administrativo contra el decreto de creación de Facultades de Ciencias de la Información y

también está dispuesta a participar en todas las acciones jurídicas o administrativas, y los trámites pertinentes para el traslado del Registro Oficial de Periodistas a la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa y proceder a la urgente conversión de dichas Asociaciones en colegios profesionales.

3.º La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona se solidariza asimismo con la Asociación de la Prensa de Madrid para solicitar la amnistía de todos los periodistas sancionados en materia de prensa e imprenta, aplicándoles los beneficios del indulto general decretado por el Jefe del Estado el primero de octubre.»

LA SITUACION EN SEAT

LA ORGANIZACION SINDICAL APOYA LA ACCION EMPRENDIDA POR EL JURADO DE EMPRESA

El Jurado de empresa de SEAT se reunió el sábado en la Casa Sindical con el delegado de Sindicatos, el presidente del Sindicato del Metal, el presidente de la Unión de Trabajadores Siderometalúrgicos y el secretario del Consejo de Trabajadores a fin de poner en su conocimiento el contenido del escrito dirigido por el jurado, por acuerdo de sus miembros, a todos los trabajadores de la empresa, y cuyo texto es el siguiente:

«A todo el personal: El Jurado de Empresa ha agotado todas las posibilidades a su alcance para evitar la actual situación en Factoría, aun cuando no existía ni se ha planteado formalmente petición laboral alguna a través de este representación.

Dada la gravedad de los hechos, el Jurado se cree en la necesidad de efectuar un llamamiento a la serenidad y al buen sentido de los hombres de S.E.A.T. para que se produzca la vuelta a la normalidad.

Está en el convencimiento de todos que el conflicto ha sido iniciado por un grupo que sólo procura la perturbación general del orden valiéndose del temor y falsas promesas y principalmente explotando el evidente malestar que se está produciendo en el mundo del trabajo, ante la ininterrumpida subida del coste de la vida.

La prolongación de este estado de cosas provocaría un más grave deterioro de las econo-

mías familiares y aumentaría las ya importantes pérdidas, tanto de S.E.A.T. como de los numerosos productores pertenecientes a empresas auxiliares.

Teniendo en cuenta que el inicio de estos paros ha tenido un evidente carácter extra-laboral, el Jurado tiene confianza en que una vez iniciada la producción el próximo martes, podrán evitarse o aminorarse buena parte de las sanciones que la Empresa ha impuesto a partir del pasado día 18, o de los expedientes ahora iniciados, así como que se empuen seguidamente las deliberaciones del próximo Convenio Colectivo, cuya tramitación estaba planteada».

El delegado provincial manifestó a los reunidos que los Sindicatos apoyan totalmente la acción emprendida por el Jurado de Empresa de la S.E.A.T. para restablecer la normalidad, única forma de garantizar las reivindicaciones sociales que se planteen por los cauces sindicales.

HABLA HOY ENRIQUE MIRALBELL

«EL CEMENTERIO DEL NORTE ENTRARA EN SERVICIO EN EL PRIMER TRIMESTRE DE 1972; LA INCINERACION, DE AUTORIZARSE, SERIA CON CARACTER VOLUNTARIO, SALVO EN BROTES EPIDEMICOS DE GRAN MORTALIDAD»

«Verdaderamente, como cada año, se espera que los barceloneses rindan culto y homenaje a sus mayores que fallecieron ya. Considero que ésta es una respetable y maravillosa costumbre, a pesar de que al municipio le crea unos problemas que intenta resolver o paliar en la medida de lo posible. Es evidente que la aglomeración ciudadana en nuestras necrópolis es manifiesta, sobre todo en los días festivos próximos a la propia fecha de los Difuntos» —nos dice el delegado de Servicios de Sanidad y Asistencia Social del Ayuntamiento, don Enrique Miralbell Andreu. La fecha de hoy es apropiada para sacar a colación un tema que también preocupa a Barcelona y a los municipios colindantes: cementerios.



CEMENTERIOS COMARCALES
Con su constante expansión, Barcelona amenaza también, pues, con sus futuros cementerios a los municipios que la circundan. Usted me dirá que no, pero son muchos quienes piensan que sí. Convéncenoslos...

—Para Barcelona constituye una triste realidad el tener que instalar su nueva necrópolis fuera del término municipal, ya que éste está completamente agotado. Pero la instalación del Cementerio del Norte en parte de los municipios de Moncada y Reixach y Sardañola, no representa una invasión, sino una íntima colaboración con los mismos, ya que este cementerio tiene carácter comarcal y por lo tanto, atenderá las necesidades, no sólo de la Ciudad Condal, sino también la de los citados municipios, así como de aquellos otros que se hallan próximos.

—Lo cual supone que pronto habrá que construir otros. ¿Existen ya nuevos proyectos de necrópolis?

—Ultimamente, la Comisión de Urbanismo ha realizado un exhaustivo estudio sobre esta materia, y ha programado la construcción de otros cementerios de carácter comarcal.

—¿En qué términos municipales?

—Creo que es la propia Comisión de Urbanismo la que debe responder a su pregunta.

Pregunta que queda en el aire...

BORDA LLOVERA

—Hablemos primero de los problemas propios de estos dos primeros días de noviembre.

—El más grave es el de circulación, sobre todo por lo que se refiere al cementerio del Sudoeste.

—¿Qué medidas ha tomado el Ayuntamiento en este sentido?

—Para facilitar el traslado de los visitantes por el interior del recinto del cementerio del Sudoeste, se ha organizado un servicio de microbuses. Asimismo, se ha incrementado el personal que colabora en adornar las sepulturas, lo que supone también una mayor facilidad para el público.

LA NUEVA NECROPOLIS

—Pasemos ahora a otro aspecto no menos importante. ¿Cuándo entrará en servicio el Cementerio del Norte?

—En el primer trimestre del próximo año. En la actualidad, las obras están muy avanzadas y los edificios que han de albergar los servicios correspondientes.

—¿Estructuralmente difiere del Cementerio del Sudoeste?

—Sí. En la nueva necrópolis se están construyendo grupos de nichos con características distintas a las del cementerio de la montaña de Montjuich. La construcción de nichos es obligada, porque resulta imprescindible construir sepulturas asequibles. Todo otro tipo de sepultura se convierte en privativa.

—¿Continuarán los inhumaciones en el del Sudoeste una vez haya entrado en servicio el del Norte?

—Por supuesto. Recuerde que nuestros cementerios son ac-

mulos de pequeñas propiedades privadas, y los titulares de las mismas podrán hacer uso de ellas si así lo desean. No obstante, la adquisición de sepulturas quedará limitada a la nueva necrópolis a partir de su entrada en servicio.

—¿Estará abierto a todo tipo de confesiones?

—En el proyecto está previsto un recinto destinado a este fin, así como otro para la comunidad hebrea.

INCINERACION

—¿Han apreciado ustedes alguna tendencia de la opinión pública en favor de la incineración?

—Frecuentemente se habla de la necesidad y conveniencia de la incineración, pero hay que tener en cuenta que en aquellas ciudades europeas en que está autorizada desde hace años, si bien la aceptación de tal práctica es progresiva, es también muy lenta. El número de personas que tienden a la misma se cifra en términos generales entre un 18 y un 25 por ciento. Sólo alguna ciudad escandinava ha alcanzado el 45 por ciento en este sentido. Nuestra impresión es que, de llevarse a la práctica en nuestra ciudad, con las autorizaciones previas, su aceptación por parte del público sería también muy lenta.

—¿Cabe la posibilidad de que llegara a implantarse con carácter obligatorio?

—Hay que recordar a este respecto que la incineración siempre será, necesariamente, de carácter voluntario, salvo en circunstancias sanitarias extremas, tales como brotes epidémicos excepcionales de gran mortalidad.

Congreso Internacional de Asmología y Alergia

Ha regresado la representación de Barcelona

Después de haber asistido al Congreso Internacional de Asmología y Alergia que se ha celebrado durante varios días en Marseilla, ha regresado a nuestra ciudad el vicepresidente de la Sociedad Internacional de dicha especialidad, el doctor don F. J. Farrerons-Co, el cual en una de las sesiones expuso el nuevo descubrimiento de casos de alergia curados por medio de vacunas semirretardadas aplicadas a enfermos con gran éxito.

A dicho Congreso asistieron más de 700 especialistas de esta enfermedad, en el que se expusieron y estudiaron las ponencias presentadas sobre alergia. La intervención del doctor Farrerons-Co, especialista barcelonés, mereció grandes elogios.

Hay que añadir que a este Congreso, puramente de participantes europeos, asistieron también países afroasiáticos y norteamericanos.

Maconorm
naves de múltiples variantes, adaptables a cualquier uso.

Macosa
le presentará varias soluciones a su problema.

Maconorm
es un proyecto propio, pensado y realizado por

Macosa
empresa con más de 100 años de experiencia en construcciones metálicas.

Maconorm
con gama de luces de 10 a 50 metros.

Macosa
ha pensado al realizarla en las necesidades del utilizador.

Maconorm MATERIAL Y CONSTRUCCIONES, S.A. HERREROS, 2 (PN) TEL.: 3070500 BARCELONA

XI. S.I.M.O.

SU CITA CON EL PROGRESO

Del 5 al 14 de Noviembre tiene usted su cita con las más modernas Técnicas mundiales en equipos de gestión empresarial y organización Administrativa.

Visite el S.I.M.O., no se quede al margen del progreso

Fería de Muestras Monográfica Internacional del Equipo de Oficina y de la Informática

Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria. Av. Generalísimo, 175 - MADRID

RELIGIOSAS

Muerte y esperanza

El mes de noviembre se abre con la festividad de Todos los Santos y la conmemoración de todos los fieles difuntos. Son días entrañables que nos unen con aquellos que nos han precedido en el camino de la muerte. Aquellos que hasta hace poco compartieron con nosotros el pan de la mesa hogareña, o las delicias del amor familiar, o la vecindad bien avenida, o la servidumbre del mismo trabajo. Aquellos cuya muerte nos dejó un recuerdo imborrable, con un dolor intenso mitigado por la esperanza cristiana. Para el creyente, para quien considera la vida terrena como un peregrinar hacia la vida eterna, el dogma de la Comunión de los Santos es maravillosamente consolador. Los seres queridos que gozan de Dios en el cielo, ruegan por nosotros. Los que padecen en el Purgatorio, esperan nuestras plegarias. Y todos mantenemos la esperanza de un encuentro feliz que será para siempre.

Buenas son estas fechas para meditar un poco en la caducidad de la vida, y para enfocar debidamente las cuestiones con luces de eternidad. La muerte es una prueba definitiva de la falsedad del materialismo y del ateísmo. Sin Dios no es posible entender la vida, pero mucho menos se puede comprender la muerte. La muerte no es el fin del hombre, sino su tránsito a vida mejor. Dios se hace presente y señala el fin de la vida terrena. El Concilio Vaticano II habla así del misterio de la muerte: «La muerte es el máximo enigma de la vida humana. El hombre sufre con el dolor y la disolución progresiva del cuerpo. Pero el mayor tormento es el miedo a la desaparición perpetua. Con instinto certero se resiste a aceptar la perspectiva de la ruina total y del adiós definitivo. La semilla de la eternidad que lleva en sí... se levanta contra la muerte. Todos los esfuerzos de la técnica moderna, por útiles que sean, no pueden satisfacer esta ansiedad del hombre. Mientras toda imaginación fracasa ante la muerte, la iglesia afirma que el hombre ha sido creado por Dios para un destino feliz, situado más allá de las fronteras de la miseria terrestre.»

De los cristianos primitivos decían los paganos que «siempre estaban dispuestos a morir». Vivían la muerte cada día. Sabían que su vida era solamente un viaje esperanzado hacia un destino mejor. La alegría de los mártires sólo se explica por una profunda que dominaba el natural miedo a la muerte. Ellos y muchos más a lo largo de los siglos, constituyen el inmenso número incalculable de santos que gozan de Dios en el cielo, entre los que sin duda se hallan muchos familiares y amigos nuestros. Santos son aunque el número de canonizados sea pequeño. Y santos serán también los que todavía se hallan en el Purgatorio, sufriendo las penas de las culpas hasta que su alma quede blanquísima. Una continuada serie de oraciones de doble signo debe unirnos estos días más que nunca a la Iglesia triunfante y a la Iglesia purgante. La muerte es un signo de esperanza. La muerte es el triunfo de Dios.

A. MARTIN DEL OLMO

La «Fiesta del Médico»

El próximo día 18 de diciembre celebra «La Hora XXV» su ya popular «Fiesta del médico», que se celebrará en los salones del Hotel Avenida Palace de nuestra ciudad.

Durante dicha fiesta se celebrará la presentación en sociedad de las señoritas hijas o familiares de médicos y se darán a conocer los ganadores del Premio de Oro y de los concursos de novela corta, fotografía, becas de estudios, instituidos por «La Hora XXV».

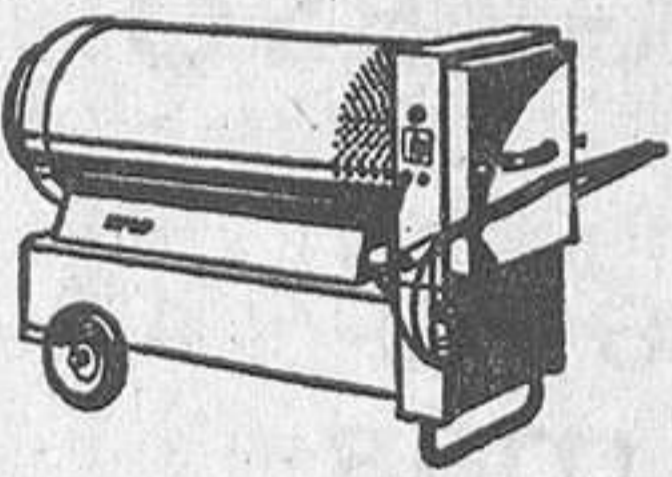
Turismo e Inmobiliarias en «Hogarotel 11»

A tres semanas de la fecha inaugural del «Hogarotel 11», este salón constituye, no solamente un gran escaparate de equipo hotelero, de menaje, de accesorios y de suministros para los alojamientos colectivos y familiares, sino que también muestra exponentes de lo que se ha dado en llamar «producto acabado», o sea, instalaciones y servicios turísticos en estado de proyecto, construcción o uso.

Todo ello será presentado en la Sección de Turismo e Inmobiliarias del certamen, que este año tiene acomodo en la planta superior del Palacio del Cincuentenario junto a la participación del Ministerio de Información y Turismo, que consistirá en la exposición denominada «Diez años de turismo en España».

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

CALEFACTORES POR AIRE
HYLO
AVICULTURA-GANADERIA-INDUSTRIA



HY-LO Ibérica, S. A.
Calle Tallers, 77
Teléfono 2313615 Barcelona

Bendición de una imagen de Jesús del Gran Poder

La Real Hermandad de Nazarenos de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder y María Santísima de la Esperanza Macarena de Barcelona, ha dado un nuevo paso adelante con la adquisición de una imagen de Jesús Nazareno, portando la pesada carga de la Cruz, obra del insigne imaginero barcelonés, don Julio Pérez Ripoll, imagen perfectamente lograda, y de un parecido extraordinario a la de Jesús del Gran Poder de Sevilla.

La bendición de esta imagen, y también la de la capilla donde se venerará en la parroquia de San José-Santa Mónica, se efectuó ayer a mediodía, por el arzobispo de Barcelona, doctor González Martín, con gran asistencia de cofrades y devotos de Jesús y María bajo estas advocaciones sevillanas. Fueron padrinos de la ceremonia el general jefe del Sector Aéreo de Barcelona, don Joaquín de Puig y de Cárcer, y su esposa, doña Carmen Fontouberta Casanovas.

Hojas del bloc

Para mañana
INSTITUTO CATALAN DE CULTURA HISPANICA. — A las 19'30, inauguración de la exposición de acuarelas y tintas chinas del artista chileno Santiago Vidal Muñoz.
INSTITUTO BRITANICO. — A las 19'30, conferencia de la doctora Francisca Ballesta, sobre el tema «Factores genéticos de la subnormalidad infantil», y del doctor Luis Gubern Saltsachs sobre «Qué es una malformación».
INSTITUTO FRANCES. — A las 16'30, 19'30 y 22, proyección del filme «L'alibi» (1938) de Pierre Chenal con un escenario de Marcel Achard y música de Georges Auric.
SALON DE CIENTO. — A las 18, acto de apertura del I Simposio Mediterráneo sobre la aplicación de las técnicas cromatográficas al estudio de aceites y otras grasas vegetales, cuya presentación correrá a cargo del doctor Pedro Ribosa, presidente de la Asociación de Químicos del Instituto Químico de Sarriá. Conferencia del doctor Jaime Gracián, jefe del Departamento del Instituto de la Grasa y sus Derivados, de Sevilla, sobre el tema «Aportaciones de la cromatografía gaseosa al reconocimiento y determinación de los componentes menores del aceite de oliva».
COLEGIO OFICIAL DE TITULARES MERCANTILES. — A las 19'30, ponencia sobre el tema «Estudios de Mercado», a cargo del profesor mercantil don José M. Ferré Trezano.

Para pasado mañana
AUDITORIUM DE LA BIBLIOTECA CENTRAL. — A las 19'30, conferencia del profesor doctor Siegfried Melchinger sobre el tema «La actualidad de los clásicos».
SALON DE ACTOS DEL INSTITUTO QUIMICO DE SARRIA. — A las 10, conferencia del profesor doctor Umberto Pallota del Instituto di Industrie Agrarie della Università degli Studi de Bologna (Italia), sobre el tema «La combinazione gascromatografia-spettrometria di massa nello studio del lipidi», y del doctor M. A. Prevot, jefe de los Laboratoires de l'Institut des Corps Gras (ITERG), de París, sobre el tema «Les produits volatils formes par autoxydation des corps gras».

SOCIEDAD Bautizo

El pasado sábado, fue bautizado en la capilla del Palacio Arzobispal, el niño Javier Ribó Garicano, primogénito de don Javier Ribó Masó y de su esposa, doña Rosa María Garicano Rojas, hija del ministro de la Gobernación, quien asistió a la ceremonia bautismal, celebrada en la más estricta intimidad familiar.

Actuaron como padrinos del niño, doña María Rojas, de Garicano, abuela materna, y don Javier Ribó Rius, abuelo paterno del neófito.

Próximo homenaje a Sebastián Gasch

Con motivo de las Bodas de Oro de Sebastián Gasch, como escritor, gran cronista barcelonés, paladín de tantas inquietudes artísticas y ágil glosador de nuestro mundo del espectáculo, la Peña «Carlos Lemos» le ofrecerá una cena-homenaje que se celebrará el viernes próximo, día 5, a las 21'30 horas, en el Hotel Oriente.

La motonave «Caribia» y el premio «Libro del Año»

La motonave «Caribia» tocará en estos días nuestro puerto en un crucero que está realizando por el Mediterráneo. Lleva a bordo la «Mostra itinerante del libro», con significativas e importantes muestras de la industria editorial italiana. Esta muestra quedará abierta al público una vez concedido el premio «Libro del Año».

Precisamente, en el puerto de Barcelona tendrá efecto la última fase de este concurso convocado por la Asociación Meridional de Editores, y cuya cuantía es de tres millones de liras italianas. El premio lo otorgarán dos jurados, el primero de los cuales, tras una selección previa, ofrecerá tres obras a la consideración del segundo. Este segundo jurado estará compuesto por periodistas profesionales italianos y por pasajeros de la motonave «Caribia». En caso de que el ganador sea un autor extranjero, tres décimas partes del premio se destinan al traductor de la obra, cantidad que constituye el «Premio del traductor». Se concederá también el «Premio del editor».

Adjudicación de las obras de 2.152 viviendas para la absorción del chabolismo

Se celebró en el Patronato Municipal de la Vivienda el acto de la adjudicación provisional de las obras de construcción de 2.152 viviendas en el barrio de «La Mina», destinadas a la absorción del chabolismo de la ciudad.

El acto fue presidido por el delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, don Esteban Costa, acompañado del presidente y vicepresidente del Patronato municipal de la Vivienda, concejales, don Juan Ros Picañol, gerente del P. M. V. don José María Martínez Marí-Odeña y otras personalidades.

EN EL DIA DE LOS DIFUNTOS

SUFRAGIOS QUE SERAN OFICIADOS HOY EN LA CIUDAD

La festividad de los Fieles Difuntos se va a celebrar hoy en Barcelona con diversos actos, en el curso de los cuales se rendirá homenaje a los barceloneses fallecidos y a las personalidades ilustres de la ciudad, tales como el alcalde don Francisco de Paula Rius y Tulet, el capitán general don Juan Bautista Sánchez González, el alcalde don Manuel Rius y Rius, el marqués de Olérdola, don Enrique Lacalle Barnadas, mosén Jacinto Jacinto Verdagué, don José Collaso Gil, don Federico Soler «Pitarra», don Anselmo Clavé y el ilustre poeta y periodista don Juan Maragall. Asimismo, se ofrecerán coronas en el Panteón del Soldado del cementerio de San Andrés, y en el Mausoleo de los Repatriados de Cuba y Filipinas en el cementerio de Las Cortes. También ofra-

cerán sufragios en los cementerios del Sudoeste, en el del Este, en el del Horta, en el de San Andrés, en el de Sans, en el de Las Cortes, vasio, en el de Sarriá y en la Catedral Basílica.

También se rezará un responso ante la Tumba del Camillero, del cementerio de Las Cortes, en memoria del personal fallecido de la 9.ª Brigada de Tropas de Socorro de la Cruz Roja.

Mañana martes, día 2 de noviembre, se oficiará una misa con responso en sufragio de los Caidos por Dios y por la Patria en el mausoleo del foso del Castillo de Montjuich, a la que asistirá el capitán general de Cataluña, don Joaquín Nogueras Márquez.

221 - 21 - 21

Médicos Urgencia Cruz Blanca

Sin escrúpulo alguno y con el solo interés de aprovecharse del prestigio de nuestra organización, engañando al público, que nos honra con su confianza, se ha repartido y difundido un sello adhesivo de color amarillo, con el distintivo y formato de nuestro servicio, en el que consta un número telefónico que, aunque muy semejante, no es el nuestro, dando a entender con el prefijo «ahora» que ha sido modificado por la Cia. Telefónica. Tomadas ya las medidas oportunas, prevenimos al público sobre esta anomalía.

Si precisa

MEDICOS DE URGENCIA

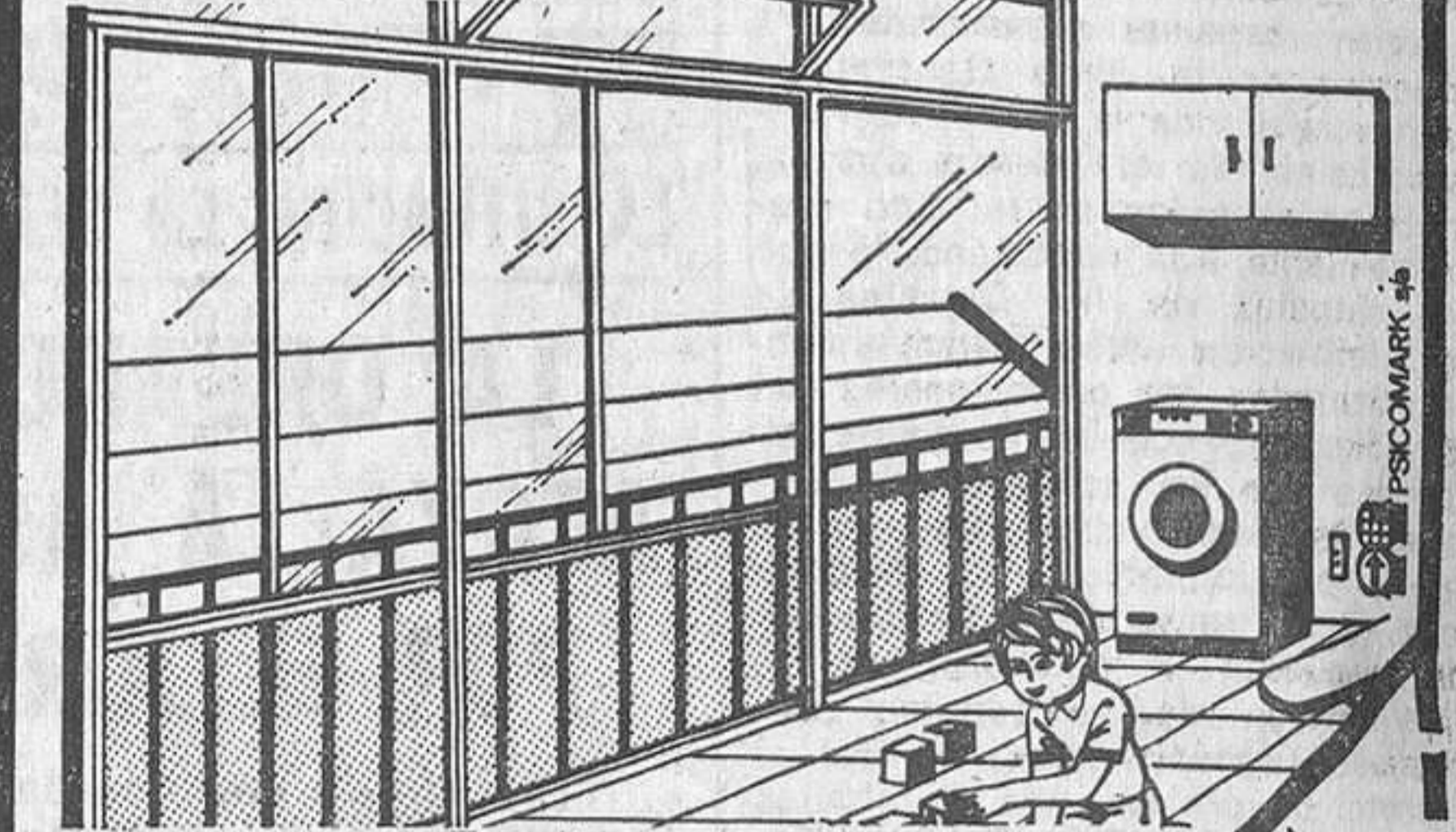
«CRUZ BLANCA»

Pelayo, 40

TELEFONO 221.21.21

con 20 años al servicio de ustedes

LA GALERIA TAMBIEN ES HOGAR



Haga de su galería a base de carpintería metálica de aluminio anodizado, un rincón agradable.

- CERRADO ● SIN HUMEDAD
- SIN AIRE ● SIN RUIDO

Amplie al máximo las posibilidades de su piso!

ESCOLIES
DIVISION HOGAR
tels. 228 41 38 - 228 68 10
c/ Santa Ageda, 27 / Barcelona-12

Desee visitar un domicilio instalado para hacer presupuesto sin compromiso de instalación. El cumplimiento de estas condiciones garantiza la realización de las obras al mejor precio. Nombre: _____ Dirección: _____ Día: _____ Hora: _____ HL

ESTOMAGO CAIDO Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador
Casa Torrent 13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124 principal (chafalín Córcega). BARCELONA

CONCEPCIO PARES I ELIAS

VIDUA D'EN JOSEP SANS I MARCH
Ha mort als 72 anys d'edat, confortada amb els Auxilis Espirituals

— (A. C. S.) —

† Els seus afligits: fills, Josep i Joan; filles polítiques, Esperança Clarà i Herminia Núñez; néts, Eulàlia, Isabel i Josep; germà, Joan, i família tota, n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 1, a un quart d'onze del matí, a l'església parroquial de Sant Vicenç de Sarriá (Plaça Duc de Gandia), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuòria: La Cruz, n.º 30, 1.º E. (Sarriá).

NO S'INVITA PARTICULARMENT

EN SUFRAGIO DE LOS FIELES DIFUNTOS BARCELONESES

Fallecidos desde 1.º de noviembre de 1970, se aplicará solemne misa pontifical, en la Santa Iglesia Catedral Basílica, celebrada por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo Auxiliar, don José Campmany Casamitjana, pasado mañana, miércoles, día 3, a las diez y media.

EL SERVICIO MUNICIPAL DE POMPAS FUNEBRES, al dedicar este piadoso recuerdo a los difuntos de la ciudad, invita al acto a los deudos y amigos de los fallecidos.

NO HABRA OFERTORIO

DON JUAN MARIEGES MASMARTI

Falleció ayer, día 31 de octubre, a los 55 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos

— (E. P. D.) —

† Sus afligidos: esposa, doña María-Antonia Traperó Sitjá; hijos, M.ª Teresa, Carlos y Alicia; hijo político, Eduardo de Brugada; nietos, Carlos y Silvia; hermanas, Herminia (ausente) y Aurora; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, día 2, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gregorio Taumaturgo (plaza San Gregorio, s/n.), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Doña Angela Gómez Ordovás

VIUDA DE SEGURA

Ha fallecido a los 85 años de edad confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

† Sus afligidos: hijos, Manuel y Julia; hijos políticos, Juanita Vidal y Jorge Ramos; nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro que tendrá lugar, D. m., hoy lunes, a las once de la mañana, en la parroquia de San Isidro (calle Urgel, 178).

Domicilio mortuorio: Urgel, 168.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DON JUAN MARIEGES MASMARTI

DIRECTOR GERENTE DE «COMPANIA ANONIMA DE ELECTRODOS K. D.»

Falleció ayer, día 31 de octubre, habiendo recibido los Santos Sacramentos

— (E. P. D.) —

† El Consejo de Administración, Productores y Empleados comunican a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

El acto del sepelio tendrá lugar mañana martes, día 2, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gregorio Taumaturgo (plaza de San Gregorio, s/n.).

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Don José M.ª Agustí Lloveras

Ha fallecido cristianamente a los 51 años de edad

— (E. P. D.) —

† Sus afligidos: esposa, Dolores Soler Capella; hijos, Rafael y José María; hermana, hermanas políticas, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 1, a las 10.30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel de los Santos (calle Escorial, n.º 163), y después acompañar el cadáver al cementerio de Las Cortes. La misa por el eterno descanso de su alma se celebrará, D. m., el próximo jueves, día 4, a las 9.30 de la mañana.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

ARTES Y LETRAS

LAS EXPOSICIONES PICASSO, EN SU MUSEO Y EN LA SALA GASPAR

La semana última ha sido, en Barcelona, señaladamente picassiana. Los diversos actos organizados con motivo del 90 aniversario del más universal de los modernos artistas españoles diérsen comienzo, el pasado día 25, con la colocación de una lámpara en la casa núm. 4 de la calle de la Plata, donde aquél tuvo su primer estudio en nuestra ciudad; siguieron con la apertura, en el primer estudio en nuestra ciudad, de la exposición «Obras de Picasso de la colección Hugué» y con la inauguración de las salas del segundo piso del propio Museo, donde se ha instalado parte de la colección del propio Museo del artista. También, en el mismo Museo y durante los días 25 al 31 de octubre, han sido proyectadas con gran éxito dos películas: «Le regard de Picasso» y «Picasso, the sculptor», al tiempo que otra proyección, la del filme «Picasso: un torero», se celebrará, el día 25, en el Colegio de Arquitectos, por el Real Círculo Artístico organizó un ciclo de conferencias a cargo del director general de los Museos Municipales de Arte, señor Alnaud; los críticos señores Rodríguez Cruells y Rodríguez Aguilera y el realizador y ensayista cinematográfico señor Aguado, así como un coloquio dirigido por el doctor Surós, secretario del referido Círculo.

Este múltiple y polifacético homenaje tiene dos destacadas notas, desde el punto de vista plástico, en la citada exposición de obras de la Colección Hugué, integrada por dibujos, litografías, carteles, una magnífica serie de piezas de cerámica y diversas obras dedicadas, como lo está también buena parte de las demás obras, claro testimonio de la cordial amistad que unió a Picasso con Manolo Hugué y sus familiares y que confiere a esta importante muestra un entrañable matiz emotivo. No menos importante es la exposición de pinturas y dibujos que, en número de más de cuarenta y realizados entre los años 1967 y 1971, se exhiben en la Sala Gaspar y que constituyen la más rotunda afirmación de la imbatida vitalidad humana e inagotable vena creadora del nonagenario artista.

COLECCION PARTICULAR, en Syra

Una copiosa muestra colectiva de pintura, escultura y dibujo, procedente de una colección particular, se exhibe en Galerías Syra. Dominan los pintores catalanes de fines de siglo y contemporáneos, representados por obras muy características de sus conceptos y estilos respectivos, y entre los que destacan los oleos núms. 19 y 20, de Mir; una gran composición de figura, de Togores (53); un paisaje de Urgell (57); los de Capmany (5), J. M. Marqués (24) y Torrecasana (55 y 56); un bodegón de Cardona (7); las notas de Durancamps (13) y Juan Serra (50); los dibujos de Fortuny (14), Nonell (30) y Canals (2); dos aguafuertes de Nogué; dos acuarelas de Segreles (47 y 28) y, entre otras obras, dos temáticas de Vicente Navarro.

MUNDO, ROCA SASTRE y GRAU SANTOS, en Sala Vayreda

Una muy notable exposición de dibujos, acuarelas y ceras, se celebra en Sala Vayreda. Son sus autores tres jóvenes y ya prestigiosos artistas: Ignacio Mundo, José Roca Sastre y Julián Grau Santos. El primero exhibe dibujos con escenas callejeras, interiores y figuras diversas; temas tratados, todos, con el firme diseño y peculiar toque humano de su autor. Roca Sastre presenta grandes paisajes acuarela (núms. 12, 14 y 16), alguna calle barcelonesa y temas de figura, resueltos con la agilidad y frescor característicos en el artista. Y Grau Santos expone paisajes (atención al de Cuenca, n.º 72) y asuntos de figura, en los que vibra la fina caligrafía y el hondo acento sensible del pintor. En realidad, todas las obras expuestas dan fe de la presencia de tres auténticos pintores que, por serlo de verdad, saben hacer también del dibujo un arte que enriquece o sintetiza su labor creadora.

E. F.

EL LENGUAJE Y EL ENTENDIMIENTO, por Noam Chomsky. -- Seix y Barral. Barcelona.

A la luz de las últimas tendencias sobre análisis lingüísticos constituye el libro un buen estudio sobre el lenguaje.

La obra la hallamos dividida en tres partes. Desarrolla el autor en la primera, dos tendencias ya observadas por los estudiosos. De una parte, el racionalismo cartesiano con su doctrina de las ideas innatas y con las implicaciones de estas ideas acerca de un esquema universal del pensamiento. De otra, dedica Noam Chomsky unas líneas al estructuralismo, tendencia a la que reconoce su utilidad para el avance de los estudios lingüísticos, pero que declara insuficiente, porque se queda en la superficie al tratar de buscar sus leyes, pues no las fundamenta, colocándose en un nivel anterior. Achaica al estructuralismo un defecto parecido al del empirismo.

A continuación, el autor, profesor del Instituto de Tecnología de Massachusetts, emprende un estudio analítico de algunas tendencias de la lengua inglesa, poniendo en evidencia que, si no profundizamos más de lo que hace el estructuralismo, queda sin explicación una gran parte de fenómenos, con lo que nos hemos de limitar, entonces, a una descripción de los mismos.

Finalmente, expone Chomsky su punto de vista respecto a la disciplina a que se dedica. Hay que buscar a la lingüística una fundamentación en la naturaleza del hombre, como hicieron los racionalistas. Esta fundamentación, sin embargo, no hay que buscarla de un modo puramente filosófico: sin experimento, sino con él. Hay que observar, primeramente, las reglas de la lengua en su plano superficial y desde el ángulo simplemente

descriptivo y, luego, profundizar el nivel genético de estas reglas. De este modo haremos una lingüística genética, que es la que se estudia ahora en las universidades norteamericanas, con la que él está relacionado. Esta lingüística genética entra en contacto con la psicología experimental, psicología pero, que supera el nivel meramente behaviorista, y con la crítica del conocimiento filosófico.

La obra es el conjunto de tres conferencias, correspondientes a las tres partes del libro. Llama poderosamente la atención el cambio de método que se opera entre la segunda y tercera conferencia. La segunda es puramente analítica y la tercera, en cambio, sintética. Es difícil que un autor pueda dominar los dos métodos con tanta perfección como lo efectúa Chomsky. Ello responde al procedimiento que el autor propone seguir en la lingüística genética. Síntesis como colofón, situándonos en un plano superior al del mero hecho dado, en este caso la estructura de las lenguas concretas, síntesis pero, que debe ir precedida de un laborioso estudio analítico de los hechos y dentro del plano de estos. Otro valor destacable de la obra es su puesta al día en lo que se refiere a la lingüística y en el detallado y fundamentado estudio de las posibilidades científicas que a esta disciplina se abren en el porvenir.

La obra está escrita, sobre todo, para los interesados por los problemas de la lingüística contemporánea y pertenece a la colección «Ciencias humanas».

Esteban DOLTRA

DISCURSOS Y MENSAJES DEL JEFE DEL ESTADO (1968-1970). --- Publicaciones Españolas. Madrid. 1971.

Esta recopilación de Agustín del Río Cisneros de los discursos y mensajes publicados por Franco entre 1968 y 1970 responde principalmente a un servicio de documentación estimable.

Agustín del Río expone, de forma cronológica, desde las cortas piezas oratorias con motivo de una audiencia o los telegramas de condolencia ante una catástrofe, hasta los mensajes de fin de año y los discursos que configuran una doctrina política.

El libro es, pues, un resumen y una exposición del pensamiento doctrinal de Franco y como tal, además de los valores intrínsecos, responde a las exigencias de información para los estudiosos de la realidad política de la España de hoy.

LA MANIPULACION PUBLICITARIA, por Joaquín Navarro Valls. --- D.O.P.E.S.A. Barcelona. 1971.

Joaquín Navarro Valls, médico especializado en psicología social, era la persona idónea para tratar el fenómeno de la publicidad y su incidencia en la sociedad. Pero el título de la obra resulta equívoco, es decir no responde estrictamente a su contenido. Al leer la palabra «manipulación», el lector puede estar inducido a creer que se halla ante una actitud crítica del fenómeno publicitario, ante un intento de desvelar un misterio y una realidad con la que topamos cada día.

Nada más lejos de las intenciones del autor. El mismo afirma en el prólogo, que su obra tenía anteriormente un título que se ajustaba mejor a sus intenciones: «Apuntes sobre una antropología del consumo».

El libro está dedicado preferentemente al publicitario, y en él se hace un análisis del hombre como ente social, de su conducta, de sus tendencias.

Joaquín Navarro, después de intentar definir lo que es en la actualidad la publicidad, llega a una conclusión de que incide casi exclusivamente sobre lo que él denomina «valores del sentido». En su tesis, se propone dar un «nuevo giro», lograr una publicidad mucho más humana. «Se trata de elaborar apelaciones con valores de significado». Pretende, en definitiva, conseguir una publicidad que eduque al consumidor en el campo de los valores humanos y sociales. Intención ésta, un tanto utópica. Ya que la publicidad está, ni más ni menos, que al servicio de lo comercial.

LA NATACION: CIENCIA Y TECNICA, de James E. Counsilman. --- Editorial Hispano Europea. Colección Heracles.

El famoso entrenador norteamericano que cuenta entre sus discípulos con el español Santiago Esteva, ha trasladado a la letra impresa sus conocimientos sobre la natación. Avalado por su gran labor en la Universidad de Indiana en Bloomington, en la que es profesor de educación física y monitor de natación, el libro es una perfecta y completa disección del deporte de la natación, analizado desde la doble faceta científica y técnica.

Comenzando por el estudio de los principios mecánicos de la natación, y siguiendo por un detallado examen de los distintos estilos, Counsilman desmenuza y explica detenidamente todos los factores necesarios para lograr un resultado lo más perfecto posible. Así lo hace sobre la respiración, técnica de las salidas, los virajes, etcétera. Con especial interés en lo referente a las competiciones. Todo ello desarrollado con una claridad que hace doblemente eficaz la lectura de un libro muy útil, tanto para el profano como para el deportista.

Una explicación detallada de los planes de entrenamientos de varios ases de la natación pone brillante cierre a la obra. — M. P.

GREGORIO PRIETO, en Camarote Granados

El «Camarote Granados», del Hotel Manila, inaugura la temporada 1971-72, con una exposición del ilustre pintor manchego Gregorio Prieto, que éste presenta con el título de «Homenaje de Miguel de Cervantes y Gregorio Prieto a Barcelona». Ausente de nuestra ciudad desde hace bastante tiempo, el reencontro con su arte, todo sensibilidad y refinamiento, nos devuelve, sobre todo en los dibujos, la impronta de una personalidad inconfundible. Cuarenta obras exhibe, entre pinturas y dibujos; con tres de aquéllas rinde homenaje a Picasso, de quien, además de un intenso retrato, expone la visión de su casa malagueña, en una composición desobstante de gracia y fantasía. En los demás oleos predominan los temas manchegos, evocados por el pintor-poeta con enterneceda devoción filial, transformada en otro homenaje: el que Prieto rinde a Cervantes y a su más alta criatura literaria. De esta luminosa ruta pictórica de Don Quijote quiséramos destacar los números 13, 14, 17, 19 y, sobre todo, esa deliciosa «Casa donde nació Cervantes» y el bellísimo «Molino de Campo de Criptana»: dos lienzos en que, al frescor de la jugosa paleta del artista se une — casi se impone — la finura, el rigor y primor de su armazón dibujística. Que, naturalmente, triunfa por sí misma en la serie de imponderables dibujos que el expositor nos muestra y del que el simplicísimo n.º 6 —retrato de Soraya—, se erige en síntesis y paradigma de suprema elegancia y capacidad de sugerencia y expresión. No se puede decir más con menos, y bastaría ese admirable dibujo para dar testimonio del arte exquisito de su autor.

SALA ROVIRA RAMBLA CATALUÑA, 62

GALERIAS AUGUSTA PASEO DE GRACIA, 98

SALA JAIMES PASEO DE GRACIA, 64

LA PINACOTECA PASEO DE GRACIA, 34

GALERIAS ESPAÑOLAS ROSELLON, 238

SYRA

COLECCION PARTICULAR PINTURA — ESCULTURA — DIBUJO

comercial FERRY

Continúa su sensacional oferta de ELECTRODOMESTICOS A PRECIOS EUROPEOS.
Con nuestro carnet, comprará al contado a precios fabulosos.
Los mayores descuentos de España en: TELEVISORES, LAVADORAS AUTOMATICAS, LAVAVAJILLAS, FRIGORIFICOS, COCINAS, ESTUFAS, etc.
Primera oferta en España de casa especializada, con más de 20 años de experiencia al servicio de los ELECTRODOMESTICOS.

comercial FERRY

Calle del Clot, 21-27 Barcelona (13) A pocos pasos del Mercado del Clot.

MEDICOS DE URGENCIA Teléfono 221-21-21

JOAN ALAYO

G. SAINZ

RENÉ FRANÇOIS

SOLANES

C. ORTÍ

P.º de Gracia, 43

ACADEMIA TARREGA DIBUJO Y PINTURA

CLASES DE PAISAJE AL AIRE LIBRE. — PREPARACION PARA EL INGRESO EN LAS ESCUELAS DE ARQUITECTURA Y BELLAS ARTES
BOTERS, 4, PRINCIPAL. — TELEFONO 221-86-70

SALA GAUDÍ EXPOSICION DE LAS Artes Plásticas Latinoamericanas

CAMAROTE GRANADOS Ramblas, 111 (Hotel Manila)

GREGORIO PRIETO

40.000 puestos de trabajo para expertos en informática

LAS EMPRESAS ESPAÑOLAS BUSCAN PROGRAMADORES

Es una necesidad urgente, debido a las aplicaciones, cada vez más numerosas de los ordenadores electrónicos.

La programación de la producción, la facturación, las estadísticas, las nóminas, los procesos de decisión del Marketing, el control de los stocks, etc., necesitan hombres que sepan afrontar todos estos problemas con la ayuda del ordenador.

¿ES FACIL HACERSE PROGRAMADOR?

Diríjase a COMPUTEX, una sociedad que, en cinco naciones europeas, Alemania, Francia, Suiza, Italia y España, se dedica desde hace años exclusivamente a la formación de especialistas en ordenadores electrónicos. La selección se lleva a cabo mediante un

TEST DE APTITUD GRATUITO

de una duración de 35 minutos. Una simple llamada telefónica a las Secretarías de COMPUTEX:

- BARCELONA: Calle Balmes, 262 - 1.º - 1.ª y 2.ª Teléfono: 228 13 05 - 228 13 04
- MADRID: Calle Basílica, 19 - 9.º B - Edificio Orens. Teléfono: 233 17 07 - 233 17 08
- BILBAO: Calle Alameda de Urquijo, 28 Teléfono: 37 73 74
- SEVILLA: Calle García de Vinuesa, 22 Teléfono: 61 17 68
- VALENCIA: Calle Colón, 4 Teléfono: 22 17 47

y sin compromiso alguno podrá medir su capacidad para poder ser, en un futuro muy próximo, un brillante técnico en Informática: PROGRAMADOR.

COMPUTEX

CENTRO DE FORMACION DE ESPECIALISTAS EN PROCESO DE DATOS

SELLOS

COMPRAMOS: COLECCIONES MUY IMPORTANTES

FILATELIA C. ENSEÑAT
Via Layetana, 176 - Teléfono 215.47.47 - Barcelona (9)

EXPOSICION 90 ANIVERSARIO
PICASSO
DIBUJO PINTURA SALA GASPAR
Consejo de Ciento, 323

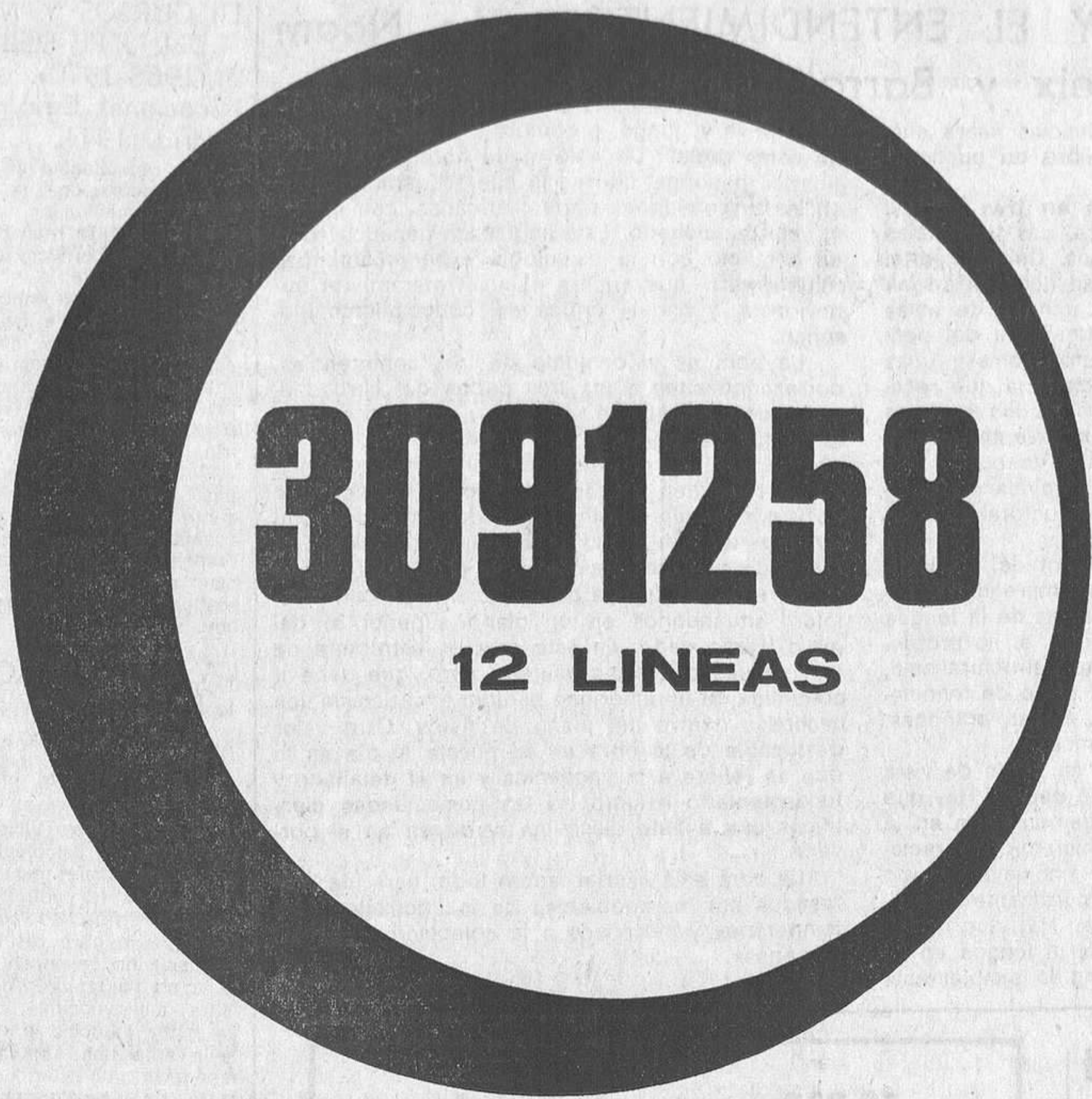
Armarios-estanterías para ganar espacio... i y personal!

VIEJO SISTEMA
Espacio ganado y personal!
SISTEMA COMPACTUS

COMPACTUS SISTEMA INGOLD (SUIZA) Industrias J.A.M.A.S.A.
AVDA. SARRIA, 13 - TEL. 321.74.00 - BARCELONA

TORRADAS
LIBRERIA-PAPELERIA-DISCOS FOTOGRAFIA
descuentos hasta 70%
Manso, 60. Tel. 24112 24

COMPRO LIBROS
Antiguos de valor y bibliotecas, por importantes que sean
Pago altos precios
Máxima seriedad
LIBRERIA PUVILL
Boters, 10 - Teléfono 221.70.53
Barcelona-2



Nos han asignado este nuevo número telefónico. Rogamos tomen nota de que entra en servicio en el día de hoy, 1.º de Noviembre.

<p>Tubos, Perfiles, Cintas, Barras, Chapas, Pletinas, en Cobre, Aluminio, Latón, Bronce, Alpaca y Aleaciones de Cobre y Aluminio.</p>	<p>Cubiertos en Acero Inoxidable «Platerna», Acero Inoxidable 18/8 y 17% cr., Alpaca Plateada, Alpaca Dorada, Aluminita y Hierro Estañado.</p>



Calidad-Gallo desde 1912

METALES Y PLATERIA RIBERA, S. A.

PASEO DEL TRIUNFO, 59-65 • TELEX 54.674 - MEPRI/E • BARCELONA-5

ECONOMIA Y FINANZAS

EXPANSION DE LOS BANCOS CATALANES

A continuación ofrecemos la lista completa de los Bancos privados con sede social en nuestra región, catalogados según su cifra de recursos ajenos o depósitos de clientes a finales de septiembre (en millones de pesetas):

	30.9.71	Aumento desde 1.º enero
1. Atlántico	19.411	3.189
2. Comercial Trasatlántico	14.466	2.033
3. Catalana	11.758	2.216
4. Sabadell	9.210	1.753
5. Bankunión	9.201	2.452
6. Condal	5.940	1.726
7. Industrial de Cataluña	5.274	1.250
8. Propiedad y Comercio	3.051	519
9. Catalán Desarrollo	3.051	519
10. Garriga Nogués	2.994	859
11. Jover	2.100	252
12. Riva y García	1.947	232
13. Mas Sardá	1.568	613
14. Sindicato de Banqueros	932	59
15. Expansión Comercial	920	108
16. Mercantil de Manresa	904	239
17. Mercantil de Tarragona	655	85
18. Carrera	596	178
19. Valls	274	27

3. Catalán Desarrollo	40 %
4. Bankunión	35 %
5. Industrial Catalana	31 %
6. Banca Catalana	23 %
7. Sabadell	23 %
8. Propiedad y Comercio	20 %
9. Atlántico	19 %
10. Comercial Trasatlántico	16 %
11. Riva y García	13 %
12. Jover	13 %
13. Garriga Nogués	12 %

Lógicamente los ritmos de avance de los Bancos situados en los primeros puestos del escalafón por el volumen de sus depósitos, son más pausados que aquellos que parten de cifras modestas. Con todo, es de destacar el impulso ascensional registrado por los Bancos Industriales —Bankunión, Catalán de Desarrollo y B. I. C.—, en cuyo pasivo de clientes se incluyen las cifras correspondientes a Bonos de caja suscritos.

Durante estos nueve primeros meses del año, Banca Catalana ha rebasado largamente el techo de los diez mil millones y con la prevista absorción del Banco de Expansión Comercial, que posiblemente se realice antes de terminar el ejercicio en curso, agrandará la distancia que le separa de su inmediato seguidor, Banco de Sabadell. Tanto éste como Bankunión, se encuentran ya muy cerca del techo de los 10.000 millones. Mientras tanto, el primer Banco catalán, Atlántico, de mantener su movimiento ascensional, no tardará en alcanzar los 20.000 millones, tras un desenvolvimiento de espectaculares y sostenidas características a lo largo de los dos últimos lustros. Baste recordar que diez años atrás, sus depósitos de clientes se cifraban en poco más de 420 millones.

FELICIANO BARATECH SALES

Circunscribiéndonos a las entidades con pasivo de clientes superior a mil millones, los avances relativos logrados son los siguientes:

1. Mas Sardá	64 %
2. Condal	40 %

Energía e Industrias Aragonesas, en el Polo de Huelva

El Gobierno ha resuelto el concurso convocado en la primavera última para la concesión de beneficios en los Polos de Desarrollo Industrial.

En el Polo de Huelva, Energía e Industrias Aragonesas, S. A., ha presentado un proyecto de modificación de sosa, que ha merecido los beneficios del grupo A, que tienen una subvención del 10 por 100 del importe del proyecto. Esta instalación es complementaria de la de fabricación de cloro-sosa que, en el mismo Polo, ya disfrutaba los beneficios del grupo A en un concurso anterior.

Se resuelve también ahora la calificación del proyecto de producción de derivados clorados (clorometanos) presentado en el mismo Polo de Huelva por «Desarrollo Químico Industrial, S. A.», al que, asimismo, le han sido otorgados los beneficios del grupo A, con una subvención, también, del 10 por ciento en metálico, sobre el importe del proyecto. Esta empresa es filial por mitad de «Aragonesas» y «De Port de Nemous».

Estas concesiones suponen un refrendo para la política que «Energía e Industrias Aragonesas, Sociedad Anónima» por sí, o en colaboración con Du Pont, lleva a cabo en el Polo de Promoción Industrial de Huelva, refrendo, tanto más importante cuanto que a los dos proyectos le han sido concedidos los beneficios máximos con las subvenciones máximas, que han sido otorgadas solamente a parte de los proyectos presentados en esta ocasión.

NOTAS Y RECORTES

El Tesoro incrementó el año pasado en casi 2.500 millones su recaudación por impuestos sobre la gasolina y otros derivados del petróleo. Esta alza fue posible gracias a los «retroques» del precio de venta que, según se dijo al establecerlos, trataban sólo de compensar al Estado por el encarecimiento del crudo en los países de origen.

Ahora se ha visto, a través de la Memoria que acaba de publicar CAMPASA, que los «realjustes» no sólo equilibraron la renta estatal, sino que todavía dieron de sí 2.500 millones de propina, a cargo del bolsillo de los usuarios.

Un lector que dice residir en San Celoni, nos escribe acerca del artículo sobre las pérdidas y las ganancias del I.N.I. que publicamos en la anterior edición: «Lo que usted cuenta lo sabemos de memoria todos los españoles, hasta los más analfabetos en economía. Deje quieto al I.N.I. y ocúpese de otras cuestiones, por ejemplo del caso de «El Corte Inglés», «Cortefiel», «Jorba Preclados» y «El Barato», que gracias a nuestros buenos economistas barceloneses, han pasado de manos catalanas a otras de provincias» (SIC).

¿En qué fuentes informativas habrá bebido este ciudadano para llegar a tal grado de confusión mental?

Anda envuelta en dificultades Camer Internacional, S.A., socie-

dad exportadora creada hace nueve años bajo los auspicios del entonces ministro Ullastres, y la colaboración de ocho importantes Bancos, representados en el Consejo por nombres tan significativos como Enrich Valls, Brosa Palau, Arbúria, Fernández Cuesta, Navalpotro, etc.

Según leemos, muchos fabricantes exportadores han aprendido estos últimos años a marchar solos, retirando su representación a Camer, lo que unido a unos gastos burocráticos desorbitados, han llevado a esta empresa a una situación de crisis notoria, con deudas que ascienden a varias decenas de millones.



Recortamos: «La rebaja del interés del dinero en un punto, justamente cuando la tasa anual de inflación del país ronda el 8 por ciento, es una medida dudosa. Vistas las cosas de una manera sencilla, se podría decir que han ganado los desarrollistas. El precio que se va a pagar —si no se ponen remedios drásticos— por ese crecimiento más rápido, es el de una tasa de inflación más elevada.

Por lo que parece, ha triunfado el punto de vista de la empresa privada de que con una demanda tan débil y un dinero tan caro era imposible reactivar la inversión».

Al parecer, en el seno del Gobierno, Hacienda propugnaba una rebaja de sólo el 0,50 por ciento, mientras Comisaría del Plan y el I.N.I. se inclinaban por el 1.

Ya lo saben, pues, los sacrificados ahorradores españoles. Como la erosión es del orden del 8 por ciento este año, aquellos que tienen depositado su dinero en cuentas de ahorro que ahora rentan el 4 por ciento anual, hacen cualquier cosa menos un buen negocio. No sólo no ganan un céntimo, sino que —números cantan— su patrimonio se ve recortado sensiblemente.

Una vez constituida «Altos Hornos del Mediterráneo», optante a la IV Siderurgia Integral de Sagunto, se reunió su Consejo de Administración, el cual designó presidente al que lo es de Altos Hornos de Vizcaya, Juan Miguel Villar Mir.

En estos días se espera la llegada a España del presidente de la Steel norteamericana, señor Gott, visita significativa por lo que entraña de respaldo a Altos Hornos de Vizcaya.

Otro nombramiento, éste en Barcelona. El Consejo de Carburos ha designado director general adjunto a Miguel Santesmases Mur, doctor en Ciencias Físicas, que actualmente desempeña la gerencia de la empresa del I.N.I. Unión Eléctrica de Canarias. Significará un buen refuerzo para el equipo ejecutivo encabezado por Perfecto Castro Rial, en la etapa expansiva que Carburos está acometiendo.

Bankunión ha promocionado una empresa denominada Videoprograma, S.A., para fabricar aparatos audiovisuales. Se ha constituido recientemente con participaciones de Sarpe, Estudios Cinematográficos Roma, Filmayor, Movieplay y Editorial Magisterio Español.

Telesincro, S.A., firma barcelonesa de cuyas actividades dimos cuenta semanas atrás, lleva ya colocados en nuestro mercado medio millar de computadores electrónicos de la más avanzada tecnología, aptos para la mecanización de las secciones administrativas de toda clase de empresas.

Es la única compañía española que ha abordado este sector puntero y prepara el lanzamiento de nuevos modelos que, en el curso del año próximo, le asegurarán unas ventas del orden de 250 millones de pesetas.

Hablando de cerebros electrónicos, se concreta el proyecto de IBM de montar una planta de montaje en los alrededores de Valencia, concretamente en Puebla de Vallbona. Ya están adquiridos los terrenos, que ocupan nada menos que 300 hectáreas, donde se instalará el complejo, con creación de siete mil puestos de trabajo.

Reproducimos de «El Noticiero»: «Con las repetidas huelgas y suspensiones de trabajo en las minas asturianas de carbón y las considerables pérdidas que experimenta la empresa estatal Hunosa, que se ha hecho cargo de aquellas explotaciones; teniendo en cuenta también la baja calidad del carbón que se extrae, y los precios internacionales de la hulla, es inevitable pensar si no habrá que revisar a fondo la totalidad de este enojoso y ruinoso asunto».

De todas las Industrias, la farmacéutica es quizá la menos apropiada, por su complejidad, para una política cerrada contra la inversión extranjera. Los problemas del sector farmacéutico son el número excesivo de productos clasificados por Sanidad, del orden de 40.000; un número de empresas muy dilatado, en su mayor parte con niveles de rentabilidad insuficientes para poderse mantener; y la proliferación progresiva del número de solicitudes de nuevas empresas para hacer productos farmacéuticos. Todo esto lo acaba de declarar el director general de Industrias Químicas, José Liadó.

F. B. S.

COOPERACION DEL BANCO DE VIZCAYA AL DESARROLLO DEL COMERCIO INTERNACIONAL

La notable evolución del comercio internacional y la necesidad que actualmente sienten muchas empresas de iniciar o ampliar sus relaciones comerciales con el exterior, ha motivado una nueva e interesante iniciativa del Banco de Vizcaya.

En una reciente comunicación a sus clientes de negocio extranjero, les ha informado de la creación dentro del Departamento Central de Extranjero del llamado Servicio de Contactos Comerciales con el Exterior.

Los clientes interesados en ello, recibirán periódicamente un Boletín con información sobre personas físicas o empresas extranjeras que deseen importar o exportar, ofrecer o solicitar servicios, licencias, patentes, etc. El citado Boletín incluye además relación de las principales Ferias Internacionales, Exposiciones, etcétera.

Independientemente de la información, el Banco de Vizcaya se ocupa también de recoger los deseos de sus clientes en orden a iniciar las gestiones con las posibles empresas extranjeras interesadas.

ENERGIA E INDUSTRIAS ARAGONESAS, S. A. y COMPAÑIA ARAGONESA DE INDUSTRIAS QUIMICAS, S. A. (CAIQSA)

COMUNICAN:

Que, al haber concedido el Ministerio de Hacienda los beneficios fiscales solicitados para la operación de fusión por absorción, los Consejos de Administración de ambas Sociedades han acordado considerar cumplida la condición que suspendía el referido acuerdo que, en consecuencia, adquiere plena efectividad.

Conforme a ello, ha quedado disuelta la «Compañía Aragonesa de Industrias Químicas, S. A. (CAIQSA)», que se fusiona por absorción con «Energía e Industrias Aragonesas, S. A.», con aumento de capital de esta última hasta la cifra de pesetas 2.273.562.000, mediante la emisión y puesta en circulación de 54.103 acciones, ordinarias, al portador, de 500 pesetas nominales cada una, numeradas desde el 4.493.022 al 4.547.124, según los acuerdos adoptados por las Juntas Generales respectivas en los días 3 y 10 de marzo último.

Estas acciones serán canjeadas a los accionistas de la «Compañía Aragonesa de Industrias Químicas, S. A.» (CAIQSA), distintos de «Energía e Industrias Aragonesas, S. A.», contra entrega de sus títulos, en la proporción de 4.000 pesetas nominales, es decir 8 acciones de ésta, por cada 5.000 pesetas nominales, es decir 5 acciones de la primera.

Las acciones de «Energía e Industrias Aragonesas, S. A.», que se entreguen en el canje, disfrutarán, en la forma que determine el Consejo, de todos los beneficios sociales con efectos a partir del primero de enero de 1971.

Los señores accionistas de la «Compañía Aragonesa de Industrias Químicas, S. A.» (CAIQSA), podrán realizar las operaciones de canje durante todo el mes de noviembre próximo en las oficinas principales, sucursales y agencias del Banco Urquijo, Banco Hispano Americano, Banco Central, Banco Popular Español, Banco Atlántico, Banco Internacional de Comercio y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 28 de octubre de 1971.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE ENERGIA E INDUSTRIAS ARAGONESAS.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE COMPAÑIA ARAGONESA DE INDUSTRIAS QUIMICAS, S. A. (CAIQSA).

BRANDY MISTRAL PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN



ANUNCIO DE OBRA

Obra civil para la instalación de descarga de G. L. P. en el Puerto de Alcudia (Palma de Mallorca) y Ciudadela (Menorca).

Los planos, el pliego de condiciones y el presupuesto pueden consultarse en:

PALMA DE MALLORCA:

Delegación Regional Baleares
Avda. Jaime III, núm. 58

MADRID:

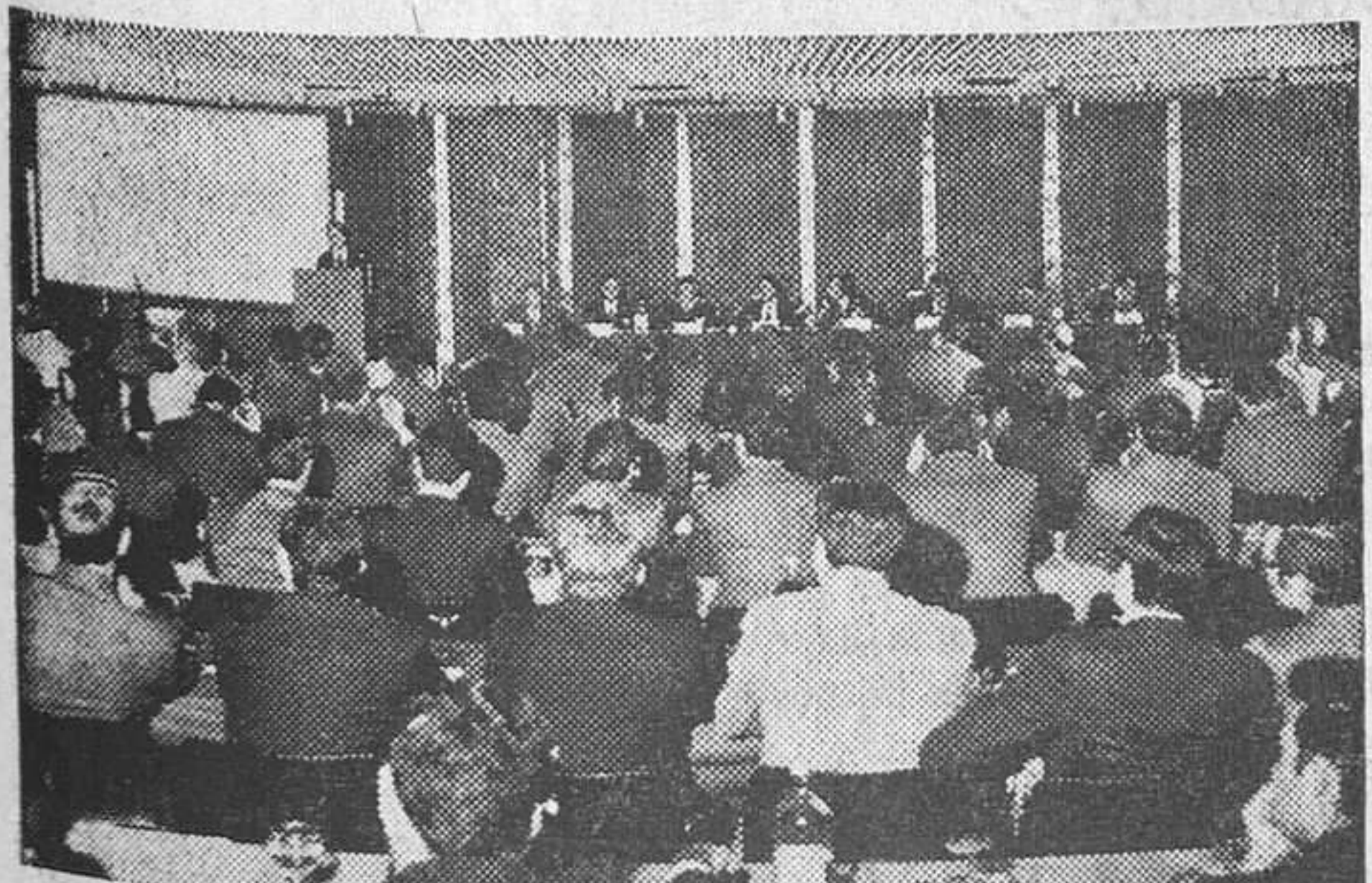
Dirección de los Servicios Económicos
Arcipresté de Hito, 10, 5.º planta

Las ofertas se remitirán, en sobre cerrado y lacrado, por correo o entregadas en mano, en el Edificio Social de BUTANO, S.A., Registro General, en las señas indicadas, 5.ª planta, indicando en el sobre OBRAS ALCUDIA o OBRAS CIUDADELA.

El plazo de presentación de ofertas terminará a las 14 horas del día 6 del próximo mes de noviembre de 1971.

BUTANO, S.A.

LA BANCA SE INTERESA POR LOS NUEVOS SISTEMAS



En el Hotel Eurobuilding de Madrid, se celebró el pasado día 21, un Seminario de Mecanización para la Banca y las Cajas de Ahorros, organizado por la firma NIXDORF COMPUTER ESPAÑA, S. A. Asistieron representantes de la mayor parte de los Bancos y Cajas de Ahorros de todo el país y un buen número de periodistas especializados. Los principales temas tratados, algunos de ellos presentados por ponentes de entidades bancarias usuarias del sistema, fueron los relativos al tratamiento previo y registro de datos en portadores compatibles con equipos EDP y el de transmisión de datos a través de líneas telefónicas, mediante pequeños computadores NIXDORF.

PULSO FINANCIERO

LOS 35 PRIMEROS BANCOS PRIVADOS ESPAÑOLES (en millones de ptas.)

	Depós. en des. 30-9-71	Aum. 1-1-71			
1 Banesto	194.499	24.864	16 TraslAtlántico	14.466	2.033
2 Hispamer	176.121	20.734	17 Coca	14.199	2.523
3 Central	159.402	21.227	18 Guipuzcoano	13.877	1.467
4 Bilbao	141.120	21.659	19 Induban	13.360	2.736
5 Vizcaya	102.678	14.362	20 Catalana	11.758	2.216
6 Santander	92.187	14.750	21 March	10.455	1.396
7 Popular	66.125	7.379	22 Bankinter	10.280	2.030
8 Exterior	43.502	5.710	23 Madrid	10.135	1.517
9 Ibérico	26.454	3.233	24 Ind. Bilbao	10.124	1.896
10 Pastor	24.471	3.233	25 Andalucía	9.906	1.322
11 Urquijo	22.719	2.008	26 Eurobanco	9.539	3.018
12 Atlántico	19.411	3.189	27 Sabadell	9.210	1.753
13 Zaragozano	16.109	2.334	28 Bankuni6n	9.201	2.454
14 Valencia	15.802	2.895	29 Herrero	9.101	1.222
15 Mercantil	14.707	2.269	30 Rural	7.781	711
			31 Fomento	7.076	946
			32 Banesco	6.995	1.865
			33 Cred. Navarro	6.854	668
			34 Condal	5.940	1.726
			35 San Sebast.	5.587	711

El análisis de la lista anterior revela que no ha habido cambios sustanciales en lo que va de año en el pelotón de cabecera de nuestra gran Banca. Sin embargo, merece destacarse que Bilbao ha acortado en 1.000 millones la distancia que le separaba de Central a finales de 1970, y a la vez, ha ensanchado en ocho mil millones la diferencia con Vizcaya, que es su inmediato seguidor. Por su parte, Santander le ha ganado otros siete mil millones de margen a Popular.

En el resto del escalafón, se da como novedad que Ibérico y Pastor han ganado un puesto cada uno, a costa de Urquijo, que baja dos; y Coca sube del 18.º al 17.º lugar, rebasando a Guipuzcoano.

Algo más abajo de la clasificación, el ímpetu alcista de los Bancos industriales comporta algunos cambios. Eurobanco sube 4 puestos, Bankinter 3 y Bankuni6n, Fomento y Banesco 1. Los desplazados son Herrero, que cede tres escalones; Andalucía, Crédito Navarro y Rural, que bajan dos, y Madrid que flexiona 1.

Ya en la cola de la relación, Condal ha ascendido un lugar, del 35.º al 34.º, relegando al último peldaño a San Sebastián.

Si de las cifras absolutas, pasamos a los porcentajes de crecimiento de los distintos Bancos, en lo que va de año, se advierte enseguida el formidable impulso que llevan los Bancos industriales, con cifras que les colocan claramente a la vanguardia de la expansión: así, Eurobanco ha crecido un 46 %, Banesco 36 %, Bankuni6n 35 %, Induban 25 %, Bankinter 24 % e Industrial de Bilbao 23 %.

En cuanto a los Bancos comerciales, es notable que los mayores ritmos de alza corresponden a tres entidades catalanas. He aquí la lista completa:

Condal	40 %
Sabadell y Catalana	23 %
Valenciá	22 %
Coca	21 %
Atlántico y Santander	19 %
Ibérico, Mercantil, Bilbao y Madrid	18 %
Vizcaya, TraslAtlántico y Zaragozano	16 %
Central, Exterior, Pastor, March, Andalucía y Herrero	15 %
Banesto y San Sebastián	14 %
Hispamer	13 %
Popular	12 %
Guipuzcoano	11 %
Rural y Crédito Navarro	10 %

ENERGIA E INDUSTRIAS ARAGONESAS, S. A. COMUNICA

Que ha publicado un segundo Informe sobre la marcha del ejercicio económico de la Sociedad, con datos al 30 de septiembre último.

Los señores accionistas que, en su día, remitieron la tarjeta con los datos solicitados, recibirán el Informe directamente. Aquellos otros que deseen recibirlo y no hubieran remitido los datos para su envío o hayan cambiado de domicilio, podrán solicitarlo por escrito a la Sociedad, Avda. de Calvo Sotelo, núm. 27, de Madrid, o llamando a los teléfonos 419-46-00, de Madrid; 215-84-96, de Barcelona, o 22-06-86, de Zaragoza.

Madrid, 26 de octubre de 1971.

¡CAPITAL INTELIGENTE Y ACTIVO!

Dos años de investigación tecnológica dentro del Sector terciario. (Servicios) que representa el 51 % del P.I.B. Negocio sin competencia

Rentabilidad sobre facturación neta 65 %

Escribir al n.º 9377 de PUBLICIDAD VERGARA, Avda. José Antonio, n.º 600, 2.º, 1.ª, para entrevista

BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO BONOS DE CAJA

EMISIONES 17 DE ABRIL DE 1964 Y 29 DE MARZO DE 1969
El pago de los cupones números 15 y 6 correspondientes, respectivamente, a los bonos de caja de las emisiones epigrafiadas, tendrá lugar, de acuerdo con las condiciones de cada emisión, a partir del día 1 de noviembre próximo, a razón de 32,50 pesetas líquidas por cupón, en todas las oficinas del Banco Industrial de Bilbao y en las de los Bancos de Bilbao y del Comercio.

Bilbao, 27 de octubre de 1971

Inversión inmobiliaria

Inmuebles en Renta ha abierto su sexta etapa de suscripción. Las participaciones tienen un valor nominal de diez mil pesetas, más una prima de 250 pesetas, equivalente a la revalorización experimentada por el patrimonio social ya existente, prima que se distribuirá íntegramente entre los cuentaparticipes suscriptores de las fases anteriores, juntamente con la próxima distribución de beneficios. Hasta el momento, la entidad tiene ya confiados por el público inversor 300 millones de pesetas, suma que guarda estrecha relación con la inversión en inmuebles de Barcelona que la empresa ha adquirido en conjunto o por plantas. El consejo de la sociedad está presidido por Joaquín Viola Sauré, figurando entre los vocales Luis M. Roca Sastre, José Suñer Martínez, Francisco Rafols Serdà, Sebastián Martín Retortillo, Pedro Pérez Güerri, Miguel de Arespacochaga, Fernando Balbuena y Max Mazin Brodovka. Es director gerente José A. Casenovas Tomás.

Crecimiento del Banco de Madrid

El Banco de Madrid ha inaugurado una nueva agencia urbana en Madrid, sita en la zona del Generalísimo. Con esta oficina dispone de 24 distribuidoras por todo el territorio nacional, cifra que a fines de año quedará a 25 con la apertura de una sucursal en Mollerusa (Lérida).

Esta entidad crediticia rebasó durante el pasado trimestre la frontera de los 10.000 millones en cuentas acreedoras, cerrando el balance a 30 de septiembre con 10.216 millones, lo cual significa un crecimiento del 29'3 por 100 respecto a igual fecha de 1970. Para celebrar la efeméride, el consejo de administración del Banco, a propuesta de la dirección general, acordó gratificar a todo el personal con media paga extra.

DIFICULTADES EN LA COMBUSTION DEL FUEL-OIL SE LAS RESOLVERA RYTMO CON Fuexol (PRODUCTO AUTORIZADO) Valencia, 280, 1.º Barcelona - 7 Teléf. 215 47 83 - 215 47 86 215 47 81 - 215 38 19

MEDICOS DE URGENCIA Teléfono 221-21-21

Tras la rebaja del tipo de interés, se habla de suavizar las condiciones de entrada para la venta de coches a plazos.

A propósito de vehículos. El año pasado, la Jefatura Central de Tráfico ingresó, en concepto de multas, la bonita suma de 845 millones de pesetas.

SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA, S. A.

El sorteo público de Obligaciones Serie E 5% y 6%, tendrá lugar ante notario, el 16 de noviembre de 1971, a las 6 de la tarde, en el domicilio social, Paseo de San Juan, 39. Barcelona, 27 de octubre de 1971 LA DIRECCION

FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. (F.E.C.S.A.)

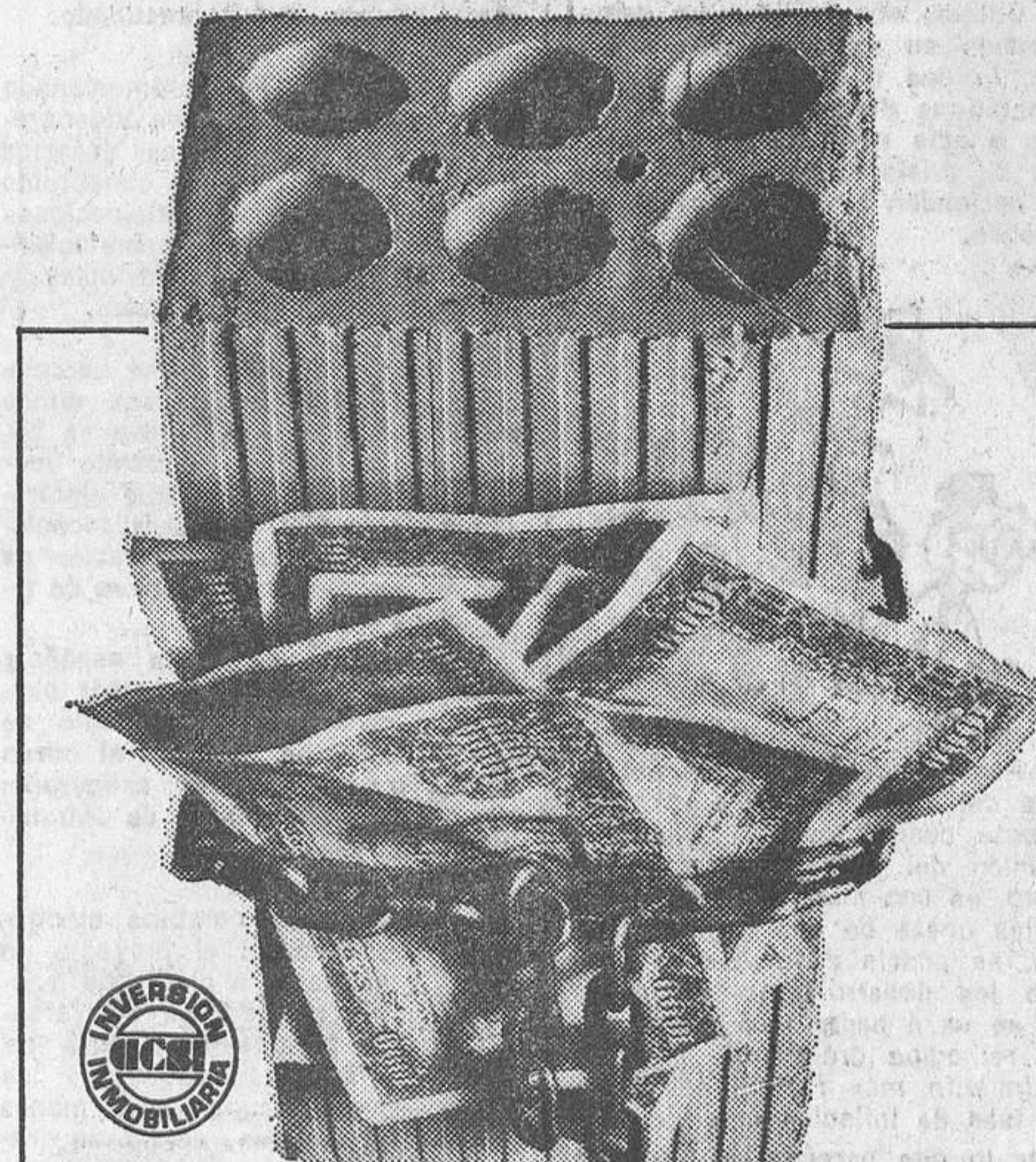
SORTEO OBLIGACIONES HIPOTECARIAS DE LA EMISION 1963

Se pone en conocimiento de los tenedores de las Obligaciones hipotecarias, al 6.3259 por 100, emisión 1963, que el día 13 del próximo mes de noviembre, a las 12 horas, tendrá lugar en el domicilio social, plaza de Cataluña, número 2, y ante el notario de esta ciudad, don Carlos Fernández-Castañeda Cánovas, el cuarto sorteo para la amortización de 30.500 Obligaciones que, de acuerdo con la escritura de emisión, deben ser reembolsadas el día 15 de enero de 1972.

Como dicho sorteo se llevará a efecto por grupos de 500 Obligaciones, se considerará como amortización extraordinaria el exceso de 300 Obligaciones que resultarán sobre las previstas en el cuadro de amortización.

Barcelona, 27 de octubre de 1971 EL DIRECTOR GENERAL

¡TELEVISORES!
200 ptas. A LA SEMANA SIN ENTRADA
Primerísimas marcas: GEE-ELBE-WERNER, etc. ÚLTIMOS MODELOS EN 20" y 24" Y PORTATILES ¡ESTRENELO HOY MISMO!
Tels. 242 56 10 y 242 82 72 y lo visitaremos en su domicilio o si lo prefiere vea nuestra GRAN EXPOSICION EN:
SATEL
BARCELONA: Rda. S. Pablo, 42-44 Entresuelo
SABADELL: Padre Joaquín, 10 Teléf. 255 10 29
TARRASA: Cruz, 5 Teléf. 297 46 57
MATARO: Plaza Mayor, 6 Teléf. 390 47 57
SARDANYOLA: Rda. Guinardo, 6 Teléf. 282 22 95



ESTA ES LA INVERSION MAS SEGURA

Al invertir con ACSI-Sectorial de Inversiones en el mercado Inmobiliario Vd. se convierte automáticamente en propietario de algo tangible y sólido, que siempre mantendrá y aumentará su valor. De algo SEGURO, que le proporcionará UN RENDIMIENTO FIJO DEL:

14,25% NETO ANUAL

garantizado mediante contrato debidamente legitimado.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO ESTAMOS A SU ENTERA DISPOSICION EN: Córcega, n.º 301-303, entlo. 1.º Tel.: 239 29 77 (cinco líneas) EDIFICIO EMPRESARIAL UNION BARCELONA (8)

SOLICITO AMPLIA INFORMACION SOBRE SU H2 INVERSION INMOBILIARIA.
D. _____
Domicilio _____
Población _____ Tel. _____

ENERGIA E INDUSTRIAS ARAGONESAS MADRID

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de la Sociedad, haciendo uso parcialmente de la autorización recogida en el artículo 5.º de los Estatutos, ha tomado el acuerdo de ampliar el capital social hasta la cifra de 2.500.918.500 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 454.713 acciones ordinarias, al portador, de 500 pesetas nominales cada una, representativas de un importe de 227.356.500 pesetas.

Los títulos de estas acciones irán numerados del 4.547.125 al 5.001.837, ambos inclusive.

Las acciones representativas de esta nueva ampliación de capital gozarán de todos los derechos políticos a partir de la fecha de suscripción y participarán de los beneficios totales de la Sociedad desde el día 1 de enero de 1972.

CONDICIONES DE SUSCRIPCION

Los señores accionistas, incluso los poseedores de las acciones canjeadas por los títulos de la «Compañía Aragonesa de Industrias Químicas, S. A. (CAIQSA)», recientemente absorbida, podrán ejercer el derecho preferente de suscripción en la proporción de una acción nueva por cada diez de las antiguas que posean, utilizando los siguientes cupones:

- Cupón núm. 42 para las acciones 1 al 962.400.
- Cupón núm. 34 para las acciones 962.401 al 4.547.124.

La suscripción se iniciará el día 15 de noviembre próximo para terminar el día 15 de diciembre siguiente, ambos inclusive.

El tipo de emisión de estas nuevas acciones será a la par, y todos los gastos de la operación correrán a cuenta de la Sociedad, debiendo efectuarse el desembolso del importe de los títulos, es decir, de 500 pesetas por acción, en el momento de la suscripción.

Las operaciones de suscripción y desembolso de las nuevas acciones pueden efectuarse en las oficinas principales, sucursales y agencias del Banco Urquijo, Banco Hispano Americano, Banco Central, Banco Popular Español, Banco Atlántico, Banco Internacional de Comercio y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 28 de octubre de 1971.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

BANCO HISPANO AMERICANO MADRID DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de la facultad que le reconoce el artículo 12 de los Estatutos, ha acordado pedir a los señores accionistas, como dividendo pasivo, el 50 por 100 restante del valor nominal de las acciones nuevas números 11.392.501 a 12.531.750, o sea, doscientas cincuenta pesetas por acción.

El pago de este dividendo deberá efectuarse desde el día 15 de noviembre al 15 de diciembre próximos, ambos inclusive, lo que se hace saber a los señores accionistas por medio de anuncios publicados en el «Boletín Oficial del Estado» y en los periódicos de mayor circulación, con el fin de que puedan efectuar este desembolso, dentro de las fechas indicadas, en las Oficinas centrales de este Banco, en las de cualesquiera de sus Sucursales y en las Centrales de los Bancos de San Sebastián, Herrero y de Gijón. Al hacer el pago se presentarán los correspondientes extractos de inscripción de las acciones para que en ellos se haga constar que con este desembolso queda pagada la totalidad del valor nominal de las acciones, recordando a los señores accionistas lo prevenido en el artículo 13 de los Estatutos respecto a la demora en el pago de los dividendos pasivos.

Este cincuenta por ciento participará en los beneficios sociales a partir del día primero de enero de mil novecientos setenta y dos.

Madrid, 29 de octubre de 1971. El Secretario General, MA- NUEL OTERO TORRES.

LA MAQUINA DE AFEITAR Reparaciones, Engrase, Accesorios Calle Panadés, 11 (Junto Mercado Travesera de Gracia)



ANUNCIO DE OBRA

Obra civil construcción Laboratorio en Villaverde (MADRID).

Los planos, el pliego de condiciones y el presupuesto pueden consultarse en:

MADRID:

Dirección de los Servicios Económicos

Arcipreste de Hita, núm. 10, 5.ª planta.

Las ofertas se remitirán, en sobre cerrado y lacrado, por correo o entregadas en mano, en el Edificio Social de BUTANO, S.A., Registro General, en las señas indicadas, 5.ª planta, indicando en el sobre: OBRAS LABORATORIO.

El plazo de presentación de ofertas terminará a las 14 horas del día 6 del próximo mes de noviembre de 1971.

BUTANO, S.A.

SEGURO AUTOMOVIL A PLAZOS
en 12 meses - sin entrada - sin recargo
sin franquicia
GALLES Tel. 222 22 20 Un teléfono... "que suena"



todo para la **Mujer**
Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la **Mujer**
Dibuja: MIREIA SERO

LAS CALIDADES MAS BELLAS, EN EL DESFILE DE ANTE, NAPA Y ALTA PELETERIA, CLAVE DEL XII FESTIVAL DE LA ALTA MODA EN PIEL

Se celebró el XII Festival de la Alta Moda en Piel, que tuvo lugar en el Palacio Nacional de Montjuich, organizado por el Sindicato de la Piel y promocionado por el Ministerio de Información y Turismo, Comisión Interministerial para la Promoción de la Moda y por el Ayuntamiento de la ciudad.

El marco, grandioso, es el único en el que pueden organizarse galas de tanta envergadura y su mismo tamaño presupone tener que vencer innumerables problemas.

Unimos —y esto es lo que nos interesa fundamentalmente aquí— moda en ante, piel, doble faz y alta peletería. Cada participante, en su especialidad, se lució y comprendimos porqué las confecciones españolas en piel proporcionan al país tantas divisas.

Eran en total dieciséis las casas participantes, ocho de ante, napa y doble faz, que desfilaron en la primera parte, justo después de la cena y ocho de peletería, que lo hicieron luego de la actuación del Esbart Dansaire Gracienc, que ejecutó tres danzas regionales.

Entre lo que ofrecieron las casas de ante y napa, destacó la ductilidad de las materias empleadas, la belleza del colorido y la gran variación de estilos en lo presentado, ya que se abarcaba desde lo más deportivo, a modelos de gran vestir, con el denominador común de la elegancia completamente «en línea». Fueron los protagonistas: Mizon, Jersón (sólo modelos masculinos), Easo, Orella, Tomás



Calvo, Ledaspain, Gamolín y Loewe, de quien ofrecemos en la foto un modelo de ante y pelo de mono.

La segunda parte, la de Alta Peletería, corrió a cargo de Balcazar, Villagray, Mink-House, Ricardo Sabatés, Vila Rodríguez, Oslo, Arturo y José Luis.

Constituyó un verdadero alarde, de cuanto bello y elegante puede lograrse a partir de las pieles ricas a las que se han incorporado, gracias a nuevos tratamientos que

las vuelven dúctiles y ligeras, una serie de elementos exóticos que hace pocos años ni el más fantástico peletero se hubiera atrevido a soñar. Pielles trabajadas como el

más suave género, según las técnicas de la alta costura. Refinada elegancia y logros sorprendentes. También aquí, aparecen todas las horas del día. Desde un short de visón, llevado con cuerpo del mismo material y verdugo, a trajes de noche de breitschwanz, abrigos de tigre o cebra, mantón de pantera de Somalia, abrigos de linco o lobo siberiano, capa de guanaco...

La crónica se haría interminable, pero no podemos silenciar la belleza de los abrigos largos, de visón. Terminado el desfile, se hizo entrega, a las cuatro damas proclamadas «elegantes», del Oscar realizado por la Escuela Masana.

Son realmente elegantes, la condesa de Montarco, doña Beatriz Ortega Neira; de Urquijo, doña María Teresa Vergés de Bertrán, y doña Carmen Torrado de Andreu. Tres morenas y una rubia, las cuatro muy bellas y con gran personalidad. Junto al «Oscar», se les ofreció una joya, sorteándose así mismo otra, entre los asistentes. Eran regalos de un joven con personalidad e ímpetu, que ha abierto hace poco establecimiento en la Diagonal.

Los complementos que acompañaban los modelos de ambas partes del desfile eran de Orleans, Creación, Loewe, Queral y Pansello.

Los peinados, de Cebado. Egreja ofreció a todas las damas un lote de productos de belleza.

Después del sorteo, empezó la actuación de Nino Ferrer, terminando la fiesta, con el Baile del Visón.

NOTICIA FEMENINA

Desfile para ella y él en género de punto

En honor a las esposas de los participantes en la I Copa del Mundo de hockey, tuvo lugar, en los salones de Dux, un pase de modelos, realizados naturalmente, en género de punto.

Las maniqués y caballeros exhibidores, lucieron prendas muy actuales, en las que más veces llamaba la atención el acertado colorido y otras, la textura o los materiales nuevos empleados.

Pantalones, shorts y faldas de largo variado para ella. Chalecos reducidos a la mínima expresión y abrigos largos con capucha. Conjuntos formados por blusón y pantalones en terciopelo de punto negro, con resultados de elegancia, que es a la vez, sobria y audaz.

Para ellos —para varón— prendas que serían clásicas si el color no constituyera el último grito aplicado a prendas masculinas. Abundan, en jerseys y chalecos, dibujos de rombos en dos o tres colores y también aparecen aquí, blusones y polos de punto-terciopelo.

Lo más nuevo, de todas maneras, y quizá también lo más atractivo, las camisas de punto labradas y aspecto sedoso, aptas para lucir con el smoking —clásico o no—. Es una idea que aplaudimos sin reserva, ya que con toda seguridad, el trabajo de plancha se reducirá al mínimo.

Homenaje británico a los creadores españoles de moda masculina

Austin Reed, considerado una de las más relevantes figuras de la moda masculina, visitó Barcelona, para asistir a la inauguración de un establecimiento suyo. Al cabo de unos días, congregó a la prensa especializada, en un acto de homenaje a los creadores de moda española, colaborando el Comité Intertextil de Sabadell, la Escuela de Diseño Textil, el Instituto Coordinador de la Moda Española, y el Instituto Nacional de la Moda en el Vestir. Se presentaron modelos realizados en el color de promoción de este año, «Trigo limpio», así como el traje de Miguel Díaz, premiado por el Fashion Council.

Benigno y dulce otoño (Si no está de mal humor)



Otoño, hecha la salvedad, de tormentas y riadas que tienen su origen en veranos demasiado secos y calurosos, resulta un valor seguro y es injustificada su mala fama; del mismo modo que lo son los elogios infundados que se dedican a la voluble primavera. Esta última, tiene un valor que nadie le puede discutir: La belleza insuperable de sus árboles frutales floridos, y encuentro justificadísimo que Japón celebre vacaciones nacionales —creo que duran una semana— para que todos se puedan dedicar a la contemplación de los cerezos en todo su esplendor.

Arboles floridos aparte, la primavera es caprichosa, a más no poder y si el invierno ha sido poco riguroso, ella nos regala heladas. Casi podemos afirmar que se pasan del frío al calor, sin el anhelo paréntesis que representarían unos meses templados de verdad. Suaves, de manera segura.

El otoño es distinto. Nadie desea que llegue, pero todos lo disfrutamos. Es sereno, tranquilo (menos cuando se enfurruña, cosa que

pasa más o menos, cada diez años. Entonces parece terrible, hasta que se le pasa el enfado).

Normalmente, el otoño nos da lo que la primavera nos niega, y eso tan delicioso de no sentir calor agobiante, ni frío molesto, nos lo proporciona esta estación en la que tan agradable resulta el campo.

La caza —la vendimia retrasada— pueden ser el pretexto de breves escapadas, en los que han terminado sus vacaciones —que somos los más.

El campo, en otoño, tiene una calidad cromática, hecha de bellísimos tonos amarillos, ocres y morados. Las puestas de sol, son sensacionales...

Para las vacaciones de otoño, y también para los fines de semana, se ha concebido este atractivo modelo Interbonding, en el que las listas componen el mono-piel y punto liso, la blusa o jersey que asoma. Para darle mayor nota de novedad y hacerlo más resistente, se han añadido unos parches, que son lisos en la parte listada; a listas en el cuerpo.

LANAS SAMPERE
lanas a peso
precios de fábrica
TRAFALGAR, 32

Torrens
su zapatería

AV. JOSE ANTONIO, 630
Local climatizado
Abierto a mediodía
Aparcamiento gratuito en
Parking Coliseum y Saba

PLATERIA - RELOJERIA

Sanz

JOYEROS
Fundada en 1880
ALIANZAS DE
MATRIMONIO
SORTIJAS DE PEDIDA
SIEMPRE LAS ULTIMAS
CREACIONES

BARCELONA
Avda. José Antonio, 636
(junto Pl. de Gracia)
PRECIOS MUY RAZONABLES

ESCOLES MOGLI
A PARTIR DELS 2 ANYS
Teléfonos 221.49.58 211.83.43
221.72.61 212.36.92 221.76.34

novios

SOLO POR VISITARNOS
Recibirá la colección de folletos más completa sobre
ARTICULOS NECESARIOS EN EL HOGAR... los que pueden estar en su LISTA DE BODA

Venga a SINDELEN
Ronda Universidad 33

¡NO SE TINA!

REGENERE SU CAABELLO CON
BRILLANTINA
SYLTANA
CONTRA LAS CANAS

CASTELVÍ - Hospital 72 - BARCELONA

gane espacio con:

VENSANA

LA VENTANA MODERNA
SISTEMA GUILLOTINA
ADAPTABLE A CUALQUIER MARCO Y MEDIDA
FABRICADA EN PERFIL DE ALUMINIO
INSTALACION EN 30 MINUTOS
SIN OBRAS

VENSANA S. A. SISTEMAS PATENTADOS
BAILEN, 107. Tels. 257 52 66 - 257 87 80
BARCELONA-9 (PARKING AL LADO)

compre sin dinero en Gales

conozca detalles enviando este cupón:

Don _____
Dirección _____
Deseo me informen sobre su sistema de venta.
SUSCRIPCION GALES
GALES, Oficina Comercial Av. José Antonio, 629-Barcelona

Una bandeja revolucionaria!

Decide sus documentos en la bandeja **BB**

• CROMADA • SUPERPONIBLE

sólo la calidad **Castasa** es duradera
pidala a su proveedor habitual

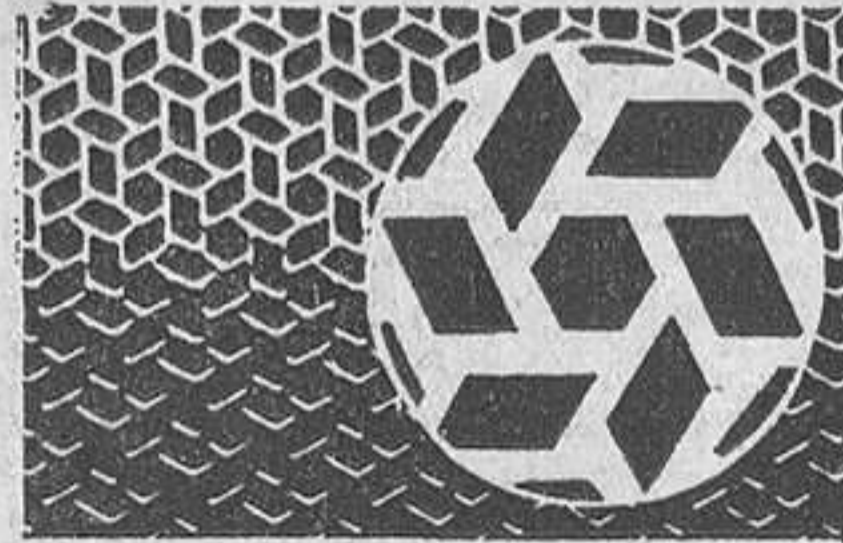
Precio de lanzamiento **75** Pts. P.V.P.

Nueva Braun Synchron

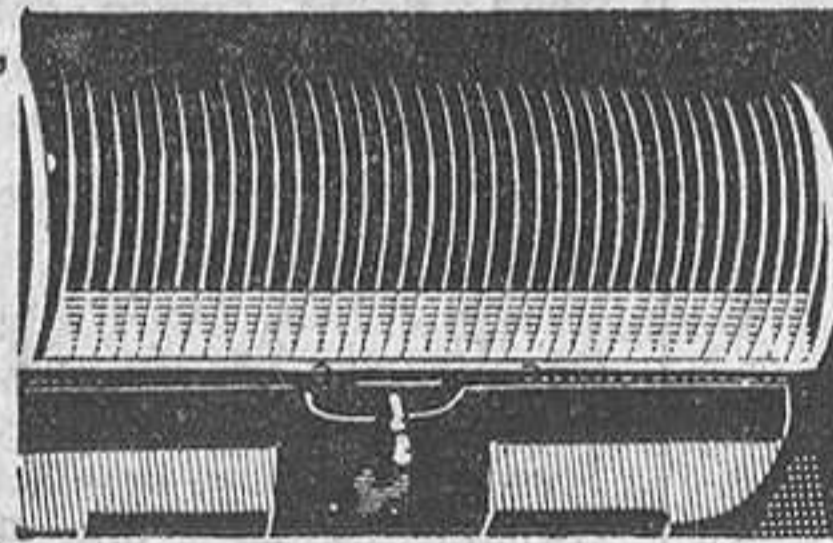


Nueva era del afeitado

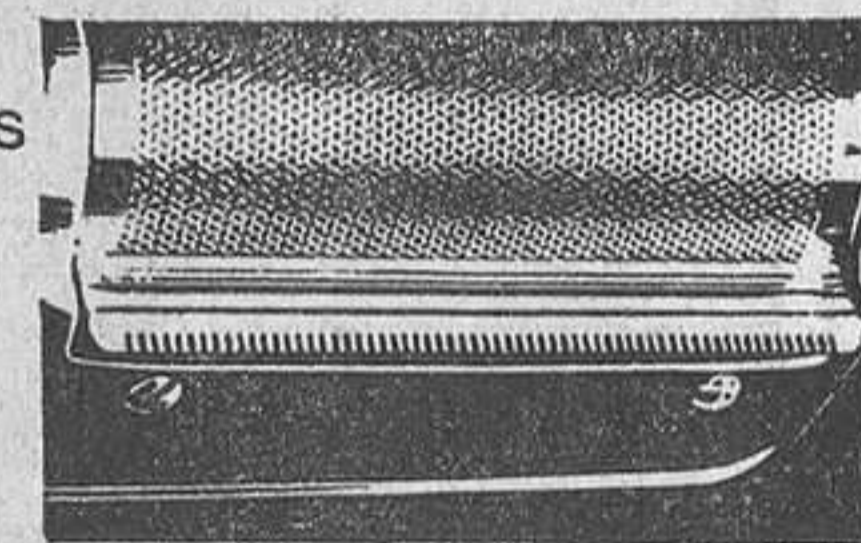
Braun Synchron, con la nueva estructura de su lámina, afeita los lugares difíciles de la cara, sin que ningún pelo pueda escapar.



La nueva Braun Synchron, debido a la forma de su lámina afeita al mismo tiempo los pelos cortos y largos. Los pelos cortos con los orificios hexagonales y los pelos largos con los orificios longitudinales



Y gracias a la nueva inclinación de sus cuchillas se obtiene todavía más suavidad



El cortapatillas, corta las puntas de las patillas de forma precisa y eficaz. Su nuevo diseño permite ver perfectamente el punto donde se apoya

BRAUN



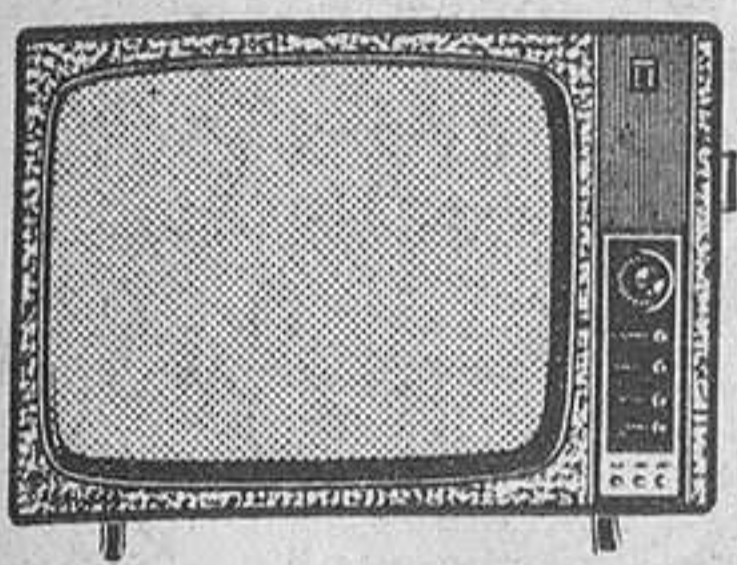
BRAUN

EL MADRID, OTRA VEZ SOLO

ponga un **VANGUARD** en su vida

Modelo tv
920/924

- Pantalla Supersquare y
- Circuito Integrado

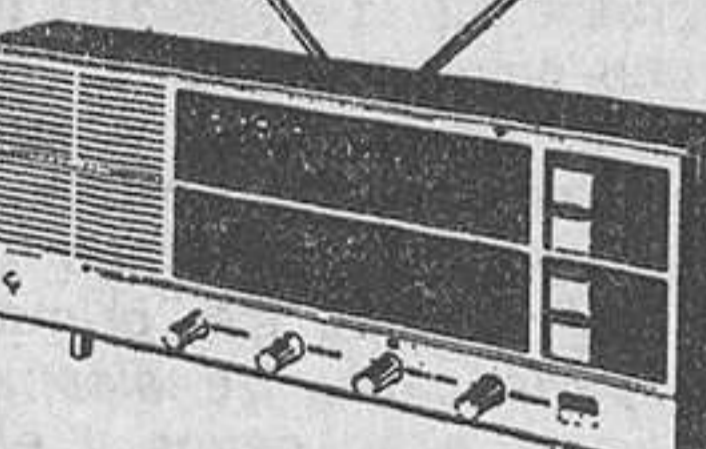
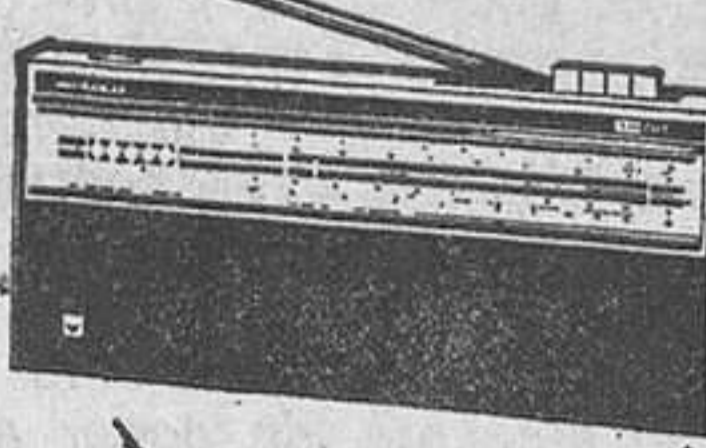


TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

**CLARO TRIUNFO DEL ESPAÑOL
 SOBRE EL MALAGA
 SABADELL Y BARCELONA EMPATARON
 EN LA «CREU ALTA»**

EL ZARAGOZA SE LLEVO UN PUNTO DE SAN ANDRES

superRANGER
4 bandas



MINUTEMAN
4 bandas

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

R. Sociedad - R. Madrid	0-2
Español - Málaga	4-1
Las Palmas - Córdoba	3-0
Gijón - Burgos	0-0
At. Madrid - Sevilla	0-2
Betis - Coruña	2-0
Celta - Granada	0-0
Sabadell - Barcelona	0-0
At. Bilbao - Valencia	1-1

CLASIFICACION

R. Madrid	8	6	2	0	15	4	14	+6
Valencia	8	5	3	0	13	5	13	+5
Sevilla	8	4	3	1	12	6	11	+3
Español	8	3	3	2	12	7	9	+1
Las Palmas	8	3	3	2	11	8	9	+1
Gijón	8	4	1	3	9	7	9	+1
Málaga	8	3	3	2	11	10	9	+1
A. Madrid	8	3	2	3	6	6	8	
Granada	8	2	4	2	6	6	8	
Burgos	8	3	2	3	8	10	8	
Barcelona	8	2	3	3	5	6	7	-1
Betis	8	2	3	3	5	7	7	-1
Coruña	8	3	1	4	6	11	7	-1
R. Sociedad	8	2	2	4	8	13	6	-2
Sabadell	8	2	2	4	8	13	6	-2
Córdoba	8	1	3	4	9	13	5	-3
At. Bilbao	8	1	2	5	8	9	4	-4
Celta	8	1	2	6	4	14	4	-4

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Leonesa - Tenerife	2-1
Cádiz - Mallorca	2-1
Valladolid - Rayo Vallecano	1-1
Logroñés - Oviedo	0-0
Villarreal - Elche	2-1
Hércules - Santander	5-0
Ferrol - Castellón	0-2
Langreo - Pontevedra	1-2
San Andrés - Zaragoza	1-1
Mestalla - Jerez	1-0

CLASIFICACION

Castellón	8	7	1	0	17	4	15	+7
Oviedo	8	6	2	0	10	2	14	+6
Elche	8	5	2	1	13	3	12	+4
Leonesa	8	6	0	2	19	11	12	+2
Logroñés	8	4	3	1	6	1	11	+3
Rayo	8	3	4	1	9	6	10	+2
Villarreal	8	4	1	3	9	8	9	+1
Zaragoza	8	4	1	3	14	11	9	+3
San Andrés	8	2	4	2	5	4	8	
Valladolid	8	3	2	3	14	11	8	-2
Pontevedra	8	2	3	3	10	12	7	-1
Jerez	8	2	3	3	7	9	7	-1
Mestalla	8	2	3	3	7	6	12	-2
Cádiz	8	3	0	5	4	12	6	-2
Hércules	8	2	1	5	9	0	5	-3
Tenerife	8	1	3	4	6	8	5	-1
Mallorca	8	1	3	4	5	9	5	-3
Langreo	8	2	1	5	5	12	5	-3
Santander	8	2	1	5	4	13	5	-3
Ferrol	8	0	1	7	2	17	1	-7

UN LIDER FIRME

Sólo dos equipos siguen sin conocer la derrota tras la octava jornada del campeonato, y de ambos —Real Madrid y Valencia— es el once el Miguel Muñoz el que ha decidido, a su favor, por el momento, el duelo por el primer puesto. Ayer el Madrid venció en el campo de la Real Sociedad y se queda solo en el primer lugar, al no poder pasar del empate el Valencia, en el campo del Atlético de Bilbao.

Claro que falta mucho camino por recorrer y cualquier resultado puede cambiar las posiciones, pero hay que resaltar la buena marcha del Madrid, si se tiene en cuenta la renovación realizada en sus filas y el hecho de que si va en cabeza no es por fallos de los demás, sino por méritos propios, abrigados incluso por esa lucha con el Valencia, actual campeón del Torneo, que no ha bajado nada con respecto a la temporada pasada.

El que si ha bajado es el Atlético de Madrid, que encajó una derrota ante el Sevilla en su propio campo y está lejos de la lucha por el primer puesto como hiciera en las últimas temporadas. Si bien hay que anotar en su descargo las bajas importantes con que cuenta.

En cambio el Barcelona, con el mismo equipo del año anterior está muy lejos de aquella brillante actuación, y aunque ayer puntuara en el campo del Sabadell, su puntuación sigue siendo muy alejada de la cabeza y su falta de poder goleador no abriga demasiado ese empate que pese a todo le sirve para enjugar otro negativo.

El Sabadell perdió el punto que se llevó el Barcelona, y el Español fue el más brillante de los equipos catalanes, no sólo por su triunfo sino por la forma y claridad con que lo obtuvo frente a un equipo, el Málaga, que demostró su peligrosidad.

El resto de resultados acabó de completar una quiniela con muchas variantes, y entre los

que destaca el triunfo del Sevilla, que ya anticipó, su entrenador, demostrativo de la fortaleza del once andaluz en esta temporada.

La jornada en Segunda División, por lo que a los dos primeros se refiere, fue idéntica a lo ocurrido en Primera. El dúo de líderes se revolvó a favor del Castellón, por su victoria en campo contrario, con idéntico resultado que el Madrid, quedando en segundo puesto el Oviedo, que sólo pudo empatar, a cero, en su desplazamiento, igual que el Valencia. También conquistaron positivos, Pontevedra, con un triunfo, Rayo y Zaragoza, con sendos empates. El San Andrés no pudo impedir que los aragoneses se le llevaran un punto confirmando su reacción de las últimas jornadas.

Manuel PULIDO

LA QUINIELA PERFECTA

un hijo:

williams

5 variantes

cremas de afeitarse.
 electric shave.
 agua velva.
 desodorante.
 loción capilar.

LA QUINIELA

Real Sociedad - Madrid	2
Español - Málaga	1
Gijón - Burgos	x
At. Madrid - Sevilla	2
Betis - Coruña	1
Celta - Granada	x
Sabadell - Barcelona	x
At. Bilbao - Valencia	x
Cádiz - Mallorca	1
Valladolid - Rayo	x
Logroñés - Oviedo	x
Villarreal - Elche	1
Langreo - Pontevedra	2
San Andrés - Zaragoza	x
RESERVAS	
Leonesa - Tenerife	1
Hércules - Santander	1

williams

para los hombres de acción

ESI

Escuela Superior de Informática,

le formará en esta nueva profesión.

- Seminarios de programación y análisis
- Prácticas con **nuestros ordenadores** realizadas en SERESCO, S. A.
- Alto porcentaje de colocados

PIDALO Y LE PREPARAREMOS UNA VISITA INFORMATIVA A NUESTROS ORDENADORES

bit S.A./ Manila, 49 Tel. 203 68 50 Barcelona

RECUERDE

SE ALQUILAN TRAJES DE ETIQUETA DE TODAS CLASES EN:
 Fernando, 39, entlo., 2.º

Mesón grill Los Borrachos
 carnes al carbon
 Via Layetana, 122 (Edif. Diplomático) Aparcamiento
 LUGAR DE SUERTE PARA CERRAR UN NEGOCIO Y ABRIR UNA NUEVA AMISTAD EN UN AMBIENTE INTERNACIONAL

CHALET Y TERRENO DESDE 295.000 PTAS.

CHALET TOTALMENTE TERMINADOS — ENTREGA INMEDIATA
 Mínima entrada y hasta 10 años. FACILIDADES. Incluidos todos los servicios YA TERMINADOS (agua, electricidad, bordillos con rigola, alcantarillado y alumbrado público). Tienda de comestibles
 Restaurante-Bar, piscina, parque infantil y teléfono

Servicio diario de coche de línea hasta la misma Urbanización
MAS D'EN GALL (Esparraguera)
 Informes: Telfs 307-06-36 mañanas y 246-03-50 tardes, Barcelona

LA ULTIMA PALABRA DE LA TECNICA

descubra...
 examine...
 nuestro SOFITO



- más duración
- mayor garantía
- mejor presentación
- sin roturas

Fabricado con nuestro sistema PATENTADO de clips niquelados para evitar la rotura de la varilla

OTRA CREACION DE: **HAYE-FIX, S. A.**

Información técnica: Tel. 337 26 08 (3 líneas)

PIDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL

ESTA FIRMA CUMPLE EL 50 ANIVERSARIO DE SU FUNDACION FABRICANDO LAMPARAS ELECTRICAS. GARANTIZA NUESTRA SERIEDAD Y EXPERIENCIA

COÑAC MARSAC
 EXTRA-SECO. PARA "CONNAISSEURS"

ESPAÑOL, 4 - MALAGA, 1

GOLES Y BUEN JUEGO PERO EL ONCE ANDALUZ FUE UN ADVERSARIO TEMIBLE, QUE AMENAZO INCLUSO CON EL EMPATE

Claro triunfo del Español sobre un Málaga al que se temía tanto por su buen rendimiento en esta Liga como por el bajón de juego experimentado por el once españolista, a juzgar por sus últimos resultados. Pero la verdad es que si el Málaga respondió a la fama de que venía precedido, con un fútbol de calidad y con peligro en sus ataques, el Español volvió a ser el que tan optimista porvenir hizo concebir a sus seguidores en el inicio de la competición. Aún más, porque esta vez, a la calidad del juego españolista se unió la eficacia en el remate. Y aunque no debe olvidarse que el once andaluz hizo méritos para conseguir algún gol más, y que al Español le beneficiaron algunos fallos de los dos porteros que defendieron el marco visitante, la victoria españolista debe concebirse como meritoria, merecida e indicio de que el equipo, si tuvo algún bache, lo ha superado ya.

Lo más sobresaliente del partido fue, sin embargo, el juego atacante, de poder a poder, a que se libraron ambos equipos. El balón iba arriba y abajo en un continuo movimiento en el que ora dominaba éste, después el otro equipo. Y ambos marcos pasaron por apuros. Porque si bien es cierto que en el resumen conjunto del encuentro el Español fue superior en mando y juego, el Málaga tuvo una fase, la primera del segundo tiempo, en que se impuso como dueño y señor absoluto, haciendo creer, después de reducir la ventaja del Español del primer tiempo a la mínima expresión, que sería capaz de alcanzar el empate. Volvieron después las aguas a su cauce y el Español consiguió un tanteo rotundo; pero la emoción había estado allí, como un ingrediente más de un partido de fútbol de calidad, creador y, por tanto, de un partido entretenido de principio a fin.

CAMBIOS EN EL ESPAÑOL

Habría que achacar ante todo la recuperación españolista a la recomposición de su equipo. O tal vez a la modificación táctica que tendía a una mayor profundidad atacante. En efecto, en el primer aspecto, volvía a salir el defensa Ramos para que, olvidado ya su desgraciado debut, respondiera a esta nueva muestra de confianza, y así lo hizo. Y en el segundo, ligado en parte con el primero, se alineaban dos arietes en punta, Roberto Martínez y Amiano, con lo que el Español se decidía más bien por el 4-2-4, aunque en ocasiones —según como fuera el desarrollo del juego— un delantero se iba hacia el centro del campo, en busca del 4-3-3, si bien quien tal hacía era el exterior zurdo José María.

De esta manera, más firme la defensa, aunque se quebrara algo por unas incomprensibles inseguridades de Carbonell, bien dominado el centro del campo

sin excesivo apolonamiento de hombres más que cuando parecía preciso y con más dispositivos atacantes, el Español forzó al Málaga a aceptar la lucha de poder a poder y conseguía de esta manera mostrar la facilidad rematadora de sus hombres. Sin duda por eso llegaron los dos goles del primer tiempo, imponiendo mejor juego y dominio territorial a un Málaga que no obstante se presentaba como peligroso en sus incursiones. Recordemos que a los goles de Amiano en doble remate después de la jugada de José María y de Solsona en disparo desde lejos que sorprendió al

PERDIDAS

PERDIDO PERRO OOKER. Color negro brillante. Atiende por FOC. (Alrededor Virgen Montserrat-Camellas.) Se gratificará. Llamen al teléfono 255 34 30.

PERIQUITO perdido. Plaza Cataluña; azul clarito, cabecita blanca. Se recompensará. T. 222-84-04.

meta andaluz, el Español aun tuvo alguna que otra oportunidad, como en el centro-tiro de Poli al poste, en el primer minuto, la gran jugada de Roberto Martínez a los 16, con remate de Amiano a meta batida que salvó Monreal y dos disparos de Amiano (minuto 34) y Solsona (minuto 43), que evitó Deusto que se colara. Pero que también el Málaga inquietó el portal de Bertomeu, especialmente en un cañonazo de Miguell desde cerca, a los 25 minutos, que detuvo Bertomeu y en un cabezazo desde cerca de Pons, a un minuto del descanso, igualmente rescatado por el meta españolista. Y es que también aquí habría que oponer a la seguridad de éste, la inseguridad de Deusto, en el bloqueo del primer remate del primer gol y su desquite en el tiro de Solsona del segundo.

EL MALAGA, DESMELENADO

En la segunda mitad cambió la decoración. El Málaga pensó que era error grave seguir la corriente táctica del Español, adelantó sus líneas metiendo a Conejo como cuarto atacante y lanzándose Miguell y Vilanova más decididos desde atrás y como al minuto, en una falta cerca del área; el remate de Vilanova que se estrelló en la barrera lo aprovechó Pons para disminuir distancias en el marcador, el once de Kalmar insistió en su ataque. En forma rápida, profunda y tan acometedora, que consiguió desarbolar la defensa españolista y los peligros se sucedieron para el dos, como más sobresaliente, dos grandes jugadas de Alvarez (minutos 4 y 7), con tiro cercano de Roldán algo desviado de la primera y con tiro del propio Alvarez al poste en la segunda, ocasiones ambas en que se cantaba el empate. A los 8 minutos, sin embargo, al desviar un cerrado centro de Amas que se colaba, se lesionó Deusto y el tiempo pasado en atenderle y ser sustituido por Golcochea, rompió aquel ritmo frenético de los andaluces. A partir de ahí el Español recompuso sus líneas, apoyó más José María el centro del campo, Poli se fue adelante en continuas incursiones que obligaron a su par Miguell a seguirle y se rompió así el dispositivo eminentemente atacante del Málaga. Vinieron entonces unos minutos de toma y daca: gran jugada de Poli y remate cruzado rozando el poste; tiro de Vilanova que para Bertomeu; tiro raso de Amiano en que a Golcochea se le escapa el balón que va a córner; y como el Málaga vuelve a montar sus rápidas incursiones, un cambio decisivo: Pepín por Roberto Martínez. Y no lo califico así porque Roberto Martínez estuviera jugando mal; todo lo contrario. Lo ocurrido fue que Pepín dio más movilidad a los avances locales y volvió a obligar al Málaga, ahora ya de manera definitiva, a sus cuarteles defensivos. Y a los 24 minutos el gol que sentenciaba el triunfo españolista, obra de Amas, en otro fallo del meta andaluz —esta vez Golco-



El segundo gol del Español. El disparo de Solsona desde fuera del área ha sorprendido al meta malagueño Deusto, que se lanza tardamente para atajar un balón que además, se coló por el ángulo (Foto Pérez de Rozas)

chea, que rechazó sin fuerza el córner de Amas, entregando el balón a los pies de Pepín—, remachado once más tarde con otro del mismo Amas que culminaría una extraordinaria jugada de ataque de Pepín.

LOS 26 ACTORES

En el Español muy bien Bertomeu, mientras Glaría era otra vez dueño y señor de la zona defensiva, con acierto en Granero, buena reaparición de Ramos y algunos fallos de Carbonell. En el centro del campo, magnífico Poli hasta que acusó el golpe sufrido a los 26 minutos, al ser zancadilleado dentro del área; Solsona comenzó en forma espléndida para apagarse algo más tarde; José María, cuando intermitentemente actuó en esta zona y después, al hacerlo de manera definitiva al salir Pepín, siempre en su actual línea de alertos; y el debutante Marfil, que sólo actuó ocho minutos, no tuvo tiempo de definirse.

En el ataque, muy bien Amas, muy acometedor y peligroso Roberto Martínez, jugador de indiscutible calidad que aunque hable otro idioma futbolístico que sus compañeros, se va adaptando perfectamente al de éstos y José María tan acertado en esta demarcación como lo hemos calificado en la anterior. Pepín, como ya queda dicho, revolucionó el partido, intervino en un gol y dio hecho otro lo cual en 23 minutos es todo un récord.

En el Málaga, mal ambos guardametas, pese a tener algunas intervenciones acertadas. En la defensa Arias, el hombre libre, y Martínez, el medio de cierre, fueron los más acertados, mientras Monreal, Macías y Conejo, pares respectivos de Amas, Amiano y José María tuvieron altibajos en su más comprometida tarea. Miguell sólo a

base de excesiva dureza pudo frenar el buen juego de Poli y Vilanova le tomó pronto la medida a Solsona y fue factor importante en el momento estelar del Málaga. Suplió bien la sin duda añorada ausencia de Viherti, pero no cabe duda que con ambos en el equipo, el Málaga aún debe subir muchos enteros. De los hombres de punta Alvarez fue el más brillante y efectivo, pero Roldán y Pons también lucieron, aunque sin la continuidad de aquél.

Mal he calificado al árbitro, señor Cardós y justo es que exponga las razones: en el primer tiempo cumplió, apoyado

en la deportividad de ambos equipos, aunque se equivocó a menudo al olvidar la ley de la ventaja con notable perjuicio para el Español; en el segundo tiempo, al hacer aparición algunas incorrecciones, perdió la brújula, en especial en la clara zancadilla de Arias a Poli, minuto 26, acaecida ante él mismo y que dejó sin sanción cuando el penalty era clarísimo. No sé ninguna tarjeta, pero en esto también anduvo errado porque algún jugador, especialmente Miguell por su excesiva dureza, lo merecía.

J. GARCIA CASTELL

MOTORSERVICIO, S.A.



CONCESIONARIO CITROËN

¡GENTE ENCANTADORA LA DEL CITROËN DYANE!

MOTORSERVICIO, S.A. SERVICIOS

Provenza, 1, esquina Infanta Carlota. Telfs. 321 54 04 y 321 28 54

Autovía de Castelldefels, Km. 2,765 (Bellvitge). Tel. 337 66 44

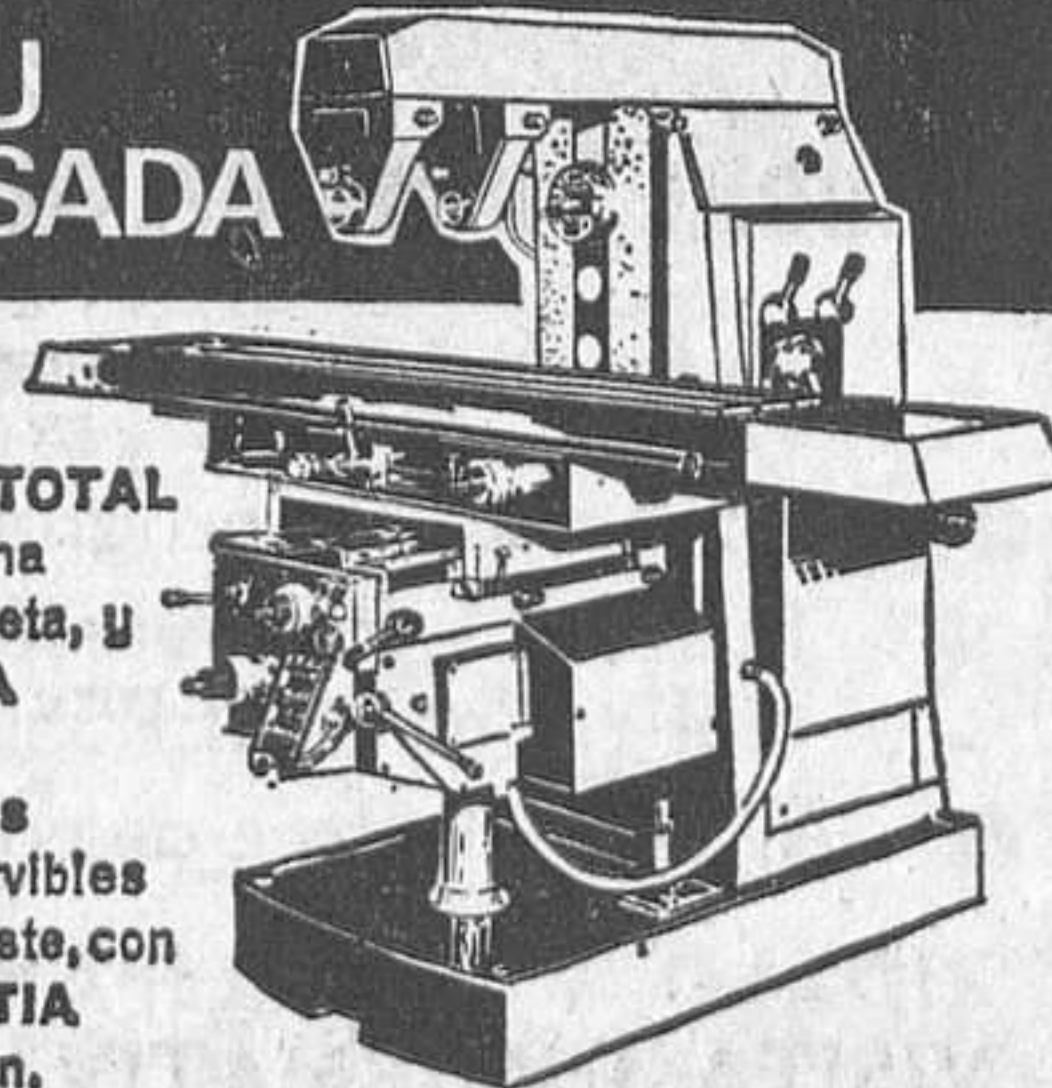
Venta de vehículos nuevos y de ocasión. Taller, mecánica, electricidad, chapa y pintura. Estación de servicio. Recambios y accesorios. NEUMATICOS

ESTRENE

OTRA VEZ SU MAQUINA USADA

NO LA MALVENDA RECUPERARA SU VALOR TOTAL

Un equipo de técnicos con una instalación moderna y completa, y 25 AÑOS DE EXPERIENCIA en proyecto construcción y reparación, le reconstruirá sus máquinas-herramientas inservibles o poco rentables por su desgaste, con CERTIFICADO DE GARANTIA de funcionamiento y precisión. ES UNA MODALIDAD MUY ACTUAL EN LOS PAISES INDUSTRIALMENTE MAS AVANZADOS.



Liámenos y le visitaremos. REMASA (Barcelona) Vía Trajana, 70 (La Verneda) Telf. 307 09 54 - 308 01 16

¿Por qué ser calvo?



Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»
¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!
¡COLOCACION INCREDIBLE!
¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!
Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concluzados estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE»

artpel Concesionarios de florensa

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (Jto. Metro Urgel) PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 253-11-76

PROPIETARIOS DE TERRENOS ¡ATENCIÓN!

ahora por el importe mensual de un alquiler nosotros le construimos su chalet páguelo cómodamente

muntaner, 270, 6.º d - barcelona tel. 217 78 08 - 228 03 00



nombre _____ dirección _____ población _____

FICHA DEL PARTIDO

RESULTADO
 ESPAÑOL, 4 (Amiano, a los 4 minutos; Solsona, a los 29, y Amas a los 69 y 80 minutos).
 MALAGA, 1 (Pons, a los 46 minutos)

ALINEACIONES
 ESPAÑOL. — Bertomeu, Ramos, Glaría, Granero, Poll, Carbo-nell, Amas, Solsona, Roberto Martínez, Amiano y José María (capitán).
 MALAGA. — Deusto, Macías, Arias (capitán), Monreal, Vilanova, Martínez, Alvarez, Conejo, Roldán, Miguell y Pons.

SUSTITUCIONES
 En el Español, Pepín suplió a Roberto Martínez a los 67 minutos y Marfil a Poli a los 82, y en el Málaga Goicoechea a Deusto a los 53.

ARBITRO
 Cardós (Valencia), mal.

SAQUES DE ESQUINA
 El Español lanzó 10 (4 y 6) y el Málaga 4 (3 y 1).

FALTAS
 Se sancionaron 19 del Español (13 y 6), de ellas 6 fueras de juego, y 18 del Málaga (10 y 8), con 3 fueras de juego.

TIROS A PUERTA
 El Español lanzó 27 (14 y 13), de ellos 12 bien dirigidos, incluidos los cuatro goles, y el Málaga 17 (11 y 7), con 6 bien dirigidos, incluido el gol.

OTROS DETALLES
 Tarde soleada. El Málaga, por igualdad de colores, vistió totalmente de blanco. En el palco presidencial, el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofí, con el gobernador civil, señor Pelayo Ros; delegado regional de Deportes, señor Platón; presidente de la Federación Catalana de Fútbol, señor Porta; presidente del Español, señor Meier, y el del Málaga en funciones. Aceptable entrada, unos 28.000 espectadores. A los 15 minutos del segundo tiempo se encendió la iluminación artificial y se cambió el balón por uno blanco. El árbitro no exhibió ninguna tarjeta.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

SANTAMARIA: «Estoy satisfecho por el resultado y la entrega de mis hombres, pero aún hay lagunas»

—Ni aun después del amplio triunfo obtenido frente al Málaga refleja claramente satisfacción el rostro de Pepe Santamaría cuando entra en la sala de prensa, junto al presidente españolista.

—¿Es que tampoco hoy está contento?

—Estoy satisfecho del resultado y de la entrega total de mis jugadores. Pero todavía existen problemas. Y hay que resolverlos.

—¿Cuáles son estos problemas?

—En la plantilla del Español hay muy buenos jugadores, pero es preciso encontrar el puesto en el que puedan rendir mejor.

En este momento, un compañero malagueño interviene, con el micrófono de un magnetofón en la mano:

—El público reclamaba la presencia de Pepín, que cuando salió al terreno jugó muy bien. ¿Por qué no actúa más tiempo?

Santamaría parece incomodarse:

—Si usted viniera cada día a los entrenos, lo sabría perfectamente. Hasta ahora no estaba bien físicamente. He tenido una larga conversación con él y hoy ha jugado en plenitud.

Cambio de tema.

—¿Baja mucho el Málaga sin Viberti?

—Este es un jugador que actúa con libertad absoluta y, como sabe muy bien qué hacer cuando tiene el balón en los pies, es una pieza fundamental de su equipo.

—¿No ha dado felicidades al equipo andaluz?

—No. Lo que pasa es que el Español ha forjado juego y ocasiones suficientes para ganar con claridad. El Málaga ha estado bien.

—¿Es lógico el 4-1?

—El resultado no lo analizo. Lo cierto es que hemos creado muchas oportunidades de gol. En unas lo hemos logrado y en otras no. Estoy contento, repito, de la entrega de mis jugadores, pero hay lapsus en los que el rendimiento del equipo desciende demasiado. Aún hay ciertas lagunas.

—¿En qué línea?

—¿Cómo quiere que se lo diga? Si lo hago, mis rivales ya sabrían dónde están los puntos débiles del equipo.

—¿Es serio lo de Poli?

—Tiene un tobillo inflamado, a consecuencia de una entrada bastante fuerte.

—...Que «pareció» que había ocurrido dentro del área.



KALMAR: «Dos de los goles del Español fueron fallos nuestros»



Como siempre. El técnico húngaro respondió nuestras preguntas con sus acostumbradas amabilidad, concisión... y dificultades para expresarse en castellano.

—El Español ha merecido ganar este partido, pero no por tanta diferencia. El primer gol ha sido un fallo nuestro, y el tercero también.

—Al principio del segundo tiempo pareció que podían equilibrar el marcador...

—Sí, con el 2-1 y el tiro al poste. Último de los fallos.

—¿Estuvo su equipo a su normal nivel de juego?

—Hemos luchado y jugado bastante bien, pero el Español

ha marcado esos dos goles...

—¿Le ha sorprendido el Español de Santamaría?

—No. Ya sabía que era un buen equipo, que penetraba con facilidad.

—¿Han notado mucho la ausencia de Viberti?

—Es un jugador que nos hace mucha falta. Dirige y manda en el campo.

—¿Qué le ocurre exactamente?

—Tiene algo aquí, en el muslo. ¿Cómo se llama?

Se apuntan varias posibles lesiones. Finalmente, alguien aclara:

—¿Una contractura?

—Sí, eso es.

—¿Vilanova no lo hace olvidar...

—Juega todo lo que puede. Tiene clase, aunque parece algo lento.

—¿Qué le pasó a Deusto?

—No lo sé. Me parece que se torció el tobillo.

—En suma, ¿disgustado?

—No. Mis hombres lucharon y jugaron bastante bien. Último de esos goles del Español.

—Ciertamente: cuatro «lástimas».

JUAN ANTONIO CASANOVA

muebles **Jam**

Centrales: Calabria, 108 Urgel, 264-274
 Jam Selección: Calabria, 99 Jam infantil: Calabria, 114 Barcelona.

QUINIELAS: HASTA AHORA, SOLO UN CATORCE

Madrid, 31. — Al término del primer escrutinio de las Apuestas Mutuas Benéfico-Deportivas, ha aparecido un solo boleto con catorce aciertos.

El resultado provisional, es el siguiente:

De catorce aciertos: uno.

De trece: treinta.

De doce: 615.

El único máximo acertante hasta el momento es de Utrera y el boleto está sellado en Sevilla.

La recaudación de esta semana supera los 265 millones de pesetas. — Alfíl.

muebles **Jam**

informa:

AVISO QUINIELISTA

De nuevo a la venta la 2.ª edición del mejor libro de Quinielas «GRANDES COMBINACIONES AL 13-14», contiene combinaciones muy interesantes desde 60, 80, 100 Ptas. etc., hasta mayores inversiones, con más de 100 págs. Pedidos a reembolso de 135 ptas. al apartado 1.349 de Valencia. De venta en Barcelona: Avenida de la Catedral, 9. Librería General, Rambla de Capuchinos, 57.

LA PROXIMA QUINIELA

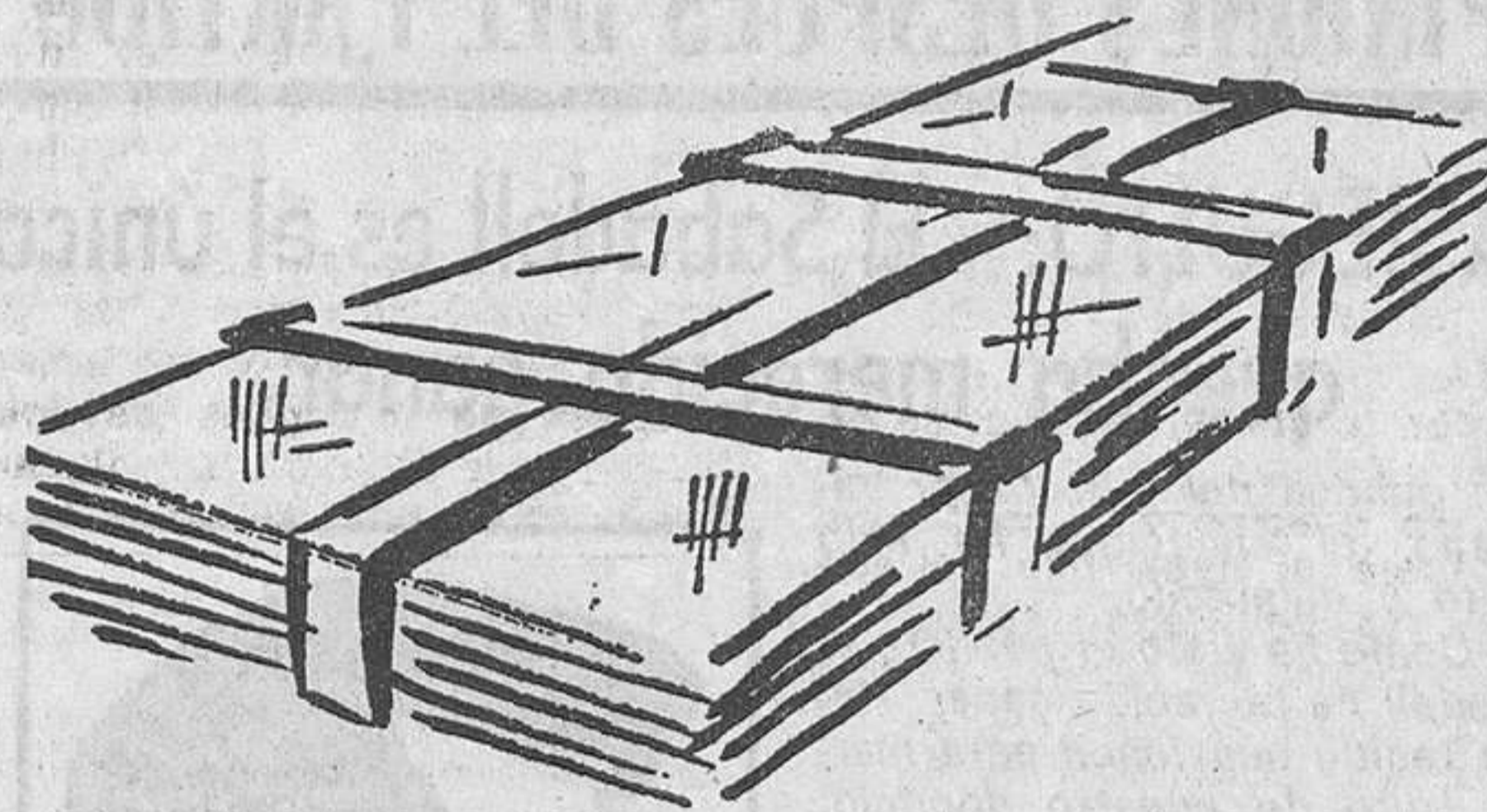
Zamora - Orense	1
Salamanca - Baracaldo	1 2
Bilbao At. - Aragón	1
Valdepeñas - Talavera	1
Cacerfeño - Moscardó	1 x 2
Huesca - Osasuna	1
Gandía - Eldense	1 x
Benicarló - Cartagena	1
Ibiza - At. Baleares	1 x 2
Barcelona At. - Badalona	1
Llense - Ceuta	1 x 2
Triana - Huelva	2
Melilla - At. Malagueño	1
Portuense - Sevilla At.	1

RESERVAS

Alavés - Miranda	1
Tarragona - Tarrasa	1

RESIDENCIA EUROPA ECONOMICO Y CENTRICO
 Boquería, 12

GRANDES EXISTENCIAS DE



CHAPA

LAMINADA EN FRIO
 LAMINADA EN CALIENTE
 CHAPA ESTRIADA
 GALVANIZADA
 ZINCROME
 ALUMINIO

y
LATON

DISPONEMOS DE MEDIDAS COMERCIALES Y SUPERDIMENSION

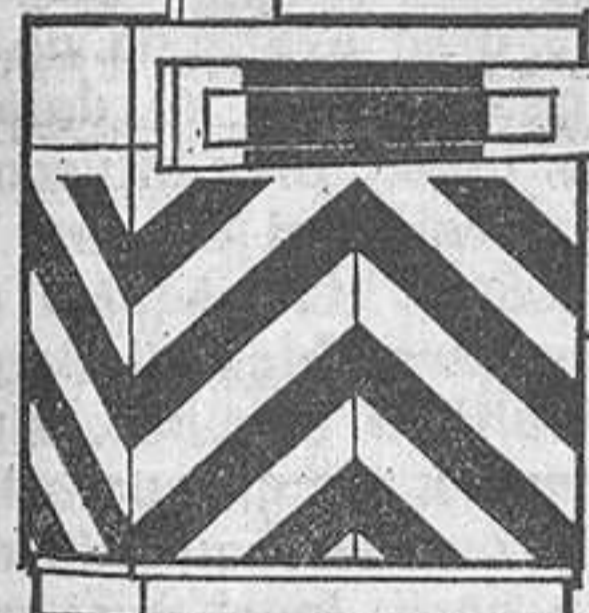
Hijos de Vicente
ROSES

Tels. 251.91.25, 251.36.07 y 251.44.09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:
 GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera)
 BARCELONA

La Barrera automática

DE UNO O DOS BRAZOS, CUYAS CARACTERISTICAS, COSTE Y MANTENIMIENTO LA HACEN UNICA PARA LA INDUSTRIA



Mando a distancia (por botonera o radio-control)
 Brazos de hasta 8 metros.
 Total resistencia a la intemperie.
 Tiempo de maniobra: 3 segundos.

Fabricada por:
S. A. AUTOMATISMOS JUAN GRASES



Malgrat, 71 - Tel. 252.03.26 - Barcelona-16

DESTAQUE CON SU RELOJ PRONTO
 OF SWITZERLAND

AVIACO



ANUNCIA SUS NUEVOS SERVICIOS AEREOS NOCTURNOS, CON TARIFAS REDUCIDAS

7 BARCELONA-MADRID

Vuelos semanales con avión DOUGLAS DC-9.
 Sal. 23.55

Para más información consulte a su Agencia de viajes, o a nuestra Representación: IBERIA, Rambla Cataluña, 18. Tel. 231 62 00

Curso de formación empresarial para comerciantes

Duración: de 10 de noviembre al 20 de diciembre
 Horario: lunes, miércoles y viernes, de 19'30 a 21'30 horas
 Matrícula: 2.500 pesetas. Diploma y material incluido

EL EMPRESARIO Y LA FISCALIDAD (Problemática actual de la imposición en España)

Dirigido para pequeños y medianos empresarios y cargos de asesoramiento

Duración: de 10 de noviembre al 20 de diciembre
 Horario: lunes, miércoles y viernes, de 19'30 a 21'30 horas
 Matrícula: 2.500 pesetas. Diploma y material incluido

Organiza: EL INSTITUTO DE ESTUDIOS SINDICALES, SOCIALES Y COOPERATIVOS

Para información en la Secretaría del Instituto: Vía Layetana, números 16 y 18, planta 9.ª. Teléfono 319.58.24

INVITACION CONCIERTO-SHOW HAMMOND

Con la actuación extraordinaria del conocidísimo organista internacional **GEORGES FLEURY**

(ganador por dos veces consecutivas del concurso de órgano de Zurich)

Día 3 de Noviembre a las 19'30 en el Hotel "LA Rotonda" - único concierto -

RESERVE SU PLAZA (COMPLETAMENTE GRATUITA)

llamando a los teléfonos: 228 65 66, 227 00 06 y 227 01 61

patrocinado por **HAMMOND ORGANOS PASAJE MARIMON, 10**

Empresa de ámbito internacional radicada en el Norte, precisa

Perito industrial mecánico

Se ofrece:

— Dirección técnica del mantenimiento preventivo y reparación de importante flota de camiones, autobuses, grúas, automóvil, etcétera...

— Condiciones económicas a convenir de acuerdo con experiencia.

— Incorporación inmediata.

— Posibilidad de fijar residencia en San Sebastián.

Se requiere:

— Servicio militar cumplido.

— Experiencia fundamentalmente en motores PEGASO del orden mínimo de tres a cuatro años.

— Sentido de responsabilidad

SABADELL, 0 - BARCELONA, 0

PEOR, IMPOSIBLE EL EQUIPO AZULGRANA, SIN COHESION NI PROFUNDIDAD, MERECE SER BATIDO POR UN SABADELL DOMINADOR

Sabadell, 31. (De nuestro corresponsal, Joaquín GOR-GORI.) — Varias circunstancias se habían reunido para que esta nueva versión de un Sabadell-Barcelona tuviera los suficientes alicientes para llevar al público al nuevo estadio municipal de la Creu Alta, pero al parecer no eran del todo convincentes, ya que, si bien acudió la afición en gran cantidad, no llegó ni mucho menos a abarrotar los graderíos, que en varios sectores se mostraban desnudos. Ambientación no faltó. Desde el despliegue de varias pancartas barcelonistas llegadas de varios puntos de la provincia por componentes de las muchas peñas azulgrana, hasta los constantes —y ostentosos— gritos de aliento y silbidos rubricados por la hinchada de ambos conjuntos, aunque los arlequinados mostraban más continuidad y consistencia.

Antes de empezar el partido y en la sala de la junta directiva arlequinada, el señor Agustín Montal y el señor Ricardo Rosson, presidentes del C. F. Barcelona y C. D. Sabadell, respectivamente, obsequiaron con dos valiosos regalos al señor don Antonio Tamburini, ampliamente vinculado a ambos clubs, al tributársele un homenaje con motivo de haberle sido concedida por el Ayuntamiento de Sabadell la Medalla de oro al Mérito Deportivo. El señor Antonio Tamburini, acompañado por Ladislao Kubala, seleccionador nacional, realizó el saque de honor del partido, acto que fue largamente aplaudido.

En el palco presidencial, aparte los citados, el capitán general de Cataluña, don Joaquín Nogueras, y el alcalde de Sabadell, señor Burrull Bonastre.

La salida al campo del equipo azulgrana es recibida con pitos y aplausos y con la natural expectación por conocer la alineación inicial. Al ser citada por los servicios megafónicos del estadio, resultó para algunos idónea y para otros no tanto.

En lo que sí estuvieron de acuerdo los aficionados del Barcelona es en el quedar descontentos de la actuación de su equipo. Esperaban ilusionados un mejor quehacer, que indicara el afán de la tan deseada recuperación, y no fue así. Eso sí, recuperó un positivo. Pero no convenció. Y de ello debe culparse a los propios jugadores azulgrana, que se mostraron lentos, inhibidos totalmente en el área y remisos en el disparo, y en el estúpido partido realizado por el Sabadell, que volvió a confirmar ante su afición las actuaciones completas que últimamente viene prodigando ante contrincantes de la valía del Real Madrid, At. de Bilbao y Valencia, y que evidencian una buena puesta a punto, moral y completa preparación física.



Una perfecta imagen de lo que fue el partido: desconcierto, amontonamiento de jugadores y actitudes poco ortodoxas, como las de Torres y Zaldúa saltando por un lado mientras el balón se va por otro o las de Gallego y Marañón metiendo la cabeza hacia abajo mientras el balón se va hacia arriba. Completan el «cuadro» Palau, Costas y Eladio. — (Foto Cifra Gráfica)

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

PASIEGUITO: «El Sabadell es el único que ha merecido ganar»

En opinión del entrenador vallesano, el encuentro ha sido bonito y disputado.

—Como ha visto el público, el Sabadell ha merecido ganar. Hemos tenido ocasiones para marcar, fruto de nuestro dominio.

—¿El resultado?

—Antes del partido lo hubiera dado por bueno, ya que el Barcelona venía dispuesto a ganar. Pero después de jugado, he de reconocer que podíamos haber conseguido los dos puntos, al igual que nos pasó con el Atlético de Bilbao.

—¿Contento de su equipo?

—Pues sí. Según hemos venido jugando últimamente, el equipo se va moviendo mucho mejor.

Ha sido una lástima que no hayamos podido aprovechar las oportunidades que se nos han ofrecido sobre la meta barcelonista para redondear la actuación con un triunfo.

—¿Cómo ha visto al Barcelona?

—El Barcelona ha venido a luchar, a ganar el partido, pues está precisado de puntos. De ahí el mérito del Sabadell, que no se ha dejado dominar, sino que, al contrario, ha sido el único, como he dicho antes, que ha merecido la victoria.



MICHELS: «Seguiré mientras la Junta no diga lo contrario»

—¿Cómo definiría los noventa minutos que acaban de finalizar?

—Ha sido un encuentro interesante, con un resultado merecido para los dos equipos. Ha sido justo el empate.

—¿Qué pasa con su Barcelona?

—Esta pregunta ya la he oído muchas veces. Creo que todos lo sabemos. El Barcelona no marca goles.

—¿Qué le ha parecido el Sabadell?

—Ha jugado según es norma en él. Quizá con más ilusión y afán de lucha, al enfrentarse al Barcelona.

—¿Está preocupado por la marcha actual del Barcelona?



—Sí. ¿Por qué no?

—¿Soluciones?

—Como no hay posibilidad de milagros, tenemos que seguir trabajando. Los muchachos ya lo saben y no les importa. Por mi parte seguiré al frente de ellos mientras la Junta Directiva no diga lo contrario.

OCASIONES VALLESANAS

Ambos contendientes plantearon un 4-3-3, con un riguroso marcaje al hombre. Ahora bien, el resultado del planteamiento fue distinto. Mientras que en el Sabadell la labor del medio campo, de la que cuidaban Marañón, Vidal y Genaro, repercutía favorablemente en su labor ofensiva, lanzando y apoyando a Palau, Zaldúa y Cristo, que llegaban en buenas condiciones al área de Reina, el Barcelona fallaba estrepitosamente el engarce de su juego, desbaratado por fallos propios y por el eficaz marcaje de que eran objeto sus hombres «base», que continuamente eran superados y aventajados por los arlequinados que, con más garra y nervio, se anticipaban a la jugada.

El Sabadell no supo aprovechar su mayor dominio y mejor juego desplegado, que le llevó a superar ampliamente al Barcelona en el número de ocasiones para conseguir el deseado gol. Teniendo en cuenta esta circunstancia y a la vez si ello sirviera para contabilizar puntos, la victoria, sin dudarlo, hubiera sido para el Sabadell.

El balón fue puesto en juego por el Barcelona y al minuto Martí Fillosó, en rápida carrera, llega con ventaja al borde del área arlequinada, donde es derribado, transformándose la falta sin consecuencias. Fue el primer susto para los sabadellenses.

El Sabadell fue imponiéndose, dominando en el césped durante 20 minutos, en los que Cristo tuvo la ocasión en un centro de Franch y Alfonseda, al recibir un pase largo de Gallego, y no supo levantar el cuerpo bien ante la desesperada salida del meta Irazusta. Como consecuencia de un encontronazo sufrido por Franch al chocar con Rexach, el lateral derecho arlequinado abandona el campo durante seis minutos. Palau se retrasa a cubrir su zona y el Sabadell, en espera de la reincorporación del jugador lesionado, no se arriesga, al encontrarse en inferioridad numérica y entretiene el juego, produciéndose una estabilización del mismo y un dominio alterno en la labor de ambos equipos. En el minuto 34, Palau recibe un buen pase del Marañón y dispara alto. Un minuto más tarde es Rexach, desde la línea de volantes, quien realiza un gran disparo, que bloca con seguridad Irazusta.

En el minuto 37, nuevamente Palau pone en peligro la meta azulgrana en un fuerte chut, saliendo el esférico fuera rozando el poste. En el minuto 40, un centro chut de Franch obliga a Reina a ceder córner, desviando el cuerpo cuando parecía que iba a colarse en su red.

En el primer tiempo el Sabadell ha podido resolver la difícil papeleta que le había tocado en suerte, de haberse mostrado más acertado en la zona de la verdad. Insistimos en que ocasiones no le faltaron y los jugadores actuaban con el convencimiento de que su contrario no era tan peligroso como debiera haber sido. La confianza les hacía jugar con serenidad y sólo quedaba truncada en el momento de cívico ante la meta de Reina.

TODO IGUAL TRÁS EL DESCANSO

Los comentarios de los aficionados en el descanso eran afines. Todos coincidían en que el Barcelona seguía padeciendo del mismo defecto acusado desde el inicio de la temporada ligera: una total ineficacia ante el marco contrario. Difícil veían, dada su actuación, que en el segundo tiempo reaccionara y superara al contrario, logrando la victoria.

Y así fue, en efecto. Se reanuda el partido sin cambios en las alineaciones, con la única

novedad de ver a Rifé con el brazo izquierdo vendado y en funcionamiento la luz eléctrica del estadio. La misma planificación táctica del primer tiempo y el mismo resultado, aunque, a medida que los minutos transcurrieran, el Sabadell, jugando con mayor ritmo, se adueñaba con más efectividad del centro del campo, llevando la iniciativa en todo momento, aunque desperdiciando las facilidades que daba el Barcelona al jugar su línea de contención bastante adelantada, permitiendo una mayor infiltración a los delanteros arlequinados en su zona, que no aprovecharon, ya que, si bien prodigaban el disparo a puerta, lo hacían a excesiva distancia y siempre con ventaja para el meta azulgrana. Una sola oportunidad tuvo el Barcelona en el curso de este segundo tiempo. Fue en el minuto catorce, al ceder Rexach un pase profundo entre la defensa a Alfonseda que, bien situado, empalma un disparo colocado junto al poste que desvía a córner Irazusta. Pocos minutos después se produce el único cambio de la tarde. Rifé, que venía actuando mermado de facultades y acusando una lesión en su pierna, es sustituido por Juan Carlos, que se sitúa en el medio campo, pasando Costas al puesto de lateral derecho. Dicha circunstancia en nada hace cambiar el juego barcelonista, que sigue siendo nada práctico, principalmente en su misión ofensiva.

La última oportunidad la tuvo

el Sabadell, en el minuto 43, en una gran avanzada de Marañón, que cede a su derecha a Zaldúa, quien, bien situado, pierde la ocasión al disparar fuera. Dos saques de esquina consecutivos favorables al Barcelona en el último segundo, sin consecuencias, ponen punto final al partido con el resultado de empate a cero, igual que empezó.

El Sabadell no mereció el empate. Hizo méritos suficientes para vencer al Barcelona, a quien superó en todos los aspectos. Su dominio territorial fue amplio y así se evidencia en el número de saques de esquina a su favor, diez en total, por cuatro el Barcelona.

ARBITRO Y EQUIPOS

Para el señor Rigo le resultó cómodo dirigir la contienda regional, ya que fue jugada con mucha nobleza y sin que se produjeran jugadas confusas ni cerca ni lejos del área. Su labor pasó casi totalmente desapercibida, lo que no deja de tener su mérito.

SABADELL: Irazusta; Franch, Vilar, Martín; Marañón, Montesinos; Palau, Genaro, Zaldúa, Vidal y Cristo.

BARCELONA: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Costas; Alfonseda, Marcial, Martí Fillosó, Fusté y Rexach.

A los 22 m. del segundo tiempo, Juan Carlos sustituyó a Rifé, lesionado en una pierna. Por el Barcelona han destacado Reina, Gallego y Alfonseda. Por el Sabadell, Irazusta, Marañón, Zaldúa y Vidal.

ESCUELA OFICIAL DE NAUTICA

CAPITAN DE YATE
PATRON DE YATE

Exámenes en abril

PATRON DE EMBARCACION DEPORTIVA
A MOTOR DE 2.ª CLASE

PATRON DE EMBARCACION DEPORTIVA
A VELA

PATRON DE EMBARCACION DEPORTIVA
A MOTOR DE 1.ª CLASE

Exámenes segunda quincena de diciembre
Inicio del curso 3 de noviembre

Informes y matrícula en la Secretaría de la Escuela - Pl. Palacio.
18 - Teléf. 319-40-16

Modelista-Patronista-Escalador-a

Enseñanzas de la realización de toda clase de patrones para la confección de caballero, señora y niño en todas las especialidades de la medida Industrial, con diseño y creación de modelos

Clases diarias mañana y tarde. — Cursos Individuales

Cursillo de Cronometraje y mejora de métodos aplicados a la Confección por Ingeniero Técnico especializado

Escuela Técnica de la Medida Industrial

Director: F. GUERRERO

Tallers, 61, pral. Tl 221-19-73, Barcelona-1

ESCOLES MOGLI

Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laletana, 83

A PARTIR DELS 2 ANYS

Informació a hores convingudes

De dilluns a divendres: Tels. 221.49.58, 221.72.61, 211.83.43 i 212.38.92

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

CAMPAÑA DE SEGURIDAD CINTURATO PIRELLI

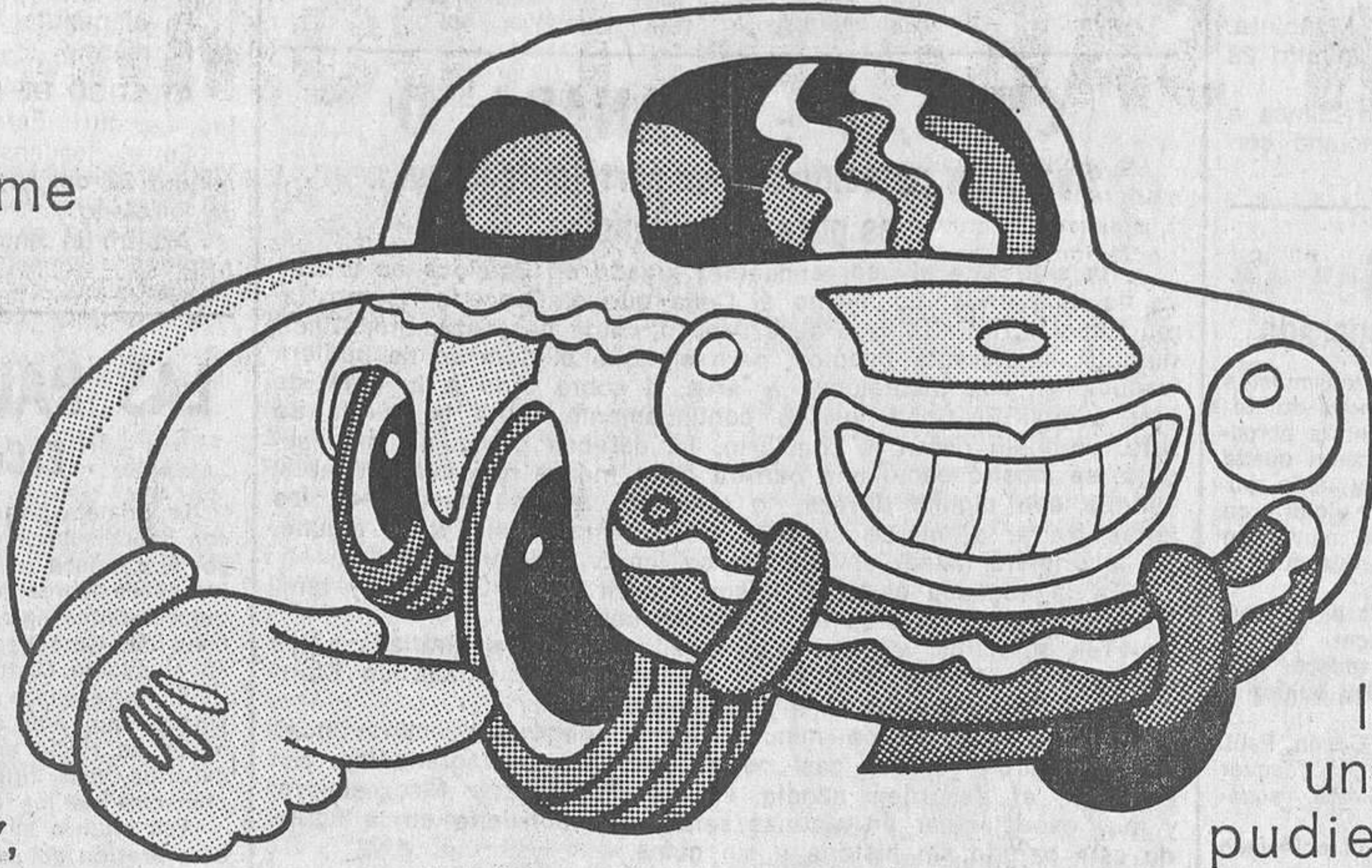
¿Cuándo revisó por última vez sus neumáticos?

A pesar de la enorme importancia que debe concederse a los neumáticos, el automovilista no se preocupa del "calzado" de su coche. Y no debería ser así. Los neumáticos son la base del confort de marcha y,

lo que es mucho más importante, la base de la seguridad de los ocupantes del vehículo... y de los demás.

10 consejos que pueden salvarle la vida

- 1** Revise, al menos una vez por semana, la correcta presión de sus neumáticos.
- 2** Cada vez que se pare a poner gasolina o cuando vaya a emprender la marcha, eche un rápido vistazo a sus neumáticos. Ante cualquier duda, revíselos.
- 3** Cada 5.000 kilómetros haga el intercambio de ruedas para compensar el desgaste irregular de las mismas.



4 Aproveche cualquier ocasión para extraer los cuerpos extraños que se hayan incrustado en la goma.

5 Examine de vez en cuando los flancos de los neumáticos, donde una piedra o un bordillo pudiera haberlos dañado.

6 Cualquier cámara reparada con dos o más parches, debe ser sustituida por otra nueva.

7 Equipe cámaras Pirelli de seguridad.

8 Si observa un desgaste anormal en uno o varios neumáticos, lleve su coche a un taller especializado para que realicen un alineado de ruedas.

9 Cuando sus neumáticos estén muy usados, renuncie a pasar de 60 kilómetros por hora.

10 Un neumático con menos de un milímetro de grosor de pastilla no ofrece ninguna adherencia al suelo. Cámbielo en seguida. Su vida y la de los demás está en juego.

Los neumáticos y la seguridad

En general los automovilistas compran neumáticos nuevos sólo cuando la pastilla evidencia claros signos de desgaste o, lo que es peor, cuando sus posibilidades económicas se lo permiten. A fin de cuentas, se considera que los neumáticos son una parte del automóvil que merecen un mínimo de atención. Sin embargo, tan importante es preocuparse de que no existan averías en los órganos de dirección y en el sistema de frenos como prestar especial atención a los neumáticos del coche, porque ellos son los que han de enfrentarse con todas las irregularidades del piso y responder a todas las exigencias de una conducción que puede alcanzar las más duras condiciones: lluvia, velocidad, curvas, frenazos, nieve, etc.

¿QUE HACE CINTURATO PIRELLI POR SU SEGURIDAD?

Aquella impresión de "flotabilidad" que se experimenta en plena marcha con neumáticos diagonales (convencionales) desaparece totalmente con el Cinturato.

Dada su especial concepción de la estructura interna, el Cinturato permite mantener constante su zona de contacto con el piso, proporcionando una sensación real de seguridad que se manifiesta a altas velocidades, dócil a la dirección en curvas, al frenar, sobre pisos en mal estado y sobre mojado.

Porque el Cinturato es un neumático en el que puede confiarse y en el que confían millones de conductores en todo el mundo.

Pero si excepcional es la seguridad que le da su agarre o adherencia es de destacar también su larga vida o duración (kilometraje) que le confieren la nueva tecnología y nueva mezcla de goma incorporados últimamente a su elaboración.

Adherencia (agarre) y duración son las dos características más importan-

tes del Cinturato de hoy que Pirelli le ofrece para la seguridad de Ud. y de los suyos.

Nuevas y modernísimas instalaciones creadas expresamente para la fabricación del Cinturato, incorporando la tecnología más avanzada, han entrado en funcionamiento recientemente en la factoría Pirelli de Manresa.

El Cinturato se fabrica para el mercado nacional y para la exportación.



CINTURATO
PIRELLI
YCAMARA DE SEGURIDAD

BETIS, 2 - CORUÑA, 0

Pese al triunfo, mal juego local

Sevilla, 31. — Pésimo partido el jugado por el Betis que, salvo los minutos iniciales y en breves ráfagas a lo largo del encuentro, se vio dominado casi siempre por el mejor juego de los centrocampistas coruñeses. A medida que avanzaba el partido, cundía el desconcierto en las filas locales, con fallos en la entrega, con desesperante premiosidad, ante la mayor cohesión y rapidez de los deportivistas, que se adelantaban siempre en todas las jugadas.

Falló en el Coruña su línea atacante, y tanto Juanito como Landa y Beci se mostraron torpes para resolver el dominio ejercido por su equipo en la zona ancha, merced al buen juego de Manolete, que fue el mejor hombre sobre el campo, Loureda y Cervera.

El Betis, descompuesto y nervioso, acusó mucha lentitud, y sus goles, en jugadas aisladas, no justifican su victoria. Fue lo mejor del equipo local su defensa y guardameta, que mantuvieron a raya a los contrarios y fueron los artífices del triunfo.

A los 29 minutos, al intentar recoger un balón Orife dentro del área, Bordoy le hizo objeto de plantillazo. Fue castigada la falta con penalty, que González transformó en el primer gol.

En el minuto 45 del segundo tiempo, internada de Macario en dudosa posición y su centro lo remató Roselló a la red, estableciendo el dos a cero.

REAL BETIS: Campos; Telechía, Díaz, Bizcocho; Frígols, Irizar; Isaura, Roselló, Orife, González y Benítez. En el segundo tiempo Macario sustituyó a Isaura.

DEPORTIVO CORUÑA: Seoane; Bello, Luis, Cholo; Manolete, Bordoy, Juanito, Loureda, Landa, Cervera y Beci. En el minuto 28 de la segunda parte, Cortés salió por Juanito.

Arbitró el colegiado señor Serrano. Mostró la tarjeta blanca a Cholo y Luis, del Coruña, y a Macario, del Betis. Sancionó con penalty un plantillazo de Bordoy a Orife. — Alfíl.

GIJON, 0 - BURGOS, 0

El equipo local jugó el peor partido de la temporada

El partido ha resultado aburrido dado que ambos equipos se mostraron totalmente ineficaces a la hora de rematar a gol. Sin embargo, el conjunto burgalés impresionó favorablemente a los espectadores del Molinón, ya que superó ampliamente al cuadro local en todo momento.

El Gijón, en el que fallaron Quini y Churrua, quizá al acusar el esfuerzo realizado el pasado miércoles con la selección nacional en Sevilla, ha tenido una tarde aciaga y ha jugado el peor encuentro de lo que va de temporada.

A los doce minutos de la segunda parte, le fue anulado un gol al Burgos, marcado por Mendiolea, por fuera de juego de Angelín.

El dominio fue alterno, el bien la línea media del Burgos se impuso

claramente a los centrocampistas del Gijón en la zona ancha del terreno de juego. La delantera burgalesa, a pesar de que como queda dicho no tuvo una buena tarde, pudo conseguir el gol de la victoria en cuatro o cinco remates muy bien detenidos por Castro, que fue la figura de su equipo.

Gijón. — Castro; Panchulo, Hernández, Herrero I; Puente (Ciriac), José Manuel; Lavandera, Quini, Paquito (Herrero II), Valdez y Churrua.

BURGOS. — Bilbao; Capón, Raúl, Astorga; Benegas, Ederra; Jacquet (Quirós), Olarde, Mendiolea, requijo y Angelín.

Arbitró el encuentro el colegiado castellano, Martínez Banegas, que en líneas generales tuvo una buena actuación.

R. SOCIEDAD, 0 - R. MADRID, 2

Los errores del árbitro complicaron un buen partido

El encuentro ha sido muy interesante en la primera mitad con dos equipos jugando de tú a tú, buscando la victoria. Hubo brillantes jugadas y momentos muy prometedores, pero se equivocó un linier un par de veces, le secundó el árbitro y comenzaron los incidentes que apenas si terminarían hasta el final. Una lástima, porque el juego era emocionante y los dos equipos se entregaban a la lucha con interés, en especial el Real Madrid, cuyos hombres se han batido con todo entusiasmo, superando claramente a la Real Sociedad. No tuvo ésta fortuna en algunos remates y como goles cuentan, el Real Madrid se ha vuelto a llevar de Atocha los dos positivos.

La Real Sociedad ha dominado más, pues el Madrid, reforzando la defensa con Zoco, se dedicó a vivir de rentas con el cero a uno, que luego consiguió aumentar. Pudo ser un buen partido, que dejó mal sabor por los incidentes que el árbitro no supo atajar.

19 minutos. — Falta al borde del

área donostiarra, que saca Anzarada, recibe Santillana y de tiro bajo bate a Esnaola.

77 minutos, Esnaola hace una salida muy lejos del área para despejar una pelota que llegaba de la defensa madrileña, duda, falla y deja el cuero en poder de Aguilár, que desde casi medio campo chuta a puerta batida y marca el que había de ser definitivo tanto.

REAL MADRID. — Miguel Ángel, Touriño, Benito, Verdugo, Grosso, Zoco, Aguilár, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarada.

En el minuto 75 se retiró Santillana, saliendo Grande, y en el 80 Marañón sustituyó a Aguilár, lesionado.

REAL SOCIEDAD. — Esnaola, Gorriti, Gaztelu, Sein, Lema, Arzac, Corcuera, Mendiluce, Urreist, Ansoa y Boronat.

En el minuto 19 se lesionó Corcuera, siendo sustituido por Oyarzábal.

Arbitró el señor Saiz Elizondo, del Colegio Vizcaíno.

CELTA, 0 - GRANADA, 0

Cualquier parecido con un partido de fútbol... es pura coincidencia

Ha sido éste el peor encuentro jugado en Balaidos en lo que va de temporada. Lo mismo el Celta que el Granada no mostraron fútbol. El Celta jugó desordenado, como de costumbre. Atacó durante los noventa minutos, pero sin que el dominio se pudiera traducir en sus incursiones al área, y sobre todo a la hora de tirar a gol. El Celta insistió continuamente sobre la puerta de Nito, pero sin orden ni concierto. La defensa granadina, muy segura, se mostró como una barrera poco menos que infranqueable, aunque con alguna dureza, lo que hizo que se sucediesen las faltas frente al marco de Nito, pero tampoco sin fruto alguno. En la primera mitad, el Granada se limitó a defenderse.

En la segunda parte, la misma tónica en el Granada, y también los mismos errores en el cuadro céltico.

Tan sólo una vez, con algún peligro, llegó el Granada a los dominios de Alarcía. Fue en el minuto 27, en jugada de Chirri a Portas, que remató mal, a puerta vacía.

Los últimos quince minutos fueron de incertidumbre, pues los delanteros célticos casi no salieron del área granadina. Sin embargo, el desorden cundía en los disparos, y Nito, seguro, y muy espectacular en algunas salidas, se convierte en la figura de este partido sin historia y sin goles.

Arbitró el colegiado extremeño Sánchez Ibáñez.

CELTA. — Alarcía Pedrito, Manolo, Hidalgo, Rivera, Domínguez, Lezcano, Juan, Rodilla, Castro y Suco. A los quince minutos de la segunda parte, Sanromán reemplazó a Suco, y a los 29 minutos, Rivas salió en lugar de Rodilla.

GRANADA. — Nito, De la Cruz, Aguirre Suárez, Falito, Jaén, Pla, Porta, Santos, Barrios, Fernández y Vicente. A los siete minutos de la segunda parte, Garré salió por Vicente, y a los veinte minutos, Chirri sustituyó a Jaén.

AT. MADRID, 0 - SEVILLA, 2

Resultado justo y enfado de la hinchada local

Madrid, 31. — Resultado justo el de esta noche en el «Vicente Calderón», porque el Sevilla fue muy superior al Atlético de Madrid. Este actuó a lo largo de los 90 minutos sin cohesión, sin juego y sin fuerza y estuvo a merced de los sevillanos, que lo contuvieron muy bien en el centro del campo, para lanzar peligrosos contraataques.

Aunque dominó más el Atlético, hubo mayor peligro para la meta de este equipo, no sólo por la peligrosidad de la delantera sevillista, sino por los fallos de la defensa madrileña, que dejaron siempre en descubierto a Rodri, que con dos o tres intervenciones de calidad, evitó una mayor derrota a su club.

A los 45 minutos del primer tiempo, Juan Antonio arrebató un balón a Quique, lo cruzó a la izquierda, en donde está Hita, que mete el balón al centro. Falla Calleja y Bueno remata, rechazando Rodri, para ser Bueno, de nuevo, el que recoge el rechace y lo manda a la red.

En la segunda parte, a los 43 minutos, un balón que le arrebató Irureta a De Diego, lo quiere ceder a Rodri, pero se anticipa Acosta, que marca el segundo.

SEVILLA. — Rodri, Toni, Pazos, Hita, Santos, Garzón, Lora, Juan Antonio, Acosta, Berrueto y Bueno. En la segunda parte, Lebrón y De Diego ocuparon los puestos de Bueno y Berrueto, a los 15 y 38 minutos, respectivamente.

ATLETICO DE MADRID. — Rodri, Melo, Calleja, Quique, Adelardo, Irureta, Ufarte, Luis, Orozco, Alberto y Becerra. En la segunda parte, Leal y Salcedo ocuparon los puestos de Alberto y Becerra, a los 20 y 30 minutos, respectivamente. El público, nada más comenzar el segundo tiempo, pidió a gritos la entrada al campo de Cabrero. Y al final del partido, tiró almohadillas y otros objetos al campo, teniendo que intervenir el delegado de campo, Alfonso Aparicio, mientras los socios gritaban «fuera, fuera, fuera».

Tres jugadores del Talavera a la selección preolímpica

Madrid, 31. — El presidente del club de fútbol Talavera ha comunicado esta mañana, antes del comienzo del partido disputado contra el C. D. Moscardó, que tres jugadores del Talavera han sido integrados en la selección preolímpica. Estos jugadores son Cartudo, Marrero y Luisi. Este último no ha jugado esta mañana, pues está conveciente de una lesión. Los otros dos seleccionados han tenido una actuación muy buena. — AMI.

AT. BILBAO, 1 - VALENCIA, 1

Resultado justo, con un tiempo para cada equipo

Bilbao, 31. — Lleno. Temperatura agradable y terreno de juego en buen estado. Presenció el partido el teniente general García Rebull, capitán general de la 1.ª Región Militar.

El primer tiempo ha sido de neto dominio del equipo visitante, mucho más técnico, que supo imponer el ritmo que le convenía, si bien sus delanteros no llegaron a inquietar con demasia a Iribar. El cuarto de hora inicial del segundo tiempo fue lo más bonito de todo el partido. El Atlético de Bilbao se lanzó al ataque con garra y mordiente. Tras el gol del empate se produjeron otras ocasiones de peligro ante la meta valencianista, que no se produjeron en gol merced a la magnífica actuación del portero Meléndez. En el minuto 25, Ortuondo fue derribado dentro del área por Sol, pero el árbitro no sancionó de forma alguna esta falta y se ganó una gran bronca. Faltando cuatro minutos para el final, el árbitro mostró la tarjeta blanca a Sergio, al protestar un gol anulado a Adorno por claro fuera de juego. El resultado puede considerarse justo.

Marcó primero el Valencia, en el minuto 35 de la primera parte. El tanto lo consiguió Claramunt II, aprovechando un mal entendimiento entre Echeberría e Iribar.

El gol del empate llegó en el minuto cuatro del segundo período y fue obra de Rojo II, de fuerte chut, si bien la pelota rebotó, al parecer, en uno de los numerosos defensores valencianos.

VALENCIA: Meléndez; Taton, Antón, Barrachina; Sol, Claramunt I; Claramunt II, Lico, Quino, Forment y Sergio.

En el minuto 32 de la segunda parte, Adorno ocupó el puesto de Forment.

ATLETICO DE BILBAO: Iribar; Sáez, Echeberría, Guisasaola; Igaruta, Larrauri; Estéfano, Uriarte, Arieta, Rojo II y Rojo I.

En el descanso, Echeberría fue sustituido por Beitia, y en el minuto 22 del segundo tiempo, Ortuondo pasó a ocupar su puesto de Estéfano.

Arbitró el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Guruceta, Alfíl.

LAS PALMAS, 3 - CORDOBA, 0

El Córdoba no resultó enemigo fácil

La primera parte ha sido movidísima por parte de uno y otro equipo, con ligera superioridad de Las Palmas y cuyo final fue de 2-0. Sin embargo, el Córdoba luchó muy bien en todo momento y tuvo clarísimas ocasiones de marcar en la primera parte. A los nueve minutos, Cuesta tiró fuera estando solo. Posteriormente, en el minuto 26, fue la ocasión más clara del Córdoba en un tiro de Diego, con fallo garraful de Betancourt. En el minuto 42 tuvo Cuesta otra ocasión para marcar para el Córdoba.

En la segunda parte, el dominio del equipo canario fue completo, jugando muy bien el Las Palmas y pudiendo aumentar el tanteo. El Córdoba no se rindió en ningún momento y contraatacó, aunque los defensas canarios, más firmes que en la primera parte, anulaban esos intentos ofensivos de los andaluces.

Los últimos minutos fueron de presión insistente de Las Palmas, pero esta presión no se reflejó en el marcador.

Del equipo canario hay que destacar el gran partido de Esteve y la buena actuación de Soto. Por el Córdoba los mejores hombres han sido Fermín, Cuesta y Causanilles.

Goles: A los 12 minutos, falta sacada por Carmelín al borde del área, dando el balón en el poste y rematando Bosmediano a la red. A los 31 minutos, pase de Carmelín desde el centro del campo a Soto y remate final de éste. En el minuto 29 de la segunda parte, gran jugada de toda la delantera canaria, centro final de Soto y remate de cabeza de Bosmediano, estableciendo así el 3-0 que habría de ser el definitivo.

Leno completo en el estadio insular para el partido Las Palmas-Córdoba, que tuvo un horario inédito en la Liga, pues se inició a las nueve de la noche, hora canaria.

Arbitró el colegiado aragonés señor Canera, regular.

LAS PALMAS. — Betancourt, Martín, Tonoño, Esteve, Carmelín, Hernández, Soto, Gilberto II, Germán, Niz y Bosmediano.

A los 21 minutos de la segunda parte, Platas sustituyó a Niz.

CORDOBA. — Molina, López Prieto, Torres, Sanchis, Rodri, Tejada, Rojas, Fermín, Causanilles, Cuesta y Diego.

A los 9 minutos de la segunda mitad, Bosque entró por Diego.

¿Quiere Usted aprender a escribir?

¿Ha observado Ud el mal efecto que produce leer una carta con faltas de ortografía y expresiones confusas y desordenadas? ¿Ha pensado Ud. que para ascender en su puesto de trabajo, para valorar sus conocimientos técnicos o profesionales es indispensable saber escribir con claridad y precisión, sin errores ortográficos ni de construcción gramatical?

Las faltas de ortografía son indicio de poca cultura o del abandono de quien las hace. En todo caso desprestigian a su autor. Y si posee una letra clara y elegante, las faltas causarán una impresión parecida a manchas de grasa en un traje nuevo. ¡No se conforme con exhibir sus escritos manchados por errores ortográficos!

Ahora puede usted aprender a escribir correctamente desde su propia casa, con todas las comodidades que ofrece la enseñanza por correspondencia. Estudie nuestro Curso «LA ORTOGRAFIA DIVERTIDA» compuesto de fáciles lecciones, amenzadas con anécdotas, historietas y comparaciones humorísticas, junto con abundantes ejercicios. Además de servirle de distracción, con muy poco esfuerzo llegará usted a escribir sin faltas de ortografía en unas semanas.

¡DIVIERTASE APRENDIENDO ORTOGRAFIA! Solicite el folleto informativo de dicho Curso sin compromiso alguno. Al mismo tiempo recibirá como obsequio el librito «DE QUE DEPENDE EL EXITO EN LA VIDA» ¡Pídale usted enseguida antes de que se agote!

- OTROS CURSOS QUE PUEDE USTED SEGUIR POR CORRESPONDENCIA:
► ORIENTACION PSICOLOGICA Y RELACIONES HUMANAS
► REDACCION Y ESTILISTICA LITERARIA
► CULTURA GENERAL SUPERIOR
► CULTURA GENERAL ELEMENTAL
► CALIGRAFIA Y REFORMA DE LETRA
► CAPACITACION AGRICOLA Y GANADERA
► CAPACITACION DE VENEDORES
► ECONOMIA DOMESTICA

en I. C. E. INSTITUCION CULTURAL ESPAÑOLA de Enseñanza por Correspondencia. Travesera de las Cortes, 5 - Apartado 5 - BARCELONA-14. Autorizado por el Minist. de Educación y Ciencia - Grupo 1 - n.º 143. ¡Hoy mismo! Rellene o copie el texto de este cupón con sus señas, y envíelo a: I. C. E. H-32 Apartado 5 - BARCELONA

VALE por un folleto ilustrado GRATIS

Envíame GRATIS y sin compromiso, su folleto «De qué depende el éxito en la vida» y la información del CURSO de _____ a mi dirección: D. _____ Calle _____ N. _____ Población _____ Provincia _____

Una NOVEDAD SENSACIONAL

AHORAS ES POSIBLE ADELGAZAR A VOLUNTAD la cintura, vientre y caderas

EL SENSACIONAL "SUPER-CINTURON-SAUNA" DEVORA INFALIBLEMENTE KILOS Y CENTIMETROS

5 A 10 CMS. COMODA Y SUAVEMENTE, cualquiera que sea su edad, sea hombre o mujer; en diez días solamente Ud. tendrá la sensación de tener 10 años menos. Hoy puede Ud. adelgazar y mantener una esbelta figura sin dietas ni fatigosos ejercicios, por el sistema revelado como el procedimiento más racional para adelgazar. Si a Ud. le sobran centímetros en sus caderas, cintura o vientre; si está desengañado de las dietas alimenticias, de los ejercicios fatigosos y de las peligrosas drogas, este es el momento; adopte inmediatamente el "SUPER-CINTURON-SAUNA". REMITA HOY MISMO EL BOLETIN A CONTINUACION INSERTO; APRESURESE: NUESTRO STOCK ES MUY LIMITADO.

BONO para UN ENSAYO A DOMICILIO 100 % Garantizado

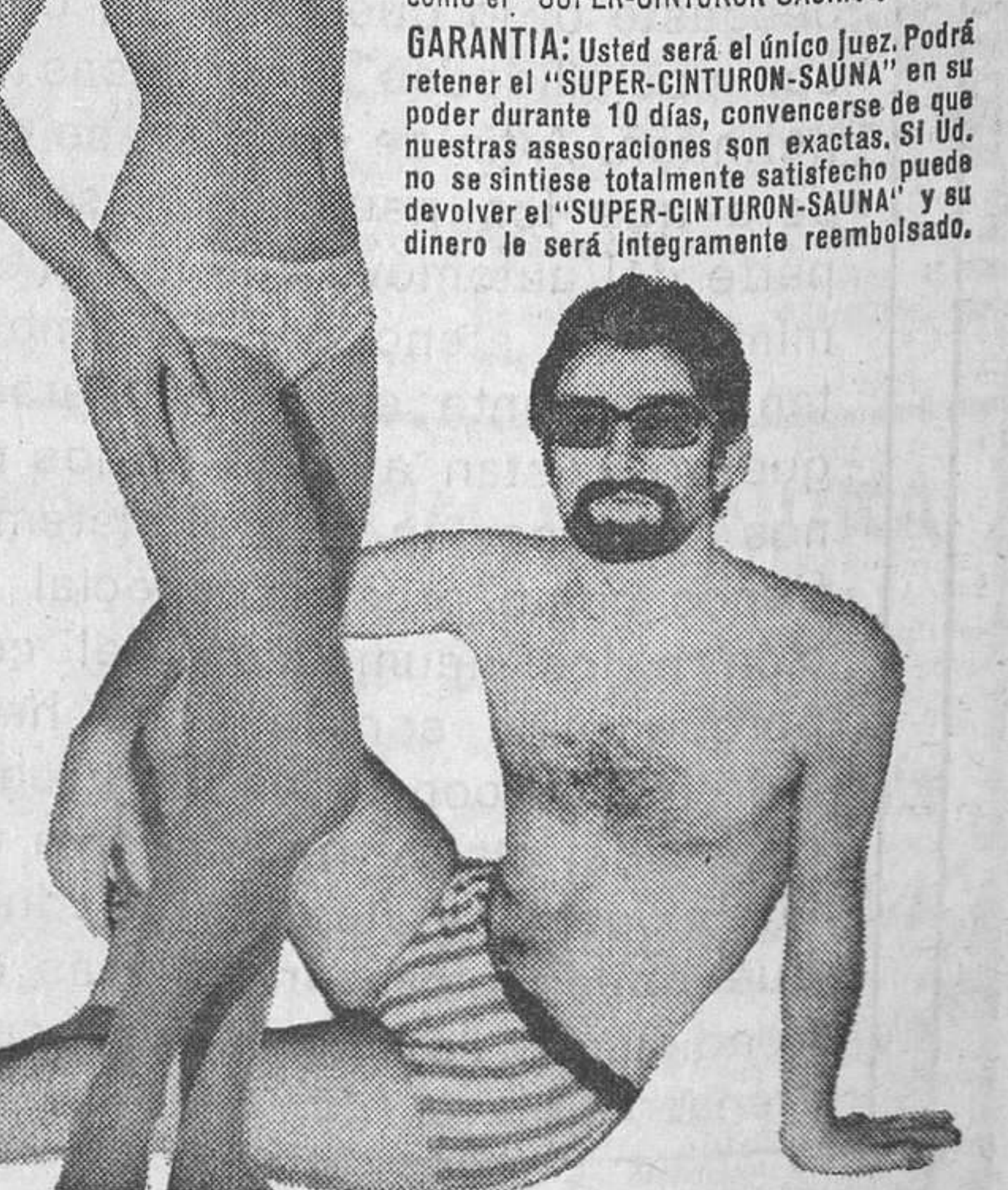
a devolver a MAIL-POIN S3HLB-1 Mayor de Sarriá, 8, 1.º, 1.ª - BARCELONA-15. Si, yo quiero perder varios cms. de perímetro de cintura, y conseguir un vientre plano. Entonces, mándeme enseguida y (discretamente) un prodigioso "SUPER-CINTURON SAUNA" para una prueba garantizada. Si dentro de 10 días, yo le devuelvo este "SUPER-CINTURON SAUNA" por no estar satisfecho será íntegramente reembolsado de todo su precio que deseo liquidar como sigue: Adjunto cheque bancario, giro postal de 480 Ptas. + 20 Ptas. de envío o sea 500 Ptas. Prefero pagar al carterero al recibir el paquete, o sea 480 Ptas. + 50 Ptas. (envío y reembolso) = 530 Ptas. NOMBRE _____ DIRECCION _____ POBLACION _____

¿QUE ES EL SUPER-CINTURON-SAUNA? El único tratamiento adelgazante para caderas, cintura y vientre que prescindiendo de dietas, drogas y que no somete al cuerpo a ejercicios excesivos. El SUPER-CINTURON SAUNA está construido en un derivado plástico especial totalmente impermeable, dividido en celdas estancadas rellenas de una espuma altamente porosa que retiene la cantidad suficiente de aire, para facilitar su adaptación, y efectuar el masaje periférico sobre la cintura, vientre y caderas. Se coloca directamente sobre la piel, sujetándose mediante hebillas quedando ajustado sin otra operación, por lo que no precisa de engorrosas manipulaciones para proceder a su adaptación; su ingeniosa concepción no requiere aparatos supletorios y su poco volumen le permite usarse con gran discreción, incluso debajo de la ropa.

¿COMO ACTUA EL "SUPER-CINTURON-SAUNA"? El plástico especial con que ha sido fabricado actúa como una pared aislante de la temperatura del ambiente. Debido al calor que se crea dentro del área de contacto del SUPER-CINTURON-SAUNA se obtiene la disminución de peso deseada en las partes de la cintura, vientre o caderas en que se había acumulado el tejido adiposo, lo que permite, desde la primera aplicación, perder los cms. que a usted le sobran y tan difíciles de eliminar por medios corrientes.

¡ES MILAGROSO VER LOS RESULTADOS OBTENIDOS DE SESION EN SESION! Algunos minutos por día son suficientes para obtener un resultado satisfactorio. Unos ejercicios suaves (las mismas tareas domésticas lo son) bastan para llevar a cabo este tratamiento de belleza; observará con estupor y alegría ver como su figura va adquiriendo esta esbelta y ligereza tan deseada. ¡Si! No hay nada tan fácil ni cómodo como el "SUPER-CINTURON SAUNA".

GARANTIA: Usted será el único juez. Podrá retener el "SUPER-CINTURON-SAUNA" en su poder durante 10 días, convencerse de que nuestras asesoraciones son exactas. Si Ud. no se sintiese totalmente satisfecho puede devolver el "SUPER-CINTURON-SAUNA" y su dinero le será íntegramente reembolsado.



SEGUNDA DIVISION

San Andrés, 1 - Zaragoza, 1

JUSTO REPARTO DE PUNTOS

No en vano era temida la visita del Zaragoza. Se sabía de sus aspiraciones, de la potencia reflejada en los últimos partidos y de las indudables cualidades técnicas de cada uno de sus componentes. Si a todo esto le unimos un extraordinario afán de lucha y una moral que agigantadamente aumenta en estos últimos partidos, tendremos la medida exacta del rival con el que el San Andrés se las tuvo que ver. El choque, como es natural dadas las cualidades de los jugadores, tuvo como principal característica la dureza, la igualdad, la emoción. Igualdad pues de méritos y justicia en el resultado final que significa un equitativo reparto de puntos si bien el Zaragoza con el positivo arrancado, sale notablemente beneficiado. A pesar de los defectos del equipo local, por otra parte ya habituales, no puede acusarse ni señalar críticamente a jugador alguno ya que la entrega y el pundonor derrochados descargan de culpa o, por lo menos, pallian cualquier fallo cometido.

A lo sumo pueden apuntarse posibles soluciones para remediar esta falta de profundidad, que se acentúa en los partidos de casa, cuyo planteamiento no puede ser tácticamente defensivo, sino todo lo contrario, debe situar a los hombres adelantados para encerrar a los contrarios en su terreno y forzar repetidamente ocasiones de gol.

EQUILIBRIO INICIAL
Empezó muy bien el San Andrés, con ataques rápidos e incisivos que desconcertaron en principio a la defensa mallorquina. Rapidez y fuerza caracterizaron cada una de las intervenciones de los delanteros locales, si bien nunca hubo orden ni escalonamiento entre los interiores y los hombres de punta, siempre marcados estrechamente por sus respectivos pares. Aunque no existía brillantez, todo el desenvolvimiento de los locales retenía a los zaragozistas en sus posiciones retrasadas, en evitación de posibles sustos provocados por un infructuoso adelantamiento. Pero eso sí, los deseos de atacar se manifestaron en los jugadores zaragozistas siempre que la ocasión se presentaba propicia. No hubo rigidez en sus posiciones ni mucho menos una premeditada táctica de contención. Cierro que sabían colocar con eficacia elementos en la zona zaguera, cierto también que sus interiores en más de una ocasión supieron ayudar a sus compañeros de atrás; sin embargo, su labor no se limitó simplemente a esto, sino que, con arrestos suficientes, principalmente por parte de García Castany, fueron capaces de hilvanar jugadas y servir balones a sus extremos, muy incisivos todo el partido, para que éstos centraran, en espera del cabezazo del ariete Ocampos, superior en envergadura a los defensas. A este eficaz juego de creación no fue ajeno Planas que, con una tarea sorda e ingrata, fue el trampolín y seguro resguardo de donde partió el peligro ofensivo zaragozista.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

ALOY: «No estoy decepcionado. Hemos tenido un rival difícil»

En el vestuario nos comunican que Riera sufre rotura de tibia. Una sensible baja para el equipo andresense, que se verá privado de un efectivo elemento en la defensa.

—¿Que opina del partido? — le preguntamos al entrenador andresense.

—Se ha luchado mucho. Todos han entregado lo máximo ante un equipo que ha sido muy difícil.

—¿Le ha gustado más el Zaragoza que el Castellón?

—Sí, indudablemente. El Castellón vino aquí simplemente a defenderse y aprovechar los fallos defensivos. En cambio, el Zaragoza en todo momento se ha mostrado peligroso en sus ofensivas.

—¿Por qué ha realizado la sustitución de García cuando sólo restaban ocho minutos de partido?

—Los jugadores estaban luchando mucho y cumpliendo y por ello no había razón para realizar cambios. Sólo cuando se ha lesionado Serena me he visto obligado a ello.

—¿Decepcionado?

—No. Todos han luchado y la única desgracia a lamentar ha sido la lesión de Riera.

—A pesar del resultado adverso, ¿sigue el San Andrés con sus aspiraciones?

—Naturalmente. El San Andrés sigue manteniendo sus aspiraciones, pues el empate de hoy no supone ningún tropiezo porque enfrente tenemos a uno de los mejores equipos de esta Segunda División.

IRIONDO: «Ha sido un partido excesivamente duro»

Iriondo cree que hubiera sido posible un resultado todavía mejor.

—Hay que admitir el resultado que se ha producido, pero creo que hemos tenido ocasiones para marcar, bastantes más de las que ha tenido el San Andrés.

—¿Qué le ha parecido el terreno de juego?

—Estaba bastante blando y por ello los jugadores han sufrido bastantes resbalones, algunos de ellos en ocasiones decisivas.

—¿Contento por el resultado?

—El puntar en el campo del San Andrés siempre es difícil. Yo, naturalmente, hubiera preferido una victoria, pero doy como buena la consecución de un positivo.

—¿Qué opina del partido?

—Pues que ha sido excesivamente duro. Los jugadores se han empleado a fondo, pero siempre deportivamente.

—¿Han venido en busca del empate?

—Hemos jugado naturalmente con precauciones, pero me parece que ha quedado perfectamente evidenciado que nuestro juego ha sido abierto y hemos atacado siempre que nos ha sido posible.

—¿Sigue el Zaragoza manteniendo sus aspiraciones al ascenso?

—Naturalmente. Esta es nuestra meta a conseguir. El equipo debe ir a más y ganar algo en profundidad, lo que sin duda facilitará nuestras victorias.

—¿Qué otros equipos cuentan para el ascenso?

—Pues los que están delante: Castellón, Oviedo y Elche.



Momento justo en que el jugador andresense Tovar consigue el gol, único de los locales, para su equipo

tuvo el San Andrés, a remate de Feliu, de cabeza; pero en esta ocasión Vilanova estuvo muy acertado, despejando a córner. Se había puesto de manifiesto que la adopción de posiciones adelantadas si bien daba oportunidad para conseguir goles, debilitaba la seguridad de la defensa y ofrecía huecos y zonas libres que podían ser explotadas positivamente por los contragolpes de los delanteros contrarios. Los zaragozistas, más interesados en el mantenimiento del empate, estrecharon el marcaje e intentaron frenar las combinaciones andresenses, ya en el medio campo, y cada jugador persiguió a su respectiva pareja, a fin de obstaculizar su personal acción.

DUREZA, TRAS EL DESCANSO

Aquí fue donde residió el éxito zaragozista, ya que en el aspecto de marcaje los blancos fueron muy superiores a los locales. La pugna particular siempre se decidió a favor del correspondiente jugador zaragozista, salvo en el caso de Serena, que pudo con Vallejo y fue el delantero más peligroso. Asimismo Martín, no tan sujeto estrechamente, ya que Violeta retrasaba bastante su posición con la misión de situarse detrás de González, atareado con su eficaz y positivo marcaje a Feliu y enmendar cualquier fallo de éste, podía moverse con algo más de libertad, aunque a la postre la férrea muralla defensiva abortara sus intentos. Naturalmente el juego bajó mucho en espectacularidad y ganó en emoción y dureza. El riguroso y estrecho marcaje fue la causa de numerosas fricciones entre jugadores. La labor del colegiado se puso difícil y no tardaron en aparecer las tarjetas de sanción. En el minuto cinco de la segunda parte, tarjeta blanca para Riera, por una dura entrada a Totó. En el minuto 16, Ocampos levanta excesivamente la pierna ante Laredo y de nuevo el árbitro saca su tarjeta. A Vallejo asimismo se le enseña la tarjeta blanca, culminando las sanciones con la expulsión de Riera tras una entrada al peligroso exterior Totó, de la que el defensor andresense salió lesionado de consideración. Ocurría esto en el minuto 23 de este segundo período. El Zaragoza había frenado perfectamente a los andresenses y conduciendo los contraataques se hacía muy peligroso, principalmente por las bandas. Ahora, con diez jugadores, se presentaba lo peor para el San Andrés, pues se veía al equipo maño capaz de lograr la victoria, con sus hombres más enteros y su posición en el campo más efectiva y libre, pues no se ha de olvidar que Riera era el pilar firme y seguro en la zaga, que cerraba el paso en última instancia cuando los otros defen-

sos habían sido ya desbordados. Pero el equipo blanco no quiso aprovechar esta circunstancia favorable y persistió en su juego precavido, arriesgando lo menos posible y sólo atacando cuando las posibilidades eran claras. No olvidó el marcaje estrecho y dio sensación de conformarse ya en los últimos minutos con este empate.

Ya queda expresado que el resultado final es totalmente justo. El San Andrés, equipo que basa toda su eficacia en el entusiasmo y entrega de todos los jugadores, se encontró con un equipo no menos peleón y superior técnicamente que evidenció peligrosidad en sus infiltraciones de gol. Estuvo falto de una delantera incisiva, defecto este que se viene repitiendo desde inicios de temporada. Serena y Martín no pueden enfrentarse ellos solos, con posibilidades, a todo un bloque defensivo. Además, la posición retrasada de Feliu resta efectivos a la hora del remate. Por otra parte, el centro delantero del San Andrés parece no desenvolverse a gusto en la zona ancha del campo, y su condición de goleador, que se ganó en la pasada temporada, pone en claro que la labor encomendada no se adapta a sus características. Figuerola, bajo aún de forma en su reaparición, dio muestras de su entusiasmo, como otras tantas veces hizo en actuaciones anteriores. Rodilla no anduvo afortunado en el partido de ayer, debido quizás a la escasez de balones recibidos. Detrás, la línea zaguera se mantuvo en su regularidad, aunque ahora la falta de Riera se notará ostensiblemente.

Por parte del Zaragoza, vimos a González y Violeta como punteros sólidos en el eje de la defensa, mientras Planas y Galdós eran los hombres que basculaban entre la delantera y defensa. García Castany fue el constructor de las acciones ofensivas de su equipo, la mayoría de ellas llevadas a cabo por Totó, un extremo con gran movilidad y rapidez, difícil de frenar cuando lleva el balón controlado en sus pies.

ARBITRO Y ALINEACIONES
Arbitró el señor Borrás, del Colegio Balear. Tuvo algunos errores en el segundo tiempo, pero en general su labor fue aceptable.

SAN ANDRES: Comas, Mur, Doménech, Laredo, Riera, Tovar, Serena, Figuerola, Feliu, Martín y Rodilla.
En el minuto 40 García sustituyó a Serena.
ZARAGOZA: Vilanova, Rico, González, Vallejo, Violeta, Planas, Martín, García Castany, Ocampos, Galdós y Totó.
En el minuto 30 del segundo tiempo Santos sustituye a Totó.

José PRATS

información sobre locales pisos parcelas

CONTROL HOUSE

Centro de Información Inmobiliaria por Ordenadores
Provenza 260, entre Rambla Cataluña y Balmes - Teléfonos 215.07.78 y 82

Los demás encuentros

Cádiz, 2 - Mallorca, 1

Encuentro con dos partes completamente distintas. En la primera dominó el Cádiz, mientras que en la segunda la iniciativa pasó a los isleños.

GOLES. — 1-0, minuto 4. Falta que saca Lara y Machicha remata a la red. 2-0, minuto 41. Jugada de Lara, centro sobre puerta y nuevamente Machicha cabecea al fondo de las mallas. 2-1, minuto 88. Sánchez saca una falta en corto sobre Doval, centra éste bombeado y el balón, ayudado por el viento, entra en la meta gaditana.

CADIZ. — Paco, Celeiro, Miguell, Severino, Villalvita, Andrés, Lara, Juanito, Machicha, Acedo y Canito.

MALLORCA. — Ballester, Sánchez, Sanz, Pulg, Errandonea (García Temprano), Reina, Doval, Pocholo, Pereda, Cáceres y Pérez.

ARBITRO. — Señor Barrigón, del colegio guipuzcoano.

Mestalla, 1 - Jerez D., 0

En la primera parte no se marcó gol alguno pese a que el Mestalla atacó siempre y el Jerez se mantuvo a la defensiva. La jugada de la victoria partió de un saque de Cayetano, y pese a que la defensa estaba muy cerrada, la pelota llegó a gol.

GOLES. — A tres minutos del final, Bernat.

MESTALLA. — Febrer, Martín, Bernat, Andrés, Aquilino, Nebot, Agustín (Martínez), Carbonell, Teca, Liñana y Estévez (Cayetano).

JEREZ. — García, Sánchez, Prieto, Rabelo (Belgneda), José Luis, Matías, Del Pozo, Parra, Domínguez, Rafa y Jiménez.

ARBITRO. — El señor Crespo Aurre, bien.

Ferrol, 0 - Castellón, 2

Otro fracaso de los locales. Satur Grech sigue sin darse cuenta de la baja forma por la que atraviesan Ledo y Manuel Amado y deja en el banquillo a otros jugadores que mejor podrían resolver la papeleta.

GOLES. — A los 49 minutos de juego, Calluela, desde fuera del área, lanza un disparo fortísimo que se cuele a la red por la escuadra. A los 88 minutos de juego, Clarés, a pase de Planas.

FERROL. — Crespillo, Pepiño, Arturo, Somaza, Ledo, Ribera, Arrollo, Manuel Amado, Germán, Roberto y Unzueta.

CASTELLÓN. — Araquistain, Corrales, César, Babiloni, Ferrer, Cañuela, Planas, Planelles, Clarés, Leandro y Félix.

Villarreal, 2 - Elche, 1

El partido ha sido muy entretenido. El gol conseguido por los ilicitanos al comenzar dio lugar a que los visitantes se mantuvieran a la defensiva durante toda la primera fase. Cuando empató el Villarreal, hubo una lucha constante, hasta que finalmente se impusieron los locales por su mayor entusiasmo.

GOLES. — A los 5 minutos, Sitjá. En la segunda parte, a los 11 y 25 minutos, Burguete, a centros de Bernal.

VILLARREAL. — Javi, Bernal, Gelo, Chufi, Eusebio, Estévez, Polo (Casco), Planas, Burguete, Flores (Folch) e Hidalgo.

ELCHE. — Mora, Sanjuan, Bonet, Poyoyo, Talón (Vavá), González, Hernández, Alvarito, Silvío, Sitjá y Melenchón.

ARBITRO. — Bien, el señor Peinado.

Langreo, 1 - Pontevedra, 2

El Langreo dominó pero no sacó producto del dominio al fallar a la hora del gol, mientras que los gallegos, en bonitas combinaciones, ligaban jugadas de mérito.

GOLES. — El primer tanto fue a los 43 minutos, obra de Secades. En la segunda parte, a los 18 minutos, empató Fernández, y a los 35 minutos, Huerta logra el gol de la victoria.

PONTEVEDRA. — Ardado, Hachero, Bea, Susi, Norat, Antonio, Rubial, Mas, Pataco (Huerta), Plaza (Fernández) y Masferrer.

LANGREO. — Giráldez, Braga, Casimiro, Lozano, Fidalgo, Ricardo, Iribarren, Secades, Gómez Rubio, Moreno (Crespo) y Ricardito (Pachín).

ARBITRO. — El colegiado señor Fernández Quirós, bien.

Hércules, 5 - Santander, 0

Dominio total y absoluto del Hércules que, sobre todo, en la segunda parte, ha creado un fútbol de extraordinaria calidad. El Santander, que no pudo hacer otra cosa a lo largo del encuentro que defenderse, ha decepcionado en ésta su visita a Alicante.

GOLES. — En el minuto 18, Docal consigue el primero. En el minuto 41, Garrido obtiene el segundo. En la segunda mitad, en el minuto 27, Santamaría establece el tres a cero, y a los 31 y 38 minutos, Docal marca los dos últimos tantos.

SANTANDER. — Santamaría, De la Fuente, Chinchón (Cabello), Espildora, Santi, García, Sebas, Varela, Tasio, Díaz y Barba.

HERCULES. — Humberto, Valbuena, Murcia (López), Pachón, Lalo, Santamaría, Calabuig, Garrido, Docal, Rivera y Morales (Serrachini).

ARBITRO. — El señor Bové Frías, bien.

Logroñés, 0 - Oviedo, 0

El partido se caracterizó por una ligera mayor presión de los propietarios del terreno, si bien fueron bastantes los contraataques ovetenses. En todo momento, las defensas de los dos equipos se impusieron a los respectivos ataques. No hubo ocasiones claras de marcar, y en las que se vislumbró alguna posibilidad, la zaga asturiana actuó con energía y dureza, dando lugar a algunos incidentes.

LOGROÑÉS. — García Fernández, Centagoya, Corcuera, Avila, Luisi (Michelena), Belaza, Hernández, Mellado, Ortega, Berastegui e Iriarte (Echegoyen).

OVIEDO. — Lombardía, Carrete, Tensi, Juan Manuel, Iriarte, Chuzo, Javier, Sistiaga, Galán, Crispín y Juan María (Bravo).

ARBITRO. — El señor Pérez.

Valladolid, 1 - Rayo V., 1

Gran ambiente en el estadio Zorrilla con presencia de muchos aficionados madrileños, encuentro de escasa calidad, pero en el que los jugadores de ambos bandos demostraron una envidiable codicia y una buena preparación física. El Valladolid facilitó la labor del Rayo Vallecano, al ceder, sin oposición, el centro del terreno. Se equivocaron los vallisoletanos en su táctica de repliegue al conseguir su solitario gol.

GOLES. — Enderiz, de penalty, en el minuto 13. En el minuto 39 de la segunda parte Bordóns establece el definitivo empate.

RAYO VALLECANO. — Samper, Alfonso, Fernández, Artero, Cortés, Felínes, Benito (Veloso), Illán, Bordóns y Nieto.

REAL VALLADOLID. — Aramayo, Salvi, Docal, Pérez García, Enderiz, Berriozabal, Astráin, Usandizaga (Segura), Alvarez, Lizarralde y Fede (Lorenzo).

ARBITRO. — El catalán señor Molina Segovia, que fue muy protestado.

Leonesa, 2 - Tenerife, 1

Jugó muy bien el Tenerife pero la Cultural no se amilanó. Emoción en los graderíos poco antes de finalizar el encuentro. Juanito falló un penalty con el que se castigó a los locales.

GOLES. — Zuazaga, en el minuto 20. A los 3 minutos del segundo tiempo, empató el Tenerife por mediación de José Juan. El gol de la victoria lo marcó Marlanín de penalty en el minuto 72.

LEONESA. — Bernardo, Godoy, Maño (Seo), Herminio, Pifan (Félix), Roldán, Ovalle, Villafañé, Marlanín, Larrauri y Zuazaga.

TENERIFE. — Del Castillo, Quico, Molina, Lesmes, Esteban, Cabrera, Juanito, Jorge, José Juan, Mauro y Felipe.

ARBITRO. — Acebal, del colegio asturiano.

TERCERA DIVISION

EL POBLENSE, LIDER

PERO TRES EQUIPOS LE SIGUEN A UN PUNTO, Y OTROS SEIS A DOS
El Algemesi, único visitante victorioso

BADALONA, 1 - TARRAGONA, 0
El gol se consiguió en el minuto 87

Si en el primer tiempo, y durante bastantes minutos del segundo, el juego ha sido insípido e incoloro, hacia las postrimerías, cuando la presión local se ha hecho más intensa, ha cobrado interés y ha hecho poner en vilo a los espectadores.

Tras el descanso, el Badalona ha salido dispuesto a presionar lo necesario para hacerse con el triunfo. El Tarragona se ha visto obligado a replugar sus líneas, de tal modo que prácticamente todo el juego se ha desarrollado con diez jugadores visitantes dentro de su área, quedando en punta solamente Gallastegui, presto a pasar al contraataque, aunque cuando ha podido hacerlo ha sido sin mayores consecuencias.

BADALONA. — Cuello, Ibor, Orla, Roma, Sánchez, Gonzalo, Nebot, Novell, Doménech, Urri y Padilla.

TARRAGONA. — José Luis, Angel, Felp, Rodri, Company, Rojas, López (García Ramos), Florit, Gallastegui, Lolín y Herrera.

El entrenador del Tarragona, resume su impresión del encuentro, diciendo: «Creo que el resultado justo hubiera sido empate. En realidad las jugadas de gol han sido pocas y si en la segunda parte ha presionado más el Badalona en la primera lo habíamos hecho nosotros.»

Por su parte, Escoda, entrenador local afirmó: «El partido ha sido difícil y el resultado no puede ser más justo. Mis muchachos han ido a todas y se merecían los dos puntos.» — A. SALVA.

AT. BALEARES, 1 - ONTENIENTE, 0
Equilibrio, emoción y escasa potencia levantina

A los 16 minutos del segundo tiempo, Chaparro centra y Bibi consigue el tanto de la victoria.

Dominó más el conjunto local pero el Onteniente se ha defendido bien y contraatacó con peligro en varias ocasiones.

Arbitró el señor Comia del Colegio Balear.

A. BALEARES. — Pont, Grau, Ramonico, Jaume, Monterde, Candela; Bibi, Roldán, Chaparro, Isidoro (Gual) y Encontra.

ONTENIENTE. — Valero; Gómez, Olivella, Portales; Santamaría, Roberto; Diestro (Gonzalo), José María, Choco, Rublo y Juanín.

LEVANTE, 1 - LERIDA, 0
Los catalanes mantuvieron el empate durante 88 minutos

Al Levante le ha costado mucho la victoria sobre el Lérida, ya que todos desesperaban de que se pudiese ganar este partido. Los locales habían demostrado más juego que los azulgranas y de hecho se superaba en juego a los catalanes pero pese a todo no se logra llegar a las mallas.

Se puede decir que el Levante tuvo a su favor el factor suerte en ese único gol, pero habría que tener en cuenta que fue la misma que había tenido el contrario en el primer tiempo en sendos disparos de Ferrer y Ripoll.

En definitiva, puede decirse que el resultado puede considerarse justo, pero el Levante, pese a la esta victoria, sigue sin encontrar una línea definitiva de juego, por ello no ha satisfecho el éxito a su hinchada. El gol de la victoria llegó a dos minutos del final del

partido en que fue sacada una falta y remató Vilas, desviando la trayectoria del balón en defensa, que confundió así al portero.

Arbitró el valenciano Quesada.

LEVANTE. — Mut; Lebon, Ripoll, Parera; Castell, Churri; Segura, Rodri Segundo (García), Garrido, Litrí, (Vilias), Díaz Ferrer.

LERIDA. — Arrea, Llovet, Guerra, Neplet; Milán, Vendrell; Díaz, Guzmán, (Rabasa), Reig, Pons (Tarazona), Mora.

El entrenador del Lérida, Ruiz Sosa se encontraba disgustado del encuentro: «Hemos hecho méritos sobrados para empatar este partido y ha sido la mala suerte la que nos ha supuesto ese gol.»

El entrenador local, Juan Navarro declaró que con un poco de suerte su equipo podría haber ganado claramente.

GANDIA, 2 - GERONA, 1
Los levantinos ganaron a dos minutos del final

El partido ha tenido dos fases completamente distintas. En la primera, el conjunto visitante se impuso y llegó con facilidad al área local, llegando muy bien sus jugadas y dando la sensación de que podría alzarse con la victoria.

En la segunda mitad, después del empate, el Gandia llegó a imponerse con jugadas de peligro durante algunos minutos, pero el dominio del área seguía siendo a favor de los visitantes. El Gandia se impuso luego, no por su clase, sino porque el Gerona dejó de presionar. El gol de la victoria local llegó en un momento de dejadez de la defensa gerundense.

A los 20 minutos de la primera parte marcó el Gerona su tanto por mediación de Del Cueto. Con este resultado adverso para los colores locales se llegó al final del primer tiempo.

En el segundo tiempo, a los 2 minutos, Soto marcó el tanto del empate para el Gandia. A los 43 minutos, Tano marcó el segundo, que supondría la victoria.

Arbitró el señor López Roche, bien.

GERONA. — Martín, Mola, Sala, Carrión, Ortega, Vivola, Moll, Pereda (Planas), Del Cueto, Mayoral (Salazar) y Morohón.

GANDIA. — Iglesias, Soldevila, Ttoto, Marín, Masó, Melo, Sancho (Miret), Tano, Martí, Soto y Crespo. José Ama, entrenador del Gandia, se mostró satisfecho con el rendimiento de sus muchachos. El entrenador del Gerona, señor Martín Vences, afirmó que su equipo tuvo más oportunidades para merecer la victoria.

ALCOYANO, 2 - ACERO, 1
Dominio absoluto de los locales

Primer tiempo. A los 29 minutos, Clemente inauguró el marcador. Segundo tiempo, Tobalo, del Acero, en el minuto 10, estableció el empate a un tanto.

Finalmente, en el minuto 38, Andreu, en jugada personal, estableció el resultado definitivo. El Alcoyano dominó a lo largo de los 90 minutos.

El resultado no refleja lo que ocurrió sobre el terreno de juego. Existió, un sólo equipo: el Alcoyano.

El Acero se limitó a defenderse con más barullo que orden, y marcó su único gol en jugada fortuita.

Arbitró el señor Aiges, del Colegio Valenciano, bien.

ACERO. — San Félix; Cuevas, Tlneo, Peirats; Hermosilla, Clavel (Baltasar); Lloret, Segura, Tobalo, Ferrandiz y Tobía.

ALCOYANO. — Badía; Miquelín, Ortiz, Gocamora; Riello, Cambra; Clemente (Andreu), Miguel, Martínez y Rojo.

BENICARLO, 2 - BARCELONA AT., 1
Pese a su derrota, gustó el filial azulgrana

Los goles se produjeron de la siguiente manera: Minuto 7, Trilles realiza una espléndida jugada personal que culmina con un difícilísimo remate que es el primer tanto de la noche.

A los 17, un centro pasado de Rafa lo recoge Luiche que, tras driblar a varios contrarios, marca el segundo del Benicarló.

A los 36, a la salida de un córner, Olmo, de fuerte remate de cabeza, salva el honor del equipo catalán.

La primera parte, hasta la consecución del tanto por parte del Barcelona Atlético, fue de amplio dominio local, que mandaba en el terreno de juego gracias a su mejor táctica en el centro del campo y a la mayor velocidad de sus delanteros.

Triunfo meritorio porque ha sido conseguido ante un equipo que, como el Barcelona Atlético, sabe practicar un fútbol de categoría y se desdobra con admirable facilidad. Ha sido el triunfo, en definitiva, de la furia sobre la técnica.

En la segunda mitad, dos balones disparados por Rafa y Trilles, se estrellaron contra los postes de la meta defendida por López. El árbitro escamoteó un penalty en el área visitante, cometido en la persona de Rafa cuando éste se

hallaba en inmejorables condiciones para hacer diana, y el Barcelona tuvo su oportunidad de empatar. Se concluyó el partido cuando Abete, después de haber realizado una maravillosa jugada con regate a tres contrarios, lanzó fuera el balón cuando ya Escobedo iniciaba una desesperada salida.

Arbitró el colegiado valenciano señor Roda, con algunos fallos en la aplicación de la ley de la ventaja.

BARCELONA ATL.: López; Laguna, Also, Moré; Diego, Olmo; Teixidó, Abete, Corricho, Martínez y Rodri (Macizo).

BENICARLO: Escobedo; Irlas, Tello, Blasco; Marie, Ballester; César, Luiche, Valbino, Téllez y Rafa. Seguer: «Considero correcto el resultado, aunque a pesar de que el campo encharcado no estaba para florituras. Ambos equipos han combatido, han luchado, han demostrado una fuerza física tremenda. Creo que el público se ha divertido, la victoria ha quedado en casa, y solamente creo que el Barcelona hubiese podido marcar algún gol más.»

Bescós, entrenador del Benicarló, reconoció los méritos del Barcelona Atlético, diciendo que es un conjunto joven con hombres de calidad importante.

TORTOSA, 2 - EUROPA, 0
Los locales despertaron de su letargo

Se tenía la visita del equipo graciense por varios motivos, pero de manera especial por las pobres actuaciones del equipo local en anteriores jornadas, que ocasionaron la dimisión del entrenador señor Faura. Después de finalizar el encuentro hay que convenir que el equipo local ganó merecidamente, quizá por un tanteo corto si tenemos en cuenta la marcha del partido, especialmente el segundo tiempo en que los locales arrollaron materialmente a sus contrarios. A pesar de que el Europa jugó y mucho y bien en medio del campo el portal tortosino pasó por muy pocos apuros, pues sus atacantes estuvieron remisos a la hora del disparo y haciéndolo siempre desde muy lejos. Los locales ensayaron un equipo bastante revolucionario que en principio sorprendió a sus seguidores, pero a medida que transcurrió el encuentro se puso de manifiesto el acierto de la formación. En resumen buen partido jugado por los locales ante un potente adversario que en ningún momento dio su brazo a torcer.

A los 20 minutos del primer tiempo Pantoja resolvió una melea ante el marco visitante consiguiendo el primer gol local. A los 65 minutos, Ureña de magnífico cabezazo consiguió el segundo y último gol del encuentro.

Arbitró el señor Lorente, discreto.

TORTOSA. — Alapón, Curto, Padrín, Vavá, Descarrega, Llopis, José María, J. Ferrando, Celestino A. Ferrando y Pantoja (Ureña).

EUROPA. — Amador, Rublo, Ruiz, Cano, Palmas, Hernández, Oller, Ribera, Fernández, Ramoní y Túnez. — CALVET.

AT. CIUDADELA, 1 - ALGEMESI, 2
Sigue naufragando el once local

El primer gol de la tarde fue conseguido a los 30 minutos de la primera parte por Palau, del Algemesi.

El tanto local lo consiguió Carlos de Penalty a los 4 minutos del segundo tiempo.

El gol de la victoria lo logró Tano al rematar una falta.

El encuentro ha sido poco brillante, aunque la victoria lograda por el Algemesi ha sido justa.

Arbitró el colegiado balear, señor Flager, bien.

CIUDADELA. — Tomás; Braut, Berto, Gíol; Serrano, Faner; Godoy, Medina, Carlos, Masanet y Generat II. En el segundo tiempo, Braut fue sustituido por Berto y Godoy por Rivas.

ALGEMESI. — Llacer; Robles, Fayos, Lorente; Alejandro, Monzó; Tano, Palau, San Simón, Jeremón y Poll. También este equipo hizo una sola sustitución al quedarse en la caseta San Simón y salir en su lugar Juan Carlos.

RESULTADOS

Table with 2 columns: GRUPO III and GRUPO I. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: CLASIFICACION and GRUPO II. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: CLASIFICACION and GRUPO IV. Lists teams and scores.

CALELLA, 1 - IBIZA, 1
Abrumador dominio local, aunque sin orden

Tal como han rodado las cosas, el resultado podemos admitirlo como justo, ya que si bien es cierto que la Calella ha ejercido un dominio abrumador a lo largo de los 90 minutos, el mismo ha carecido de orden en el momento de su resolución, mientras que el Ibiza, con un gol a su favor a partir del minuto 5, ha intensificado su defensa en protección de su marco, lo cual ha desempeñado con mucha seguridad y energía, yendo prosperando a medida que transcurría el tiempo, para llegar al final del mismo alzándose con este resultado sorpresa para los aficionados ausentes.

En el minuto 15, ha sido anulado un tanto a Mingorance por dufoso fuera de juego de Doldán.

Han destacado Sáez, Prados y Mora por el Ibiza, y Cruz y Tuset, por los calellenses.

Arbitró discretamente el señor Junyent. GOLES. — En el minuto 5, Cruz ha introducido el balón en su marco, en un desesperado intento de despejar una peligrosa situación, siendo en el minuto 84 Rodri, de cabeza, quien consigue marcar para los locales.

CALELLA. — Coll, Cruz, Madri, Tuset, Mingorance, Balagué, Asensio, Vall (Guevara), Rodri, Doldán y Velasco.

IBIZA. — Sáez, Prados, Fonseca, Martínez, Pla, Marzal, Mira, Cifré, Sevilla (Corrales), Juanín y Serra.

El entrenador del Ibiza, señor José Soriano Rey, ha manifestado: «Un partido jugado al contraataque del cual se ha sacado un punto que no está nada mal, considerando que el Calella posee un gran equipo.»

Pepe Villar, entrenador del Calella por su parte, manifiesta: «Ellos han tenido una ocasión y la han aprovechado. Nosotros hemos estado jugando 80 minutos en su área y el balón no quería entrar.» Pedro COMAS

POBLENSE, 1 - TARRASA, 0
Buen fútbol y merecida victoria del equipo local

Victoria mínima del Poblense ante un duro y difícil Tarrasa en emocionante encuentro que ha mantenido en suspenso a los espectadores hasta que ha sonado el silbato final.

No se ha encerrado el Tarrasa en su área, si bien se mostraba seguro en sus líneas de cobertura. Intentó a su vez acercarse al área local en cuantas ocasiones se lo presentaron. No obstante, el dominio era el más claro por parte de la delantera del Poblense que en el primer cuarto de hora ya había llevado serios peligros a la meta de Capo en buenas jugadas de Mir I y Copovi, que ha estrellado un espectacular disparo en el larguero.

La primera parte terminó con el resultado de empate a cero.

En la segunda mitad el juego ha sido insulso y sin ligazón por parte de ambos conjuntos. El Tarrasa ha realizado esporádicos ataques, pero sin consecuencias peligrosas. Se ha sacudido luego el Poblense el dominio y ha ligado meritorias jugadas

que ha amenazado con serios peligros en varias incursiones en el área visitante.

El gol del encuentro ha llegado en el minuto diez de la segunda parte en jugada iniciada por Copovi, que ha pasado a Mir II y ésta ha lanzado a Mir I, que corriendo la línea de fondo ha provocado la salida del portero, momento que ha aprovechado para tirar a gol pero el balón ha sido repellido por la ceja del poste, rechazado muy oportunamente que ha aprovechado Bennazar para mandarlo al fondo de la red.

Arbitró el colegiado valenciano señor Fons, faltar de autoridad.

POBLENSE. — Alfonso, Omar, Olliver, Cost, Crespi, Gandolfo, Mir II, Mir I, Bennazar, Figuerola, Copovi.

TARRASA. — Capo, Iraberrri, Bilbao, Aladro, Santi, Castellanos, José Manuel, Pons, Re, Mo y Moya.

Sustituciones: En el minuto 30 de la segunda parte, Trilles ha sustituido a Pons. En el 40, Beltrán a Moya por parte del Tarrasa.

Advertisement for ETAF photography course. Text: '¿Le interesa aprender bien FOTOGRAFIA? Tanto si es un buen aficionado como profesional, adquirirá una sólida formación... CURSO POR CORRESPONDENCIA... ESCUELA TECNICA DE ALTA FOTOGRAFIA... Apartado 28.009 - MADRID'.

Advertisement for Hierros B. Valls Sistach S.A. Text: 'HIERROS B. VALLS SISTACH S.A. casa fundada en 1891 C. SAGRERA, 1-41 TELS. 2514205 2519912-2519651 3492645-3492649'.

Advertisement for Papeles Pintados. Text: 'PAPELES PINTADOS "CRESTA" SUPERLAVABLES. Aquí encontrará siempre papeles pintados de la máxima calidad desde 60 ptas. rollo de 10 metros a 1.500. Enamorados, 38, y Gallileo, 278. Tels. 225-18-04 y 245-95-50'.

REGIONAL PREFERENTE

CUARTETO DE LIDERES

Bañolas, Andorra, Manresa y Blanes, comparten el primer puesto
Sólo el Sans ganó fuera, y empataron Andorra y Figueras

Table with 2 columns: Club and Results. Includes teams like Bañolas-La Cava, Andorra, Manresa, Blanes, etc.

Table with 2 columns: Club and Classification. Includes teams like Bañolas, Andorra, Manresa, Blanes, etc.

Iberia, 1 - Lloret, 0

Partido que se ha puesto muy difícil a los locales debido a que en el minuto 20, de la primera parte, el señor Guisado ha expulsado, justamente, al jugador Planas.

Manresa, 0 - Figueras, 0

Mucho desorden en el juego por parte de los dos equipos en el que ha predominado el juego defensivo que ha superado la desangelada actuación de las partes delanteras.

Manresa, 0 - Figueras, 0

Mucho desorden en el juego por parte de los dos equipos en el que ha predominado el juego defensivo que ha superado la desangelada actuación de las partes delanteras.

Mataró, 3 - Masnou, 1

Difficil ha sido la victoria conseguida por el Mataró ya que el Masnou, no vamos a descubrirlo en su potencia actual demostrada sobradamente en su actual clasificación, siendo su mejor cualidad el juego que practica, de una enorme rapidez con continuas aperturas por las alas.

Blanes, 4 - La Cava, 0

Tras una primera parte en la que hubo un solo gol, pero con dominio alterno con jugadas de mérito por ambas partes, vino, en el segundo tiempo, un dominio constante del Blanes.

Gavá, 3 - Andorra, 3

Un nuevo punto que se escapa del feudo gavanés. Hubieran podido ser los dos, mas el par de claros penaltys señalados contra el Andorra, significaron otros tantos goles del Gavá, que privaron a los visitantes de un punto que persiguieron de continuo.

Blanes, 4 - La Cava, 0

Tras una primera parte en la que hubo un solo gol, pero con dominio alterno con jugadas de mérito por ambas partes, vino, en el segundo tiempo, un dominio constante del Blanes.

Gramanet, 1 - Sans, 2

Un partido de escasa calidad de juego, en que el equipo local ha bajado muchos enteros, con un Sans en vena de aciertos; fruto de ello, a los 45 minutos ya tenía los dos goles a su favor en jugadas de desajustes locales.

Sabadell, 2 - Vilafranca, 0

Hasta última hora no pudo resolver a su favor el encuentro el joven equipo sabadellense ante un Vilafranca que careció de mayor profundidad en el ataque.

Granollers, 3 - Reus, 0

Dos penaltys fallados y una actuación arbitral calamitosa ha sido la tónica más destacada de este partido mañanero.

Sabadell, 2 - Vilafranca, 0

Hasta última hora no pudo resolver a su favor el encuentro el joven equipo sabadellense ante un Vilafranca que careció de mayor profundidad en el ataque.

Granollers, 3 - Reus, 0

Dos penaltys fallados y una actuación arbitral calamitosa ha sido la tónica más destacada de este partido mañanero.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Amposta, 2 - Palafrugell, 1

El Amposta ha vencido, pero no ha convencido, pese a un primer tiempo jugado con bastante efectividad, teniendo que romper la cerrada defensiva del Palafrugell, con cuya táctica saltó al terreno de juego.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Júpiter, 2 - Bañolas, 0

El partido presenciado hoy entre el Júpiter y el Bañolas ha sido una gran lección de fútbol por parte del equipo local, ya que todos salieron a jugar con una moral muy alta.

Advertisement for DKW insurance. Includes text: 'AL ADQUIRIR SU DKW DE OCASION NO CORRA RIESGOS INNESARIOS. SOLO EN URGEL, 276/278' and 'SU ESTADO EXTERNO Está a la vista... IMPECABLES'.

Advertisement for Ayuntamiento de Barcelona Patronato Municipal de la Vivienda. Includes text: 'SUBASTA DE LOCALES COMERCIALES' and a table with columns: GRUPO, TIENDA, SITUACION.

Advertisement for 'DOBLE SUS AHORROS' by INVERTRUST, S.A. Includes text: 'Con una inversión de sólo 60.000 pts., en 20 meses Vd. puede doblar sus ahorros.' and 'RECUPERABLES CON REVALORIZACION COBRO SEMANAL DE BENEFICIOS'.

Advertisement for 'NO HAGA PERDER TIEMPO A SU PERSONAL' by RYTIMO. Includes text: 'EN LA LIMPIEZA DE MECHEOS, FILTROS, DEPOSITOS Y TUBERIAS. SU INSTALACION DE FUEL-OIL SIEMPRE LIMPIA A PUNTO DE RENDIR AL MAXIMO.'

MERCADO DEL MOTOR

Advertisement for 'AUTOMOVILES' with text: 'ATENCIÓN AUTOMOVILISTAS! Compre su coche nuevo o usado sin alterar su presupuesto. Visite antes de nada ESTABLECIMIENTOS LOSADA. OJO, nuestra oferta. Alfa Romeo Giulia TI 1600, 5 marchas, B-631, 190.000 pts. Fiat 125 a estrenar. Peugeot 404, inyección, serie 8 millones Peugeot a matricular, 275.000 pts. Volvo Mini como nuevo, 75.000 pts.'

Advertisement for 'COMERCIAL AVENIDA' with text: 'Marqués del Duero, 190. T. 224-04-88 TODAS LAS MARCAS NACIONALES Entrega inmediata. Aceptamos su coche usado como entrada SEAT 850, B-583 y 510 SEAT 1500, recién ajustado SEAT 850 spider, B-730 SEAT 850 Esp., B-635 SIMCA 1000, mod. faro cuadrado RENAULT R-8, B-644 MERCEDES 220-S, garantía'

Advertisement for 'DODGE DART GT, aire acondicionado SIATA, 5 plazas, B-710' and 'AUTOMOVILES JUPITER 600 y 800-D, desde 10.000 entr. y 1.000 mes, 850 y Simca 1000, desde 18.000 entr. R-4, R-8, R-10 y coupé, desde 20.000 entrada, 4-F, barato. Mini 1000, impac. Espronceda, 74. Tel. 307-59-31'.

BOXEO

EL JAPONES WAJIMA, NUEVO CAMPEON MUNDIAL DE LOS MEDIOS-JUNIORS (versión W.B.A.)

Venció, en Tokio, a Carmelo Bossi, por puntos, en decisión discutida

Tokio, 31. — Koichi Wajima, del Japón, ha arrebatado al italiano Carmelo Bossi el título mundial de los medios junior, en versión de la Asociación Mundial de Boxeo, al vencerle esta noche a los puntos, en una decisión dividida.

No cayó ningún púgil a la lona durante los quince asaltos a que estaba concertada la pelea.

El árbitro, Harold Valan, de Estados Unidos, dio en sus tarjetas una puntuación favorable a Wajima, por 68-67. El juez japonés, Takeo Ugo, concedió el triunfo a su compatriota por 72-70, mientras que el juez italiano, Marcelo Bertini, puntuó 73-70 a favor de Bossi.

Wajima, de 28 años de edad, que es el tercer japonés que conquista un título mundial de la Asociación Mundial de Boxeo, persiguió una y otra vez a Bossi, golpeando con potencia, pero el púgil italiano agarró frecuentemente al japonés cuando éste entraba en la corta distancia.

Unas 5.000 personas, presentes en el Auditorium de la Universidad Nihom, abuchearon la forma de trabajar de Bossi. Valan, con gran paciencia, separó a los púgiles una y otra vez.

Hacia la mitad del cuarto asalto, Wajima accorraló a Bossi en un rincón y le castigó con golpes de

derecha e izquierda, de los que se salvó entrando el italiano en «clinch».

Al concluir el quinto asalto, Hitoshi Misaki, manager de Wajima, entró en el cuadrilátero y se quedó al árbitro de la manera de agarrar de Bossi.

En el octavo asalto, Wajima lanzó golpes en «swift» a la cabeza de Bossi y el italiano pareció perturbado ante el estilo danzante del japonés, que no ofreció un objetivo fijo.

Pero Bossi, de 32 años, le alcanzó con una combinación de ganchos de derecha e izquierda a la mandíbula, que no le causaron daño alguno. Bossi alcanzó a su adversario con una serie de golpes en el undécimo asalto y Wajima tuvo que aumentar su ritmo de piernas para separarse de su rival.

Bossi sufrió un corte en la ceja izquierda, de la que comenzó a sangrar al principio del duodécimo asalto, pero la lesión no parecía perjudicar mucho al italiano.

Bossi parecía cansado al comenzar el décimotercer asalto. Wajima le alcanzó varias veces en la cara, mientras que Bossi se iba para atrás constantemente.

Ambos boxeadores comenzaron con fuerza el último asalto, en el que Wajima prosiguió agresivo, aun-

que la mayoría de sus golpes se perdían en el vacío. Bossi contrató ocasionalmente, con «uppercuts» de izquierda y derecha.

La multitud ovacionó largamente a Wajima cuando el árbitro levantó su brazo en señal de victoria, mientras que hubo algunos gritos de «suclo», «sucio», «sucio» dirigidos a Bossi.

Bossi pesó 69,5 kilogramos. Wajima, 69,2.

Esta ha sido la vigésimo tercera victoria de Wajima, que cuenta en su haber dos derrotas. Bossi ha perdido en ocho ocasiones, ganando en 43, de las que once fueron antes del límite, y ha hecho dos combates nulos. — Alfil.

BALONCESTO

BARCELONA, 60 - R. MADRID, 57

El equipo azulgrana, único líder de la Liga

Partido de muchos nervios y errores en el primer tiempo por parte de ambos bandos. El Madrid, que sereno su juego más pronto, llegó al final de la primera parte con ventaja de siete puntos, pero la reacción del Barcelona, tras el descanso, fue fulminante, llegando a tener hasta ocho puntos de ventaja a su favor. Volvió a reaccionar el Madrid, llegándose a los tres últimos minutos con ventaja de sólo dos puntos para el Barcelona, que supo conservar en el «rush» final.

La tónica del partido ha sido el férreo marcaje que se han impuesto ambos conjuntos y de ahí la parquedad y la igualdad que registró el marcador, que llevó la emoción al repleto Palau Blau Grana.

El primer tiempo terminó con 25 a 32 puntos a favor del Real Madrid.

Árbitros: Santiago Fernández y De La Barrera, que han repartido la rigurosidad equitativamente, sin influir en el marcador.

BARCELONA. — Carmichael (16), Costa (6), Camps (17), Azpiluz (2), Soler (19), García Reneses, Flores y Sanjuán.

REAL MADRID. — Ramos (4), Brabender (13), Lugk (8), Cristóbal (2), Paniagua (2), Rullán (12), Cabrera (8), Nava (2), Emiliano (4) y J. R. Ramos (2).

Náutico, 65 - Picadero, 58

Los empates se prodigaron

El juego fue interesante a partir de los diez minutos del segundo tiempo, en que se sucedieron constantemente los empates: cuando faltaban seis minutos para finalizar ambos conjuntos estaban empatados a 54 puntos.

Al finalizar el primer tiempo el resultado era de Náutico, 27; Picadero, 31.

Árbitros: Solá y Pérez Marre-ro, bien.

NAUTICO. — Cejas I (8), Cejas II (6), Sánchez del Río (7), Yusi (9), Sanz (2), Quintero (10), Martos (4), Moliné (15) y Rodríguez (4).

PICADERO. — Alcon (12), Albanell Kol Codina (4), Escorial (14), Molina (5), Arambari (4) y Perera (1).

Primera División Resultados

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Kas - Juventud (57-73), Barcelona - Real Madrid (60-57), San José - Pineda (61-57), Bregón - Vallehermoso (77-60), Náutico - Picadero (65-58), Estudiantes - Manresa (82-63).

Segunda División Grupo B Resultados

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Salle Manresa, Sta. Coloma (71-57), Marcol A - Sagrada Familia (85-49), Español - Ripollet (104-70), Mollat - Layetano (47-71), Hospitalet - San José (85-49), Mataró - Manresa (73-57).

Liga femenina Resultados

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Medina Coruña - Aguilas (27-41), San José - Mataró (36-50), Medina M. - Creff M. (día 4), Medina S. F. M. - Standard (53-51), Creff Gerona - Tabaquero (25-57), Picadero - Celta Vigo (62-43).

BALONMANO

AT. MADRID, 18 - SABADELL, 14

Primer tiempo impreciso y sin iniciativa clara por parte de ninguno de los dos equipos. Sin embargo, el At. de Madrid, con más acierto en el tiro a portería se adelantó en el marcador, reaccionando, al borde del descanso, los locales. Al comienzo del segundo tiempo se registra una briosa reacción del equipo catalán, que llega a acortar ventajas en el marcador, en un esperanzador 9-10. Sin embargo, a partir de este momento el At. de Madrid empieza a mostrar su superioridad técnica y se despeja definitivamente en el minuto 18 con un concluyente 12-18, que todavía rebaja el Sabadell en los últimos compases.

Guerrero, Serrilló y Aguirre fueron los más destacados del equipo madrileño, mientras que el Sabadell tuvo un gran elemento en su joven meta Vila.

Arbitraron los colegiados señores Sola y Rubio (Gulpúzcoa), regular.

SABADELL: Vila (Pérez), Salvatella, Sibila (7), Leiva, Jarque, García, Oliván, Forrellad, Pratsavall, López Atalaya (6) y Gisbert.

AT. MADRID: Guerrero, Andreu S. Ferdo, Tarrasa - Sab. Crll, 21-10 C.F. Barcelona - C.F. Arrahona (hoy)

(2), Llanesa (1), Novales (2), Madrugal, Aguirre (4), Cuesta (1), Morantes (2), Serrilló (5), Medina (1) y Hernández.

Resultados División de Honor

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Bidasoa - Picadero (12-11), Sabadell - At. Madrid (14-18), Bofarull - O. Puerto (23-23), Granollers - Marcol Lanas (hoy), Salle Casera - C.F. Barcelona (18-29), Anaitasuna - Vallehermoso (10-4).

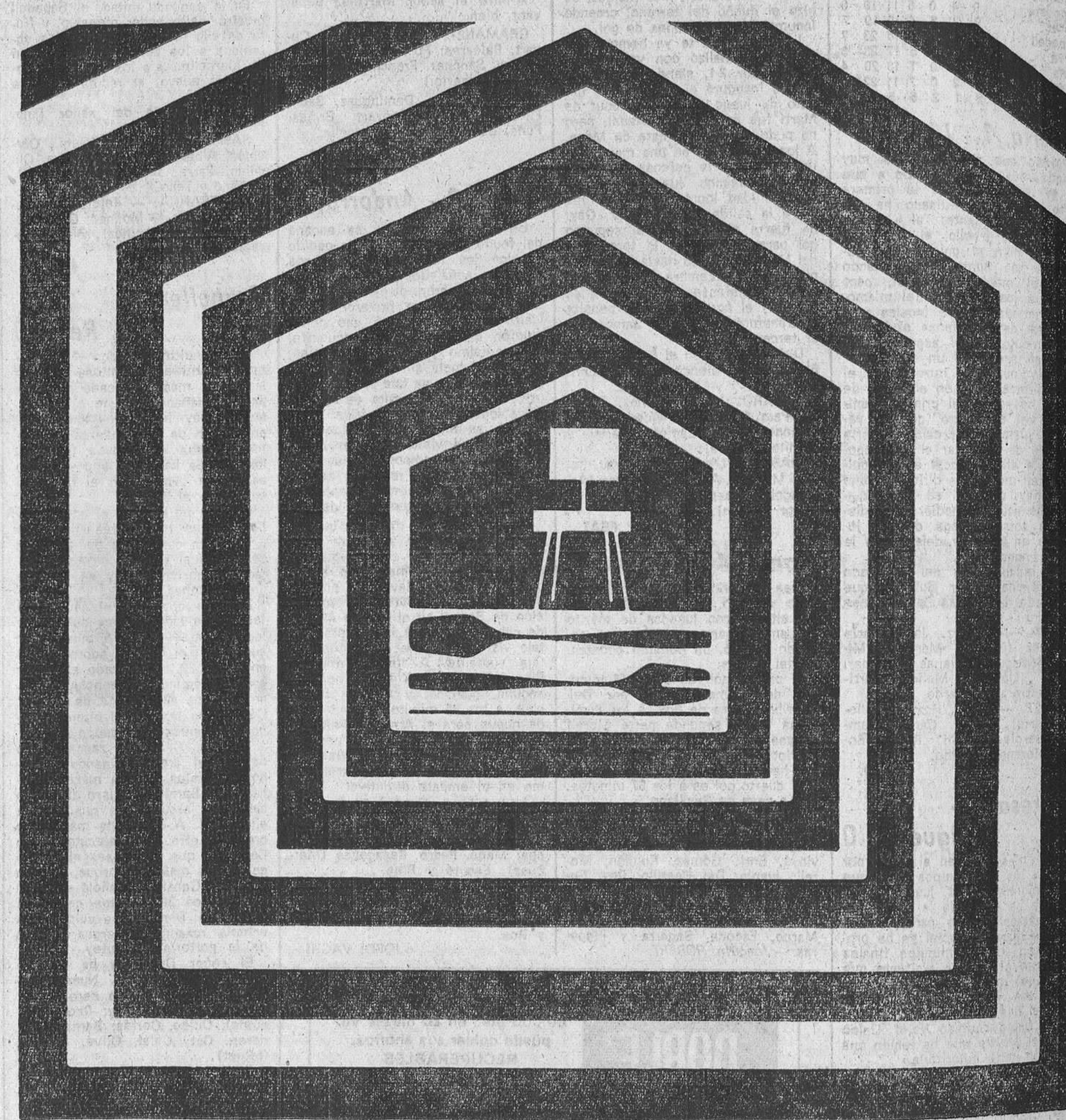
Primera División Grupo III

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Valencia - Roca Gavá (15-11), Dom Zaragoza - OAR Graça (26-13), Puerto Sagunto - Montserrat (21-14), Sarriá Dalt - Guillén Tallay (15-12), Palautordera - Dynamus-69 (25-13), San Quilico - Dom Valencia (11-13).

PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Mataró - Parets S. Miguel (18-12), G.E. SEAT - Moritz AAC (Apia.) (19-15), S. Esteban - Granollers (18-5), J. Spweppes - SPR Maigrat (18-5), OJE Sabadell - Sanfeliuense (14-22).

Advertisement for language courses. Text includes: 'UN IDIOMA EN SOLO 4 MESES', '¡FACIL, AMENO Y ECONOMICO!', 'usted en 4 meses hablará un nuevo idioma', 'GRATIS', 'Sr. Director de CURSOS NORTE DE IDIOMAS de l'E. U. de París', 'c/. Beethoven, 9 - Barcelona (6) Tel. 2309534 (24 horas/día)'. Includes a form for requesting information.



hogar otél-11

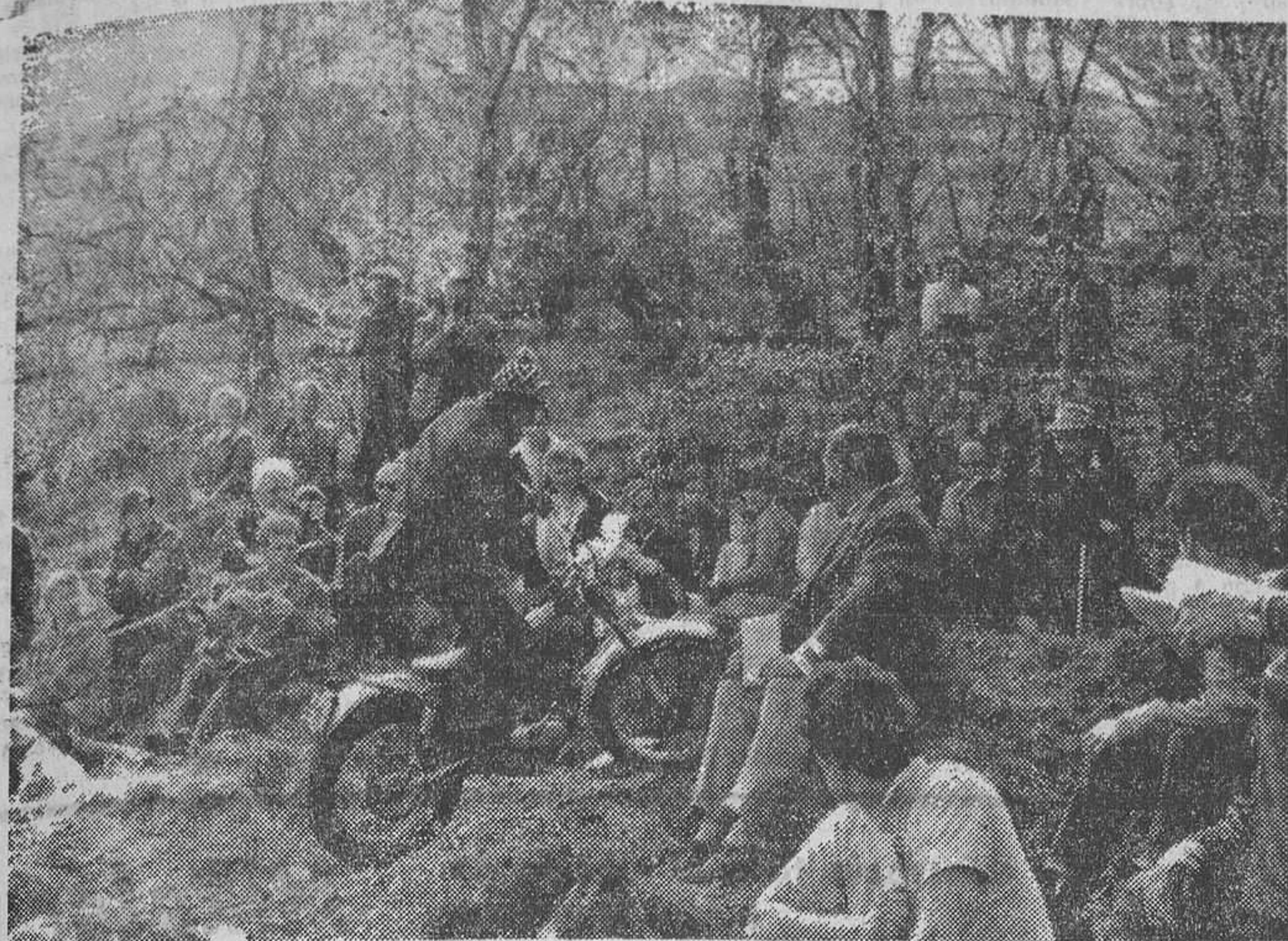
Ver las demostraciones gastronómicas y provease de los exquisitos productos alimenticios y bebidas que en oferta especial se exhiben en el PALACIO DEL CINCUENTENARIO. Y asista todos los días a las Clases de Cocina. Días 22, 23, 24, VIII Reunión de la Cocina Española. Días 25 y 26, IV Reuniones del Marketing de Alimentación y Bebidas. Día 24 y 25, III Reunión de Confitería y Pastelería. Días 18 y 19, II Jornadas Técnicas de la problemática de los Comedores de Empresa.

Placa de Oro al Mérito Turístico Salón Nacional del Hogar, Decoración y Gastronomía e Internacional del Equipo Hotelero.

Visítelo entre el 17 y el 28 Noviembre en el recinto de la Feria de Muestras de Barcelona.

MOTORISMO

Gordon Farley («Montesa»), revalida su título de campeón de Gran Bretaña de Trial



Gordon Farley, superando uno de los obstáculos de Scott Trial, a bordo de su «Cota 247»

Después del Scott Trial, y a falta todavía de una prueba puntuable, que se disputará el próximo sábado, día 6 de noviembre, el Campeonato de Gran Bretaña de Trial ha quedado ya decidido y adjudicado al actual campeón Gordon Farley, que en 1970 obtuvo su título derrotando al hasta entonces imbatible Sammy Miller.

Con una suprema demostración de regularidad en el acierto, Gordon Farley ha demostrado a lo largo de toda la competición anual del Campeonato británico de Trial que él es sin duda el actual soberano de este deporte, con todo el valor de una categórica confirmación.

El Campeonato británico tiene una extraordinaria proyección en todo el mundo, ya que por ser los corredores de aquel país los mejores dominadores de esta modalidad motociclista, la corona británica de trial tiene la significación de una supremacía mundial. Por esto es la competición más arduamente disputada, con más pruebas puntuables y más competidores en cada una de ellas, librando una batalla sin tregua por cada punto a obtener en cada trial y para acumularlos en la clasificación general del Campeonato. Pero todo ha sido inútil esta vez, ya que Gordon Farley, seguro e implacable sobre su «Montesa Cota 247», ha ido sumando mejores puntuaciones hasta llegar a tener suficiente para proclamarse campeón inapelablemente antes de celebrarse la prueba final.

Gordon Farley ha cumplido recientemente 26 años y practica el trial en competiciones desde los 16 años. Es oriundo del condado de Kent, al sur de Londres, y está pasado hace año y medio. Actualmente está establecido en Surrey y es agente vendedor de la marca

«Montesa», habiendo conseguido en su gestión comercial tanto éxito como en su actividad deportiva. En el pasado mes de agosto, Gordon Farley dirigió un cursillo intensivo de trial para los aficionados catalanes, por invitación de la Escudería Impala, de Barcelona.

EL «SCOTT TRIAL», PARA MALCOM RATHMEL («BULTACO SHERPA T»)

El familiarmente llamado «Scott» es una de las pruebas de Trial más populares que se disputan en Gran Bretaña, concretamente en el condado de Yorkshire, y es para los aficionados especialistas una prueba de toque con la que

se puede conocer el estado de «forma» de cada corredor.

Este año, ante una nutrida inscripción en la que figuraban los más destacados especialistas de trial británico, la suerte ha sonreído a Malcom Rathmel, quien ha conseguido de esta manera añadir una victoria de gran prestigio a su ya de por sí bien nutrido palmarés deportivo.

El «Scott» incluía la modalidad Inglesa que premia al corredor que, empleando el mínimo de tiempo, comete el menor número de faltas, y el piloto Martín Lampkin (Bultaco Sherpa T), ha sido galardonado en esta faceta de la competición más popular del calendario británico de trial.

Mortal accidente en el Rally «Jeanne D'Arc»

París, 31. — Un accidente mortal tuvo lugar a primera hora de esta mañana en el Rally destinado a los jóvenes «Jeanne D'Arc»

Un «NSU» volcó en una curva, resultando muerto el piloto Cheronnet, cerca de Wanchy. Su compañero de equipo, que corre con el seudónimo de «Saint Romain» se halla gravemente herido. El automóvil se incendió después de haber abandonado la calzada. — Alfili.

Permanyer («Montesa»), ganó el Trial de Puig de la Creu

Se disputó ayer, organizado por el Motor Club Sabadell, el I Trial del Puig de la Creu, disputado en un circuito cercano a Castell del Vallés, con la participación masiva de 150 corredores entre las categorías Inter-Senior y Júnior. El triunfo absoluto se lo adjudicó Jorge Permanyer con «Montesa», que se apuntó en su haber 34'5 puntos de penalización.

La prueba, muy bien organizada, se disputó en un circuito de 35 kilómetros de extensión, al que los pilotos debieron dar un total de dos vueltas los de categoría superior, por una los juniors, y en cada vuelta había un total de 17 zonas de penalización.

Clasificación Inter-senior: 1, Jorge Permanyer Mon, «Montesa», 34'5 puntos; 2, Juan Bordas, «Montesa», 40'8; 3, Javier Blanch, «Bultaco», 41'2; 4, Leopoldo Millá, «Montesa», 46; 5, César Rojo, «Bultaco», 53; 6, Francisco Terrycabras, «Montesa», 58'9; 7, Jorge Rabassa, «Montesa», 63'5; 8, Luis Mora, «Bultaco», 68'7, hasta 20 clasificados. Categoría Júnior: 1, Javier Nevot, «Montesa», 32'6; 2, Miguel Blanch, «Bultaco», 35'6; 3, Jorge Roqué, «Bultaco», 36'2, hasta 30 clasificados.

La Subida a Coll-Formich

Puntuable para el Campeonato de España de Montaña en automóviles, y de Cataluña en motocicletas, se disputó ayer, organizada por el Real Moto Club de Cataluña, la IV Carrera en Cuesta a Coll-Formich, con una nutrida inscripción, tanto en automóviles como en motocicletas.

En las cuatro ruedas el triunfo absoluto correspondió a Juan Fernández, a bordo de su «Porsche», que logró el mejor tiempo, seguido de J. Kutz y Jorge Pla, que coparon las siguientes posiciones.

En motocicletas resultó vencedor Carlos Giró, con «Ossa», que cubrió el recorrido en 3-54-8, seguido por su compañero de júpulo, Víctor Palomo, con 3-55-1, y el bultacoista Enrique de Juan, con 3-58-5. A continuación, y superando los cuatro minutos, entraron por este orden: José María Palomo, con «Norton»; Federico Van der Hoeven, con «Bultaco», y Jaime Alguersuari, con «Montesa».



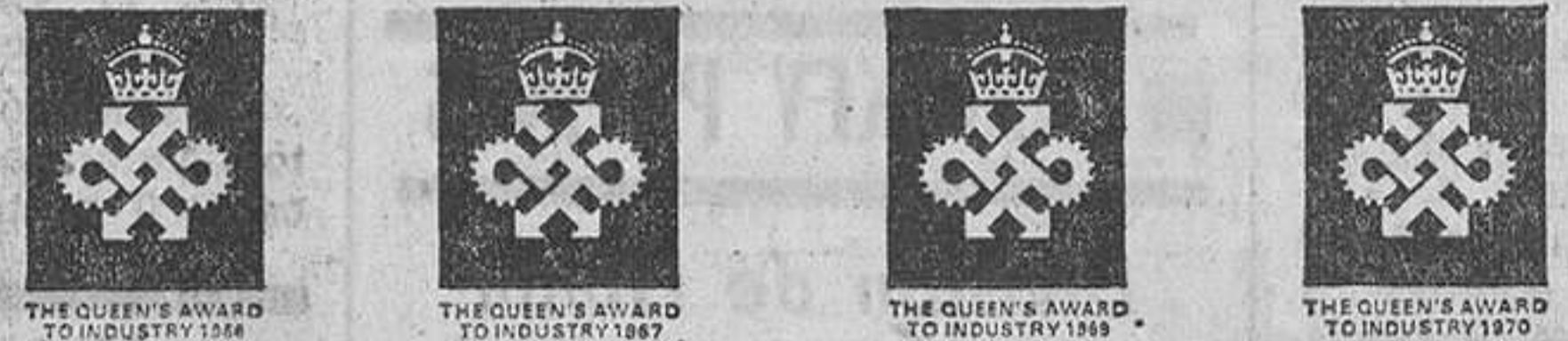
SU MEJOR PREMIO

«White Label»



Nunca varía.

EL WHISKY MAS PREMIADO DEL MUNDO

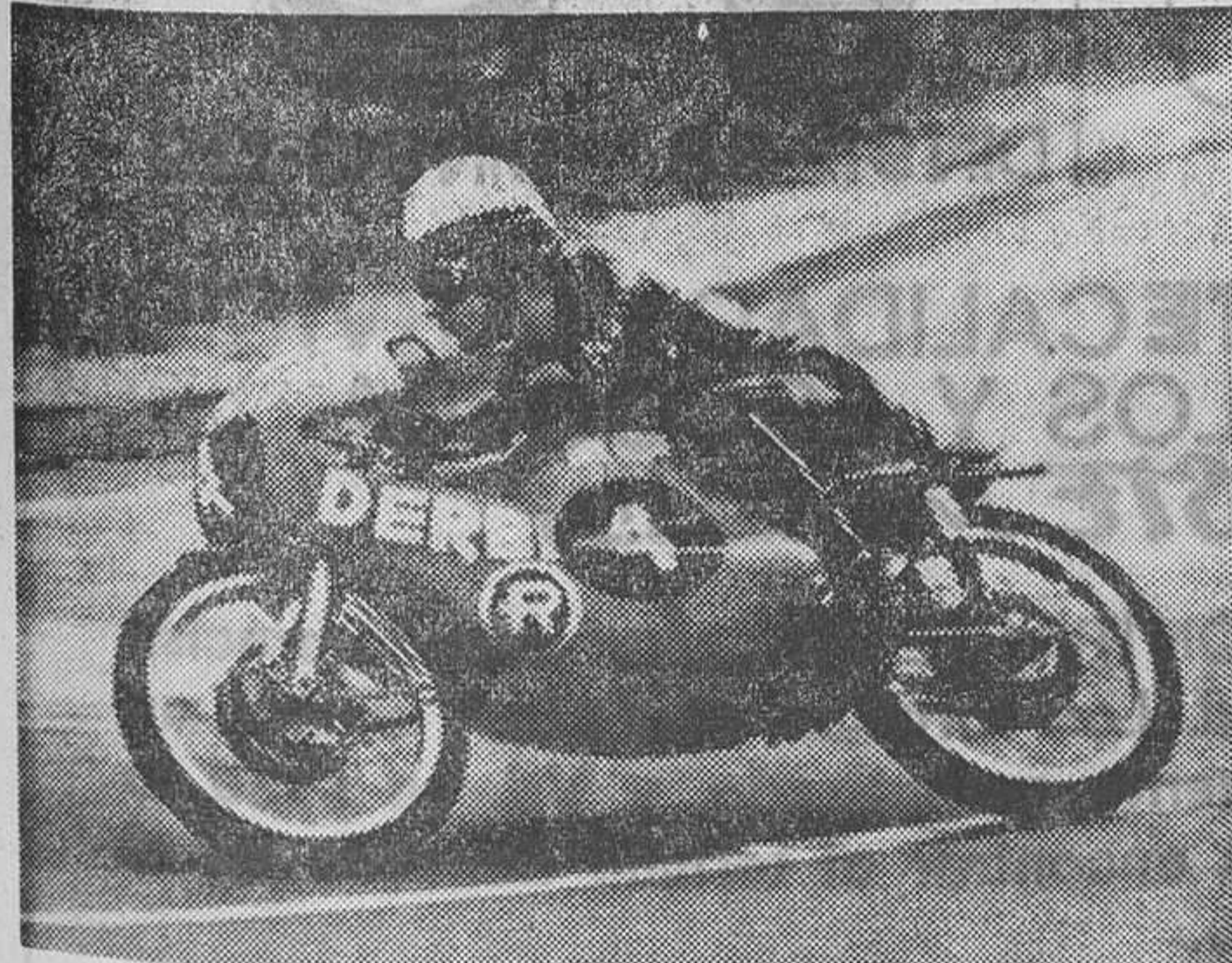


«White Label» no ganó estas medallas por la atractiva forma de su garrafa

***** sino por su gran calidad *****

Agente General para España VARMA, S.A. Importaciones y Representaciones distribuidor: MARTIN ALOS, S.A. gerona 22 tel 226 82 25 barcelona 10

NIETO Y «DERBI», TRIPLES CAMPEONES MUNDIALES



Angel Nieto y «Derbi» han conseguido por tercera vez consecutiva un título mundial para el motociclismo español, y en esta ocasión, haciéndolo aún más difícil en la categoría de 125 c.c., lo cual coloca a la marca de Mollet del Vallés entre las primeras mundiales y al piloto español, entre los más destacados del orbe. Asimismo Angel Nieto ha conseguido para «Derbi» los tres títulos nacionales de velocidad en las categorías de 50 c.c., 125 c.c. y 250 c.c., culminando así una magnífica temporada nacional e Internacional

A INDUSTRIALES MEDIANOS Y PEQUEÑOS

Industrial, si usted tiene oficinas en Barcelona o cinturón, a no más de 20 kilómetros. Si su empresa es pequeña o mediana, sin problemas importantes de tesorería. Si es usted mismo Consejo de Administración y dirige solo su empresa, ejercitando funciones de Gerencia, Ventas, Fabricación, Técnicas y quizá alguna más. Si lo de vender no le va, entonces debemos conocernos porque ambos nos necesitamos. Le sugiero me envíe su tarjeta personal con su número de teléfono al Apartado 9299 de Barcelona. Le llamaré para entrevistarnos donde usted mejor desee. Si le parece puede ya llamarme al 228 63 04. Me llamo TRULLAS y suelo estar de 8 a 9 de la mañana.

VELA

El Príncipe, en las regatas



Durante su estancia en Barcelona, el Príncipe de España participó en las regatas de los campeonatos de Cataluña de la clase «dragón». El Príncipe Juan Carlos, en un momento de los preparativos, antes de dar comienzo a la prueba (Foto Pérez de Rozas)

PRUEBAS EN CABRERA DE MAR

Ha finalizado el III trofeo Ferrer Clariana, para yates de las clases «420» y «470», con la disputa de la tercera prueba programada, cuyas dos anteriores se celebraron en domingos anteriores.

Los resultados registrados en esta última regata han sido:

Clase «420»: 1. «Pirata II»; 2. «Josikerral».

Clase «470»: 1. «Corsario»; 2. «Rengo II».

Clasificación general:

Clase «420»: 1. «Josekerral», del C.N.C.M., tripulado por J. Muedra y A. Muedra, con 17 puntos; 2. «Pirata II», del C.N.M., tripulado por J. Pascual y C. Anglada, con 23 puntos; 3. «Lord Black», del C.N.C.M., de E. Mayoral y F. Doménech, con 36,7 puntos; 4. «Todi», del C.N.C.M., de los señores Schindler, con 36,7 puntos; 5. «Cral», del C.N.C.M., de R. Cavanillas y R. Parés, con 42,7 puntos; 6. «Tatín», del C.N.C.M., de los hnos. Rodríguez, con 47 puntos; 7. «Resaca», del C.N.C.M., de F. Doménech y J. Soler, con 52,7 puntos; 8. «Siroco», del C.N.C.M., de J. Rodríguez y I. Mansilla, con 55 puntos; 9. «Nin», del C.N.C.M., de J. M. Valés y C. Ramos, con 56

puntos; 10. «Obelix», del C.N.C.M. de los hnos. Trullas, con 57 puntos, y así sucesivamente hasta 27 inscritos.

Clase «470»: 1. «Josikerra», del C. N.C.M., tripulado por los hermanos Carro, con 0 puntos; 2. «Rengo II», del C. V. Argós, tripulado por J. Tarradas y J. Vilaseca, con 6 puntos.

Para hoy día 1 de noviembre, el Club Náutico Cabrera de Mar tiene el gusto de anunciar su trofeo «Todos los Santos», abierto a las clases 420 y 470, a disputar en dos pruebas dentro del mismo día.

HOCKEY PATINES

División de Honor

Resultados

Calafell - Reus Deportivo	2-5
Mataró - Español	8-3
Voltregá - Montemar	9-2
Femsa - Sardanyola	3-2
C. N. Reus - Sentmenat	4-4
Arenys de Munt - Noya	2-2
Barcelona - Vendrell	6-2

CLASIFICACION: Noya, 8 puntos; Reus Deportivo, 7; C. N. Reus, Barcelona y Voltregá, 6; Calafell y Sentmenat, 5; Vendrell, Montemar, Femsa y Mataró, 4; Sardanyola y Arenys de Munt, 3; Español, 1.

Primera División

Resultados

Coma Gros - S. F. Tarrasa	7-9
Horta - Gerona	16-3
Caldes Montbuy - Cibeles (Sus.)	4-3
C. P. Claret - Pillaristas	4-3
T. Barcino - Pi Vih	2-9
Igualada - Villanueva	2-2

RUGBY

RESULTADOS

C. N. Barcelona-Universitario 9-15
Arquitectura-El Salvador 17-9
Samboyana - Canoe 4-20
A. S. Sebast.-C. F. Barna. 20-12
CLASIFICACION: Canoe y Universitario, 6 puntos; A. San Sebastián, El Salvador y Arquitectura, 4; C. F. Barcelona y Samboyana, 3; y C. N. Barcelona, 2 puntos.

HIPICA

PROSIGUE EL XXI CONCURSO NACIONAL

Gerona, 31. — Con gran asistencia de público y mucha animación ha tenido lugar esta mañana en la pista de la Sociedad Hipica Gerundense, la continuación de las pruebas tercera y cuarta del «21 Concurso Hípico Nacional», que tiene lugar dentro del programa de las ferias y fiestas de San Narciso.

La primera prueba correspondiente al número, se ha corrido sobre Bareno «A», con cronómetro reservado a caballos de tercera categoría con una altura máxima de los obstáculos de 1'20 metros. Se ha

clasificado en primer lugar el señor Estany Jr., sobre «Samurari», con cero puntos y 75 segundos. Le sigue el señor Estany Sr., sobre «Fogonero», con 0'75 puntos y 87 segundos. A continuación se clasificaron: tercero, capitán Giménez Reizada, sobre «Tun-tun», con 4 puntos y 63 segundos; cuarto, señorita Revert, sobre «Gafar», con 4 puntos y 71 segundos; quinto, señor Vilar, sobre «Jerezano», con 4 puntos y 72 segundos.

II Rally Internacional «Mérida-Córdoba»

Azuaga (Badajoz), 31. — Se ha corrido el primer sector de la tercera etapa, entre Llerena y Azuaga, de 30 kilómetros de recorrido, del II Rally Hípico Internacional «Mérida-Córdoba», que organiza la Federación Hípica Española.

Tomaron la salida, en Mérida, 17 participantes. La primera etapa, Mérida-Almendralejo, de 30 kilómetros, fue ganada por E. Thierri, con «Dátil», en una hora. El primer sector de la segunda etapa, entre Almendralejo y Zafrá (31 kilómetros), fue ganado por V. Sánchez, con «Marota», en 2 horas, 29 minutos, 25 segundos. El segundo sector, Zafrá-Llerena (42 kilómetros), fue ganado también por V. Sánchez, con «Marota», en 2 horas, 24 minutos, 55 segundos.

El primer sector de la tercera etapa, de 30 kilómetros, se lo ha adjudicado el comandante Pérez Abascal, con «Tarambano», en 1 hora, 55 minutos, 36 segundos.

Tras este sector, Luis Bigeriego figura en primera posición, con 6 horas, 50 minutos, 50 segundos. — Alfíl.

A continuación se ha corrido la cuarta prueba, correspondiente al premio Diputación Provincial de Gerona, sobre Bareno «A», reservado a caballos de segunda y tercera categoría, con altura máxima de 1'30 metros y velocidad de 350 metros por minuto. Ha vencido la señorita Zendera, sobre «Sundi», con cero puntos y 72 segundos. Le sigue el señor Creany, sobre «Gipsy», con 4 puntos y 65 segundos; tercero, señor Cuñas, sobre «Olam», con 4 puntos y 69 segundos; cuarto, señorita López Vaqué, sobre «Tenebroso», con 4 puntos y 70 segundos y quinto, señor Carrero, sobre «Scobidou», con 4 puntos y 72 segundos. — (Alfíl)

TENIS

ORANTES BATIO A SANTANA EN LA FINAL DEL «COSTA DEL SOL»

Málaga, 31. — En las Instalaciones deportivas propiedad del australiano Lew Hoad, se han desarrollado los partidos finales del Primer Trofeo Internacional de Tenis «Costa del Sol», organizado con el patrocinio de los Ayuntamientos de Fuengirola y Mijas.

Presidieron las pruebas el ministro de Industria, José María López de Letona, y las primeras autoridades provinciales malagueñas.

En individual masculino se proclamó campeón Manolo Orantes,

que venció en la final a Manuel Santana por 3-6 y 6-4.

En individual femenino venció Alexander, de Australia, al derrotar a la también australiana Jenny Hoad, por 9-7, 1-6, 7-5.

El campeonato de dobles masculinos lo ganaron Santana y Hoad, que vencieron por 6-4, 4-6, 6-3, 7-9 y 6-4 a Orantes y Muñoz.

En dobles mixtos, triunfaron Casator Triolo (Estados Unidos) y Arilla (España), al vencer por 6-4, 5-7 y 6-1 a Alexander (Australia) y Soler (España). — Alfíl.

El ministro de Industria se enfrentó a Santana

Málaga, 31. — Manuel Santana ha vencido esta noche por 6-4, en partido de tenis jugado a un solo «set», al ministro de Industria, don José María López de Letona.

El encuentro se ha celebrado en las pistas de un complejo de apartamentos de Torremolinos y había sido concertado ayer, con motivo de presidir el ministro el primer Torneo Internacional de Tenis «Costa del Sol», desarrollado en Fuengirola-Mijas. — (Alfíl)

Copa Rey de Suecia

París, 31. — Los equipos de tenis de Gran Bretaña y Francia iniciaron esta tarde, en el estadio «Pierre Coubertin», de París, sus partidos correspondientes a la Copa de Tenis del Rey de Suecia.

El inglés Battrick venció al francés Chanfreau, por 3-6, 6-3, 7-5. Gran Bretaña se sitúa, pues, ante Francia, con un partido a cero a su favor. — Alfíl.

BEISBOL

Trofeo «Tomás Gil»

I CATEGORIA

Roca - C. F. Barcelona 12-4
Clasificación: Roca, 4 puntos; Barcelona, Pícedero y Español, 2; Viladecans, 0 puntos.

II CATEGORIA

Siemens - San Andrés 6-1
Clasificación: Siemens, 2 puntos; Veteranos, S. Andrés y Viladecans, 0 puntos.

WATERPOLO

Campeonato de Cataluña

PRIMERA CATEGORIA

C. Barceloneta - C. N. Barcelona, 3-7.
C. N. Mediterráneo - C. N. Tarrasa, 0-9.
C. N. Montjuich - C. N. Cataluña, 11-1.
C. N. Manresa - C. N. Sabadell, 3-4.
Pueblo Nuevo - C. N. Atlético, 4-1.

Clasificación: C. N. Barcelona y C. N. Montjuich, 12 puntos; C. N. Barceloneta, 10; C. N. Tarrasa, C. N. Pueblo Nuevo, C. N. Atlético y C. N. Sabadell, 8; C. N. Cataluña, 6; C. N. Manresa y C. N. Mediterráneo, 4. — Alfíl.

VOLEIBOL

Torneo Provincial

HISPANO FRANCES, 3.
N. BADALONA, 0

Clasificación: Hispano F., 6 puntos; C. F. Barcelona, 3, y N. Badalona, 0 puntos.

Comenzó la segunda vuelta del Torneo Provincial afirmándose el Hispano Francés en el primer puesto al vencer al Badalona. Tanteo parcial: 15-8, 15-10 y 15-5.

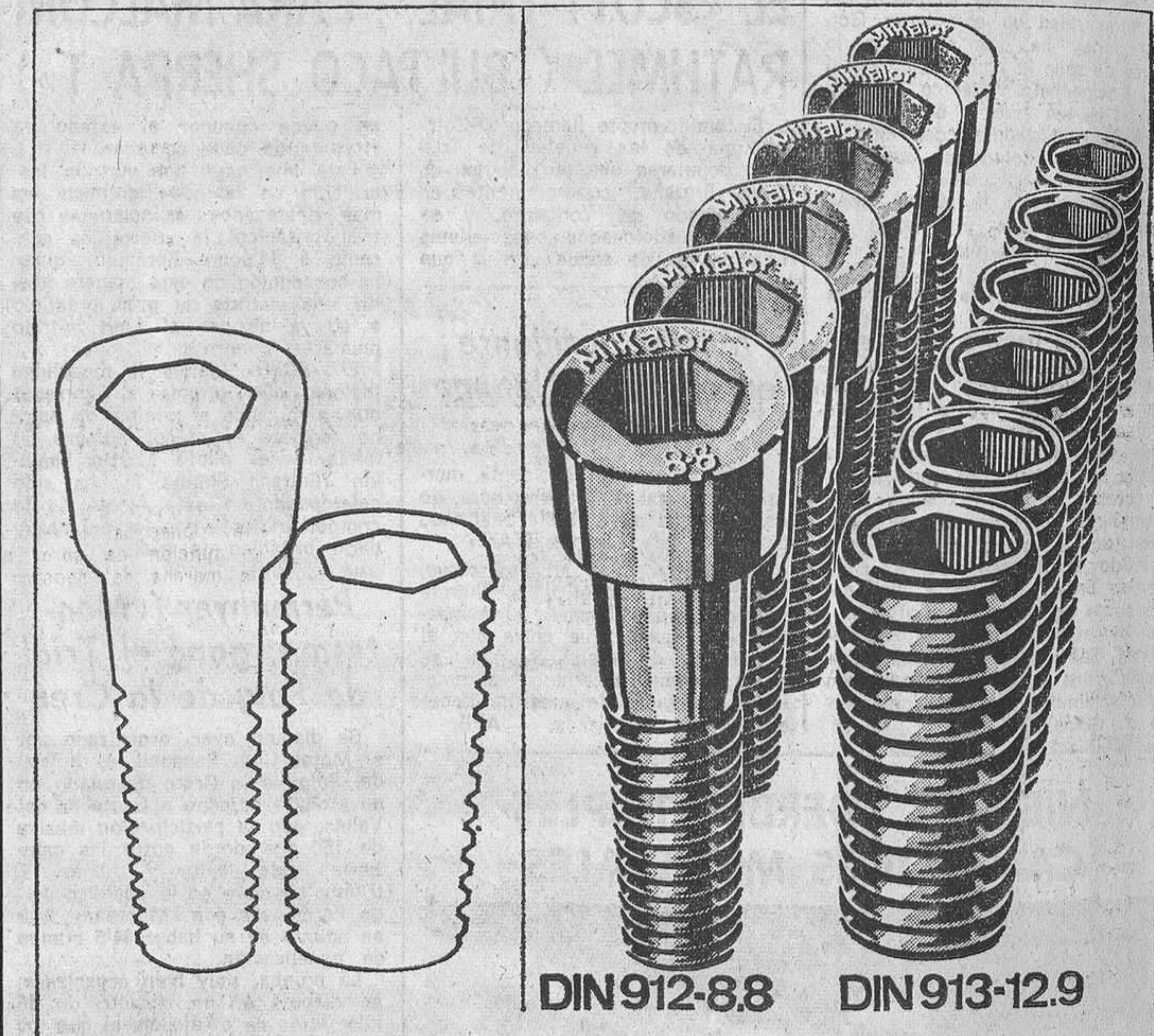
Queda ya sólo por jugar el partido Hispano-Barcelona, que promete revestir excepcional interés, efectuándose el próximo sábado o domingo en el nuevo «Palau Blaugrana».

E. ARNAU

En existencia todo el surtido de piezas genuinas **Mikalor**

alaball

Pedro IV, 128 - 130. BARCELONA



CONTRASTE CALIDAD Y SERVICIO EN TORNILLOS Y ESCOGERA EL CONTRASTE Mikalor

Exija siempre el CONTRASTE Mikalor cuando precise tornillos de calidad. Los tornillos Mikalor tienen un suministro permanente garantizado, y Vd. ya sabe lo importante que es encontrar el tornillo deseado en el momento preciso...

Mikalor

¿POR QUÉ IMPORTAR LO QUE Mikalor EXPORTA?

UN NEGOCIO PARA VD.
con una inversión de 1/16.000 ptas. Vd. ganará de 10.000 a 30.000 ptas. mensuales.

PODEMOS DEMOSTRARLO

Nuestra referencia: PERSONAS QUE YA HAN CONSEGUIDO SU PROPIO NEGOCIO EN NUESTRA ORGANIZACION

Escríbenos y te informaremos

POWER INTERNACIONAL PROMOTIONS

Diputación, 305, ático, 4.º — BARCELONA - 9

PRECIOS JAMAS SOÑADOS EN BOUTIQUE-JOYERIA
PRECIOS UNICOS QUE SOLO «EL FARO» PUEDE OFRECER

«EL FARO»

PUEDE OFRECER

AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 24

En existencia todo el surtido de piezas genuinas **Mikalor**

BALIOS

SUMINISTROS INDUSTRIALES

Sepúlveda, 46 - Teléfonos 224.02.12 - 325.24.39 ventas. BARCELONA

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

EL IMPRESIONANTE DESFILE DE LA SANTA COMPAÑA



José Bódalo en una escena de «Romance de lobos», representada en el Poliorama (Caricaturas de José M. Serra)

Dramaturgo, cuyas dimensiones sobrepasan todas las posibilidades escénicas, poeta trágico que sobrepasa la imaginación más vivaz, don Ramón María del Valle-Inclán escribió un teatro que ni él mismo creyó posible ver llevado a la escena en la medida que insinuaba su texto y sus acotaciones.

Al paso de los años, sus esperpentos y sus comedias bárbaras han ido subiendo al escenario, para intentar lo imposible, cañir a las medidas de un tablado de la noble farsa, el vuelo inalcanzable del poeta, traducido en ese castellano inapreciable, donde se mezclan las esencias de las meigas, el escondido aliento de las tierras galiegas, donde aún se ocultan tragos y brujas, y aún es posible encontrar, en una noche oscura como la que sorprende al caballero don Juan Manuel, el desfile de la Santa Compañía de las Almas en pena y las brujas.

En este mundo misterioso, poblado de miedos y supersticiones, de mendigos y naufragos, de esclavitud, orgullo y avaricias, se construyen las bases de una llamada a la autenticidad de los valores humanos, un afán de justicia que no puede saciar ninguna fuente, porque la madre del agua debe nacer de lo más hondo de la humanidad y el hombre todavía no ha sabido llegar hasta ella. En casi un llamamiento revolucionario, plasmado en la tremenda fuerza de una palabra que hasta hace poco parecía

imposible diera un salto de la escritura al escenario.

LA LABOR DE UN DIRECTOR

No es la primera vez que José Luis Alonso afronta la ardua labor de llevar un texto de Valle-Inclán al adecuado marco del teatro. Pero tal vez en ninguna ocasión haya conseguido resultados tan rotundamente acertados como en esta trasposición de «Romance de lobos» a las tablas escénicas, donde no solamente ha acertado con toda la fuerza ambiental que las propias acotaciones del dramaturgo subrayan —algunas de ellas de una violencia extraordinaria, son recitadas en

forma de letanía y ayudan perfectamente a dar el clima buscado— sino que ha actuado en busca de una Impresión final, cuyo contenido a nadie debe pasar desapercibido, y que más impresiona cuanto más rotundos son los términos en los que se produce.

Esa misma penumbra en que la acción va tomando volúmenes y estructuras, sin que se confunda jamás realidad y misterio más que en la mente de los protagonistas, actúa en función de los términos de la obra, y posibilita que aquello que se escapaba a las posibilidades de un teatro convencional, se materialice ante los ojos del espectador, existiendo o no en la realidad escénica. Dibujando la huella de los mendigos con trazos dignos de un aguafuerte, Alonso ha utilizado esa masa en función de coro, para apoyar la marcha del pecador en busca de esa muerte buscada, y ofrecida en última instancia en aras

DATOS DE SIETE DIAS

ROMANCE DE LOBOS, comedia bárbara de Ramón María del Valle-Inclán. Compañía Nacional del Teatro María Guerrero, con José Bódalo, Gabriel Llopert, Arturo López, Margarita García Ortega, María Luisa Arias, Luis García Ortega, Francisco Cencillo y Ana María Ventura. Dirección de José Luis Alonso. Teatro Poliorama. Día 29.

de la justicia, en pago de los muchos pecados. Esa realización material, al amparo de un texto impresionante por su vigor y contundencia, hacen de «Romance de lobos» uno de los mejores —y de los más impresionantes— espectáculos que nos ha ofrecido el teatro en los últimos tiempos. Pero todavía hay más que elogiar.

UN INTERPRETE EXCEPCIONAL

No han sido pródigas las intervenciones de José Bódalo en nuestra ciudad. Pero de cada una de ellas ha sabido dejar huella, por cuanto en términos tan distintos como los que precisa «El rey muere» o «El rinoceronte», por señalar algunas de las interpretaciones que más nos impresionaron, quedó ampliamente demostrada su capacidad de actor.

Siguiendo aquel mismo camino, ahora Bódalo incorpora la figura de Montenegro, ya viejo y arrepentido, con todo un despliegue de matices que son aún más difíciles de alcanzar cuando el actor está sometido a la disciplina de un ejercicio físico auténticamente agotador, como exige el personaje y las dimensiones de la obra. El gran coro de las ánimas en pena y de los mendigos, el contrapunto del odio de los hijos, la violencia de Fuso Negro, el loco, todo queda en términos secundarios, actuando de contrapunto a la soberbia labor de Bódalo, centro y razón de esta comedia bárbara, que, para satisfacción de los amantes del buen teatro, nos ha traído la Compañía Nacional del Teatro María Guerrero.

Dentro de este conjunto de valores, la labor interpretativa de José Bódalo, y el acierto de construcción escénica realizado por José Luis Alonso, merecían este puesto de honor que les hemos dedicado. Pero no hay que olvidar en el aplauso a todos y cada uno de los que trabajan en la obra, los bocetos realizados para decorado y figurinas, por Francisco Nieva, y la ambientación musical de Cristóbal Halffter. A todos ellos nuestra gratitud por el soberbio espectáculo que nos brindaron.

Salvador CORBERO

Teatro POLIORAMA

COMPANIA TEATRO NACIONAL MARIA GUERRERO

TODOS LOS DIAS FUNCIONES — 6'15 TARDE y 10'45 NOCHE

JOSE BODALO

en

ROMANCE DE LOBOS

de Valle Inclán

con:

GABRIEL LLOPART - ARTURO LOPEZ - MARGARITA GARCIA ORTEGA - LUISA RODRIGO - LUIS GARCIA ORTEGA - JULIA TRUJILLO - JOSE LUIS HEREDIA - JOAQUIN MOLINA - ANA MARIA VENTURA
Director: JOSE LUIS ALONSO

Ministerio de Información y Turismo y Excmo Ayuntamiento de Barcelona

Lunes, día 1, 2.º pase a la 1'30 horas dedicado a José Bódalo

Martin's CAFE-TEATRO

P.º DE GRACIA, 130 Tel. 227 20 80

PRESENTA a las 11'30 y 1 h.

EISENDA RIBAS y LUIS TORNER

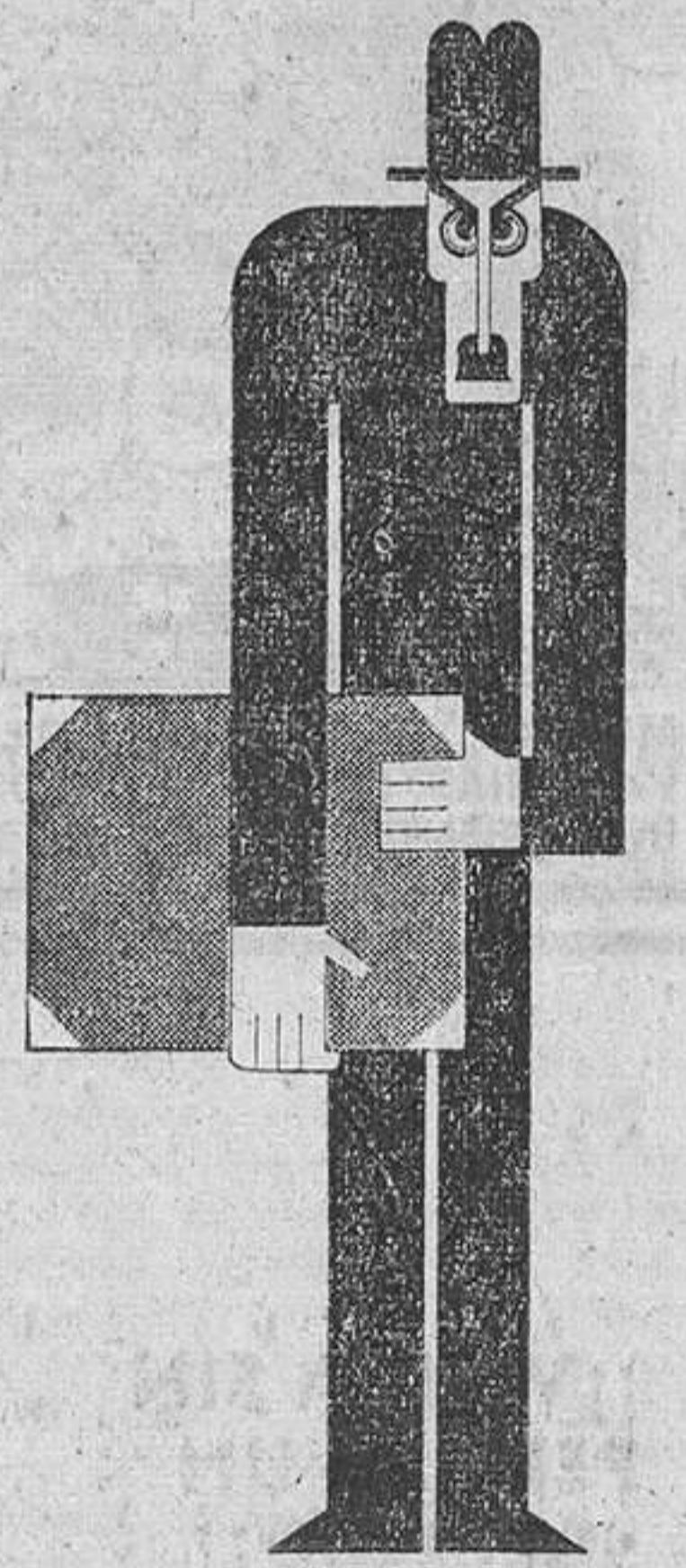
en

«QUIEN MUCHO EMBARGA, POCO APRIETA»

Original de MANUEL RATO, con LEONOR TOMAS y ENRIQUE POUS
Dirección: M. RATO

Aparque en la misma puerta

DIVIERTASE Y BAILE HASTA LA MADRUGADA Y COMPRUEBE QUE MARTIN'S «IS DIFFERENT»



Cine Jaime I

Avenida República Argentina, 287-269
Paseo de San Gervasio, 80
Teléfonos, 247-11-02 y 247-43-96

¡CALIDAD EN CANTIDAD!

LOS RATEROS
Steve Mac Queen - Sharon Farrell

Hombres desesperados
Rod Cameron - Piar Brice

Lido

P.º San Juan, 27
Tel. 225-49-19



¡ALGO QUE NO ESPERABA!
¡TERROR Y RISA!

¡ASI VA MEJOR!



Ethel Rojo triunfa como nunca en el teatro Calderón

Barcelona ha dicho sí, al nuevo espectáculo con el que acaba de presentarse la singular vedette argentina Ethel Rojo, en el Teatro Calderón. Un título sencillo: «Bla, bla, bla...» Una presentación original. Unos números musicales de fácil pero pegadiza melodía. Mujeres muy guapas que lucen suculento y llamativo vestuario. Cómicos y cantantes sensacionales. Sketches que provocan miles de carcajadas. Y el público que sale altamente satisfecho después de presenciar la representación. Ethel Rojo siempre acierta con los gustos del público y en esta ocasión mucho más que en otras ocasiones. De ahí el éxito apoteósico que está obteniendo su gran espectáculo musical que ha llenado de alegría la Ronda de San Antonio, donde se alza este coquetón teatro que Colisada construyó para Barcelona, y los llenos se suceden. Y los aplausos son cada día más unánimes y ruidosos para Ethel Rojo y su gran compañía de estrellas.

SAVOY
Semana 1 a 7 de noviembre

LA GRAN SORPRESA
¡Asombroso viaje a los confines extraterrestres!

LA ULTIMA AVENTURA
¡Gigantesca película de acción y aventuras! - Ambas en color. - Programa APTO.

PETIT PELAYO - ATENAS

DESDE 10 MAÑANA

DESDE 4 TARDE

HOY, LUNES, ofrecerán en sus pantallas la última versión cinematográfica basada en la famosa novela de Ricardo Rojas: «EL SANTO DE LA ESPADA»



(AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS)

ADEMAS: LAS JOYAS DE LA FAMILIA, CON JERRY LEWIS

Regina

Séneca, 22 (Junto Vía Augusta-Diagonal)

A MI LAS MUJERES NI FU NI FA

Peret - Conchita Bautista

LAS LEANDRAS

Rocío Durcal - Alfredo Landa

ROADS OF BROADWAY

BROADWAY, UNA ENVIDIA PARA EL CRITICO

Por espacio de una corta semana, y formando parte de esa expedición de Bocaccio que fue a Nueva York, llevando a buena parte de figuras españolas —recordemos, muy a la ligera, algunas como

Ana María Barbany, Nuria Feliú, Luis G. Berlanga, Julita Martínez, Marisa Medina— hemos podido pasar por el Broadway famoso, donde de la ciudad de los rascacielos toma su mejor cita con el teatro. Sin querer penetrar en la operación «off-Broadway», donde pueden tomarse citas con Shakespeare y Strinberg, por ejemplo, los ojos del aficionado teatral se escapan tras las carteleras luminosas que anuncian espectáculos excepcionales, desde aquéllos que hace tres años permanecen en cartel, el caso de «El violinista sobre el tejado» que está a punto de coincidir con su estreno cinematográfico, cuando aún sigue en el «Broadway Theatre», representada por Paul Lipson, hasta los más recientes estrenos, como «Follies», el nuevo musical de Jamen Goldman y Stephen Sondheim, que nos permitió ver en acción, con un espectáculo sensacional, a Alexis Smith, Gene Nelson, Dorothy Collins, John McMartin y a Yvonne de Carlo.

Naturalmente, sigue también en las carteleras neoyorquinas, desde donde saltó al mundo «Hair», e igualmente persiste el éxito de curiosidad de «Oh, Calcutta!». Pero tal vez resulte ya más interesante «Purle», un espectáculo íntegramente realizado por hombres de color. Y como soberbias demostraciones de las posibilidades del musical, tan desaprovechadas en España, la adaptación de «Las tres caras de Eva» y «El apartamento», películas de éxito mundial, que se ven ahora superadas por sus trasposiciones a la comedia musical en «Aplause» —interpretada por Anne Baxter— o «Promises, promises».

La cartelera neoyorquina merece mucho más amplio comentario, pero no era éste el fin que perseguíamos. La envidia se nos despertó no por los soberbios y grandiosos escenarios o el acierto de las coreografías o interpretaciones, sino por el aspecto de la platea, sin una butaca vacía, con peticiones para varios meses de anticipación a pesar de la amplitud de la platea y pisos, y el precio de las localidades, que supera en ocasiones las mil pesetas.

Esa demostración de vitalidad del espectáculo teatral, ha sido la mejor de las impresiones que recogimos en una rápida visita a ese Nueva York monumental e inhóspito en buena parte de sus realidades. — S. C.

Un nuevo ciclo para el teatro juvenil

El próximo domingo, día 7 se iniciará en Remea el décimo «Ciclo de Teatro per a nols i noies» que con el patrocinio del Ayuntamiento va a desarrollar «Cavall Fort».

El ciclo, que se prolongará hasta el 19 de diciembre próximo, comenzará con la reposición de «La comedia de l'olla», de Plauto, a cargo de la formación que dirige Francesc Nel·lo, y que posteriormente, en los días 21 y 28 de noviembre, estrenará una versión de «Guillem Tell».

Otra reposición seguirá a esa, y será «El pou», la comedia de Joana Raspall, que fue galardonada con el Premio de Teatro infantil «Cavall Fort», siendo representada la obra el día 14 de noviembre, con carácter de homenaje al desaparecido doctor Agustín Pedro y Pons, que presidió el jurado que otorgó el galardón.

Después de las dos representaciones de «Guillem Tell» a que ya hemos hecho referencia, el Ciclo continuará según nos informan, con el estreno de «Les armes de Bagatella», de Joaquín Carbó y Jaume Batiste, que será representada otras dos sesiones, para terminar el ciclo el día 19 de diciembre, con la versión libre de un cuento de Andersen, «Rondalla de les gales llampants», a cargo del Grupo «Proscenium», de Gerona, que dirige Joan Ribas.

Digamos, por último, que el XI Ciclo se iniciará concluido el período de fiestas navideñas, también en Remea, posiblemente con la presentación el día 16 de enero, de la Opera de Gian Carlo Menotti, «Amahl i els visitans nocturns», espectáculo dirigido por Josep Antón Codina.

«Llévame a París», la revista más fastuosa y divertida

Crítica y público han coincidido en los más entusiastas elogios al afirmar que la super-revista «Llévame a París», que desde hace más de cuatro meses se representa con un éxito jamás igualado, en el Teatro Apolo, es el mejor espectáculo que Colsada ha presentado hasta la fecha, con una presentación realmente fabulosa. Todo el mundo sabe, de antemano, que siendo un espectáculo Colsada es una garantía de buen humor, mujeres bonitas, risa sin tasa y que, durante más de dos horas, pasará el rato más feliz de su vida, máxime contando con la presencia de los tres ídolos de todos los públicos: Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña. Los tres son los artífices de este sensacional éxito que es «Llévame a París». En el Palacio de la Revista le esperan la sin igual superdivette Tania Doris y dos cómicos excelentes que le harán reír como nunca: Luis Cuenca y Pedro Peña.



Gran despedida del «cuplet» a Barcelona

LA GUILLERMINA REMENA ¿DONDE?, EN LA PALOMA

CALLE DEL TIGRE, 27 - TEL. 222-19-12



LA VERDAD HORRIPILANTE DE LOS HOMBRES LOBO EN EL UMBRAL DE LA MAGIA Y DE LA BRUJERIA

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA presenta

EL BOSQUE DEL LOBO

EASTMANCOLOR

José Luis López Vázquez • Amparo Soler Leal • Antonio Casas
John Steiner • Nuria Torray • María Fda. Ladrón de Guevara
y la colaboración de Alfredo Mayo • Director PEDRO OLEA

Venta anticipada de localidades tel. 221-51-72

Autorizada para mayores de 16 años.

Por primera vez en la pantalla la obra más leída de Julio Verne en 70% y con la maravilla del sonido estereofónico

Miguel Strogoff

EASTMANCOLOR 70%

CURD JURGENS

GENEVIEVE PAGE

Director: CARMINE GALLONE

La Inaudita proeza de un escuadrón de caballería atravesando un incendio devastador, magistralmente reflejado en las cámaras de CINEMASCOPE

CANCION DE NORUEGA

ROBERT MORLEY
EDWARD G. ROBINSON
CHRISTINA SCHOLLIN
OSCAR HOMOLLA
MORLEY MAURSTAD
FLORANCE HENDERSON

Director: ANDREW L. STONE

MUSICA, CANCIONES BELLISIMAS, PAISAJES ENCANTADORES, HISTORIAS DE AMOR BAJO EL SOL DE MEDIANOCHE, SON LOS INGREDIENTES PRINCIPALES DE ESTA PELICULA EXCEPCIONAL

Montaña, 9 y 11
Teléfono, 226-18-29

¡¡VENGA SIN PERDER UN SEGUNDO!!

¡¡UN DOBLE PROGRAMA ASI LAMENTARIA NO HABERLO VISTO!!

DEAN MARTIN ROBERT MITCHUM
HAL WALLIS

EL POKER DE LA MUERTE

TECHNICOLOR

arenas (Cruz Cubierta, 22)

liceo (Sans, 98)

goyarre (Sans, 25)

DESDE HOY

Nunca la sangre humana ha manado tan suavemente...

EL CARNICERO (LE BOUCHER)

STHEPHANE AUDRAN
JEAN YANNE

Además: **EL DEDO EN LA LLAGA**
Apasionante historia

Violenta como una tempestad de pasiones...

EN UNA ISLA TRANQUILA, AL SUR

RICHARD EGAN
DOROTHY MCGUIRE

Además: **Pigalle, barrio prohibido**
Auténtica humanidad

PASADO MAÑANA

NUEVO!! HOMENAJE a Luis BUÑUEL

La Joven the young one

ABISMOS DE PASION

TRISTANA + UN PERRO ANDALUZ

EL...

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
P. GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21

ELECTRO PARLONET CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

Nueva temporada para Remea

Una nueva temporada de teatro catalán va a desarrollarse en Remea, donde hoy se dan las dos últimas representaciones de «Barcelona 2000...», el espectáculo musical que alcanzó menos trascendencia de la que se esperaba.

Es empresario de la nueva formación que asienta sus raíces en el teatro de la calle Hospital, el veterano don Juan Serrat, que cuenta ahora con una colaboración extraordinaria, la de Olga Peiró, una catalana casi siempre integrada en el teatro de habla castellana, y una pareja juvenil de notable fuerza. Integrada por Agustina Solé y Joan Pera.

El espectáculo base de esta temporada de Remea lo integran dos obras prácticamente inéditas de Santiago Rusiñol, cuya dirección ha sido confiada al realizador de Televisión Española, Sergio Schaff, y que serán presentadas con el título genérico de «De braçet amb en Rosiñol». El doble espectáculo ambientado en los primeros años de nuestro siglo veinte, con decorados y vestuario especialmente diseñado, lo integran dos pasos de comedia, «El señor Josep falta a la dona» y «Supertango», cuyos ensayos y montaje se llevan a gran ritmo, aún no siendo estas las obras previstas para la presentación de la compañía y el principio de la temporada. Ya que la función inaugural se ofrecerá el próximo jueves, día 4, con la reposición de «La corona d'espinas» en homenaje y recuerdo a su autor, Josep Maria de Sagarra, en el décimo aniversario de su muerte.

La temporada ofrecerá igualmente las tradicionales representaciones de «Els pastoretts», que en la presente ocasión presentarán diversos nuevos cuadros basados en la utilización de los modernos sistemas escénicos de que acaba de ser dotado Remea, en especial el escenario giratorio, que ofrece amplias posibilidades espectaculares.

En resumen, una temporada de teatro catalán, en la más lógica de sus sedes, que presenta, por lo menos, sobre el papel, la mejor garantía.

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

cine novedades de la semana

Cuando la aventura manda. — Cine didáctico. — La risa mediterránea. — De «Pepe le Mokó» a «La luz del fin del mundo».

Está claro que en ese amplio apartado en el que por fácil definición incluimos toda una serie de géneros que coinciden en su propósito aventurero, caben toda clase de películas. Y que, por lo mismo, mandan en la programación de toda una semana puesto que, por otra parte, se intenta así satisfacer la demanda cada vez más creciente del público. Pero es probablemente el «western» —aportación de uno u otro lado del Atlántico— el que mayormente priva. Y esta semana hemos tenido «Sentencia de muerte», discreta cinta de encargo realizada por Marlo Lanfranchi para encabezar la lista, con su enésima reiteración de viejos y archisabidos moldes. Otra cosa es «Por techo, las estrellas», porque la tarea de Giulio Petroni muestra una mayor inquietud y de ello se beneficia una cinta que, dentro de sus lógicas limitaciones, resulta interesante. Y yéndonos a otro ambiente, está «El proceso de las brujas», que con la primeramente citada completa un atractivo programa doble y que, bajo el mando de nuestro especialista en el terror, Jesús Franco, constituye un hábil muestrario de elementos sádicos y eróticos envueltos en el ropel de unos intérpretes de prestigio.

Después están «Pepe le Mokó» y «La luz del fin del mundo», igualmente aventureras; pero a éstas les dedicaremos párrafo aparte.

Aleksander Ford, realizador polaco de reconocido prestigio, se fue a Suiza para rodar «Un medecín constante», cine didáctico en torno a los problemas que acompañan al nacimiento del ser humano. Aquí, aunque presentada en versión original subtítulos, se le ha dado por título «El derecho a la vida», más propio de un serial. Cosa que, desde luego, no es esta película. Por el contrario, al estilo de otros documentales argumentales que, con «Helga» como ejemplo más conocido por acá, la cinta está presidida por la seriedad y la ecuanimidad. Tras una llamada a los problemas de la natalidad —cuando resulta ser excesiva como cuando es insuficiente— la película nos lleva a una moderna clínica de Zurich para presentar una serie de problemas en torno a la regulación de la natalidad, los anticonceptivos —con notoria ausencia de subtítulos, entonces— y el aborto, presentados con una asepsia muy propia del país de origen. El personal de la propia clínica colabora con intérpretes conocidos, desde Sabine Bethman hasta Dieter Borchers, en esa tarea expositiva que se completa —la película es en blanco y negro— con escenas en color para ofrecer intervenciones reales, especialmente una cesárea que exprime hasta sus últimas consecuencias el factor realista.

Tres cintas de humor también han caracterizado la pasada semana, en especial por cuanto las tres confluyeron en las orillas mediterráneas de su procedencia, como en unos pequeños Juegos del Humor. Y hasta con sucesiva correlación: española la una, francesa la otra y francoitaliana la tercera, siguiendo el orden costero.

«Celos a la italiana» es la co-roducción. Y aunque la realización de Antonio Pietrangeli es anterior a la aportación de títulos que en torno a facetas del amor se acompañaron del distintivo nacionalista, aquí se le ha dado también al traductor el originario de «El magnífico comuto». Con siete años a las espaldas, la realización de Pietrangeli sigue divirtiéndolo. Para ello cuenta con Claudia Cardinale —la belleza—, Ugo Tognazzi —la gracia— y Bernard Blier —el buen hacer,

apoyándose en un escenario más propio de vodevil, donde se acredita la aportación gala de la cinta.

«La graduada» es española; una muestra más del inagotable filón del cine de encargo de Mariano Ozores, con los chicos de la tele. En este caso, encabezados por Lina Morgan, pero con los indispensables José Luis López Vázquez, Florinda Chico, Gracita Morales y demás. La historia de esa pueblerina que llega a la capital buscando satisfacer sus deseos no sirve más que para la reiteración de los trucos y amaneramientos del realizador, sin ningún resultado positivo.

Y «Caídos sobre un árbol» es Louis de Funes. Con lo cual ya está dicho todo. Las aventuras del genial cómico francés serán más o menos interesantes, el trabajo del realizador más o menos encomiable —Serge Korber ha salido del paso con discreción—, pero siempre será la presencia de Funes lo más destacable. Y en esta ocasión no ocurre ni más ni menos que esto. Aunque merezca destacarse igualmente la compañía de Geraldine Chaplin. Porque lo que atrae es ver a Funes a proceder a todo un recital de gesticulación; y esto se da en abundancia.

De «Pepe le Mokó» estamos por decir, con toda sinceridad, que ni siquiera estamos muy seguros de que sea un estreno. Su realización se pierde en la noche de los tiempos —treinta y cinco años— y es difícil saber si por entonces llegó o no a nuestras pantallas. Lo que resulta indiscutible es que, aún hoy, sigue siendo una cinta de gran interés. Porque Julien Duvivier estaba en pleno apogeo y Jean Gabin, como ya ocurriera en la inolvidable «La bandera», acreditaba en plena juventud que sería actor para ser admirado durante muchos años. Por otra parte, aunque no fuera novedad absoluta, la versión original ya vale por tal. Y «Pepe le Mokó» es una película que satisface. Tanto para comprobar como se hacía cine en aquel entonces, como por su calidad que aún resplandece.

Y con las aventuras de ese gángster refugado en la Casbah con una

gitana, hablemos también de la otra cinta de acción para las que anunciamos párrafo aparte: «La luz del fin del mundo». Rodada en tierras catalanas no hace mucho admira la rapidez con que se ha completado para llegar a nuestras pantallas; viéndola, se comprende por qué: hay que aprovechar el impacto publicitario que el rodaje y la participación en él de destacadas figuras, pueda haber dejado. Porque por lo demás, «La luz del fin del mundo», que ha

dirigido con discreción Kevin Billington, se deja en el propósito espectacular y en el apoyo sustentado en el mano a mano Kirk Douglas-Yul Brinner, jirones importantes de lo que, en definitiva, carece de vibración argumental para alcanzar mejor atención.

CASTELL

NIZA
Pza. Sgda. Familia, 12
Estación Metro
ORQ. GRAN GALA

¿Es usted partidario de la educación sexual de los adolescentes?

¡El mayor impacto de esta temporada!

9.

SEMANA CLAMOROSA en

NOVEDADES

UN FILM INSÓLITO sobre un problema vital interpretado por adolescentes



ADIÓS, CIGÜEÑA, ADIÓS
un film de SUMMERS
eastmancolor

No debe convertirse el origen de la vida en un misterio para los muchachos...

LOS ULTIMOS ESTRENOS

SENTENCIA DE MUERTE (Capitol, Bosque y P. Balaña, 25-X). Italiana 1969. En techniscope y technicolor. Dr. Mario Lanfranchi. Con Ricard Conte y Tomás Millán. Arco Films.

EL PROCESO DE LAS BRUJAS (Capitol, Bosque y P. Balaña, 25-X). Hispano-italo-germana, 1970. En cinemascope y technicolor. Dr. Jesús Franco. Con Christopher Lee, Dennis Price, Maria Schell y Margaret Lee. Fenix.

POR TECHO LAS ESTRELLAS (Petit Pelayo y Atenas, 25-X). Italiana 1969. En techniscope y eastmancolor. Dr. Giulio Petroni. Con Giuliano Gemma, Mario Adorf, Magda Konopka y Julie Menard. Cinedia.

UN MEDECIN CONSTANTE (Maryland, 25-X). Suiza 1966. Dr. Aleksander Ford. Con Sabine Bethman y Dieter Borsche. Interpeninsular.

CELOS A LA ITALIANA (Alexandra y Atlanta (28-X). Franco-italiana, 1964. Dr. Antonio Pietrangeli. Con Claudia Cardinale, Ugo Tognazzi, Bernard Blier, Suzy Andersen y Gian Maria Volonté. As Films.

LA GRADUADA (Balmes, 28-X). Española. 1971. En panorámica y eastmancolor. Dr. Mariano Ozores. Con Lina Morgan, José Luis López Vázquez, Florinda Chico y Gracita Morales. César Films.

PEPE LE MOKO (Rex, 29-X). Francesa, 1936. Dr. Julien Duvivier. Con Jean Gabin. Mundial Films.

CAIDOS SOBRE UN ARBOL (Alcázar, 29-X). Francesa, 1968. En eastmancolor. Dr. Serge Couder. Con Loula de Funes, Geraldine Chaplin y Oliver de Funes. Izaro.

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO (Nuevo, 29-X). Hispano-suiza, 1971. En panorámica, cinerama y eastmancolor. Dr. Kevin Billington. Con Kirk Douglas, Yul Brinner, Samantha Eggar, Fernando Rey y Jean Claude Drouot. Metro.

FEMINA

JUEVES, TARDE, ESTRENO
¡UN ROTUNDO GOL DEL CINE ESPAÑOL!



ROSANA YANNI, INGRID GARBO, CLAUDIA GRAY, PURI VILLA, TINA SAINZ, FERNANDO FERNAN GOMEZ, MANUEL GOMEZ BUR, JOSE SACRISTAN, ANTONIO FERRANDIS, MAXIMO VALVERDE, SIMON ANDREU, PEDRO OSINAGA, RAFAEL ALONSO, MARGOT COTTENS, RAFAELA APARICIO, TIP Y COLL

UNA PRODUCCION DE LA CONTRAHECHA
UNA PRODUCCION DE PEDRO MASO PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS C.B. FILMS PRODUCCION S.A.
DIRECTOR PEDRO MASO
FOTOGRAFIA JUAN MARINE
EASTMANCOLOR

«LAS IBERICAS NO ESTAN FEDERADAS PERO... ESTAN ESTUPENDAS»

Mayores de 18 años

UN DOBLE PROGRAMA DE AVENTURAS, DE MUSICA Y FANTASIA EN EL CINE CONDAL DEL PARALELO

«Canción de Noruega», la magnífica superproducción norteamericana que llega a nuestras pantallas precedida de un éxito sin precedentes en cuantos países se ha estrenado, batiendo todos los récords de taquilla, ha sido una de las películas de presupuesto de realización más altos, de los últimos tiempos. Su costo ha superado los cuatro millones de dólares y se ha tardado más de dos años en realizarla. Pero el esfuerzo bien merecía la pena ya que el resultado obtenido es una película de belleza inimaginable, que nos ofrece un mundo maravilloso de amor, música y fantasía, en el misterio del Sol de medianoche y bajo las nieves eternas que rodean a los grandiosos fiordos noruegos, ofreciéndonos un desfile de sensaciones insospechadas y de mágica belleza, que colmará los sueños de perfección de los espectadores más exigentes.

«Miguel Strogoff, el correo del Zar». Sin género de dudas, la más cinematográfica de las novelas de Julio Verne, es «Miguel Strogoff o El Correo del Zar». Esta obra clásica del tipo de aventuras tiene una gran fuerza expresiva y el relato del legendario personaje a través de las estepas siberianas tiene perfiles de enorme intensidad dramática. Las dificultades de todo orden que supone el atravesar el terreno dominado por el enemigo para hacer llegar el mensaje imperial a su destino, supone un esfuerzo imaginativo poco común. La descripción novelística de la narración de Julio Verne supone ya de por sí, el mejor guión para realizar un film de aventuras de grandes dimensiones.

El programa del Savoy

Lo forma las películas: «La gran sorpresa» aventuras que sobrepasan los límites de la imaginación y «La última aventura» fabulosa historia de la figura más legendaria y extraordinaria del Viejo Oeste.

PRINCIPAL PALACIO - DELICIAS DORADO - ABC - RIVOLI
A PARTIR DE HOY
¡Excepcional programa doble!

¡RISA SIN LIMITES!
El gran actor **LOUIS DE FUNES** en el «BOOM» cómico del año!

¡LA FUERZA DE HERCULESI
¡EL ARROJO DE SANBONI
¡LA VALENTIA DE GOLIATI




El Hombre Orquesta
URSUS EL GLADIADOR

(Autorizado mayores de 18 años)

AMERICA SELECTO **GOYA VERSALLES**

HOY, POR LA TARDE

¡Un estreno de excepción!
LA HISTORIA DE UNA JUVENTUD «POP» Y SALVAJE QUE HIZO DE LAS CALLES UNA JUNGLA DE VIOLENCIA



NACIDO SALVAJE
(espalda mojada)
TECHNICOLOR director: Maury Dexter

Además: **¡Terror al rojo vivo!**

HISTORIAS DE TERROR
COLOR-PANAVISION
VINCENT PRICE
PETER LORR
BAGEL BETHUNE
DEBRA PAGE
DIRECTOR: ROGER CORMAN

¡Un éxito de multitudes!
¡EL MAYOR TRIUNFO DE LA MAXIMA ESTRELLA DE NUESTRO CINE!

5.ª SEMANA en

TIVOLI



SARA MONTIEL
en **Varietes**

con VICENTE PARRA, CHRIS AVRAM, TRINI ALONSO, JOSE M. MOMPIN, ANTONIO FERRANDIS, EMILIO LAGUNA
ARREGLOS MUSICALES DEL MAESTRO GREGORIO GARCIA SEGURA
PRODUCCION POR EDUARDO MANZANOS
EASTMANCOLOR

70 mm

REFLEXIONES DE LA PANTALLA

OTRA SEMANA DE CINE EN COLOR

Dejábamos el comentario del recién terminado festivalito barcelonés, la semana pasada, pendiente de las dos últimas jornadas. Que, como las anteriores, deberán reducirse a las sesiones nocturnas que ha sido donde, según costumbre, se ha congregado lo más sobresaliente. Aunque en estas dos postreras, no merezca mayor atención «Wild Rovers», de Blake Edwards porque éste, especialista en otros géneros, no hace otra cosa que pasar por el Oeste con habilidad —que por algo posee experiencia y conocimientos sobrados— pero sin dejar huella. Y tengamos, eso sí, que hacer especial mención de «Taking off», para mi gusto la tercera en orden cualitativo de lo ofrecido en la semana, detrás de «The music lovers» y tan pegadita a «Joe Hill», que si quieren ponerla delante lo encontrarán completamente natural. Porque «Taking off» es una deliciosa película donde sorprende la profundidad con que Milos Forman ataca personajes, modos y situaciones, haciéndolo con el bisturí envuelto en el brillante oropel de un humor de primera calidad.

Y ahí acabó la decimotercera edición de nuestra Semana del Cine en Color. Como se dice en el titillito de este breve comentario, «otra». Porque no aportó novedad o mejora digna de ser resaltada. La Semana sigue vegetando y manteniéndose gracias al entusiasmo de sus organizadores pero sin que esta entrega encuentre la ayuda, colaboración y reconocimiento que merece. Y esto sigue dejándose sentir en su contexto general. Esa desigualdad en la participación —de países, calidades y fechas de realización— y ese imposible logro de ofrecer todas las cintas adecuadamente subtítulosadas en español, lo demuestran. La Semana barcelonesa del cine en color no es, todavía, lo que debería: una muestra actual de lo mejor que en color se ha hecho por todos los países que realmente merecen estar ahí. Y me consta que no está en el propósito ni en la entrega de sus organizadores el defecto.

G. C.

Cada día un nuevo récord de público...

¡y de carcajadas!

Borrás

A partir de hoy, en su

¡39.ª semana de triunfal estreno!

ALFREDO LANDA
JEAN SOREL
IRA DE FUSTENBERG
ISABEL GARGES



no deseas al vecino del 5º

Además: HELMUT BERGER, el hombre más bello del mundo en EL RETRATO DE DORIAN GRAY.

La libertad errante en «slogan»

También la película de Pierre Grimblat, en Eastmancolor, «Slogan» es como una voz que se levanta a favor de la libertad errante o del libre albedrío de unos personajes dispuestos a romper con todos los convencionalismos sociales, sometiéndose primero para exigir después, en una lucha continua en defensa del «ego», envanecidos por el triunfo profesional en pos de una meta más importante o poniendo poco menos que a subasta los años de juventud entre el hombre de las primeras revelaciones, el que ofrece sumiso unas seguridades y el «play-boy» joven.

«Slogan», que presenta A-Tandem Films, es una historia de nuestro tiempo desarrollada en el ambiente de los cineastas publicitarios, localizada en París, Cannes, Venecia... En la cabecera estelar lleva los nombres del siempre sensacionalista Serge Gainsbourg y de la juvenil Jane Birkin, con Andrea Parisy en el personaje de triángulo y Juliette Berto, Henri-Jacques Huet, Gilles Milinaire, James Mitchell y la participación de Daniel Gelin.

«Nacido salvaje»

En los EE. UU. quedan, como todos saben, pequeñas ciudades en las que la discriminación racial es una auténtica y desgraciada realidad. Concretamente en el Estado de California, según sabemos por la prensa existen diariamente graves e irremediables agresiones...

«Nacido salvaje» es un filme que, con inusitada, desconocida y sincera audacia pone al descubierto el grave problema racial existente entre estudiantes «yanquis» y otros de origen mejicano llamados «espalmas mojadas», en una de las universidades de California. Unos y otros pretenden violentamente un trato análogo en los quehaceres diarios de la Universidad y para conseguirlo llegan a brutales agresiones.

Como se ve «Nacido salvaje» es una película muy de nuestros días, mejor dicho, de la juventud de nuestros días, esa juventud a la que todos, o casi todos reconocemos magnífica... pero a la vez irreflexiva, violenta y fatalmente agresiva.

Maury Dexter, sin duda uno de los más prestigiosos directores de este nuevo y penetrante cine de Hollywood, ha llevado de la mano, de forma maestra, a un grupo de jóvenes pero soberbios actores entre los que podemos contar a Tom Nardin, Patty McCormack, David Macklin y Joanna Frank, nombres que encabezan esa nueva e importante generación de intérpretes del cine americano. D. C. Films ofrecerá en fecha próxima este film que calará hondo en las conciencias de todos los públicos por su contenido actual y tremendamente emotivo.

montecarlo

Mañana, martes, ESTRENO

CUANDO UN HOMBRE DESCUBRE LA ACIDEZ DE LA QUE FUE DULCE FRUTA PROHIBIDA...



slogan

SERGE GAINSBORG
JANE BIRKIN
ANDREA PARISY
JULIETTE BERTO
DANIEL GELIN

DIRECTOR: PIERRE GRIMBLAT
EASTMANCOLOR

A los 18 años, ella tenía ganas de jugar. El, a los 40, deseos de encontrar un amor diferente...

(Mayores 18 años)

CAPITOL

2.ª SEMANA DE CLAMOROSO EXITO

DEL FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE

¡Impresionante! ¡Espectacular! ¡Sobrecogedor! La brujería fue la argucia empleada por un rey siniestro que quería para Inglaterra un estado de abuso, crueldad y terror



EL PROCESO DE LAS BRUJAS

CRISTOPHER LEE
DENNIS PRICE
MARIA SCHELL
MARGARETH LEE

¡Una epopeya diferente, sádica y moderna del Oeste que tiene como meta, la vida... o la muerte!

RICHARD TOMAS
CONTE MILIAN



SENTENCIA DE MUERTE

DIRECTOR MARIO LANFRANCHI

(Para mayores de 18 años)

LEGA A BARCELONA LA MARAVILLA DEL

VISTARAMA

Solemne inauguración durante la primera semana de Noviembre en el fastuoso marco del

REGIO PALACE

Con el estreno en España del film más espectacular y gigantesco de la historia del cine

TORA! TORA! TORA!

XII Festival Internacional de Cine Industrial

Participan 14 países con 116 películas

Del 2 al 6 de noviembre se celebra en nuestra ciudad el XII Festival Internacional de Cine Industrial, en el que participan 14 países, con un total de 116 películas. La Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica ha establecido en el Palacio de Congresos de la Feria de Muestras un Secretariado Permanente del Festival, organizado este año por España. La anterior edición del certamen se celebró en Florencia.

Los países que presentan mayor número de películas son Francia, Inglaterra y Alemania Occidental.

ULTIMOS DIAS en

PUBLI CINEMA

El filme que ha demostrado que EISENSTEIN está vivo



IVAN EL TERrible

(IVAN GROZNI)

MUY PRONTO: LA CONJURA DE LOS BOYARDOS

(2.ª parte de «IVAN EL TERRIBLE»)

«El bosque del lobo» rompió la barrera levantada por los protestatarios

La película de Pedro Olea, en Eastmancolor, «El bosque del lobo» abrió una cuenta aparte entre las españolas presentadas en las distintas ediciones de la Semana de Cine de Valores Humanos de Valladolid, a la que habitualmente concurre un público protestatario que mete mucho ruido, pues en la última edición fue la única que mereció unanimidad en su feliz acogida con una prolongada y apasionada salva de aplausos, obteniendo el Premio San Gregorio.

«El bosque del lobo», tercera realización de Pedro Olea, es una obra de madurez del director por su composición plástica y su nervio dramático. Pero al juzgarla en su conjunto es de justicia hacer mención muy especial a la labor que realiza en ella el actor José Luis López Vázquez, interpretando un papel que entra dentro de la tipología del hombre-lobo, favorecida por las antiguas leyendas gallegas, así como por los sucesos que inspiraron el asunto.

«El bosque del lobo», que también cuenta con una expresiva partitura del músico Antonio Pérez Olea, es una película que rompe moldes acercándose a lo autóctono de la Galicia antigua y la presenta Universal Films Española, S. A.

Programa de «No-Do»

La Revista Cinematográfica Española en sus ediciones 1.504-A y B que se estrenarán hoy lunes, día 1.º de noviembre, publica el siguiente programa:

—El «VII Congreso Internacional del Diseño Industrial», en Ibiza; El infarto, plaga de nuestro siglo; Un pionero español del cine. Segundo de Chomón y sus trucos cinematográficos; XIX Trofeo Conde de Godó, «Open-71» de Tenis, en Barcelona; La Universidad Autónoma de Madrid, Inauguración por S. E. el Jefe del Estado; «Sonimag-9», en Barcelona;

¡El mayor éxito de público de toda su historia!

A partir de hoy

CINEMA VERGARA

seguirá ofreciendo en

9.ª SEMANA y en EXCLUSIVA

la triunfal exhibición del filme más apasionante, emotivo y vibrante de

ELIA KAZAN

El maravilloso esplendor de esa edad en que cada uno busca su camino. ¡y el amor es algo más que unas manos justas!



la producción de Elia Kazan

ESPLENDOR EN LA YERBA

NATALIE WOOD PAT HINGLE WARREN BEATTY

Una de las obras más espléndidas de toda la historia del cine!

PARQUE ATRACCIONES MONTJUICH

HOY ABIERTO DESDE 11H.

Gran matinal INFANTIL

con CASADEMUNT VENTRILOCUO y KINOS PAYASOS

FUNCIONANDO TODO EL DIA LAS ATRACCIONES y...feria de regalos

Cuando MAX OPHULS filmó esta historia de amor, Eric Segal llevaba pantalón corto...

EXITO COTIDIANO en



JOAN FONTAINE - LOUIS JOURDAN

EN LA OBRA CUMBRE DE MAX OPHULS

Carta de una desconocida

(LETTER FROM AN UNKNOWN WOMAN)

SEGUN LA FAMOSA NOVELA DE STEFAN ZWEIG

y a partir de MAÑANA en «Sesión repesca» 4'15 tarde (30 ptas.)

«EL JOVEN TORLESS» IMPORTANTE:

En el sorteo efectuado del papagayo «KARINO», éste ha correspondido al número 2.005. El poseedor puede pasar a recoger a «KARINO» por las oficinas del cine ARCADIA.

"PEQUEÑO GRAN HOMBRE"
DUSTIN HOFFMAN
"PEQUEÑO GRAN HOMBRE"
"LITTLE BIG MAN"
 UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS / DISTRIBUIDA POR **filmaur**

COLISEUM
¡5.ª SEMANA!
 Una obra maestra de dos «Grandes» del cine actual:
ARTHUR PENN director
DUSTIN HOFFMAN actor
¡Sencillamente grandiosa... inolvidable!
 Hoy, matinal — Mayores 18 años

¡UN EXITO MUNDIAL ACLAMADO DIARIAMENTE POR EL PUBLICO DE BARCELONA!

urgel cinema

LOS LIBERTINOS
 PANAVISION COLOR UNAPESCUAUMENT

¡UN REPARTO EXCEPCIONAL PARA UNA PELICULA TAN EXTRAORDINARIA COMO VIOLENTA Y ESPECTACULAR!

LA ULTIMA LECCION DE CHABROL

«El Carnicero» (Le boucher) llega hasta nosotros de la mano del gran director francés Claude Chabrol. Con una habilidad singular nos cuenta en imágenes una historia sencilla pero terrible, como lo es la muerte misma. Stephane Audran y Jean Yanne la protagonizan.

Además veremos un espectáculo impresionante en «El dedo en la llaga», con Klaus Kinsky y George Hilton. Este doble programa en los cines Arenas y Gaiarre, de Sans.

El cine Liceo exhibe la comedia dramática más explosiva realizada en Hollywood «En u.a Isla tranquila al sur», violenta y apasionada con Richard Egan, Dorothy McGuire, Troy Donahue y Sandra Dee; y un mundo escabroso pero de auténtica humanidad en «Pigalle... Barrio prohibido», con Gino Cervi y Lila Kedrova.

TEATRO VICTORIA
 Tel. 241 39 85
TARDE, 6 y 11 NOCHE

EXITO SENSACIONAL DEL SUPERESPECTACULO MUSICAL
CHICHO GORDILLO SHOW
 Miércoles, día 3: PRESENTACION DEL BALLET INTERNACIONAL «MEXICO 71»

CARTELEERA

TEATROS

LICEO. (Tel. 222-46-92.) — Extraordinaria Temporada de Opera 1971-72. Conmemorativa de los CXXV años de actividad artística de este Gran Teatro. 61 funciones. 46 de noche y 15 de tarde. Con la primerísima figura del arte lírico y un extraordinario y variado repertorio. Queda abierto el abono. A los señores Abonados de la Temporada de Primavera se les reservarán sus localidades hasta el día 28 del cte. Informes, Abonos y Programas en la administración. San Pablo 1 bis.

APOLO. (Tel. 241-40-06.) — A las 6 tarde y 10.45 noche. Obra ofrecida al público su primera Compañía de Revistas con los tres ídolos del público: Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña. Estreno de la superrevista de gran espectáculo: **LLEVA-ME A PARIS** 3 conjuntos internacionales. Un fabuloso superespectáculo pensado, creado y dedicado al público de Barcelona. Carrusel rodante, mujeres voladoras, lámparas vivientes, sinfonía acústica... Y mucha risa, en un montaje de rango internacional, con «Las alegres chicas de Colisada». Desplazamiento inmejorable: autobuses, 29, 57 y 64 y Metro Lesseps-Pueblo Seco, le dejarán a la puerta del Teatro.

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) Tarde, 6.15. Noche, 10.45. Compañía Paco Morán, con Marisol Ayuso: **EL APAGON**, «Black Comedy» (de Schaffer). Versión: Balart, con M. Isabel Pallarés, Almudena Cotos, Miguel Granizo, Paco Cambres, Pepe Ruiz en «Bring». Colaboración: Ricardo Canales. Arrolladoramente cómica. Tercer mes de éxito. Jueves 11 noviembre, 100 representaciones.

CALDERON. (Ronda San Antonio, 38. Tel. 242-28-24.) — Dirección Colisada, 6 y 10.45. Éxito apoteósico en el triunfal regreso de Ethel Rojo con su gran espectáculo internacional: **BLA... BLA... BLA...** El mejor «ballet» del momento «The Royal Kindom». La gracia de Alfonso Lussón y Joe Rigol. Las verdades argentinas Tita e Isabel Coel. Rocky Pontoni, Romero Godoy y la extraordinaria atracción Tebas. Coreografía y música: Eder Lobato. Dirección general de Horacio Barba.

CAPSA. (Aragó-Laletana. Teléfono 215-73-93.) — Cia. Titular de Pau Garsaball. Tarde, 6.15. Nit, 10.45. 8 meses d'èxit de **EL RETAULE DEL FLAUTISTA**, de Jordi Teixidor. Dirección: Feliu Formosa. Una obra intencionada... i molt divertida! Venta anticipada de localidades.

ESPAÑOL. (Tel. 241-01-10.) — Dirección: Colisada. Todos los días, 6.30 y 10.45. Clamoroso éxito cómico: **UN SERENO DEBAJO DE LA CAMA**, por la Compañía de Comedias Cómicas Cecilio Valcárcel.

GASLIGHT. (Su teatro club, su discoteca relax. Tuset, 3. Tel. 217-45-47.) — Todos los días, 11.30 y 1.30 noche. Festivos 7.30 tarde y 11.30 noche. Marta Padovan en la comedia frívola-musical de Alfonso Paso: **DOMESTICAR A UNA MUJER**, con Gabriel Agustí, Isabel Gallardo y Joaquín Ferré. Dirección: Pastor Serrador.

POLIORAMA. (Tel. 221-07-73.) Compañía Teatro Nacional María Guerrero. Todos los días funciones 6.15 tarde y 10.45 noche. José Bódalo en **ROMANCE DE LOBOS**, de Valle Inclán. Director: José Luis Alonso. Venta anticipada de localidades.

MORATIN. (Muntaner, 246. T. 217-82-06.) — Tarde, 6.15. Noche, 10.45. Cia. de Comedias María José Alfonso y Emilio Gutiérrez Caba con Pastor Serrador en **OLVIDA LOS TAMBORES**, de Ana Diosdado, con José María Guillén, Encarna Chimen y Raúl Sender, como «Lorenzo». Dirección: Ramón Ballesteros. Taquilla abierta de 11 mañana a 11 noche. Aparcamiento gratuito.

ROMEA. (Tel. 221-51-47.) — Hoy, 6 y 11, dos últimas representaciones y despedida de la Compañía con: **BARCELONA, 2000...**, por Salomé, Santi Sans, Lidia Moreno, Joaquín Gasa Jr., baleret «Seven and Seven» y un grandioso elenco.

TALIA. (Tel. 241-14-47.) — Tarde, 6.15. Noche, 10.45. ¡16.º mes de éxito! Alicia Tomás, en la graciosísima comedia: **CUANDO EL DIABLO LLEVA FALDAS**, de R. Richart. Con Paquita Ferrández, Víctor Petir, Carmen López Lagar, Pedro Gil, Margarita Mingullón, Pepita Llunell, Antonio Jabalera y la colaboración de Juan Fernández. Dirección: R. Richart. ¡Divertida! ¡Pícaro! ¡Segunda temporada!

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — Hoy 6 y 11. Gran éxito del superespectáculo **CHICHO GORDILLO SHOW**, con la colaboración de George Reich, Ballet Lyse Balanger, Gary Sneed, «La Barilla», Pepe Montoya, «Regen's Marionettes», Rita Elszak, Thom Allen. Dirección musical: Francisco Burrull. Localidades anticipadas.

ATLANTICO. (Ramblas, 122.) Siempre apto. Continúa 11 mañana. Un filme del comandante Cousteau: «El mundo sin sol» (Color). Jamás el mundo submarino había sido fotografiado como en este filme extraordinario. Estreno: Imágenes del deporte (Santiago Esteve). Color. Estreno: «Los everglades» (Fauna y Flora de Florida). Color. Estreno: Revista No-Do A y B.

ATLANTA. (Tel. 222-12-10.) — Matinal, a las 10. Tarde, continúa: «Celos a la italiana» y «El retrato de Dorian Gray». (Mayores 18 años.)

BALMES. (Tel. 227-84-26.) — Matinal, 11. Tarde, 4.50 (sin numerar) y 6.45 (numerada). Noche, 10.45 (numerada): «La graduada». Película: 11.10, 5, 7.05 y 11.10. (Mayores 18 años.)

BORRAS. (Tel. 222-56-27.) — Matinal, a las 10. Tarde, continúa 4.20. No-Do. «No de searás al cine del 3.º y «El retrato de Dorian Gray». (Mayores 18 años.)

BOSQUE. (Tel. 227-07-83.) — Matinal, 10. Tarde, continúa 4. «Caidos sobre un árbol» (Louis de Funès) y «Las 8 campanadas». (No apto.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32.) — Matinal a las 10. Tarde desde las 3.30: «El proceso de las brujas», con Christopher Lee y María Schell (3.44, 7.11, 10.43) y «Sentencia de muerte», con Robin Clarke y Richard Conte (5.21, 8.53). (No apto.)

COLISEUM. (Tel. 221-84-66.) — Matinal, 10.45. Tarde, 3.40 y especial, 6.30. Noche, 10.30: «Pequeño gran hombre», por Dustin Hoffman. (Mayores de 18 años). Película: 10.55, 3.50, 7 y 11.

COMEDIA. (Tel. 221-51-72.) — «Duelo de pillos». (Mayores 18 años). Matinal a las 11. Tarde, 4.20. Numeradas, a las 6.40 y noche, 10.40.

CONDAL. (Marques del Duero, 91. Tel. 241-76-49.) — 3.30 continúa: «Miguel Strogoff», por Curt Jürgens, Genevieve Page y «Canción de Noruega», por Toralw Maurstad y Edward G. Robinson. (Apto.) Festivos, matinal, a las 10.

DIAGONAL. (Tel. 217-41-03.) — Matinal, 11.15. Tarde, 4.15. Especial numerada, 6.40. Noche, 10.35, numerada: «Aunque la hormona se vista de seda...» (Mayores 18 años.)

EXCELSIOR. (Tel. 254-75-62.) Matinal, 10. Tarde, «Un mes de abstinencia», con Dick Van Dyke (11.35, 4, 7.35 y 11.10). Además: «Una historia perversa» (10, 5.45 y 9.20). (18 años.)

FANTASIO. — Matinal, 11. Tarde, 4.45, 7 y 10.45 (numeradas): «Love Story». (No apto.)

FEMINA. (Tel. 222-00-39.) — Matinal, 11. Tarde, 4.20. Numeradas, 6.35 y 10.35: «La dama del coche con gafas y un fusil» (70 mm) (No apto.)

MONTECARLO. (T. 215-00-69.) Matinal, a las 11. Tarde, 4.10, 6.45 y 10.45, numerada: «Rio Lobo». (Mayores 14 años.)

NIZA. — «La herencia de los Musters» y «La venganza del Santo». (Apto.)

NOVEDADES. (Tel. 232-30-13.) Matinal, 11. Tarde, 4.25 sin numerar. Especial 7 y noche, 10.45 numeradas: «Adiós cigüeña» (Autorizada mayores 18 años). Película: 11.10, 4.35, 7.10 y 11.05. Venta anticipada de localidades de 11 a 1 y 7 a 10.

PALACIO BALASA. (C. San Antonio, 16. Sants. Esquina calle Vallespir, T. 230-56-52.) Hoy, matinal, a las 10. Tarde, continúa: «Caidos sobre un árbol» y «Las 8 campanadas». (Mayores 18 años.)

PARIS. — Continúa desde las 3.55: «Love Story». (No apto.) Hoy, matinal, a las 11.

PELAYO. (Tel. 221-43-70.) — Matinal, a las 10. Continúa 4 tarde: «Rio Lobo» y «Caito a babor». (Mayores de 14 años.)

PETIT PELAYO. (Teléfono 221-43-70.) — Continúa 10 mañana: «Estirpe de raza» y «Las joyas de la familia». (Mayores 14 años.)

REGIO PALACE. (Cerrado por la instalación del nuevo sistema «Vistarama» - 150 D.) ¡La última maravilla técnica del Séptimo Arte! Próxima inauguración con el estreno en España de: «Tora! Tora! Tora!» El filme más espectacular de la historia del cine!

RIALTO. (Tel. 227-45-61.) — Tarde, 4.15, continúa. Estreno No-Do. «Rebelión a bordo» y «El tiempo en sus manos». (Apto.)

SAVOY. (Tel. 215-37-76.) — Tarde y noche, cont. «Suspense y emoción en la fantasía de Wells». «La gran sorpresa» (en Lunacolor), con Ed. Judd y Martha Hyer. La fabulosa película en color: «La última aventura», con un reparto fabuloso.

TIVOLI. (Tel. 221-42-52.) — Matinal, 11. Tarde, 4.25, sin numerar. Especial, 6.40 y noche, 10.30. (numeradas): «Varietés». (Autorizada mayores 18 años). Película: 11.10, 4.35, 7.05 y 11.

URGEL CINEMA. (Teléfono 243-79-54.) — «Los libertinos». (Mayores 18 años). Matinal, 10.30. Tarde, 3.20. Numerada, 6.30. Noche, 10.25.

VERGARA. (Tel. 221-76-46.) — Matinal a las 11. Continúa desde las 3: «Esplendor en la yerba» por Natalie Wood y Warren Beatty. Película: 3.05, 5.05, 7.10, 9.05 y 11.10. (Autorizada para mayores de 18 años.)

Salas especiales

ALEXIS 143. (Tel. 215-05-06.) (Vestibulo Alexandra.) — Continúa desde 10.30 mañana. «El jardín de las delicias», de Saura (10.50, 12.55, 2.40, 4.45, 6.50, 8.50 y 10.50). (No apto.) 2 últimos días.

ARCADIA. (Tel. 228-56-16.) — Matinal, 11. Tarde, 4.50. Numeradas, 7 y 10.35: «Carta de una desconocida», v. o. de Max Ophüls (11.30, 5.20, 7.40 y 11.15) y corto. (No apto.) A partir de mañana, 4.15: «El joven Torless».

AQUITANIA. (Av. Sarriá, 31. Tel. 230-50-07.) — Matinal, 11. Tarde, 4.25 (sin numerar) y 6.45 (numerada). Noche, 10.50: «Menage a la italiana», en v. o. con Ugo Tognazzi. Película: 11.10, 4.35, 7.05 y 11.10. (18 años.)

MARYLAND. (Tel. 222-19-66.) — Matinal, 11. Tarde, 4, 6 y 8 (numeradas). Noche, 10.45 (numerada): «El derecho a la vida», en v. o. Película: 11.10, 4.10, 6.10, 8.10 y 11.05. (18 años.) Venta anticipada.

PUBLI CINEMA. (Teléfono 215-18-03.) — Continúa 11 mañana. Noche 10.45, numerada: «Ivan el terrible», 1.ª época, de Eisenstein (11.20, 1.25, 3.35, 5.45, 7.55, y 11.10) y el corto: «Prólogo», de G. Malla (11, 1.05, 3.15, 5.25, 7.35 y 10.45). (No apto.)

REX. (Av. José Antonio, 463. Tel. 223-10-60.) — Matinal, 10.40. Tarde, 4.30, 6.50, numerada y 10.40 numerada: «Pepe le Moko», v. o. y corto. Película: 4.50, 7.15 y 11.05. (Mayores 18 años.)

CINERAMAS

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Floridablanca, 135.) — Matinal, a las 11. Tarde, 4 y 6.45. Noche, 10.45: «Las 24 horas de Le Mans», en Cinerama. Pase película: 11.27, 4.17, 7.12, 11.02. (Apto.)

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00.) — Matinal, a las 11. Tarde, 4 y 6.45. Noche, 10.30: «La luz del fin del mundo», en Cinerama. Pase película: 11.12, 4.12, 6.57 y 10.42. (Mayores de 14 años.)

CINERAMA WALDORF. (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38.) Matinal, a las 11. Tarde, 4 y 6.45. Noche, 10.35. «La batalla del Rio Neretva», en Cinerama. Pase película: 11.12, 4.12, 6.57, 10.47. (Mayores 18 años.)

Salones de reestreno

ABC CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-58-90.) — Continúa: «Ursus el gladiador» y «El hombre orquesta». (Apto.)

ADRIANO. — «Llamame Matilde» y «Las nuevas aventuras de Robin de los Bosques». (Programa apto.)

ALARCON. (Escudellers, 6.) — Del 1 al 4: «Esta noche vamos de guerra» y «El Zorro y los 3 mosqueteros». Del 4 al 6: «La última carta» y «Besame tonto».

AMERICA. — Matinal: «Historias de terror» y «Nacido salvaje». (No apto.)

ARENAS Y GAYARRE. — «El carnicero» y «El dedo en la llaga».

ARNAU. — Matinal: «La leyenda de la ciudad sin nombre» y «El Coyote». (Mayores 18 años.)

AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231-41-86.) — Continúa desde las 11 de la mañana: «Una señora llamada Andrés» y «El horror de Frankenstein». (No apto.)

BARCELONA. — «Subterfugio» y «El rebelde».

BOHEMIO Y GALILEO. — «Danzad, danzad malditos» y «Salario para matar». (Ambas en color.)

BONANOVA. (Bigay, 6. Teléfono 247-34-02.) — De lunes a miércoles: «Infierno en el Pacifico» y «Mi doble en los Alpes». (Apto.) De jueves a domingo: «Chubasco» y «Rachel, Rachel».

CASTILLA. — «El último valle» y «Brujas sin escobas».

CENTRAL. (Aribau, 8.) — «Mátalos y vuelvel» y «La marca del hombre lobo». (No apto.)

CENTRICO. — «De profesión sus labores» y «Zig zag», por George Kennedy y Ann Jackson. (Ambas en color.)

CERVANTES. (Tel. 225-29-69.) — «El sobre verde» y «El pájaro de las plumas de cristal». (No apto.)

CINEMAR. — Continúa desde las 10.45. Estreno, No-Do B. «Asalto a la Corona de Inglaterra» y «Rio malditos».

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) — Matinal a las 10.30: «Ursus el gladiador» y «El hombre orquesta». (Apto.)

DIANA. — De lunes a jueves: «La última carta» y «Suspiros de Triana». De viernes a domingo: «Matrimonios separados» y «Con los ojos cerrados».

DORADO. — Matinal, a las 10. «Ursus el gladiador» y «El hombre orquesta». (Apto.)

DUCAL. — «Ana de los mil días», por Richard Burton, Genevieve Bujols y «El día de la boda», por Enrique Rambal.

EDEN. — «El pájaro de las plumas de cristal» y «El sobre verde». (No apto.)

EMPORIO. — Jason Robards, Stella Stevens y David Warner en: «La balada de Cable Hogue» y la famosa novela de Corin Tellado y «Tengo que abandonar». ¡Un éxito del cine actual! (Ambas en color.)

EMPORIUM. (Independencia, 288.) — «Esta noche vamos de guerra» y «El dinero tiene miedo».

GALERIA CONDAL. (Teléfono 222-70-91.) — Cont. 11 Mna. (No apto.) «Ladrón y amante», James Coburn y «Dos mulas y una mujer», Shirley McLaine.

GOYA. — «Nacido salvaje» e «Historias de terror».

IDEAL. (Pueblo Nuevo. Teléfono 309-31-27.) — Tarde, 3.45, continúa: «Salario para matar» y «Danzad, danzad malditos». (No apto.)

JAIME I. (Avda. República Argentina, 267-269. Teléfono 247-11-02 y 247-43-96.) — «Calidad en cantidad» «Los ratones», Steve McQueen, Sharon Farrell y «Hombres desesperados», Rod Cameron y Pierre Brice.

IRIS. — «El pájaro de las plumas de cristal» y «El sobre verde». (No apto.)

LATINO. (Ramblas, 27.) — «King Kong se escapa» y «El conde Drácula». (Mayores 14 años.)

LICEO. — «En una isla tranquila, al Sur» y «Pigalle, barrio prohibido».

LIDO. (Pantalla panorámica. Paseo San Juan, 27. Teléfono 225-49-19.) — «Algo que no esperabais! Terror y risa! Así va mejor! «Las tres caras del miedo», Boris Karloff, Mark Damon y «Flor de cactus», Walter Matthau e Ingrid Bergman.

LORETO. — «El último valle» y «La colina de las botas».

MALDA. — «Dos cosmonautas a la fuerza» y «La noche de los generales».

MARTINENSE. (Montaña, 9 y 11. Tel. 226-18-29.) — «Venga sin perder un segundo! ¡Un doble programa así, lamentaría no haberlo visto! «Flor de cactus», Walter Matthau e Ingrid Bergman y «El póker de la muerte», Dean Martin y Robert Mitchum.

MODERNO. (Tel. 257-16-47.) — Laborables 4. Sábados y festivos 3.45: «Una señora llamada Andrés», por Cramen Sevilla, Juan Luis Galiardo, José Sacristán y «El horror de Frankenstein», Ralith Bates y Kate O'mara. (Mayores 18 años.)

NAPOLIS. (Avda. San Antonio María Claret, 168. Teléfono 236-51-25.) — «El sobre verde» y «El pájaro de las plumas de cristal». (No apto.)

OBEON. (Fabra y Puig, 25. Tel. 251-67-32.) — Nuevo equipo de proyección. Continúa desde las 3.30: «Ana de los mil días» y «Emboscada en las colinas». (No apto.)

ORIENTE. — «Añoche cuando se apagó la luz» y «Mamon torpes».

PALACIO DEL CINEMA. (Cintematización Carrier.) — Hoy, matinal a las 10. Tarde, continúa 4: «Pigalle... barrio prohibido» y «En una isla tranquila al Sur». (Ambas en color). (No apto.)

PEDRO IV. (Tel. 307-06-66.) — Matinal, a las 10. Tarde, 4, continúa: «Una señora llamada Andrés» y «El horror de Frankenstein». (No apto.)

PRINCIPAL PALACIO. — Matinal a las 10. Tarde, continúa: «El hombre orquesta» y «Ursus el gladiador». (Mayores 14 años.)

PROVENZA. — «De profesión: sus labores», por Laura Valenzuela y «Zig-zag». (Ambas en color.)

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 227-54-01.) — «Las Leandras» y «A mí las mujeres, ni fu ni fa».

RIO CINEMA. (Matanzas, 40. Pinar del Río, 24-26, junto viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22.) — «La leyenda de la ciudad sin nombre» y «Fórmula 1». (No apto.)

RIVOLI. (Avda. Meridiana, núm. 248. Tel. 349-09-20. Aire acondicionado.) — «Continúa No-Do. «El hombre orquesta» y «Ursus el gladiador». (Mayores 14 años.)

SANLEHY. — «Mogambo» y «Esta noche vamos de guerra». (Mayores 14 años.)

SELECTO - GRACIA. (Teléfono 217-14-63.) — «Historias de terror» y «Nacido salvaje».

SPRING. — «La Lola, dicen que no vive sola» y «Un par de asesinos».

TEXAS. — «Subterfugio» y «Buenas noches, año nuevo».

VERDI. (Teléfono 228-51-33.) — «El sobre verde» y «El pájaro de las plumas de cristal». (No apto.)

VERSALLES. (Máximo confort.) — «Nacido salvaje» e «Historias de terror».

VICTORIA. (San Andrés.) — «Una señora llamada Andrés» y «El horror de Frankenstein». (No apto.)

INFANTILES

PUEBLO ESPAÑOL. — Domingos y festivos, 11.30, grandes matinales infantiles. Pochinelinas Baby y otras destacadas y valiosas atracciones.

ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH. — Hoy, abierto desde 11 mañana. Gran Matinal Infantil con la actuación de Casademunt y su Pulinet Ventrilocuo y Los Kinos Payasos. Funcionará desde Paralelo. Autobuses 101 desde Arco Triunfo y Plaza España.

PARQUE DE ATRACCIONES TIBIDABO. — Abierto todo el año. Constante renovación de atracciones. Aparcamiento entre pines. Gran zona de Picnic. Aire purísimo a tan sólo 20 minutos del centro ciudad. El fucular no «padece» embotellamientos.

BOITES

PARADISO. (Vía Augusta, 90.) Salón-estar, audiomusical.

ROMANOFF. (Sants. Coloma de Gramanet. García Morato, 22 y 24. Todas las tardes laborables, 25 ptas. Festivos laborables, 35 ptas. Consumición incluida. Final autobuses, 35, 3, SM y SC.

TROCADERO. (Travesera de Gracia, 218. (entre General G. y Balén). Teléfonos: 214-10-01 y 214-98-43. Aire acondicionado.) — Todos los días de 6 a 10 y de 10.30 a 4 madrugada.

SALAS DE BAILE

BAHIA. (Olinellas, 31. Sants.) Cada día más espectacular. Cada día de 5.30 a 10 de hoy tarde, 4 horas y media de baile y alegre diversión en un ambiente excepcional en un ambiente excepcional con la Gran Orq. Dinámicos.

RESTAURANTE MONUMENTAL. (Mayor de Gracia, 25 y 27.) — Hoy tarde, de 25 y 27.) — Hoy tarde, de 6 a 9.30 y noche a las 11:00 y 11.30.

NILO. (Violante de Hungría, núm. 153. (Sants.) — Hoy tarde, de 5.30 a 9. Fabuloso éxito de Karlo. Boiey's Quartet, Grupo X, Deuo y sus gogo-girls.

NIZA. (Plaza Sagrada Familia, 12.) — Estación Gran tro. Hoy tarde. Orq. Gran tro. Gala y su cantor Mellado



MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

ventas
terrenos

TERRENO EN PATIO INTERIOR DE MANZANA

Bien situado en una de las entradas de Barcelona. Posibilidades de construir cinco plantas con un total de 11.000 metros cuadrados edificables. Apto por sus tres fáciles accesos, para garaje, taller coches, parking, etc. Escribir Apartado de Correos 827 de Barcelona

TERRENO INDUSTRIAL AREA BARCELONA

Situado en la autopista de Barcelona a Molins de Rey y junto a la carretera nacional de Barcelona a Madrid. Acceso por la primera a las poblaciones circundantes por bucle, a menos de 1 Km. Inmejorables condiciones urbanísticas en orden a población, faja y vías comunicación área y ciudad de Barcelona. 1.000.000 de palmos cuadrados. Escribir al Apartado de Correos 827 de Barcelona

«ALELLA RESIDENCIAL»

A 20 minutos de Barcelona, por la Autopista, junto al núcleo urbano de Alella. Situación ideal para vivir con las comodidades de la CIUDAD con la paz y tranquilidad del CAMPO y PLAYA

VENTA DE TERRENOS DESDE 20.000 PALMOS CUADRADOS

Construimos chalets en 8 meses

Infórmese de las extraordinarias facilidades Venta de terrenos y chalets

FINCAS MAS. Consejo de Ciento, 170, 1.º Tel. 253-40-01

PARTICULAR

vendo terrenos desde 12.000 plm.2 en playa. Segur de Calafell, 600 metros ferrocarril, 36.000 ptas. entrada. Resto a 3.600 ptas. mes (50 meses). Sin intereses. Construiría torres y daría facilidades hasta 10 años. Abstenerse Intermediarios. Teléfono 221-68-49

CONSTRUCTORES-PROMOTORES VILASAR DE MAR

en donde en la actualidad existe más la demanda que la oferta de apartamentos, VENDO TERRENOS situación inmejorable propios para construir apartamentos. Tels. 227-35-58 y 228-39-80, de 4 a 8

TRATO DIRECTO CON PROPIETARIO

Desde 10.000 plm.2 en inmejorables condiciones y cómodos plazos sin interés. Vegetación abundante; clima ideal y a 12 Km. de Calvo Sotelo

TEL. 228 28 05

PREPARE SUS FUTURAS VACACIONES SOBRE CALAFELL

APARTAMENTOS

EN PROPIEDAD POR SOLO 15.000 PTAS. UNICA ENTRADA

RESTO 2.927 PESETAS MENSUALES TOTALMENTE AMUEBLADOS Y EMPAPELADOS, TELEVISOR, FRIGORIFICO, COCINA CON HORNO, ANTENA COLECTIVA VHF, UHF Y FM. SERVICIO DE BAR Y SUPERMERCADO

SI ES DE SU INTERES, ROGAMOS SOLICITE INFORMACION TELEFONICA O BIEN PASE POR NUESTRAS OFICINAS

Calle Lauria, 155, 1.º, 1.ª Teléfonos 221.82.89 y 221.84.27. BARCELONA

ventas
pisos

NIKER

se vende pisos con poca entrada de 2, 3 y 4 dormitorios ¡Véalos! mañana y tarde en

BALDOMERO SOLA, 190
ALCAZAR TOLEDO, 28
PABLO PIFERRER, 114
ONESIMO REDONDO
PABLO PIFERRER, 127
QUEIPO DE LLANO
AVDA. FERROCARRIL, 11-15
AVDA. FERROCARRIL, 17-19
RIERA DE LA CRUZ, 31-33
RAMBLA DEL CARMELO, 106
NAPOLES, 102

Badalona
Badalona
Badalona
Badalona
Badalona
Hospitalét
Hospitalét
Hospitalét
Barcelona
Sta. Coloma G.

y muchos más en construcción. — Infórmese en

NIKER

Balmes, 221. Teléf. 228-87-00. Barcelona (Empresas Federico Vallet, S. A.)

VENT-PIS Consejeros de Vivienda

Sicilia, 253
Un nuevo concepto en la venta de pisos, torres, apartamentos y locales.

Fresser, 11.
Pisos de 3 dormit., comed., coc., baño compl. lavadero y terraza.
150.000 Entrada.
100.000 Llaves.
50.000 Aplazado 6 meses.
400.000 11 años 4.850 al mes.

700.000
Roger, 34
Pisos de 3 dormit., comed., coc., baño compl. lavadero y terraza.
150.000 Entrada y llaves
90.000 Aplazado 6 meses
400.000 11 años 4.850 al mes
640.000

Gerrofers, 65
Pisos de 3 dormit., comed., coc., baño compl. lavadero y terraza.
100.000 Entrada
100.000 Llaves
400.000 12 años 4.175 al mes

600.000
Gustosamente les ampliaremos información técnica y económica en nuestras oficinas de Sicilia, 253

VENT/PIS Consejeros de Vivienda

ESTAMOS A SU SERVICIO

UN PISO QUE SATISFACE EN TODOS SUS DETALLES

C. INDUSTRIA, 330

(Junto Parada Metro Paseo Maragall)

ENTRADA UNICA DESDE 150.000 PTAS.

AL MES (TODO INCLUIDO). 5.750 PTAS.

FUSA

Rosellón, 446
Tel. 255-02-07

VIVA A LO GRANDE EN UN GRAN PISO C. ESCORIAL, 29-31

(Esquina c./ Encarnación)

ENTRADA UNICA DESDE 180.000 PTAS.

Mensualidades (todo incluido) 6.000 pesetas

FUSA

Rosellón, 446
Tel. 255-02-07

FRENTE AL PARQUE DE LA CIUDADELA P.º PUJADAS, 7

(A 100 M. METRO ARCO DEL TRIUNFO Y A 5 MINUTOS DE LA PLAZA DE CATALUÑA)

ENTRADA UNICA DESDE 160.000 PTAS.

Resto con facilidades hasta 12 años

FUSA

Rosellón, 446
Tel. 255-02-07

PISOS TRES DORMITORIOS

ENTRADA UNICA LLAVES MANO

25.000 PTAS.

Informes: Plaza Universidad, 3, principal (Galería Universidad), Barcelona

¡SENSACIONAL! ¡SENSACIONAL!

INAUGURACION FINCA A SOLO 9 KM. DE BLANES
2.000 PARCELAS EN VENTA A 6 PTAS. PLM.2

Incluidos todos los servicios de agua, luz, aborillado, alcantarillado, calles asfaltadas, etcétera

GRANDES FACILIDADES DE PAGO TRATO DIRECTO CON EL PROPIETARIO

INFORMACION Y DEPARTAMENTO DE VENTA
Teléf. 245.25.56

Consejo de Ciento, 359, 1.º, 1.ª Teléf. 216-04-18

C. Encarnación, 192

(Gracia), último piso, 4 hab. y ático 3 hab., 120 m.2, baño y aseo, gran com. - living, coc., altillos, armarios empotrados, terraza, etc. Acabados de gran calidad, sólo un piso por rellano, portero eléctrico. Sólo 150.000 ptas. entrada y llaves, resto en 12 años. Véalos todos los días, de 4 a 7; festivos, de 10 a 2, en la misma obra

FIROSA

216-05-20
216-05-00

PASEO DE GRACIA, 50

50.000 pesetas

entrada, pisos 3 hab. amplias, comedor, living, baño completo, empapelados, zócalo, serigrafía en baño y cocina, terrazas soleadas. Véalos en Plaza Baró y Pallero, 11 (junto puente Sta. Coloma y parada autobuses), todos los días, de 4 a 7; festivos, de 10 a 2. Fac. 12 años

FIROSA

216-05-12
216-05-00

PASEO DE GRACIA, 50

ATICOS

de 2 hab., com., baño, cocina, amplias terrazas, etc., en c. CERRO LA TRINIDAD, 83-85. Sólo 50.000 ptas. entrada, resto 12 años en cómodas mensualidades. Infórmese en:

FIROSA

216-05-12
216-05-00

PASEO DE GRACIA, 50

VILASAR DE MAR

PISOS frente al mar, 4 dormitorios, calefacción, de 700.000 a 750.000 ptas. Fac. pago. A 80 m. Club Náutico y playa, 3 dormitorios, a 600.000 ptas. Fac. pago. AL CONTADO GRANDES REBAJAS. Tel. de 4 a 8 a los tels. 2283980 y 2273558

PISOS EN SAN ANDRES

c. Rubén Darío, esquina Renard. Precio total 560.000 ptas. Entrada 100.000 y resto en 10 años, 3 dormitorios, comedor-estar, cocina, baño-aseo, ascensor subida y bajada, gas ciudad, etc. Razón: J. CARBONELL VILANOVA, T. 2314826

PISOS ECONOMICOS

Entrada con llaves, 80.000
2.984 ptas. mes
3 dorm., com., aseo., baño, terraza

Sta. Coloma G.

(Autobús 103)
calle Roma, 86
y calle Sicilia, 66

Badalona

(autobús B.S.)
Pedro Martell, esq. Beethoven
y calle Felipe II, 11
Raz.: en obra o en

PROTISA

c. Bruich, 82. Tel. 232-26-88
Barcelona-9

MERIDIANA, 578

entre 8 y 10.000 ptas. alquiler, sin traspaso, junto Metro San Ramón Nonato, c. Cardenal Reig, con HP. Llaves mano. Tel. 242-77-76, Plaza Peso de la Paja, 2, entlo., 1.ª

SIN

COMPETENCIA

PISOS 4 dormitorios, cocina, baño, aseo, terraza sol. Armarios empotrados (2), con altillo, cocina serigrafada y armarios formica, gas ciudad, baño y aseo con azulejos pulido y abricantado de 30 x 30. Zócalo del mismo material en todo el piso. Sanitario Roca serie Lucerna. Calefactor gas. PRECIO TOTAL: 260.000 (a convenir), más hipoteca. SITUACION: Espronceda, n.º 329, esquina Clot-Mallorca. Información permanente en edificio y en la calle Madrazo, 14. Teléfono 217-89-08

VARIANTES: ATICOS, S/ATICOS y ATICOS DUPLEX

LO MEJOR DE SAN ANDRES MERIDIANA, 586

(Metro Torras y Bages)

Pisos de TRES dormitorios, comedor-estar, cocina con armarios y serigrafía, baño y terraza con sol

Facilidades de pago a convenir, con trato directo. Y entrega de llaves:

CON O SIN ENTRADA

Infórmese en la misma finca, teborables y festivos días 31 y 1, de 10 a 1 y de 5 a 7. Promotor: PROCER, S. A. Constructor FEDERICO VALLET, S. A.

BADALONA GRAL. WEYLER, 202

(Esquina Alfonso XIII)

3 y 4 dormitorios, com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados

Facilidades 10 años

SPAI

BADALONA AVDA. MARQUES DE MONTROIG, 208

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados

Facilidades 12 años

SPAI

SAN JUAN DESPI FALANGE - ESQ. 26 ENERO

Unica entrada desde 75.000 ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, gas ciudad

Facilidades 12 años

SPAI

SAN BAUDILIO FORTUNY, 36

(Entre Industria y Montevideo)

3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, aseo, terraza

Facilidades 12 años

SPAI

HOSPITALET CASANOVAS, 23-25

4 dor., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados

Facilidades 12 años

SPAI

MATARO JAIME RECODER, 88-90

(Rta. Ilimitada)

Entrada 100.000 ptas

a 30 mts. estación, 3 dorm., com.-estar, con parquet, cocina, fuerza, gas ciudad, terraza

Facilidades 10 años

SPAI

Av. Ppe. Asturias, 54
Tel. 2-17-29-00

continua
en la página
siguiente

Lo mejor para el hielo, Las Cadenas...



Para subir los puertos en invierno...

Para beber, también ¡siempre!

Las Cadenas ayudan y reconfortan.

ANIS LAS CADENAS

De finísimo paladar

CHALETS DESDE 25.000 Ptas. entrada

Trato directo con propietario. 15 modelos a elegir de 1 a 6 dormitorios, comedor-living, cocina con horno, armarios metálicos, baño completo, terraza, jardín, garaje. En propiedad a los 50 meses, con pagos mensuales desde 2.674 Ptas. En Vallirana, a 15 minutos Plaza Calvo Sotelo, lindando pueblo, en Zona Residencial con más de 150 chalets construidos y habitados todo el año. Todos los servicios, autobuses, agua abundante, luz, fuerza, colegios, mercados. Consejo de Ciento, 170, 1.º. Teléf. 253-40-01

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precise



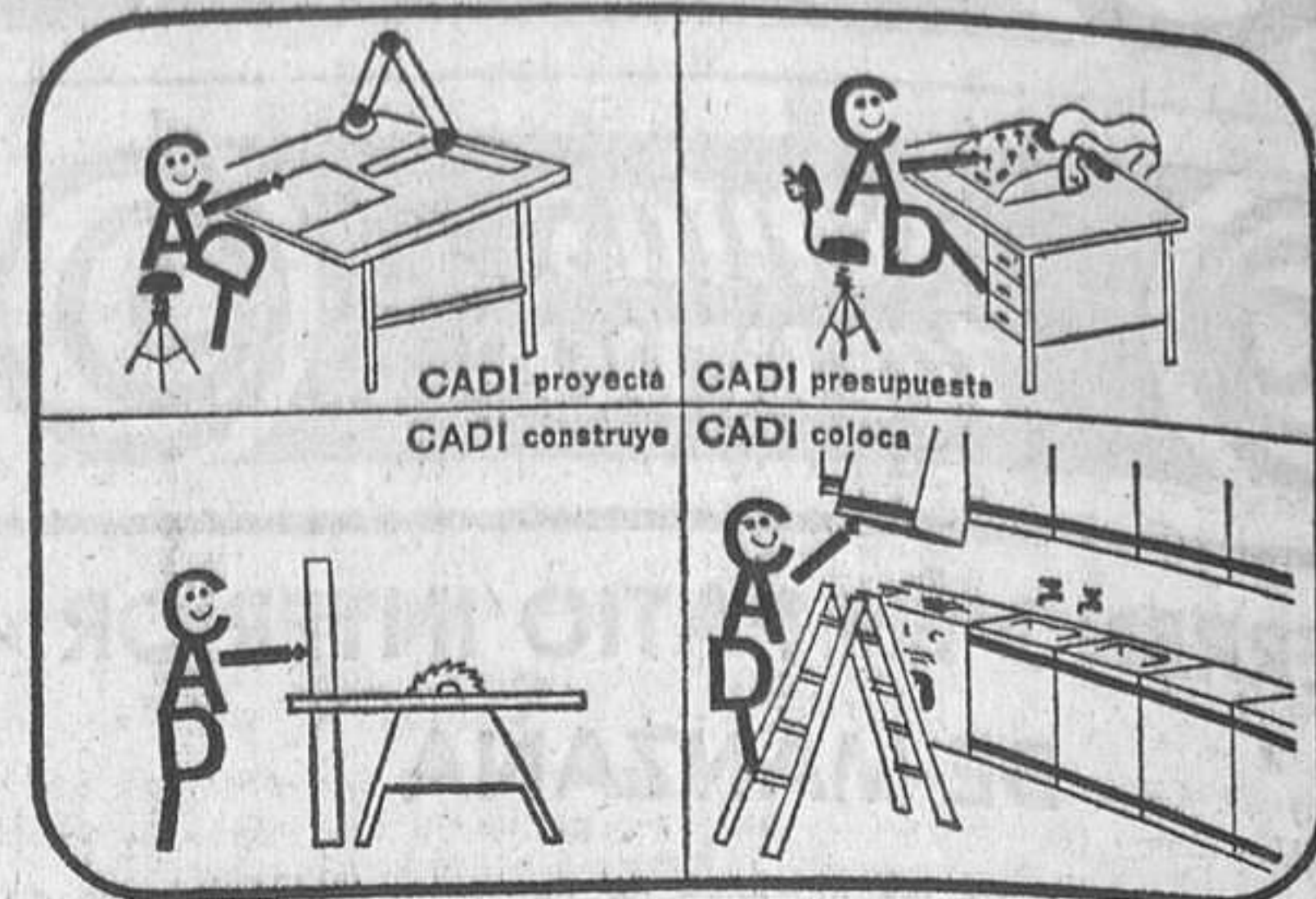
Calce como a medida

CALZADOS CLAR

ARAGON, 247 (Junto Olib. Cataluña) Teléf. 215 23 46 - Barcelona - 7

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

CADI ARMARIOS DE COCINA



Armarios de cocina de calidad para hogares de calidad

Y usted disfrutará el confort y utilidad de los armarios de cocina CADI. A la medida de sus necesidades y con cualquier espacio disponible.

CALITAX control de calidad, avala la calidad internacional de los armarios CADI.

Solicite catálogo sin compromiso, remitiendo este cupón a CADI

Apertado 196 - Telf. 286 18 08 - Sabadell

D. _____
DOMICILIO _____ TELEF. _____
POBLACION _____ PROVINCIA _____

MENSAJES COMERCIALES
ofertas y demandas

ventas pisos

PISOS 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS

Calefacción individual a gas, 4 armarios empotrados, altillos, carpintería barnizada, empapelados, parqué y terrazo, cocina con armarios de poliéster, acabados de 1.ª calidad, 4 ascensores

Parking en el mismo edificio

Precio total desde 1.200.000 ptas. Entrada desde 300.000 ptas. Oficina de Información y ventas en el mismo edificio

J. TERRADE

AVDA. JOSE ANTONIO, 415-417

(ENTRE ENTENZA - VILAMARI)

COMUNIDAD DE PROPIETARIOS

calle Génova, 21

Pisos de 4 dormitorios, comedor-estar, baño y aseo. Construcción de primera calidad

Precio: 841.085 pesetas, aproximadamente

Pagaderas en el período de construcción

INFORMES: **OTAR**
calle Caspe, 116. Tels. 246.20.97 y 246.21.56

COMUNIDAD DE PROPIETARIOS

calle Llull, 20

Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar y baño. Construcción de 1.ª calidad

Precio: 397.700 pesetas

Pagaderas en el período de construcción

INFORMES: **OTAR**
calle Caspe, 116. Tels. 246.20.97 y 246.21.56

PISOS RENTA LIMITADA

calle Vizcaya, 358-362

Pisos de 4 habitaciones, a terminar en diciembre de 1971

Precio total: 575.000 pesetas

Pago de 275.000 ptas. en el período de construcción y resto en hipoteca hasta 12 años

INFORMES: **OTAR**
calle Caspe, 116. Tels. 246.20.97 y 246.21.56

(PISO GRAN LUJO)

c. Tres Torres-Vía Augusta
General Mitre

Edificio aislado, con zonas ajardinadas. Jardín propio en el mismo piso. Suntuoso salón de 114 m.

CARACTERISTICAS POPULARES

Superficie de piso 524 m.2, 70 m.2, comedor, living, 8 dormitorios 2 de ellos adaptables a biblioteca-sala de música, etc., 4 cuartos de baño, 1 aseo y cuarto trastero, 2 plazas de garaje. Calefacción y agua caliente central. Decorado con sumo gusto y riqueza en detalles

Para informes: Sr. Ricard, Teléf. 232-02-00; de 5 a 8 tarde

SU
★ ESTUDIO
★ APARTAMENTO
★ PISO 1 DORM.
EN
MERIDIANA, 586

(Metro Torras y Bages)

40.000

UNICA ENTRADA

Resto 12 años. Precio mensual según apart. Desde 3.500 ptas. Con baño, cocina-armario formica y terraza con sol. Informes en el mismo edificio, lab. y fest., día 31 y 1 de 10 a 1 y de 5 a 7, y tel. 359-92-96. Promotor: PROCER, S. A. Construc.: FEDERICO VALLET, S. A.

SAN ADRIAN

(DEL BESOS)

Avda. de la Victoria, 136

Magníficos pisos de 3 y 4 dorm., baño, completo, coc., con armarios calentador, ascensor, etc. Habitables en el acto y son sólo:

80.000

de única entrada, resto en 10 años. Inf. en el mismo edificio, incluso festivos mañana o en: Federico Vallet, S. A. Córcega, 298. Tel. 227-91-35

RENTA LIMITADA

PRODUCTORES ZONA FRANCA

3 dorm., terraza, gas ciudad MUY SOLEADOS

TODOS EXTERIORES

65.000 cmp. 85.000 llaves. Facilidades 12 años. Entre Fundición y calle Segura

FOMENTO INMOBILIARIO DE ESPAÑA, S. A.

INFORMES EN LA MISMA OBRA

ULTIMOS PISOS DE

2 DORMITORIOS

comedor, cocina completa, baño y terraza con sol

50.000

UNICA ENTRADA

Resto a convenir hasta 12 años. Según piso desde 4.200 ptas. mes Visítelos, laborables y festivos días 31 y 1, de 10-1 y de 5-7. Promotor: PROCER, S. A. Constructor: FEDERICO VALLET, S. A.

ALQUILERES

Entlos. comerciales

entre 8 y 10.000 ptas. alquiler, sin traspaso, junto Metro San Ramón Nonato, c. Cardenal Reig, con HP. Llaves mano. Tel. 242-77-78, Plaza Peso de la Paja, 2, entlo., 1.ª

establecimientos

Tiendas y locales comerciales

En venta, con facilidades, superficies de 85 a 1.100 m.2 Ver: VILADOMAT, 47 (Manso) y ARAGON, 112 (Urgel)

Construcciones Alvarez Valls, S. A.

Consejo de Ciento, 360. Tel. 232-08-05

demandas

REPRESENTANTES

con experiencia en visitas a clientes industriales para la venta de prendas laborales, se necesitan para Barcelona, Tarragona y Gerona. Escribir al núm. 6527 de Roldós Anuncios, Vergara, 10. Indicando pretensiones. Máxima discreción. Se devolverán las cartas que no interesen. Los representantes y viajantes de la empresa conocen este anuncio. (O. C. 11310)

ZANUSSI INDUSTRIAL, S. A.

precisa para su Delegación en Barcelona

VENDEDOR CUALIFICADO

SE REQUIERE:

- Experiencia en la venta a comunidades y organismos oficiales de Barcelona y provincia.
- Coche propio.

SE OFRECE:

- Interesante retribución fija.
- Jugosos incentivos sobre la venta.
- Dietas.
- Gastos de locomoción.
- Efectivas posibilidades de promoción, ya que nuestra empresa y su mercado están en pleno desarrollo.

Interesados escribir a Zanussi Industrial, S. A. Rda. Gral. Mitre, 84-88, teléfs. 247-44-01 y 247-73-47, Barcelona

EMPRESA SIDEROMETALURGICA

de 1.º orden en constante expansión necesita ampliar su equipo de mantenimiento eléctrico. La persona que buscamos debe ser un Perito Eléctrico, Maestro Industrial o un experimentado electricista. Los interesados llamar al teléfono 222-10-47 o al 231-72-56

DEPENDIENTE ALMACEN CONFECCION-MAYOR

con experiencia, se necesita para atender venta y separados pedidos. Escribir indicando tiempo de experiencia en este cargo y pretensiones al núm. 6526 de Roldós Anuncios, Vergara, 10. Máxima discreción. Se devolverán las cartas que no interesen

LOS EMPLEADOS DE LA EMPRESA CONOCEN ESTE ANUNCIO (O. C. 11283)

AYUDANTE

Para Marketing, Promoción y Publicidad

Necesita Empresa de artículos de limpieza (no son detergentes). Conocimiento trabajo general oficina. Horario intensivo todo el año. Escribir curriculum vitae detallado a mano al núm. 30.344 de Publicitas, S. A. Pelayo, 44

VENTAS MAQUINAS

OCASION

Se vende MAQUINA DE RESTAURANTE. Marca ANKER (seminueva). Rz. Bar Mesón El Cid. Calle Ciudad, 9

varios POZOS

Construcción de pozos, minas y galerías. Justo precio. Seriedad Teléfono 274-17-29

AGUA

¿Quiere saber si hay agua en su finca? Llame al teléfono 274-17-29

ZORRILLA, EN BARCELONA



En sus desordenados «Recuerdos del tiempo viejo» el poeta José Zorrilla habla, largamente de su estancia en Cataluña. Se tratan de retazos inconexos, sin precisiones cronológicas. Las modernas investigaciones —en especial las de don Félix Durán Cañameras— han fijado su presencia barcelonesa. Vivió, entre nosotros, diez años, divididos en dos períodos. En ambos recibió el homenaje, la admiración y la ayuda de la sociedad catalana de la Restauración, culta y opulenta. «Allí —escribe el poeta castellano— fue desde entonces tenido como hermano y donde quiera que a oírme me han llamado, me han colmado de obsequios y de aplausos y me han despedido con un puñado de duros: porque en aquella tierra del trabajo se comprende que nadie pueda trabajar sin recompensa.»

Pero, ¿cuándo arriba Zorrilla a Barcelona? Lo hace el 19 de julio de 1866. Viene de Méjico, donde el emperador Maximiliano, a cuyo servicio se encontraba, le había despedido con un abrazo. Y el poeta, asomado a su hombro, vio en el resol de la tarde azteca sobre los jardines del palacio como un prenuncio de próxima y dramática sangre vertida.

En nuestra ciudad encuentra labor en la prestigiosa editorial «Montaner y Simón». Hospitalidad y mecenazgo en el ex-céntrico fabricante don José Puig y Llagostera; en la familia Olózaaga. Los escritores catalanes como Víctor Balaguer, Pedro A. Torres Ditzza, Roure, Manuel Angelón, Federico Soler «Pitarra» lo acogen fraternalmente. El pueblo, a su vez, lo festeja sin discriminación alguna, como parte misma de su seno.

«Cuando por las calles ven mi persona dicen los nois que pasan. Es "En Surrilla" lo mismo que si fuera de Barcelona.»

Habita, cuando monta domicilio propio, primero en una casa del Pasaje de la Paz. Más tarde, atraído por las sirenas del Ensanche se traslada cerca del Paseo de Gracia, a la calle Consejo de Ciento, núm. 355. Entre nosotros va a celebrar un grato acontecimiento familiar. Zorrilla, viudo, doblado ya el medio siglo, matrimonial el 21 de agosto de 1869 en la barcelonesa parroquia de Santa Ana. Su esposa, Juana Pacheco Martín, era hija de una característica actuante en el Teatro Principal o de la Santa Cruz, que aún se eleva en nuestra bajarrambles.

Al año siguiente deja su domicilio de la calle Consejo de Ciento y se traslada a vivir el procer barrio de San Gervasio. Se instala en la calle del Colegio, núm. 39, frente a la estación del ferrocarril.

Su estancia entre nosotros discurrirá feliz. Trabaja en su poema «Ecos de las montañas» en el silencio del campo de Tarragona, florido de blancos avellanos en una masía propiedad del conde Rius. A veces, al conjuro de una invitación, marcha a Gerona, donde la condesa de Foixá antepasada del inolvidable poeta Agustín de Foixá, pone a su disposición su hermoso carruaje, rico en molduras y dorados.

En la masía tarraconense le sorprende la revolución septembrina de 1869. Elevado a los gozes del mando su pariente Ruiz Zorrilla, don Juan Valera encontrará una fórmula para que el poeta pase a Roma beneficiado con una subvención anual.

Pero el amor de Barcelona y sus amigos, rumorea, nostálgico, en su corazón. Retorna a la Ciudad Condal el 30 de octubre de 1879. Primero se instala en la casa núm. 50 de la calle Lauria, entre Diputación y Consejo de Ciento, frente al pasaje Permanyer. Sigue recibiendo el apoyo de los empresarios Brugada, Jorfan y Grifell. La protección de familias ilustres como la de Albert y el doctor Barba.

En el año del cólera se refugió, como otros muchos barceloneses, en la atmósfera más pura de Sarriá. Y después de otros cinco años de presencia catalana, se marcha el 18 de septiembre de 1884, para no volver jamás. Pero, ¿podemos afirmarlo, tan definitivamente? No, porque la gratitud anidó en su corazón de poeta, quedando, para siempre, prendida Barcelona en su alma de rosa sin espinas. Por eso, cuando se inician los históricos distanciamientos de Cataluña y de Castilla, el viejo rapsoda, juglar del alma épica de España, inclina su cabeza sobre el blanco folio y escribe estas nobles palabras: «Y sea el que quiera el porvenir no será mi pluma quien eche más leña al fuego ni será yo quien retire el primero su mano de entre la de los poetas catalanes. Y espero en Dios que sobre estas nuestras manos, jamás desenlazadas, el porvenir volverá a construir lo roto y a unir lo desunido.»

Mientras esto redacta los pájaros de las saucedas de Valladolid, sin fatigas en las alas, pasan sobre el Ebro y descansan sobre los plataneros airoso del Paseo de Gracia. Porque las nubes de arriba no son obstáculos, como las nubes, de aquí, abajo...

RAFAEL MANZANO

ROSAS Y CRISANTEMOS EN LA TUMBA DE DON JUAN

Por Pascual MAISTERRA

Hay aniversarios redondos y aniversarios puntiguados. Ciento once años —en números se ve mejor: 111— parece conmemoración ciertamente esquinada. Pero nos llega demasiado puntual su capicúa alineado para pasarlo por alto. Ocurre que en tal día como hoy, en el año 1860 de la era del Señor, un tal Pedro Delgado, entonces primer actor del Teatro Príncipe de Madrid, repuso para su beneficio «El Tenorio», obra que hacía poco más de tres lustros estrenó, sin pena ni gloria, el bueno de Zorrilla en el escenario capitalino de la Cruz.

El «nunca segundas partes fueron buenas» tuvo aquí su excepción y por inextricables razones data de aquella fecha la costumbre, hoy en trance agónico, de inaugurar el mes de las leñas y de las raíces, el de los frios primeros y los adustos ceños cueresmales, el mes de los lutos pertinaces y de los crisantemos frisados, con las rimas y los rípios que cuentan y ejemplarizan a cargo de las peripecias y final redención de nuestro mítico don Juan.

Este don Juan nacido «coram populo» hace hoy ciento once años no era literalmente un In-clusero, si bien fue su fama retrasada y fulgurante la que llevó a los eruditos a desenmarañar su larga y enrevesada genealogía.

Cervantes, Mira de Amescua, Lope, Tirso, naturalmente, Antonio de Zamora, Mérimé, Blaze de Bury, Dumas y otros fabulantes cuentan en la legitimidad o bastardía de don Juan, como con-

tenden alrededor de su primogenitura Mañaras y Montoyas, Casanovas y Villamediana, Ulloas y aun Tenorios proplamente dichos. Tampoco fueron escasos sus descendientes conocidos, amén de los muchos presuntos que la afanosa dedicación del burlador dejara desparramados por las buenas, sin inscripción literaria ni constancia registral.

Espronceda, Echegaray, Machado, Villaseca, Pérez de Ayala, Marquina y Hernández Catá, los Quintero y hasta nuestros severos Azorín y Unamuno, prohilieron y explicaron a algunos de esos vástagos.

Fuera de nuestras fronteras, Stendhal, Maupassant, Verlaine, Rostand, Bataille, Hoffmann, Montherland, Barbey d'Aurevilly, Le-normand, Guerra Junqueiro, Pushkin, Goldoni y muchísimos más, incluido el misógino Kierkegaard, levantan el acta de la universalidad del símbolo que con don Quijote, el desventurado Segismundo y la trotaconventos de Rojas, constituyen el cuarteto mítico más fino y afinado para acompañar —con música de Mozart, de Glück y de Strauss— la exportación espiritual española.

Larga y cumplida vida la de este poblado y enrevesado Inna-je donjuanesco en la erudición y en el fervor popular. Vida tan prolongada y fructífera que acaso haya llegado el momento de preguntarse si las campanas lúgubres que por estas calendas anuncian el «dies irae» apocalíptico, no doblan también por la muerte de don Juan que no en balde fue durante años allente y

paciente de endocrinólogos atamados.

Sabido es que los progresos de la gerontología benefician hoy a los hombres pero no alcanzan a los mitos ni a los dioses cuya esperanza de vida disminuye en las previsiones actuariales de todos los Olimpos. Ya en tierra, inútil es decirlo, mucha más solera que la droga, el hurto de uso y el «jalónazo», posee la Iconoclastia en la historia de la rebeldía juvenil y ahora, en plena sociedad efobocrática, no puede sorprender a nadie que su demole-dora piqueta se cargue junto a la piedra del convidado la estatua del anfitrión. Por esta vez, todo hay que decirlo, la escultura deruida no deja otro vaclo que el de su romántica sombra y aun acaso sobreviva en ella el caro perfil de don Juan: a don Juan muerto don Juan puesto que tal es el secreto monárquico de la continuidad.

Pero, ¿quién reemplazará al conquistador en su insolencia, en su protagonismo absoluto y la-quetón, en sus cuentas descargas ante don Luis? ¿Quién en su ingenio exhibicionismo, en su simbología de toro negro y cle-go? Tengo para mí que en este trono no rige la ley sálica y que es doña Juana la heredera única y forzosa del taburete vacante en la hostería —ya cafetería— del Laurel. Es aquella Juana que Bernard Shaw vislumbrara, a la Izquierda de Nietzsche, en su Ana Whitefield y que antes Byron diluyó en sus heroínas de su sátira famosa con el naufrago sevillano que se deja querer. Apuesto por doña Juana por-

que la simplista definición de Ortega, «Don Juan es un hombre que busca», me parece urgentemente necesitada —hablo como mero espectador— de revisión y puesta al día. Si don Juan se retira de los escenarios es porque hace tiempo se retiró de la calle y quizás de la alcoba. Para bien o para mal —que e n esto poco cuentan las personales opinio-nes— es doña Juana la que empuja. Una doña Juana que de loca no tiene un pelo aunque por coquetería se distrae de locue-la. Una doña Juana que acaso sólo quede en Juanita, o en Jean-ne, o en Jeannette, y que tam-po-co guarda el menor parentesco con doña Inés que es harina de otro costal.

Quiero indicar tan sólo, pues el tema demanda algún volumen, que en el clásico argumento en-tablado «entre un hombre y una mujer» quien tiene hoy la sar-tén por el mango es ella. Es la amazona de atuendo guerrillero y busto apuntado, la chavala de botas altas y pitillo encendido, la dama devuelta y revuelta de pintarse la boca de pitimín, de aguantar memeces y de fingir pudores, la que lleva la Inicia-tiva —el perder o ganar es otro asunto— frente al «lla» de blusa azul celeste y mirada desvalda, melenduto él, ensortija-do él, derrotadillo y cansino él. Al pollo de las languideces sólo le cabe esperar y defenderse porque aquí no hay más comen-dador que valga que la mamalta del galán.

Por eso comprendo q ue nues-tros Tenorios escénicos anden un tanto remisos a la hora de In-cliar el arrullo en la escena del sofá. Pateo y choteo, peligro y jolgorio acechan cuando a la pre-gunta por el paradero del «an-gel del amor» puede surgir de la platea una damita de ojos ace-rados vestida de cuero que es-pe-te a boca jarro:

—Venga, chato, déjate de cur-silladas, baja el telón y tira «pa alante»; que la noche es corta y mañana me espera la I.B.M. y he de madrugar.

Erudiciones e interpretaciones aparte, pienso que ha llegado la hora de los crisantemos sobre la tumba de don Juan. No le fal-tarán rosas rojas, de eso estoy seguro, porque el mármol es re-ciente y los crepúsculos de es-tos días —los más decorativos y dramáticos del año— bien me-recen ciertas nostalgias y algu-na que otra clandestina «ompli-cidad».

entre copa y copa

Marcas

Cuando se da cuenta de que un motorista ha vencido en una prueba deportiva, se dice siempre la marca sobre cuya máquina ha logrado el triunfo.

¿Por qué no se extiende esta costumbre, también, por ejemplo, al campo literario? Así, se podría decir: «José María Gironella ganó el premio Planeta sobre Hispano Olivetti». C «se ha dictado sentencia, cuya copia, sobre Carbolpan y con cima Kores, ha sido comunicada a las partes interesadas».

Recipientes

Parece que, definitivamente, se va a suspender toda venta de agua en garrafas. La razón, al parecer, es que tales recipientes no ofrecen las mismas garantías de salubridad e higiene que las botellas.

¿Han pensado, frente a ello, la garantía que ofrecen esas botellas de leche donde han aparecido ratas o residuos de pescado, o aquella botella de bebida refrescante que llevaba tornillos?

¡Y no eran garrafas, no...!

Motocicleta

El otro día encontré en el «Metro» al simpático actor Pedro Peña. Me dijo que, para ir al centro de la ciudad, nunca coge el coche, por lo agobiado que está el tráfico. Sin embargo, me explicó:

—Por la tarde, para ir al teatro, si que cojo el coche; como nosotros llegamos antes que el público, encontramos sitio para aparcar. Pero a las ocho y media, para ir a cenar, ya es más incómodo. Y me he comprado una moto plegable, que llevo en el maletero del coche. La saco, entre función y función, para ir a casa a cenar y volver a la hora de la función de la noche.

Reparto

Los jugadores del equipo nacional de Rusia no vinieron a Sevilla, la pasada semana a ganar; pero menos aún a perder. Y, como buenos comunistas, creyeron en el reparto equilibrado e igualatorio de puntos.

¿Por qué no desarrollaron esa doctrina también en el primer partido, allá por mayo, en Moscú?

Rafael BRINES

CADA PERSONA TIENE UN CAMINO

- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- CALCULO MERCANTIL
- VENDEDORES
- AUXILIAR ADMINISTRATIVO
- DIRECCION DE P. y M. EMPRESAS
- CONTABILIDAD Y TENEDURIA DE LIBROS
- CONTABILIDAD DE SOCIEDADES
- CONTABILIDAD INDUSTRIAL
- ORGANIZACION ADMINISTRATIVA

LOS BUENOS CAMINOS LLEVAN A INTEPRA

INSTITUTO TECNICO PRACTICO DE ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

Una institución únicamente especializada en enseñanzas de TECNICA MERCANTIL, que, con calidad y sin precipitaciones, le facilitará unos conocimientos y un DIPLOMA considerado en todas partes.

SOLICITE amplia información a

INTEPRA - BARCELONA - Apartado 1.281 - A 84

Sr. Director: Deseo recibir FOLLETO GRATIS del CURSO

de _____
 NOMBRE _____
 CALLE _____
 Población _____ Prov. _____

CORTE O COPIE ESTE CUPON

¡CUIDADO CON SU CABELLO!



¿Se le cae el cabello? ¿Padece de seborrea, caspa, picores u otras anomalías del cuero cabelludo? Si este es su caso visítenos cuando quiera y Vd. será una persona más de las que ya se están realmente beneficiando con la aplicación de nuestro eficaz y sorprendente método contra la caída del cabello. Garantizamos nuestros éxitos e indicamos el tratamiento adecuado a seguir a las personas que residen fuera de Barcelona.



INSTITUTO MEDICO CAPILAR BARCELONA

c/. Muntaner, 81 4º 2ª - Telf.: 254 44 20

Horario Visitas: De 10 a 14 h. y de 16 a 20'30 h.

Director Médico: Dr. Guillermo Batlle Meler. Cgdo. 7.621 C.S.P. n.º 4-M.

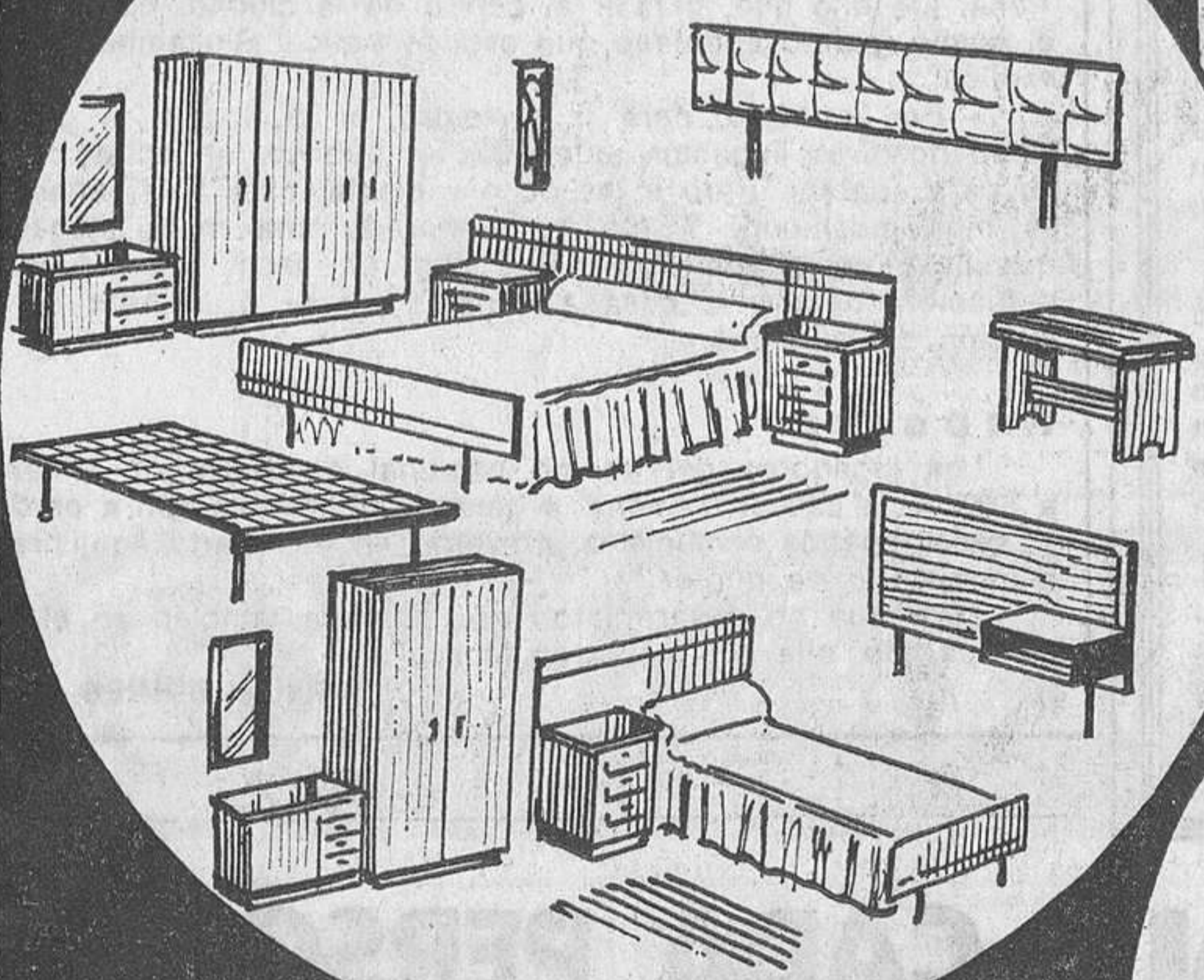
APARCAMIENTO GRATUITO PARA NUESTROS CLIENTES

MUEBLES TARRAGONA para

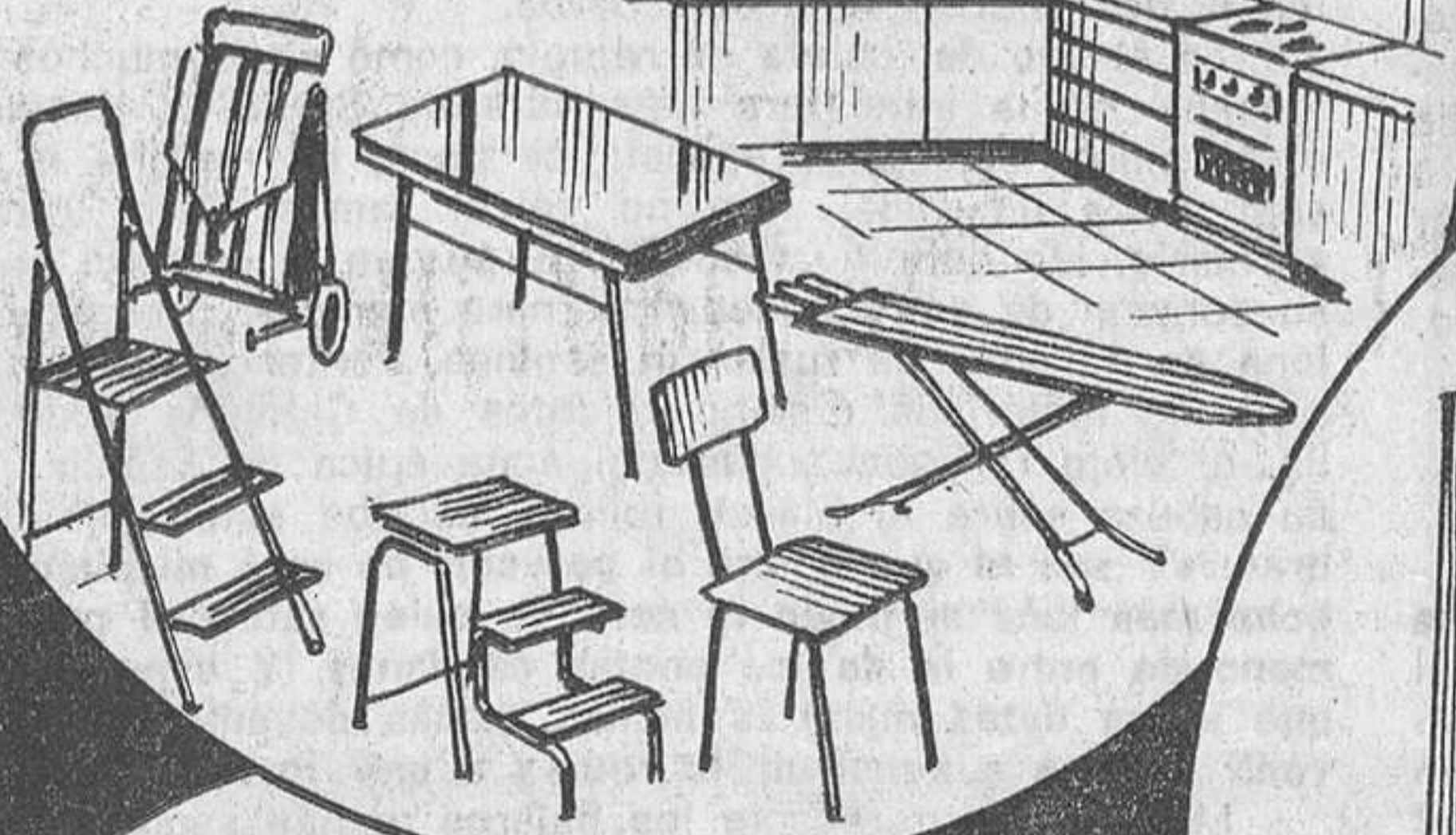
OFICINA



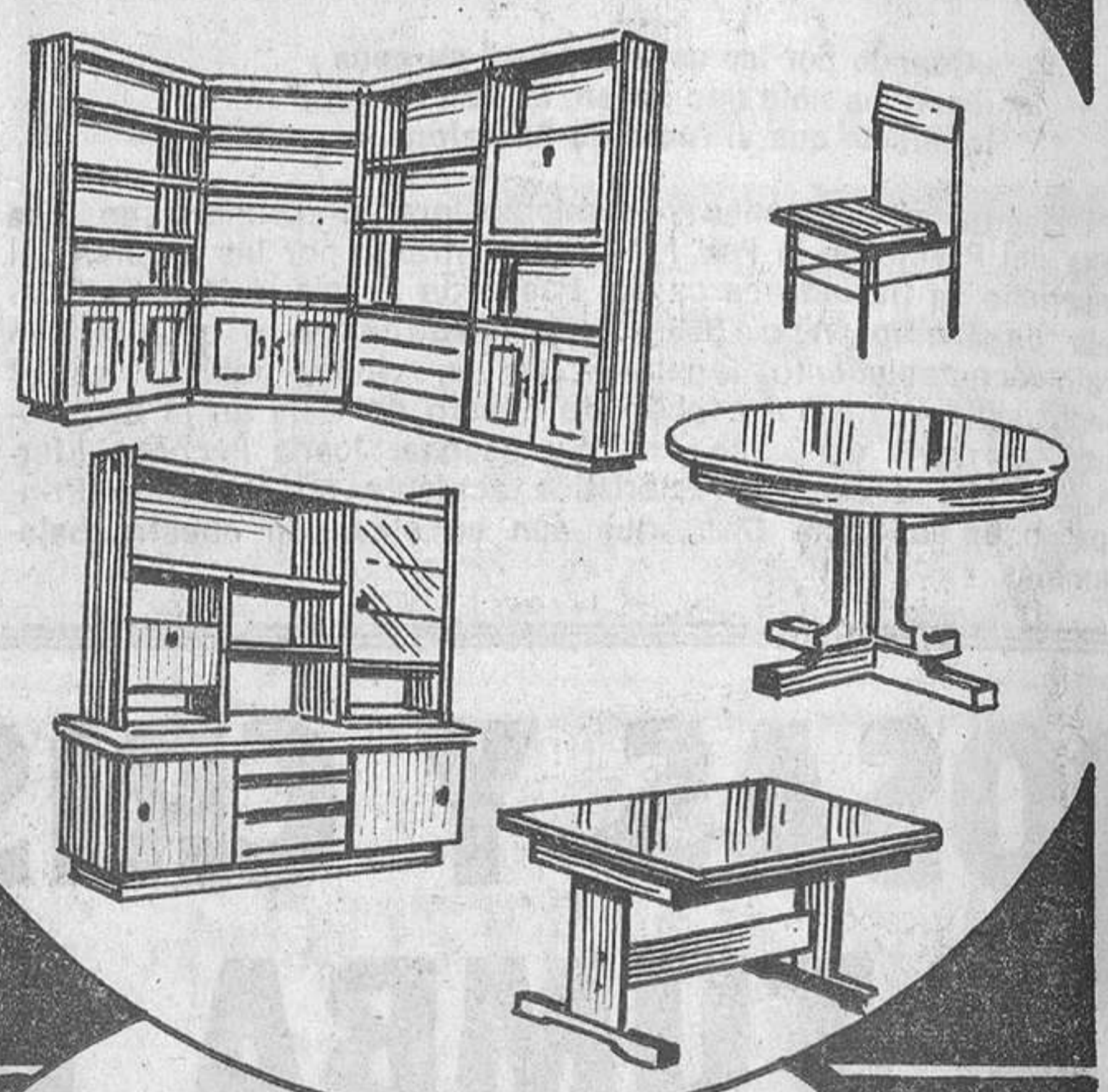
DORMITORIOS



COCINA



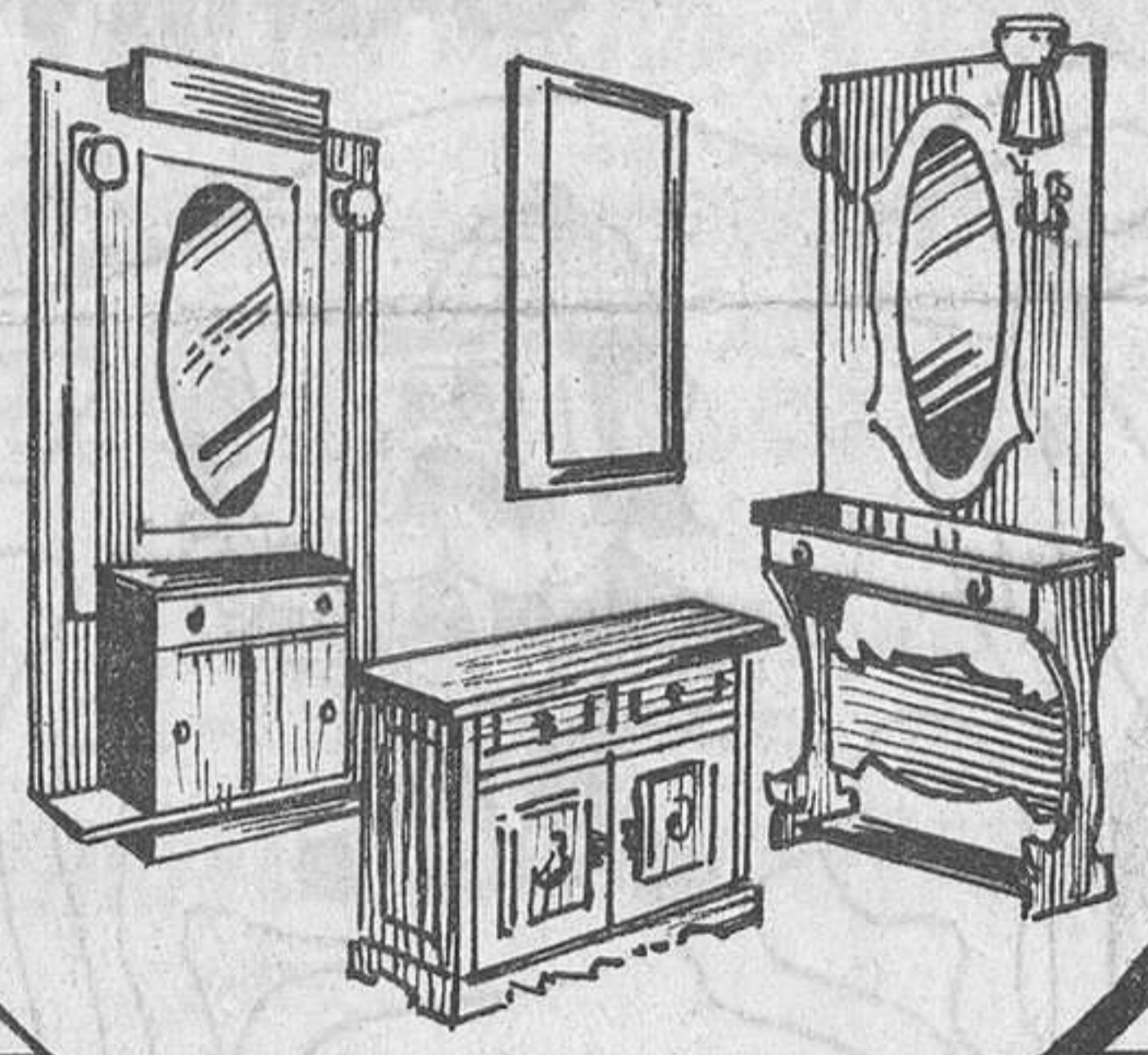
COMEDORES



ESTABLECIMIENTOS



RECIBIDORES



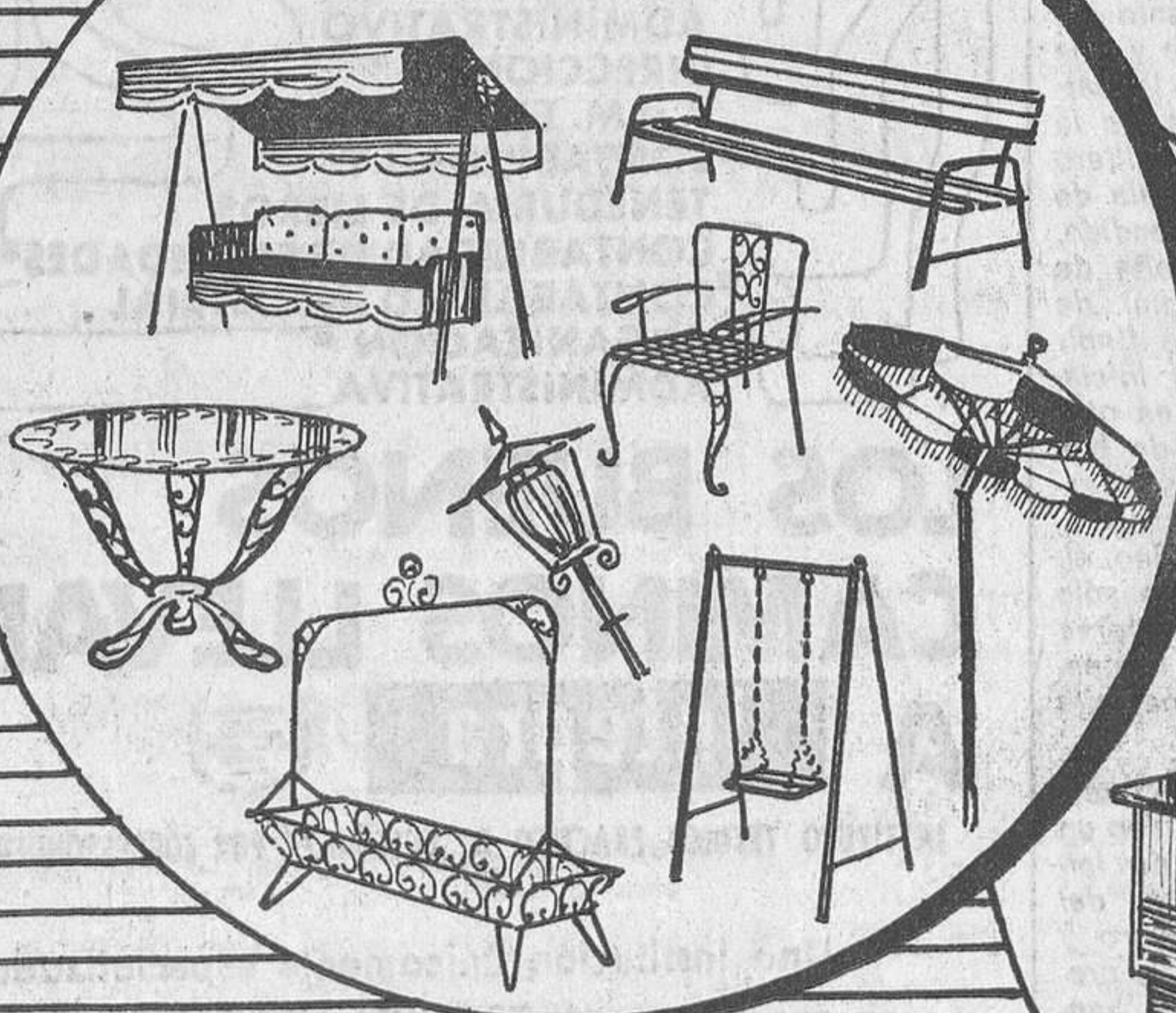
TRESILLOS Y SOFAS-CAMA



ESTANTERIAS



CAMPO Y PLAYA



M. AUXILIARES



CUADROS
LAMPARAS
ALFOMBRAS
COLCHONES
HIERRO FORJADO

*Pincón de las
ocasiones en
4.ª planta*

aparcamiento gratuito

SEPULVEDA, 150

Castillejos, 288 | Caspe, 23
P. Virrey Amat, 1 | Muntaner, 468

TARRASA Pantano, 20
MANRESA G. Valiño, 4
SABADELL V. Masaguer, 19
MARTORELL Santacana, 48
LERIDA Gral. Mola, 89

TARRAGONA Av. Colón, 26
HOSPITALET P. Ayuntam.º 15
ESPLUGAS Av. J. Antonio, 104
VILAFRANCA Puigmoltó, 84
STA. COLOMA Av. S. Coloma, 43